

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

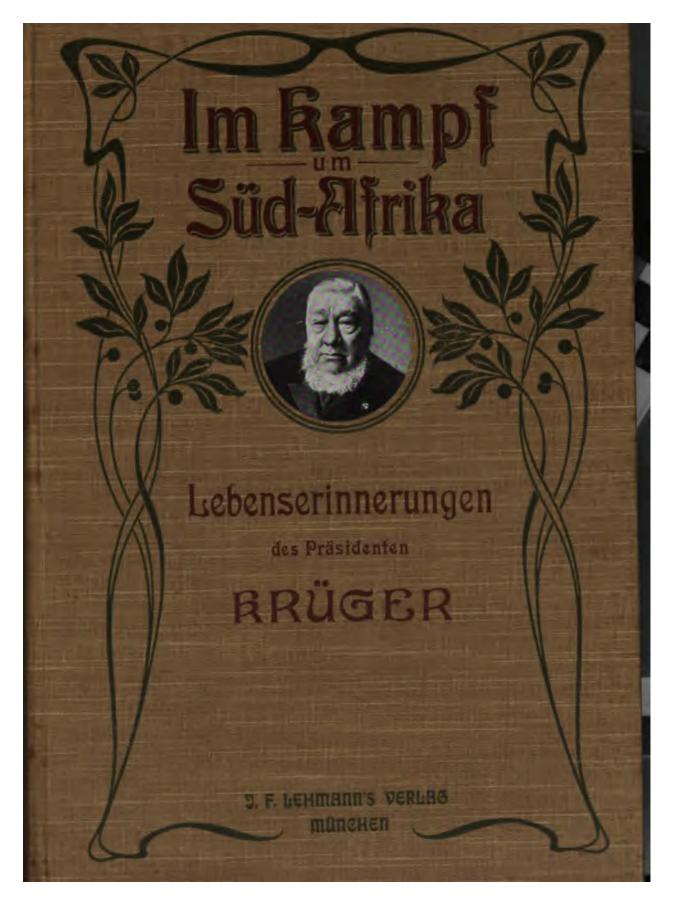
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

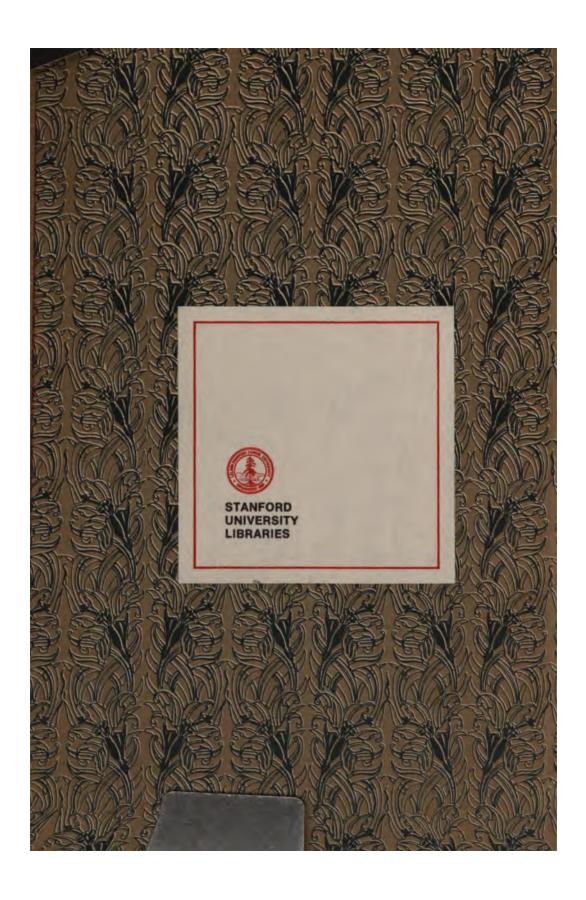
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

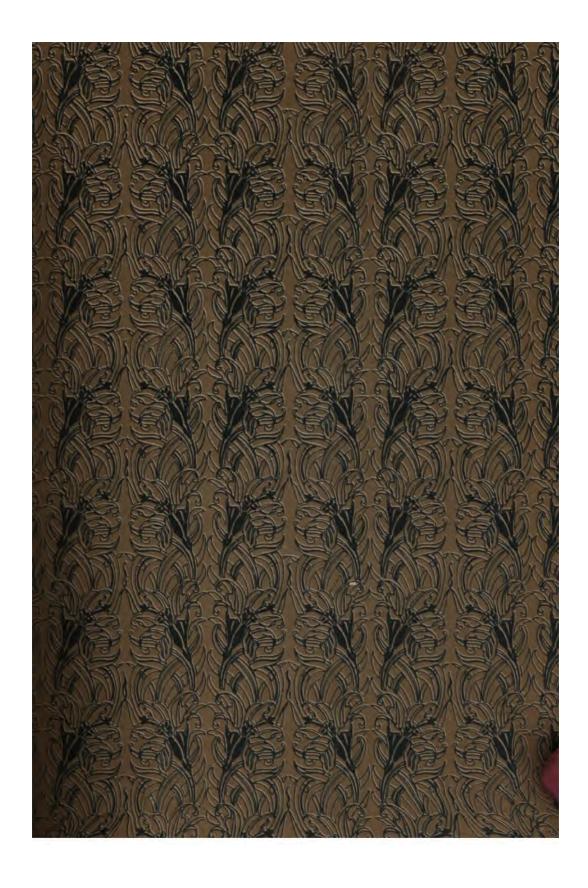
- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.











Im Kampf um Südafrika.

	,		



Im Kampf um Südafrika.

	-		
,			



S To Things



Lebenserinnerungen

Präsidenten 🖘 Paul Krüger.

Don ihm felbft ergahlt,

nach Aufzeichnungen

B. C. Bredell

Diet Grobler

Privatfefretar. bes Prafibenten Krüger

Unterftaatsfefretar ber Sub. 21fr. Rep.

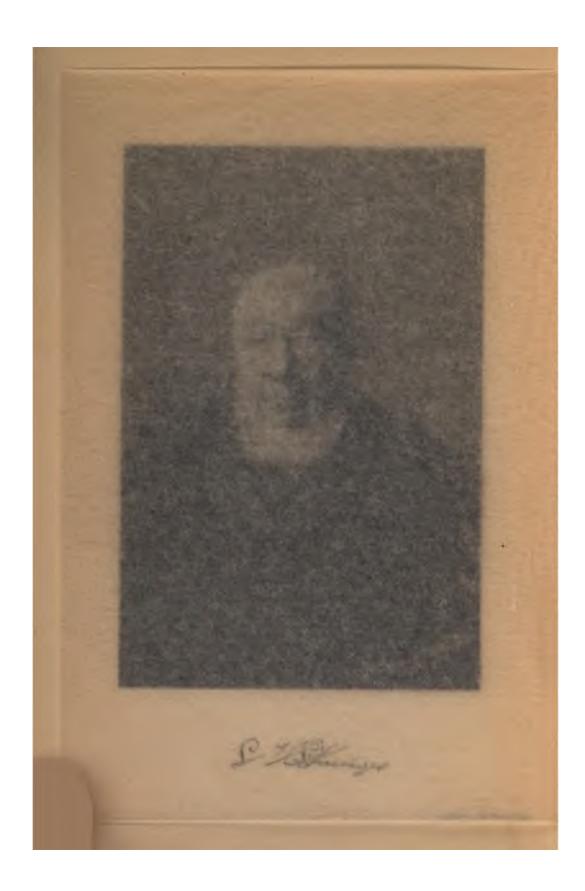
berausgegeben

21. Schowalter.

Dentsche Originalausgabe. H um Sudefrika



Münden, 1902 J. f. Cehmanns Derlag.





Cebenserinnerungen

Präsidenten 🖘 Paul Krüger.

Don ihm felbst erzählt,

nach Uufzeichnungen

und

B. C. Bredell

Piet Grobler

Privatfefretär

des Prafidenten Krüger

Unterftaatsfefretar der Sud.=Ufr. Rep.

herausgegeben

21. Schowalter. Im Kamp um Büdafrika

Deutsche Originalausgabe



Münden, 1902 J. f. Lehmanns Derlag.

DT929 52 v.1

Alle Rechte, insbesondere das der Uebersetzung, vorbehalten.

Inhalts-Verzeichnis.

	Company Towns and Orientation	Seite
1.	Hauptstück. Jugend- und Privatleben	12
	1. Heimatlos. Auf dem Trek	17
	3. Jagdabenteuer. a) Erlegung des ersten Löwen. Der tote Löwe brüllt. Weitere Löwenjagden. b) Auf der Tigers und Nashornjagd. Unter einem Nashorn. c) Auf der Büffeljagd. Ringkampf mit einer Büffelkuh. d) Auf der Elephantenjagd. Wettlauf auf Leben und Cod.	25
	e) Hundestreue, f) Einen Daumen eingebüßt	27
II.	Hanptstück. Beginn der öffentlichen Wirksamkeit	40
	1. Reise zum Zandflusse 1852 (Zandrivier-Craftat) 2. Straferpedition gegen den Kaffernhäuptling Sechiel.	40
	In Lebensgefahr	40
	Ceichnam	44
	4. Expedition gegen Montsioa(-Montsiwa)	49
II.	Hauptstück. Un leitender Stelle	52
	1. Ein Bruderfrieg zwischen Transvaal und dem freiftaate	
	durch Krügers Dermittlung verhindert	53

	Seite
2. Paul Krüger kommt dem Granje Freistaat zu Hilfe gegen die Basutos (1. Basutokrieg) und vermittelt den	24114
frieden mit Masus	55
häuptlinge Gasibone und Mahura	57
IV. Hauptstück. Der Bürgerfrieg (1861—1864)	60
1. Krügers Protest gegen die Verletzung der Verfassung durch Generalkommandant Schoeman. Volksversammlung in	
Pretoria. Krügers Kriegserklärung	61
Bürger. Neue Verhandlungen	62
tische Kampf wird zu einem Religionskriege gestempelt 4. Gesecht bei Potchefstroom, Schoemans flucht. Neue	65
Derhandlungen	67
sammenstöße. Krüger wendet Transvaal den Rücken 6. Gefecht bei den Zwartkopjes. Neue Verhandlungen, Gegenseitige Umnestie. Neuwahlen. Krüger wieder	69
Generalfommandant	73
V. Hauptstück. Neue Kämpfe mit den Eingeborenen (1865—1868)	77
1. Die Transvaaler kommen aufs neue dem Granje- freistaat gegen die Basutos (Masus) zu Hilfe, trennen	
fich aber in Unfrieden	77
2. Unfall Krügers im Jahre 1866	79
3. Kämpfe in den Joutpansbergen. Ausbleiben von Munition und Unterstützung. Krügers "Grausamkeit".	,,
Krüger allein unter den Kaffern	80
VI. Hauptstück. Präsident Bürgers	83
1. Der Streit um die Diamantfelder. Krügers Protest	
gegen das Schiedsgericht, zu dem fich Präfident Pre-	

	torius hatte bewegen lassen. Pretorius legt die Prä- sidentschaft nieder. Ch. f. Bürgers mit großer Mehr- heit troh Krügers Agitation gewählt. Aussprache zwischen Krüger und Bürgers.	83
	2. Bürgers' Politif	85
	3. Krieg mit Sefutuni	86
	4. Streit wegen der Kriegsstenern, welche der Präsident ohne Zustimmung des Bollsrates auferlegt hatte	88
	5. Shepstone, der englische Gouverneur von Natal, tritt mit seinen Unnexionsplänen hervor. Krüger erbietet sich, alle Opposition gegen Bürgers aufzugeben, wenn	
	er der Unnegion entschlossen entgegenarbeite 6. Konferenzen mit Shepstone. Frieden mit Sekukuni durch	88
	Shepstone hintertrieben	89
	7. Die Unnerionsfrage im Volksrate. Krüger zum Dige-	-,
	präsidenten gewählt	90
	8. Die Unnerion Transvaals	93
	9. Protest des Ansführenden Rates gegen die Annexion	94
VII.	Hauptstück. Unter englischer Flagge	97
	1. Urüger in Condon (1. Deputation), um die Unnegion	
	rüdgängig zu machen	97
	2. Volksversammlungen und Volksabstimmung in Transvaal	98
	3. Jum zweiten Male in Condon	100
	4. Der Kaffernhäuptling Sekukuni übersett die Cehren, die ihm England gegeben hat, in die Praxis. Der englische Gouverneur sucht vor dem Zulukönig Cete-	
	wayo hilfe bei Krüger	102
	5. Weitere Volksversammlungen und Proteste gegen die Unnegion. Krüger bernhigt die Massen	104
	6. Der High-Kommissionar Sir Bartle frere und Sir Garnet Wolseley greifen ein. Die übrigen Ufrikaner bitten für die freiheit ihrer Brüder in Transvaal. Krüger	
	im Derdacht, ein Derrater gu fein	107

	7. Die Abgeordneten der Bürgerversammlungen wegen Hochverrats gefangen genommen. Krüger stillt noch-	Seite
	mals den Sturm. Selbstregierung?	109
	lehnt das wegen Freres Unehrlichkeit ab	110
	stone	112
VIII.	Hauptstück. Der Freiheitskrieg von 1880—81 .	113
	1. Das Dolf steht auf. Die "Emporer" wählen sich eine	
	Regierung	113
	21majuba	115
	3. Paul Krüger während des Krieges. Seine Verhand- lungen mit dem Kaffernhäuptling Magato, den England	
	als Bundesgenossen zu gewinnen suchte	112
	4. Waffenstillstand und Friedensverhandlungen. Englischer Hochmut	110
	5. Der friedensvertrag und der Protest des Volksrates	119
	dagegen	122
	6. "Transvaal-Staat" oder "Süd-Afrikanische Republik"?	123
IX.	hauptstück. Paul Krüger Staatspräsident	
	(1883—1888)	125
	1. Die Wahl	125
	(Mapoch und Mampur)	126
	3. Unruhen an den südwestlichen Grenzen der Republik. Buren freiwillige lassen sich trotz einer Proklamation des Präsidenten von den Häuptlingen Moshette und Mankoroane zu ihrem Kampfe gegen andere Häuptlinge anwerben und gründen auf dem	
	ihnen zum Cohne für ihre Dienste geschenkten Grund und Boden die Republiken Stellaland und	

Gosen. Die Häuptlinge Montsioa und Moshette stellen sich unter den Schutz Cransvaals, wogeger England protestiert. Verhandlungen über die Re gelung der Westgrenze zwischen Krüger, Sir Warren	
Cecil Rhodes	r
Herkules Robinson. Aufhebung der Suzeränität (Con doner Konvention 1884). Besuche bei europäischer Regierungen. Dr. Ceyds	1
5. Innere Cage der Republik im Jahre 1885: Delagoabahn frage, Unruhen an der Westgrenze, traurige finanzen	
Entdeckung der Goldfelder	
handlung der Goldfelderbevölkerung durch Krüger 7. Derhandlungen mit dem freistaat betreffs eines engerer	. (35
Unschlusses gescheitert	. 136
8. Einverleibung der "Neuen Republif"	. 137
C. Hauptstück. Paul Krüger zum zweiten Male	2
Staatspräsident (1888—1893)	. 139
Į. Dr. Leyds Staatssefretar	. 139
2. Die Ermordung des Konsuls der SU. A. im Matabele	
land. Cecil Rhodes. Die Chartered Company . 3. f. W. Reit. Bündnis zwischen dem Oranje-Freistaa	19.00
und der Sud-Afrikanischen Republik	. 144
4. Einrichtungen zu Gunsten der "Uitlanders" (Gerichts- hof in Johannesburg, Zweiter Volksrat). Beleidigung des Präsidenten. Paul Krügers humor. "Unsländer	3
haß" Paul Krügers	
5. Das erste Abkommen betreffs des Swasielandes. Eisen bahn. und Zollpolitik. Englische Betrügereien	
6. Der Adendorff. Tref. Die Vertragstreue gegen England	2.4
foftet Krüger einen Teil seiner Popularität	
7. Kirchliche Streitigkeiten. Der "Autofrat" Krüger .	
8. Neumablen	. 153

		Seite
XI.	hauptstück. Paul Krüger zum dritten Male	
	Staatspräfident (1893—1898)	155
	1. Wahlprüfungen	155
	2. Die Schulfrage	156
	3. Die "Transvaal-National-Union"	156
	4. Schwierigkeiten mit den Kaffernstämmen in den Blauw.	
	bergen. Die eingewanderten Engländer verweigern	
	den Kriegsdienst. Sir Henry Coch in Pretoria. Der-	
	höhnung des Präsidenten	157
	5. Zweites und drittes Abkommen betreffs Swasieland .	162
	6. Rechtswidrige Unnegion von Samboan. und Umbigesa.	
	land durch England	163
	7. Feierliche Eröffnung der Delagoa-Bahn und Cariffrieg	
	mit der Kapkolonie. Ein Verrat am Volkstum der	
	Ufrikaner	164
	8. Der Jameson · Raubzug. Chamberlains Unteil. Der	
	Unteil der Johannesburger "Reformer". Die Schild-	
	frote. Jamesons Auszug. Die Uebergabe. Krügers	
	Unteil am Schicksal der Verschwörer. England danft.	
	Krüger in Johannesburg	166
	lädt Krüger ein und erteilt ihm "liberale" Ratschläge.	
	Die Rüftungen der Republik. Chamberlains Depeschen.	
	Der Streit um die Suzeränität beginnt	178
	10. Der Bericht der Minen-Kommission	184
	11. Streit zwischen der Regierung und dem Bochften Ge-	1-1
	richtshof	185
	12. Sir Alfred Milner	188
	13. Neuwahlen. Präsident Steijn	189
	14. Die Königin von England eine "twaaie" frau.	
	Engeres Bündnis mit dem Oranje-Freistaat	189
XII.	Bauptstud. Paul Krüger gum vierten Male	
	Staatspräfident	191
	1. Ergebnis der Wahl. W. Reit Staatssefretar. 3. C.	
	Smuts Staatsprofurenr	191
		121

Inhalts-Verzeichnis.	11
2. Konflitt mit dem Swasietonig. Die "Bunufrage"	Seite 192
3. Aufreizungen der South-African Ceague (Die "miß- handelten" Bastards, die "rohen" Polizeiagenten).	1181
4. Die Kriss. Die Petitionen der "Uitlanders". Kon- ferenz in Bloemfontein. Dorschlag eines Schiedsgerichtes. Reformen des angebotenen Stimmrechtsgesetzes. Der Streit um die Suzeränität. Das Eingreisen des Präsi- denten Steijn	
5. Das Ultimatum. Der Krieg	219
6. Präsident Krüger während des Krieges. Friedensbe- mühungen. Abschied von Pretoria. Protest gegen die	
Unnexion. Beurlaubung nach Europa	221
7. Auf der Reise nach Europa. In portugiesischer Ge- fangenschaft. Auf hoher See	230
8. Krüger in Europa. Ein Hoffnungsschimmer. Enttäuscht.	
Voll neuer Zuversicht	233
9. Heimatlos. Schlußwort	238
Unhang	243
1. Rede des Präsidenten Krüger bei der letten Ueber- nahme der Präsidentschaft am 12. Mai 1898	243
2. Eröffnungsrede des Präsidenten Krüger beim Zusammen- tritt des Ersten und Zweiten Volksrates am 1. Mai 1899	268
3. Reden des Präsidenten Krüger in der entscheidenden Sitzung des Ersten und Zweiten Volksrates am 2. Ok-	
4. Unsprache von Präsident Steijn bei Eröffnung der	
jährlichen Sitzung des Volksrates zu Kroonstad am 2. April 1900	278
5. Eröffnungsrede des Präsidenten Krüger bei der jähr- lichen Versammlung des Ersten und Zweiten Volksrates am 7. Mai 1900.	280
6. Unsprache des Präsidenten Krüger zur Erläuterung seiner Eröffnungsrede in der ordentlichen Sitzung des Ersten	
und Zweiten Volksrates vom 7. Mai 1900	285

Inhalts-Verzeichnis.

12

7. Zirkulartelegramm des Staatspräsidenten Krüger vom 20. Juni 1900	201
8. Celegramm des Staatspräsidenten Krüger an den	-,,
Generalkommandanten vom 7. Juli 1900	294
9. Firfulartelegramm des Staatsprasidenten Krüger vom	
24. Juli 1900	295
10. Proklamation des Prafidenten Steijn gegen die Un-	
nezion des Freistaates vom 11. Juli 1900	298
Schlaamortregister	301



Dorwort.

Wohl taum Giner hat weniger baran gebacht, einft an ber Miederschrift seiner Lebenserinnerungen mitzuwirken, als Dräsident Krüger. Was für Mübe hat man fich jahrzehntelang gegeben, ibn dazu zu bewegen. Und immer vergebens. Seine Bedenken waren zu schwerwiegend. Schriftstellerische Meigungen hat Paul Krüger nie gehabt, und das Bedürfnis, seine Politik Underen durch Belehrung annehmlich zu machen, ift ihm ebenso fremd, wie das, fich perfonlich zu rechtfertigen. Die Motwendigkeit, daß neben ben Thaten auch noch Worte reben, hat er allezeit bestritten und die Möglichkeit, durch Worte zu überzeugen, wo es Thaten nicht vermochten, allezeit bezweifelt. Und felbit den Bedanken, feinem Dolke und den freunden seines Dolfes eine einfache Beschreibung feiner Erlebniffe und feiner Thaten als Dermachtnis zu hinterlaffen, damit fie wenigstens auf Grund einer folchen authentischen Darstellung sich gegen die Derdächtigung eines Mannes wehren können, der ihnen ein Begenstand der Bewunderung und Bochachtung ift, bat er lange von der Band gewiesen. Sein Leben und Wirfen ift ja nichts anderes als ein Teil, der Bauptteil der Geschichte feines Dolfes, und diefe Beschichte als gottliche führung zu ehren und für alle die Thaten, welche die Bobepuntte feines eigenen Lebens bilden, Bott zu danken: dazu fein Dolf zu erziehen, hat Paul Krüger als seine wichtigfte Lebensaufgabe angesehen. Er hat sich viel zu sehr allezeit als Werkzeug, als Diener Gottes betrachtet, als daß er unbefangen von fich reden fonnte; und die furcht, dem göttlichen Meister die Shre zu nehmen und sich widers göttlicher Selbstüberhebung schuldig zu machen, hat ihm gar oft das Wort, wenn es schon auf der Junge lag, wieder zurückgedrängt. Es mußte eine Zeit kommen wie die gegenwärtige, wo seiner Urbeitskraft die Bethätigung sehlte und vertrauten freunden Gelegenheit gegeben war, im steten Umgang mit ihm Schritt für Schritt seine Bedenken zurückzudrängen, die er in völlig selbstloser Weise sich entschloß, nachzugeben. Uber die Uufzeichnungen mußten in dritter Person niedergeschrieben werden, als rede Krüger nicht von sich selbst, sondern von einem, der nicht sich selbst, sondern nur der Geschichte angehört. Sein religiöses Gesühl hat dieses Zugeständnis erfordert.

Es hätte einen Weg gegeben, das Ziel zu erreichen ohne dieses Zugeständnis, nämlich: zu warten bis nach Krügers Tode. Aber das war unmöglich, weil Krüger keinerlei eigenhändige schriftliche Aufzeichnungen besitzt und nach seinem Tode eine Prüfung dessen, was sich dann als Tebenserinnerungen von ihm ausgeben könnte, auf seine Echtheit und Zuverlässigkeit unmöglich wäre. Und zudem ist es auch jetzt niemand verwehrt, beim Tesen in Gedanken die dritte Person, von der erzählt wird, in die erste umzuwandeln, die erzählt.

Was nun hier von Krügers Ceben vorliegt, sind im vollsten Sinne des Wortes "Erinnerungen." Es ist eine Wiedergabe dessen, was zur Zeit in des Präsidenten Erinnerung haftet. Mit Uusnahme des letzten Teiles ist alles aus dem Gedächtnis diktiert, und daß dieses Gedächtnis wunderbar stark ist, habe ich mich zu überzeugen reichlich Gelegenheit gehabt. Daß in diesem Gedächtnis am sebendigsten der Kampf seht, unter dessen erschütterndem Uusklang noch alle Saiten seines Gemütes zittern, ist gewiß nicht zu verwundern.

hinter dieser einen großen, alles erdrückenden Erinnerung treten einstweilen die Erinnerungen an die inneren Kampfe und Sorgen noch etwas zurück, die ohnehin schonend behandelt werden müssen, wenn das Volk, das sich erst neu wieder aufrichten muß, nicht durch Uneinigkeit noch mehr geschwächt werden soll. Daß prinzipielle und theoretische Erörterungen größeren Umfanges hier nicht zu sinden sind, darüber wird man sich nach dem vorher Gesagten nicht verwundern. "Außerdem aber", so hat Paul Krüger schon vor 20 Jahren in seinem Wahlprogramm gesagt, "sind meine Ideen deutlich zu ersehen aus meiner ganzen politischen Causbahn." Und die se schildert ja das vorliegende Buch. Einen Einblick in seine ganze Empfindungswelt und Denkart, wie er ihn in Stunden der Begeisterung eröffnet hat, geben zudem die Reden, die in ihrem amtlichen Wortsaut als Unhang beigegeben sind.

Der Berausgeber.



I. Hauptstück.

Jugend- und Privatleben.

Meine Erinnerungen reichen gurud bis in die Zeit, wo ich als neunjähriger Junge mit meinen Eltern und meinen Obeimen Bert und Theunis Krüger das Cand meiner Geburt verließ.

Wir hatten bisher auf der farm Daalbant im Diftritte Beimatlos. Colesberg in der Kapkolonie gewohnt, wo ich als drittes Kind von Cafpar Jan Bendrit Krüger*) und beffen Chefrau Elifa, geborene Steijn, Tochter von Douw Steijn von der farm Bulhoet (hinter dem Zuurberg in der Kaptolonie), am 10. Oftober 1825 gur Welt tam. Meine Eltern waren einfache Bauern, und auf der elterlichen farm bin ich herangewachsen gleich anderen Bauernjungen, damit beschäftigt, die Berden zu buten und bei den landwirtschaftlichen Urbeiten an die Band zu gehen. 216gefeben bavon, daß eine alte frau meiner Mutter gegenüber ihrem Sohne Stefanus Johannes Daulus eine höhere Lebensbahn

^{*)} Der Prafident bestätigt, daß feine Dorfahren aus Deutschland ftammen; aus welcher Stadt aber, ift in feiner familie völlig unbefannt. Er weiß nur, daß der Stammvater des afritanifden Tweiges feiner familie mit einer frangofin verbeiratet war und um feines Blaubens willen flüchten mußte. D. B.

geweissagt haben solle, weiß ich nicht, was irgendwie hatte ahnen laffen können, daß mir Gott ein besonderes Werk übertragen werbe.

Das erste entscheidende Ereignis in meinem Leben war der Muszug aus der Beimat, unfer "Tref". Um mich eingehender mit ben Grunden der großen Muswanderungen zu beschäftigen, dazu war ich damals noch zu jung. 3ch weiß aber, daß meine Eltern erzählten, sie zögen aus und andere folgten ihnen nach, weil ihnen die Engländer zuerst Sklaven vertauft und bann, nachbem die Kauffummen in englischen Banden waren, diese Sklaven wieder frei gemacht und dafür Entschädigungssummen angewiesen batten, die in England ausbezahlt werden follten und dort entweder perfonlich ober durch einen Ugenten in Empfang genommen werden könnten. Die Kosten, die mit dieser Urt der Auszahlung verbunden maren, waren in vielen fällen höher als das Kapital, und fo verzichteten viele lieber auf den ihnen zukommenden Betrag überhaupt, als daß fie fich die Mühe und den Merger machten. Sie wollten aber bann auch nicht mehr unter einer folden ungerechten Berrschaft wohnen. Dazu fam, daß die Kaffern wiederholt in die Kolonie einfielen und den Buren ihr Dieh wegnahmen, und daß nach der Zurudholung diefes Diebes durch die Buren der englische Beneral famtliche Berben als Kriegsbeute erflärte, von der die englische Regierung erft ihre Kriegstoften abziehen muffe, worauf bann der Reft den ehemaligen Befitern - die NB. felbst mitgekampft hatten, um das Geraubte gurudgubringen - gur Derteilung überlaffen werden folle. Die Unzufriedenheit über dieses ungerechte Derhalten griff um fo tiefer in das gange Ceben der Buren ein, als jedes Kind von früh an von seinen Eltern ein paar Schafe, Rinder oder Pferde jum perfonlichen Besitz befommt, die es mit besonderer Sorgfalt butet, und woran fein Berg bangt. Unter den geraubten Tieren befand fich natürlich auch das Eigentum der Kinder, und daß dieses durch die Gewohnheit geheiligte Geschent in so widerrechtlicher Weise weggenommen und zur Deckung von "Kriegskoften" verwendet wurde, brachte viel Erbitterung. So verließen denn auch meine Eltern und ibre Derwandten Baus und Beimat, um hinaus zu geben in

unbekanntes wildes Cand, und zogen, im Ganzen etwa 20 Köpfe stark, mit ungefähr 30 000 afrikanischen Schafen und einigen hundert Oferden und Rindern, die sie größtenteils in Tausch für ihre aufzgegebenen Güter bekommen hatten, im Mai 1835 über den Oranjessluß. Hier verkaufte mein Vater etwa 3000 Hammel gegen einen "dikketon" (eine alte Münze, etwa gleich Mark 2.30) für das Stück an einen Metzger, worauf sich der Zug bis in die Nähe des Caledonslusses fortsetzte und da lagerte. Meine Thätigkeit hier wie auf den weiteren Zügen bestand zumeist darin, das Dieh anzutreiben und beisammen zu halten. Das war die Urbeit, welche die Kinder fast aller Auswanderer zu verrichten hatten, denn die schwarzen Dienstleute waren fast alle in der Kolonie zurückgeblieben, und gerade jetzt, wo der ganze Besitz der familien in Diehherden bestand, wären ihre Dienste besonders nötig gewesen.*)

Bleichzeitig mit meinen Eltern zogen auch andere Bürger aus ihrer Heimat aus, und ein Teil von ihnen lagerte ebenfalls am Caledonfluß. Das war aber noch nicht der große Trek. Dieser kam erst im solgenden Jahre (1836) unter Hendrik Potzeieter zustande, und mit ihm vereinigten sich die zuerst vereinzelt Ausgewanderten. Gleich nach der Vereinigung wurde eine Versammlung abgehalten, und hier wurden Bestimmungen getroffen, denen sich alle Auswanderer zu unterwersen hatten, und eine Art von Regierung eingesetzt. Gottes Wort sollte aber höchste Regel und Richtschnur bleiben. Zum Kommandanten — das war die höchste Würde, die es gab — wurde Potgieter gewählt. Die

^{*)} Ich kann bei dieser Gelegenheit die Authentizität der Anekdote bestätigen, wonach ein englischer Sord beim Präsidenten in Pretoria eingestührt wurde und der Herr, der ihn einsührte, dem Präsidenten, als dieser anscheinend nicht genug Aotiz von dem vornehmen Besuche nahm, nach einander aufzählte, was für Stellungen der Lord bekleide, und was seine Dorfahren alles gewesen seien, um so größeren Eindruck zu machen, die ihm der Präsident trocken erwiderte: "Sagen Sie dem Herrn, ich sei Diehhirte gewesen und mein Vater Bauer." Der Herr, der den Lord einführte, war der Besitzer einer großen Branntweinbrennerei bei Zwartsop in der Nähe von Pretoria.

allgemein gultigen Beschluffe enthielten 3. B. die Bestimmung, daß man weder Cand noch fonft etwas von den Eingeborenen mit Gewalt nehmen burfe, und daß teine Stlaverei geduldet mer-Mun 30g man vereinigt weiter nach dem Detfluffe, den folle. den gangen freistaat durch, ohne die vielen schwachen Stämme, die da anfäffig waren, irgendwie zu berauben. Die Brunde zwischen dem Det= und Daalfluß wurden von dem dort herrschenden Kaffernhäuptling gegen Ochsen, Kube, Rinder u. f. w. eingetauscht.

Heberfallen pon den räuberifchen Borden

Uls aber die ersten Auswanderer an den Daal famen und bier wie am Abenosterfluffe in fleinen Trupps zerstreut lagerten, wurden fie unerwartet und, ohne irgend welche Deranlaffung ba= Mofelitatfes. zu gegeben zu haben, von dem Juluoberhäuptling Mofelitatfe*) überfallen. Diefer Mofelitats war damals Berr und Bebieter in dem gangen Cande weftlich der Cebombo- und Drakensberge. Ulle Matatesenstämme, die dieses Bebiet bewohnten, hatten fich ihm unterworfen. Mofelitats behandelte feine Matatefen-Unterthanen als Bunde und nannte fie auch fo; und wenn 3. B. Uasvögel über seine "Stadt" hinflogen, gab er Befehl, ein paar alte frauen und Männer abzuschlachten und fie den Masvögeln, die er seine Kinder nannte, als Mahrung vorzuwerfen. In den Bohlen und felfenschluchten verbargen fich vor ihm die unterworfenen Stämme. Uls diefer Mofelitats hörte, daß Menschen von weißer Gefichtsfarbe aus dem Suden getommen feien, fandte er ein paar Taufend feiner Krieger ab mit dem Befehl, die Eindringlinge niederzumebeln. Die "Treffer", die langs des Rhenoster= und des Daalflusses lagerten, waren in kleine Trupps verteilt, was um ihrer großen Berden willen nötig war, damit man fich nicht gegenseitig die futterplate ftreitig machte. So wurden fie denn von den Räuberscharen Selifats' überrascht und zum großen Teil niedergemetelt.

> Nach dieser Mordthat kehrten die Matabele unter Mitnahme alles Diebes in ihre Stadt gurud, tamen aber fünfgehn Tage fpater in großen Maffen aufs neue und fielen nun die Muswanderer am Dechttop (im fpateren Oranjefreistaat) an. Bier batte aber

^{*) 2}lud "Mofelitats", "Selitats", "Selfats" und "Moslefats" gefdrieben.

Sarel Celliers ein festes Lager bauen laffen und schlug mit ben 33 Mann, die ihm zur Derfügung standen, die ungestümen Ungriffe der Zulus auf feine Wagenburg gurud, wobei er den Ungreifern schwere Derlufte beibrachte. frauen und Kinder hatten ben Derteidigern des Cagers mader gur Seite geftanden, indem fie Kugeln goffen, die Bewehre luden und in einzelnen fällen auch felbst das Gewehr in die Band nahmen, um den feind niederzuschießen. Bei ihrem Rückzug nach dem Selikatspaffe (in ber Mahe von Pretoria) und nach Marico, zweien ihrer Bauptplate, Schleppten die Kaffern alles Dieh der Auswanderer, das natürlich in das befestigte Lager nicht hatte aufgenommen werden tonnen, weg, bagu nahmen fie zwei weiße Kinder und drei Bastards mit, von benen man nie mehr etwas gebort bat.

Eine fleine Schar von Bürgern unter Dotgieter verfolgte den Eroberung feind bis an den Maricofluß; Bott war mit ihnen und gab einer neuen ihnen den Sieg bei Zeeruft. Sie verfolgten den feind von hier aus noch weiter und nahmen sein Bebiet in rechtmäßiger Weise in Befit. Much ein Teil des Geraubten murde gurudgewonnen, und dann fehrte das Kommando zurud, nachdem Selitats gefloben war.

Beimat.

Bierauf 30g ein Teil der Auswanderer nach Natal weiter; denn um das erworbene Cand felbständig zu entwickeln, brauchte man Derbindung mit der Außenwelt, und man hoffte, in Natal, wo fich schon andere Uuswanderer niedergelaffen hatten und wegen des nötigen Stud Candes unterhandelten, den Bafen von Durban ju befommen. Uber nach der verräterischen Ermordung Diet Retifes und dem Ueberfall der dortigen Unfiedler durch die Borden Dingaans fehrten die meisten der Uuswanderer, darunter mein Dater, in das Bebiet gurud, das von dem heutigen freistaat und Transvaal umschloffen wird. Die Meinigen ließen sich am Liebenbergolei im fpateren Oranjefreiftaat nieder - eine Gegend, die im letten Kriege durch die Operationen Kitcheners gegen de Wet so bekannt geworden ift. -

3m Jahre 1839 30g aufs neue ein Kommando über ben Daal, um Selifats, der zu rauben und zu plündern fortfubr, aufzusuchen, ihn zu züchtigen und auch das gestohlene Dieh gurudjuschaffen. Un dieser Expedition nahm auch ich teil. In Wonderfontein (im heutigen Diftritte Potchefftroom) ließ Potgieter das Wagenlager gurud und setzte mit einem Reiterkommando Selitats nach, der fich immer weiter gurudgog. Das gange Cand war ausgeraubt und ausgemordet. Bei Klein Buffelshoet in den Magaliesbergen nabe bei dem bekannten Olifantfluffe fand Dotgieter in den dortigen Boblen den Bauptling Magato, der später in der Mahe von Rustenburg wohnte und noch mehrmals genannt werden wird. Er hatte nur ein fleines Befolge bei fich, und auf die frage Dotgieters, wo fich Selitats befande, antwortete er, diefer sei bereits über den Krokodilfluß gezogen. Muf die weitere frage, warum er denn gurudaeblieben fei und fich bier perftedt hielte, fagte er, er sei nächtlicher Weile bei dem Jug nach dem Morden von Selikats weggelaufen und balte fich nun perstedt aus furcht vor den gurudgebliebenen Banden Selifats', welche noch am Selikatspaffe lagerten. Da nun Selikats felbit nicht mehr einzuholen mar und ein Ungriff auf die feste Stellung am Selikatspaffe nicht möglich war, fo kehrte das Kommando um und 30g wieder nach den frauenlagern am Rhenoster- und Daalfluffe zurud. Aber bereits im folgenden Jahr (1840) 30g Potgieter aufs neue mit einem Kommando aus und zwar diesmal direft nach dem Selikatspaffe. Unch an diefer Expedition nahm ich teil. Um Selikatspaffe fand Potgieter eine große Kaffernstadt vor, die er erstürmte. Bierbei tam eine Menge von den Sachen wieder zum Dorschein, welche den von Selitats ermordeten "Treffern" gehört hatten.

Bei der Verfolgung Selikats' teilte der häuptling Mamagali Potgieter mit, daß noch ein Kommando von Selikats zu Strijtpoort im Distrikte Waterberg stände. Potgieter zog sofort dahin und griff auch dieses Kaffernlager an. Uber nach kurzem Gesechte stellte sich heraus, daß hier eine Verwechslung vorlag. Es waren keine Zulus, die wir vor uns hatten, sondern Rooi (rote)-Kaffern, die sich nur gezwungen den horden von Selikats angeschlossen hatten. Potgieter brach sofort das Gesecht ab, als er den

Brrtum bemerkte. Mamagali, der die Urfache des Ungriffes war, wurde festgenommen und nach gehöriger Untersuchung vor bem Kriegsrat zu fechs Monaten Befängniß verurteilt. Er ware nicht fo leicht bavongekommen, wenn er zu feiner Entschuldigung nicht batte anführen können, daß die Rooi-Kaffern immer mit Selifats zusammen auf dem Kriegspfade gewesen wären, und daß er nicht anders gewußt habe, als daß fie auch Zulus feien.

Beimat.

Mun endlich hatten die Wanderer wieder eine einigermaßen In der neuen fichere Beimat. Daß das bisherige unruhige Ceben viele Schaben im Gefolge hatte, fpricht von felbft. Un Errichtung von Schulen und Kirchen und an eine ftetige feste Regelung der außeren Derhältniffe mar nicht zu denken. Dennoch forgten die Burenväter und Mütter für eine Erziehung ihrer Kinder, fo gut fie fie ihnen geben tonnten. Sie wußten, daß fie in einem Cande maren, wo ein Nachholen des Derfäumten nicht leicht mar und ein Burudbleiben des Nachwuchses den Untergang des Dolfstums bedeutete. Darum lehrte jeder Bur feine Kinder lefen und ichreiben und unterrichtete fie aus Gottes Wort. Wenn gegeffen und gefüttert war, mußten die Kinder, die am Tische fagen, ein Stück aus der heiligen Schrift lefen, es dann wieder aus dem Bedachtnis bersagen und diesen ober jenen Ders aufschreiben, und das geschab Tag für Tag, wenn es nicht außergewöhnliche Derhaltniffe unmöglich machten. So lehrte auch mich mein Dater die biblische Beschichte fennen und unterrichtete mich abends darin. Much hatte ich, aber doch alles in allem nur ungefähr 3 Monate, Unterricht von einem Lehrer namens Tielman Roos, der nur mit größeren Unterbrechungen sein Umt ausüben konnte. Wenn der Tref an einem "Uusspannplats" eine Zeit lang raftete, bann wurde aus Schilf und Gras eine kleine Butte gebaut, das war die Schulftube für die Kinder der Treffer. So mar es auf dem gangen Wege bis zu den Magaliesbergen, wo mein Dater fich endlich dauernd niederließ.

Uls ich 16 Jahre alt war, hatte ich das Recht, mir gleich Um eigenen Berde. den anderen felbständigen Gliedern unferer Befellschaft zwei farmen auszusuchen, eine als Weideplatz und eine zur Bestellung mit frucht.

Ich wohnte auf Waterkloof und holte mir hierhin noch im Jahre 1842 aus dem Cande füdlich des Vaal*) Jungfrau Maria du Plessis als Shefrau. Die Hochzeit fand im Dorf Potchefstroom statt, das damals im Unsblühen war.**)

Nach einer Zeit der Ruhe wurde im Jahre 1845 ein neuer Jug nach dem Norden ausgerüftet, um das erworbene Land zu besiedeln. Jedem Teilnehmer wurde eine weitere farm in jenem Teil des Landes versprochen. Schon im Jahre zuvor war eine Kommission, zu welcher auch mein Vater gehörte, nach der Delagoabai gegangen, um sich mit Portugal über die Ubsgrenzung der beiderseitigen Gebiete zu verständigen, und hatte ein Ubkommen getroffen, wonach der Grat der Lebomboberge die Grenze zwischen Portugal und dem Lande der Zurenauswanderer bilden sollte. Zusammen mit meinem Vater und den anderen Gliedern unserer familie begleitete ich als Dizeseldkornett diesen Jug. Wir kamen bis in den Norden des heutigen Lydenburg und gründeten da das Dorf Ohrigstad. Über unseres Bleibens war hier nicht. Fieber, Krankheiten unter dem Vieh und andere Uebels

^{*)} Bei einer Reise zum Besuche seiner Braut fand der junge Krüger die reißenden Wasser des Daal so hoch angeschwollen, daß der fluß unpassierder war, aber seine Sehnsucht war größer als die Gesahr und seine Kraft stärker als die Gewalt des Stromes. So trieb er denn seine Pferde mit seinen Kleidern auf dem Rücken in das Wasser und durchschwamm mit ihnen den Daal unter Umständen, die eine fast sichere Todesgesahr bedeuteten. Der alte Wärter, der an diesem Tage mit seiner fähre sich nicht über den fluß zu setzen getraute, sas ihm denn auch gehörig den Text. Geholsen hats jedoch nichts. Glücklicherweise dauerte die Derlobung nicht so lang, daß Krüger in Gesahr gekommen wäre, sein Wagestück noch einmal zu wiederholen.

^{**)} Tu einer firchlichen Trauung hatten die Buren in jener Teit fast feine Gelegenheit, ebenso wenig wie zum Schulunterricht und zur richtigen Dorbereitung auf die Konstrmation. Der Bur mußte sich Lehrer, Pfarrer und Beamte mehr oder minder selbst sein. Wie im letzten Kriege, mußte auch damals oft ein "Canddrost" eigens ernannt werden, damit ein Beamter da war, von dem die Shen "bestätigt" werden konnten. Dielleicht daß von daher der sonst so firchliche Bur die obligatorische Tiviltrauung schon Jahrzehnte lang, ehe man bei uns für sie "als eine Forderung unserer ausgestlärten Teit" tämpfte, als etwas ganz Natürliches ausab. D. B.

stände bewogen uns zur Rückfehr nach den Magaliesbergen, wo ich dauernd wohnen blieb und noch mehrere farmen durch Tausch erwarb. Hier traf mich aber im Januar des Jahres 1846 das Unglück, daß ich meine frau und das Kindchen, dem sie das Leben gegeben hatte, verlor. Gott schenkte mir eine neue Lebensgefährtin in Jungfrau Gesina Susanna friederike Wilhelmina du Plessis. Aus dieser Ehe erwuchsen mir 9 Söhne und 7 Töchter, von denen noch 3 Söhne und 5 Töchter am Leben sind.

Die erfte Sorge für die neuen Unfiedler mar, zuverläffige Urbeitsfräfte zu gewinnen und dazu die schwarzen Bewohner des Candes heranzuziehen. Das war nicht leicht, benn wenn ber Kaffer felbst arbeitswillig war, so suchte er boch seinen Berrn wenigstens auf die eine oder andere Weise zu betrügen. Und wenn er etwas verstand, so murde er durch seinen Bochmut oft unerträglich. Mit großen und fleinen Mitteln hatten wir dagegen stetig zu fampfen. Diefer Kampf hatte jedoch auch feine heitere Seite. So schickte ich 3. B. einmal - es war um Meujahr - von meiner farm Waterfloof einen Kaffer nach der farm meiner Mutter - meinen Dater batte ich im Jahre 1852 verloren —, um etwas Rofinen zu holen. Meine Mutter fandte mir etwa 5 bis 6 Pfund davon und meldete das in einem Briefchen, das der Kaffer mir auch pflichtgetreu überlieferte. Mus dem Brief fah ich fofort, daß mich der Kaffer betrogen batte, benn die Rofinen, die er brachte, waren viel weniger, als in bem Brief ftanden. 3ch frug ihn, wie er bagu tomme, mich betrügen zu wollen, und warum er fast all die Rofinen aufgegeffen babe. "Der Brief, den du mir gebracht haft, fagt es ja, daß du davon genommen haft." "Bas" (Berr) erwiderte der Kaffer, "ber Brief lügt; ich habe ihn doch hinter den großen felsen unter einen Stein gelegt und mich bann mit den Rofinen auf die andere Seite des felfens gefett; wie fann er da gesehen haben, ob ich Rosinen gegessen habe." Uls ich ihn aber überzeugte, daß der Brief das trobdem wiffe, bekannte er bemütig feine Schuld, aber flar mar ihm die Sache nicht.

Einen sehr treuen Kaffer Namens Upril hatte ich auf einer anderen meiner Farmen, in Boekenhoutsontein im Distrikte Rustenburg. Im Winter 30g ich mit meinem Vieh nach Saulspoort

Unfiedler= forgen. Kaffern= fclauheit.

in der Gegend von Dilagnsberg. Dor meinem Weggeben rief ich diesen Kaffer abseits und fagte ihm: "Ich will dich einen Brief lesen lernen", nahm bann ein Stud Papier und 30g Striche barauf. "Die längften Striche", fagte ich ihm, "bedeuten Melonen*), die zweitlängsten Upfelfinen, und die fürzesten Mandarinen. Don jeder Sorte diefer früchte sendest du mir von Zeit zu Zeit so viel, als der Brief, den dir ein Bote überbringt, langere ober fürzere Striche enthält; auch giebst du bann bem Boten wieder einen Brief mit, worin du mir durch Striche mitteilft, wie viel von jeder Sorte du gesandt haft, und klebst den Brief gut 3u." Der Kaffer mar nun fürchterlich ftolz auf feine Schreib= und Tefekunft und dunfte fich mehr als jeder andere Kaffer. 3ch hatte ihm nicht erft zu befehlen brauchen, daß er das Beheimnis niemand mitteile, er hatte es ohnehin nicht gethan. Später fandte ich nun Boten an ihn, benen ich einfach fagte: "Bringt diesen Brief an Upril, er wird euch dann mitgeben, was ich darin fordere." Das geschah denn auch, und als sie mit einem Brief von Upril gurudfamen, fagte ich ihnen: "Gebt mir den Brief ber, den Upril geschrieben hat, damit ich seben kann, ob ihr mich nicht betrogen habt." Das war den Beiden denn doch allzu wunderbar, und die Gelehrtheit Uprils erweckte ihren Neid und ihre Bewunderung. Ueberall ergahlte man von dem weisen Upril, der plöglich habe lefen und schreiben lernen.

In jener Zeit gab es in unserem Cande noch keine Missionare, aber ein gottesfürchtiger Kaffer mit Namen David suchte seine Candsleute auf, um sie aus Gottes Wort zu unterrichten. Wie nun dieser David die Kaffern in meiner Gegend die Bibel lesen lernen wollte, weigerten sie sich, schreiben und lesen zu lernen. "Warum," fragten sie, "müssen wir uns mit dem Schreibenlernen abquäsen, um das "Buch" zu lesen und dann das Gelernte später wieder schreiben

^{*)} Das Wort "Melonen" ist einigermaßen willfürlich gewählt. Krüger nennt es "pampelmoese"; da aber eine frucht dieser Urt, eine Urt großer Sitronen, bei uns nicht existiert und es hier nur darauf ankommt, eine größere frucht, als es die Apfelsine ist, zu nennen, so wählte ich dafür die Melone.

D. H.

zu können, wo doch der Kaffer von Daul Krüger lesen und schreiben kann, ohne daß er das "Buh" fennt und schreiben gu lernen gebraucht hat?" Mun kam David zu mir und klagte mir feine Not, und um den Widerstand der Kaffern zu beseitigen, mar ich nun gezwungen, David mein Beheimnis zu verraten. Upril war mir febr gram darum, benn mit der Bewunderung burch feine Kameraden mar's nun vorbei.

In den erften Jahren unserer Unfiedlung wie ichon auf den Wanderzügen erwuchs uns auch die Aufgabe, das rechtlich erworbene Cand zu fäubern von den Raubtieren, die hier bisher neben wilben Stämmen uneingeschränkt geberricht hatten, und fo unfere Weideplätze gu fichern. Jeder Bur hatte an diefer Urbeit feinen persönlichen Unteil, und auch die heranwachsende Jugend, die schon aus Luft an Ubenteuern die Jagd leibenschaftlich trieb, trug ju dem Erfolge, das Cand bewohnbar zu machen, ihr gut Teil bei.

Jagdabenteuer.

3ch kann natürlich heute nicht mehr fagen, wie viele Raubtiere ich erlegt habe. Es ift zu viel, um das alles zu behalten, zumal was Löwen, Buffel, Rhinozeroffe, Giraffen und anderes großes Wild angeht, und außerdem find es fast 50 Jahre her, daß ich auf feinem größeren Jagdzuge mehr war. 2luch an alle Einzelheiten kann ich mich nicht mehr erinnern. Soviel ich noch weiß, habe ich zwischen 30 und 40 Elefanten und 5 flußpferde ("Seefühe") felbst geschoffen. Don Cowen, die ich allein geschoffen habe, weiß ich fünf. Wenn ich eigens auf Jagd ging, nahm ich mir außer guten Pferden allzeit einen Begleiter mit. Auf ausgedehnten Jagdzügen ließ ich gewöhnlich zwei oder drei Wagen von armen Leuten mitfahren, um ihnen bas geschoffene Wild zu überlaffen.

Meinen ersten Lowen Schof ich im Jahre 1839. 3ch war damals 14 Jahre alt. Unfere Berben weideten am Rhenofter: Lowenjagd. fluffe im beutigen Oranjefreiftaat, als ein Lowe uns nach einander mehrere Rinder raubte. Bu Sechsen - ich mar gwar der

Siebente, zählte aber nicht mit — machten wir uns auf, den Cöwen zu suchen. Wir waren alle zu Pferd und ritten zu drei und drei in größerer Entfernung von einander. Uls wir den Cöwen endlich zu Gesicht bekamen, hatte er auch uns schon erblickt und stürmte sofort auf uns sos. Die drei Erwachsenen, die ich begleitete, mein Dater, mein Oheim und mein Bruder, banden rasch die Pferde an einander und drehten sie herum, daß ihre Köpfe von dem Cöwen abgewendet waren — etwas, was wir bei der Cöwenjagd regelmäßig thun. Denn wenn die Pferde den Cöwen sehen, so ist immer Gesahr, daß sie erschrecken und die flucht ergreisen.

Meine Ungehörigen verteilten die Plätze. Ich blieb hinter — oder vom Löwen aus gerechnet: vor — den Pferden sitzen, das Gewehr auf den Löwen gerichtet, der auf uns zukam. Dicht an mich herangekommen, duckte sich das Tier zum Sprung, um, wie es mir schien, an mir vorbei auf die Pferde zu springen. Im Sprung schoß ich ihn und traf ihn glücklicherweise tötlich, so daß er beinahe auf mich siel. Meine Begleiter liefen sofort herbei, um mir zu helfen. Aber es war unnötig, der Löwe war bereits tot. Es war ein starkes Tier.

Muf den Schuß bin jagten bann auch die drei übrigen Jagogefährten herzu, und nun ftand alles um den Lowen berum, um das Beschehene zu besprechen. Ein gewiffer Bugo fniete vor dem Lowen nieder, um feine Sahne zu meffen, die auffallend groß waren. 3ch trat bei der Betrachtung des Cieres, ohne etwas Boses zu denken, dem Cowen auf den Bauch, und da gab diefer mit einem Male ein mächtiges Brüllen von fich, fo daß hugo bas Zähnemeffen vergaß und vor Schred auf feinen Ruden fiel. Die anderen schüttelten fich por Lachen, benn es ift eine jedem Jäger befannte Chatfache, daß ein geschoffener Lowe einige Zeit nach seinem Tobe bei einem Tritt auf den Leib noch einmal ein furges Gebrull ausstößt, gleich als ob er noch lebte. Der Utem, ber noch in dem Löwen ift und bei dem Stoß auf den Bauch fich gewaltsam einen Weg durch die Kehle erzwingt, bringt diesen Ton hervor. Hugo wußte das natürlich auch, aber er hatte nicht baran gebacht und schämte fich nun über sein Erschrecken. Bornig fturzte er auf mich los, um mich burchzuprügeln. Aber lachend wehrten es ihm die anderen, indem sie ihm klar machten, daß ich ihm nur in meiner Unwissenheit diesen Schreck eingejagt habe.

Meinen zweiten Cowen ich binter den Magaliesbergen am Berfluffe. Mein Obeim Theunis Krüger und ich maren binter einem Trupp Untilopen ber, als mein Pferd die Kräfte verließen und ich allein gurudblieb. Im Schritt reitend traf ich auf einen Trupp Lowen. flucht war mir mit meinem ermatteten Pferde unmöglich. Plotlich verließ einer der Lowen die Gruppe und stürmte auf mich zu. 3ch ließ ihn bis auf 20 Schritte beranfommen und schoß ihn dann durch den Kopf. Die Kugel drang durch den Kopf in den Körper. Der Löme fiel nieder und zwar fo, daß fein Kopf von mir abgewendet lag, fprang aber gleich wieder auf und gu feiner Befellschaft gurud, mabrend ich aufs neue lud. Bei der Gruppe angefommen, fiel der Come tot nieder. Ermutigt durch den Erfolg, griff ich auch die anderen an. Uber vergeblich. Sie flüchteten in den nachsten Berg, und ein-Buholen vermochte ich fie nicht. Einige Jahre fpater hatte ich an demfelben Orte wieder eine Begegnung mit Lowen, die uns Rinder geraubt hatten. Much diese flüchteten und zwar in denselben Berg, jedoch glückte es mir diesmal, zwei von ihnen zu erschießen, mahrend meine Befährten, die nicht fo rafch laufen fonnten, um die Beute tamen.

Meinen fünften Löwen schoß ich im Lydenburgdistrikt auf einem Trek nach dem Olifantsluß. Der Löwe hatte uns einige unserer Rinder geraubt, und wir verfolgten ihn deshalb. Ich hatte diesmal einen sehr guten, treuen hund bei mir, der mir überall hin folgte und auch die Löwen in dem Gestrüpp aufspürte. Uls er den Löwen gefunden hatte, stellte er ihn unter lautem Gebell, während der Löwe zornig brüllte. Sobald der hund mich sah, ging er etwas zur Seite. Der Löwe wollte nun auf mich los, aber im Moment, wo er losbrach, siel ihn der hund von hinten an, so daß es mir keine allzu große Schwierigkeit machte, einen tötlichen Schuß anzubringen. Das war der fünfte Löwe, den ich allein tötete. In Gesellschaft von anderen habe ich natürlich noch viel mehr geschossen.

21uf der 27as= hornjagd. Uuf dem Zuge gegen Selikats bei der Rückkehr von einem Patrouillenritt war es, wo ich mein erstes Nashorn schoß. Mein Oheim Cheunis Krüger erlaubte mir, als Erster zu schießen, und es glückte mir, das Tier mit dem ersten Schuß zu töten.

Unter einem Nashorn. Diel schlimmer ging es mir auf einer späteren Nashornjagd, die ich in Begleitung meines treuen Jagdgenossen, meines Schwagers N. Theunissen, unternahm. Ich muß vorausschicken, daß wir eine Absprache getrossen hatten, wonach jeder von uns berechtigt war, den anderen tüchtig durchzuprügeln, falls dieser entweder zu unvorsichtig handelte oder aus feigheit ein angeschossenes Stück Wild entsommen ließ. Un dem Morgen, an dem wir auf die Jagd gingen, war ungläcklicherweise mein Gewehr in Unordnung. Ich mußte darum ein anderes (zweiläusiges) Gewehr mitnehmen, dessen Lauf in der Mitte durchsägt war, so daß seine Treibkraft sehr vermindert war. Ich wußte also im voraus, daß ein Schuß 3. B. auf ein Nashorn ziemlich wirtungslos bleiben mußte, wenn er nicht gerade die Stelle traf, wo das kell am dünnsten war.

Wir bekamen drei Nashörner, einen Bullen und zwei Kühe von den sogenannten "Zwartharnoster"*), also von der gefährlichsten Sorte, zu Gesicht. Die Versolgung der zwei Kühe übertrug ich Theunissen und befahl ihm an, sie ja nicht aus dem Unge zu verlieren. Ich selbst übernahm es, zuerst den Bullen zu töten und dann bei der Versolgung der Kühe zu helsen. Wegen des dichten Buschwaldes mußte mein Kamerad von Zeit zu Zeit Schüsse abgeben, damit ich wußte, wo er sich befand. Ich jagte nun an meinem Nashorn vorbei und sprang dann ab, um zu schießen. Ich stellte mich so, daß es ungefähr auf 10 Schritte an mir vorbei mußte, um dadurch eine aute Gelegenbeitzu bekommen,

^{*)} Das Wort "harnoster" ist entstellt aus "rhenoster", dem eigentlichen Burenausdruck für Rhinozeros oder Nashorn. "Zwartharnoster" ist ein schwarzes Ahinozeros. Daneben gibt es in der Naturkunde der Buren auch ein "Witharnoster" (Weißes Rhinozeros). Den Unterschied bezeichnet Prässident Krüger also: Das schwarze "harnoster" hat 2 Hörner, das weiße nur t; außerdem hat das schwarze insolge seines breiten Maules eine andere Gesichtsbildung. Das schwarze "harnoster", auch "Magal" von den alten Trekkern genannt, nimmt den Menschen an und greift ihn sogar ohne Deranlassung an, was das weiße nicht thut.

D. H.

es an einer gefährlichen Stelle zu treffen. Mein Schuß war benn auch dirett totlich. Sofort fprang ich dann wieder aufs Pferd und eilte in der Richtung, aus der ich Theunissen schießen hörte. Unter dem Jagen lud ich mein Gewehr aufs neue. Gerade wie ich ihn erreichte, brachte er einen zweiten Schuß auf das eine "feiner" beiben Mashörner an, das bereits einen Schuß hatte. Das Tier blieb fteben, bagegen fab ich, da das Geftrupp bier nicht fo besonders dicht war, das zweite Mashorn weglaufen und begab mich fofort auf die Verfolgung. Wie ich an meinem Befährten porbeiritt, rief er mir gu: "Steige ja nicht por bem Tier ab, benn es ift febr wild und läuft febr rafch!" 3ch legte jedoch tein Gewicht auf diese Warnung, ba Theunissen immer etwas febr porfichtig war, fprang von meinem Pferd ab und lief an bem Rhinoceros fchief porbei. Kaum batte mich diefes gefeben, so nahm es die Richtung nach mir und stürmte wütend an. 3ch ließ es auf 3 ober 4 Meter berantommen und brudte bann los, aber das Zundbütchen verfagte, und zu einem zweiten Schuß war feine Zeit. Das Tier war dicht an mir, und mir blieb nichts übrig als umgudreben und zu flüchten, aber dabei verfing fich mein fuß in dem Dornengestrupp auf der Erde, ich schlug bin und lag auf dem Gesicht. Im falle hatte mich das wilde Tier ichon erreicht. Der erfte Stoß mit feinem gefährlichen Born ftrich mir gerade über den Ruden bin. Mit der Nafe drudte es mich auf den Boden fest und wollte mich zerstampfen. In demfelben Moment drehte ich mich aber unter dem Tiere um und ichoß ihm den zweiten Cauf unter das Blatt gerade ins Berg. Es war meine Rettung gewesen, daß ich in dem Augenblick der größten Gefahr mein Gewehr nicht aus der Hand gelaffen hatte. Das Nashorn fprang nun von mir weg, fiel aber einige Meter weiter tot nieber.

Mein Schwager Theunissen tauchte nun auch auf dem Schauplatz auf, sprang in einer Entsernung von ungefähr 50 Metern vom Pferde und lief, was er konnte, auf mich zu, indem er nicht anders dachte, als daß sich bei dem Kampfe auf Leben und Tod mein Gewehr entladen und mich selbst tötlich verletzt habe. Wie er aber näher kam und sah, daß ich aufstand

und noch lebte, faßte er nach seinem Sjambok (Ochsenpeitsche) und begann — wie er sagte, unserer Derabredung gemäß — mich damit zu bearbeiten, weil ich zu unvorsichtig gehandelt und seine Warnung mißachtet habe. Was ich ihm auch für gute Worte gab und zu meiner Rechtsertigung vorbrachte, es half nichts; auch nicht, als ich ihn darauf hinwies, daß mich das Tier bereits so getreten und gequetscht habe, daß er mir die verdiente Strafe wohl schenken könne. Ich mußte mich schließlich hinter den Dornbüschen verschanzen. Das war aber auch das erste und letzte Mal, daß er Gelegenheit fand, mich zu hauen.

2luf der Büffeljagd.

In der Nähe der Stelle, wo ich die ersten Elefanten gesehen hatte, in einem großen Schilssumps, schoß ich auch meinen ersten Büssel. Eine Büsselherde kam aus dem Thal und slüchtete den Bach auswärts. Wir jagten den Tieren nach, ich an der Spitze. Uls ich absprang, um zu schießen, verließ eine Büsselsuh die flüchtende Herde und griff mich an. Ich stand aber bereit, und wie sie dicht vor mir war, schoß ich ihr das Schulterblatt entzwei. Sie war jedoch so im Schusse, daß sie mich noch umrannte und über mich hinwegstürmte, ohne mich jedoch zu treten. Um jenseitigen Ufer des Baches, in den sie sich geslüchtet hatte, holten wir sie ein und gaben ihr den Gnadenstoß.

Mein nächstes Abenteuer mit Büffeln hatte ich bei der farm am Bierkraalspruit. In dem 4 bis 5 Meter hohen Gestrüpp steckte eine Unzahl Büffel, als wir unserer sechs auf der Jagd dorthin kamen. Ich drang zunächst allein in den Buschwald ein, um zu sehen, od zum Schuß zu kommen sei. In den dichten Büschen ging ich an einem Trupp Büffel vorbei, ohne etwas von ihnen zu merken, stieß aber gleich darauf auf einen anderen Trupp dieser "Biester". Sofort nahm mich ein großer Büssel an, aber zu meinem Blück standen seine Hörner so weit auseinander, daß sich zwischen ihnen bei jedem Stoß nach mir die Büsche und Bäume singen, so daß nicht nur jedem Stoß die Kraft genommen wurde, sondern mich der Büssel auch immer einen Augenblick aus den Augen verlor. Bei der flucht aus diesem Busche geriet ich mitten unter den Trupp von Büsseln, an dem ich zuerst, ohne es zu merken, vorbei gelausen

war. Bei dem dichten Gesträuch sab ich auch jett nichts von der Gefahr, als bis ich mit einem Buffel gusammen ftief, der gerade im Begriff war, aufzusteben. Unwillig über die Störung trat das Tier nach mir und rif mir meine Kleider auf dem Leibe entzwei. Meine Gefährten, die außen fteben geblieben maren, tonnten einen Moment den fuß des Buffels feben, als er nach mir trat, und dachten, es feien feine Borner - fo boch batte bas Tier getreten. 3d fam aber glüdlicher Weise mit dem Schrecken davon.

Eine febr ungemutliche Begegnung mit einem Buffel batte Ringfampf ich bei Dleeschfraal im Waterbergdistrifte, als ich dort mit meinem Schwager 27. Theuniffen auf der Jagd war. 3ch hatte eine Buffeltub angeschoffen, die fich in dichtes Dornbuschwert flüchtete. Da ich bortbin zu Dferd nicht folgen konnte, übergab ich mein Pferd meinem Bruder Micolaas und folgte dem Buffel auf dem fuße nach, um ibn ja nicht aus dem Muge zu verlieren, denn das dichte Gestrüpp machte jeden Ausblid unmöglich. Während ich noch glaubte, der Derfolger zu fein, tauchte der Buffel plotslich dicht vor mir auf und griff mich an. 3ch wollte schießen, aber mein feuersteingewehr versagte. So blieb mir nichts übrig, als mein Beil in der flucht zu suchen. Inn hatte es aber viel geregnet, und gerade binter mir batte fich ein großer Sumpf gebildet, und hier hinein fiel ich, als ich gurudgufpringen fuchte. Der Buffel fiel gleichzeitig mit mir in diefen Sumpf und ftand drobend über mir, ebe ich mich wieder aufrichten fonnte.

Mein Gewehr lag im Waffer und fonnte mir nichts helfen. Der Buffel ftieß nach mir, rannte fich aber gleich beim erften Stoß fein eines Born in der Erde fest. Sofort griff ich nach dem anderen Born und versuchte den Kopf des Tieres unter Waffer zu bringen, um es zu erftiden. Das ging aber febr schwer, denn das Born war vom Schlammwaffer febr glatt, und ich mußte beide Bande gebrauchen und alle Kraft anspannen, um ben Buffeltopf unter Waffer zu halten. 211s ich fühlte, daß meine Kraft zu Ende ging, ließ ich die eine Band los, um mein großes Jagomeffer zu faffen, das ich auf der Bufte trug, und

mit einer Büffeltub.

damit mich meines Gegners zu entledigen. Meine eine Hand war aber zu schwach, um das Tier festzuhalten. Es riß sich los und richtete sich auf. Es befand sich aber in einem traurigen Zustand: beinahe erstickt und die Augen voll Schlamm, so daß es nicht sehen konnte. Ich sprang auch auf und versteckte mich hinter dem nächsten Busch, während der Büssel in entgegengesetzter Richtung davon lief. Als er verschwunden war, holte ich mein Gewehr aus dem Psuhl. Ich sah nicht weniger schrecklich aus als der Büssel, bedeckt mit Moder und Schlamm. Theunissen hatte wohl gehört, daß etwas los war, aber er konnte mir nicht zu hilfe kommen, denn zu Pferde war durch die Dornen nicht durchzukommen.

Nachdem ich mich einigermaßen gefäubert hatte, verfolgte ich die anderen Büffel, und es glückte mir nun wenigstens, noch einen zu schießen.

2luf der Elefanten-

Unf dem Jug gegen Selikats, der kurz zuwor unsere Ceute überfallen und niedergemetzelt hatte, wurde ich von Wondersfontein aus, wo unsere Wagen zurück blieben, mit einer starken Patrouille ausgesandt, um den Standpunkt des feindes festzustellen. Beim Olifantspasse in der Nähe von Austenburg, der von dieser Begegnung seinen Namen bekommen hat, stießen wir auf einen großen Trupp Elefanten, die gerade über den Paß zogen. Mein Dater jagte ihnen nach, aber Kommandant Potgieter hinderte ihn am Schießen, da man nicht wußte, ob der feind nicht in der Nähe war. Das waren die ersten Elefanten, die ich sah.

Wettlauf auf Teben und Tod. Die größte Cebensgefahr bestand ich in einem Wettlauf mit einem Elefanten. Ubriaan van Rensburg und ich waren eines Tages im "Veld", um Elefanten zu schießen. Uls wir den ersten Trupp zu Gesicht bekamen, war van Rensburg ein Stück hinter mir. Ich galoppierte voraus, um eine gute Gelegenheit zum Schuß zu bekommen. Uuf Rensburg warten konnte ich nicht, denn das Pferd, das ich damals ritt, war besonders feurig und hatte die Gewohnheit, wenn ich absprang zum Schießen, immer erst noch einmal im Kreis um mich herum zu lausen. Ich mußte also immer

erst mein Dferd beruhigen oder festhalten, ehe ich zum Schuffe fam. Schief por den Elefanten fprang ich ab. Einer von ihnen batte mich bereits bemerkt und lief, was er konnte, durchs Bebuich binter mir ber. Ich wußte in diesem Augenblick noch nichts von der Befahr und ahnte nicht, daß der Elefant binter mir ber war. Dan Rensburg aber batte alles gesehen und fcbrie, fo laut er konnte, um mich zu warnen. Erst jett fab ich, was im Werke war, und daß der Elefant bereits die nachsten Bufche binter mir "platt" trat. 3ch wollte wieder aufs Dferd fpringen, aber der Elefant lag thatfachlich schon auf mir; die Busche, die er gusammen= trat, drudten mich auf die Erde und machten es mir unmöglich aufzuspringen. 3ch ließ also mein Pferd los und sprang quer am Elefanten vorbei. Er verfolgte mich unter lautem Trompeten und Schreien und ichlug beständig mit seinem Ruffel nach mir. Mun hieß es laufen auf Leben und Tod. Allmablich gewann ich jedoch Dorsprung, so daß mich wenigstens Schläge mit dem Ruffel bald nicht mehr erreichten.

Die Kaffern, die auch mit uns waren, standen etwa 100 Meter von mir entfernt. Als fie faben, was mit mir geschah, fingen fie auch an zu laufen: fie voraus, ich hinten nach und hinter mir in mutender Derfolgung der Elefant. 3ch fam nun auf den Bedanten, einen von den Kaffern, nämlich den, der am schwächsten lief, zu fangen, und falls dann der Elefant auf den Kaffer losfturme, eben zur Seite zu treten und das Tier aus nächster Mabe niederzuschießen. Mein großes Bewehr, einen Dierpfunder, hatte ich immer noch in der Band. Alber der Elefant mar ingwischen so ermudet, daß er die Jagd von felbst aufgab und stehen blieb. Dan Rensburg fam nun angejagt, um mir zu helfen, aber das Pferd trat in ein mit Gras überwachsenes Coch, taumelte und fturgte mit dem Reiter, der seinen fuß nicht aus dem Steigbügel bringen tonnte, zu Boden. Unterdeffen hatte ber Elefant fich auf die flucht begeben. 21s van Rensburg wieder auf die Beine fam, fagte ich zu ihm: "Jage doch in dieser Richtung" - ich zeigte ihm die Richtung mit dem finger - "und suche mein Dferd gu fangen!" Der Elefant hatte fich erft nordwärts gewendet, war aber bann in weftlicher Richtung abgebogen, um feine Gefellschaft einzuholen, die in derfelben Richtung gezogen war. Ich fagte noch zu van Rensburg: "Wenn du mein Pferd haft, fo bringe es mir nach. 3ch werbe ingwischen ben Trupp Elefanten verfolgen und ihn nicht aus dem Muge laffen, bis du wieder bei mir bift." Das Elefantenweibchen, das mich verfolgt hatte, bekam ich bald wieder zu Geficht; es hatte ein Junges, das ein Stud hinter feiner Mutter nachlief. Ich eilte hart an dem Kalbe vorbei, um an den alten Elefanten zu tommen. Uber der junge Elefant fing fofort an zu schreien, als er mich fah, und lief mir nach, und die Mutter, die sich bei dem Schrei sofort umdrehte, konnte mich gerade noch feben, wie ich in das nächste Gestrüpp sprang. Ohne mich umzuschauen, lief ich das Gestrüpp durch und zwar in anderer Richtung, als ich hineingelaufen war. Bier ftieß ich auf van Rensburg, der mit meinem Pferd ankam und mir zurief: "Bier find Tfetfefliegen, wir muffen umkehren." 3ch antwortete: "Nun gut, dann gehe einstweisen voraus, ich muß unbedingt erst noch einen von den Elefanten ichießen, die mir fo zugesett haben."

Das Elephantenweibchen mit dem Jungen war unterdes verschwunden, aber es glückte mir doch, von dem Trupp zwei zu schießen, worauf ich den Rückweg antrat. Mein Pferd, ein sehr wertvolles Tier, das den Namen "Tempus" trug, war aber derweilen von den giftigen fliegen gestochen worden, und kurz nach der Heimkehr, als die Regenzeit begann, wurde es krank und starb, nachdem es von dem fliegengift fast völlig ausgezehrt war.

Hundestreue.

Unf einer größeren Cöwenjagd, die wir gemeinschaftlich unternahmen, hatte ich Gelegenheit, die Treue eines Hundes in merkwürdigerweise kennen zu lernen. Wir hatten eine ganze Meute bei uns, welche bellend die Cöwengruppe umringte, die wir nach langem Suchen gefunden hatten. Einer der Hunde ging aber nicht weiter von uns weg als ungefähr 20 Schritte. Da blieb er stehen und bellte und war durch kein Mittel weiter zu bringen. Er war zu ängstlich, um sich den anderen Hunden beizugesellen, und zu treu, um uns zu verlassen. Plötzlich

aber fielen die Lowen die Bunde an, und diese ftoben nach allen Richtungen auseinander. Giner ber Lowen fturmte auf uns ein, und nun - mar der anaftliche Bund der einzige, der nicht flüchtete, sondern auf feinem Doften aushielt. Er gitterte und beulte por furcht - gang abgesehen von anderen Spuren seiner Unaft, die er binterließ - und fab fich alle Mugenblicke nach feinem Berrn um, ob denn diefer noch nicht die flucht ergreife. Alber der Berr blieb, und fo blieb der Bund auch. Schon war ber Lowe bis auf 10 Schritt an den Bund herangefommen, als wir ihn niederschoffen; und auch jett war der angftliche Bund ber einzige, ber ben Comen anfiel, als biefer im feuer gufammenbrach. Er war fast gestorben vor Ungft, aber um feines Berren willen geblieben.

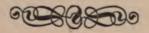
Es war im Jahre 1845, daß ich nahe bei Sefutunis "Stadt" und nicht weit von der Stelle, wo der Spekboomfluß in den Daumen ein-Steelpoortfluß mundet (in Mordofttransvaal), mit meiner frau und meinen Brüdern Douw und Theunis und des ersteren frau raftete. Wir batten unfere Wagen ausgespannt, und ich ging im Laufe des Tages ins "Deld", um Wild zu schießen. 3ch hatte meinen alten großen Dierpfünder mit und war zu Dferd. Nach ungefähr einstündigem Ritte stieß ich auf ein Abinozeros und icos. Das Tier war aber nur verwundet und floh in den dichten Buschwald. Ich sprang sofort von meinem Pferd, um für einen zweiten Schuß bereit zu fteben, ging aber nur 4 ober 5 Schritte weit, um fofort, wenn das Rhinozeros umtebren und mich angreifen follte, ohne daß ich gum Schug fame, wieder auffpringen zu fonnen. Es glückte mir allerdings, nochmals jum Schuß zu tommen, aber bei diefem Schuffe fprang mein Gewehr gerade da, wo ich es mit meiner linten Band fefthielt. Mein linter Daumen lag mit dem Schloß und dem Cadeftod des Gewehres por mir auf dem Boden, mahrend der Lauf des Gewehres hinter mir zu Boben fiel. 3ch fonnte mich feinen Alugenblick befinnen, denn das Tier ffürmte gegen mich an. 3ch fprang alfo raich auf mein Dferd und jagte gurud, verfolgt von dem Rhinozeros bis zum Uebergang eines fleinen Baches, wo

Einen gebüßt. mein Verfolger fiel, während ich in der Richtung nach unseren Wagen weiter ritt. Um folgenden Tag gingen Ceute unseres Cagers auf der Spur meines Pferdes zurück an den Ort des Unheils, und da fanden sie zuerst das Rhinozeros, verwundet, aber noch lebend, und als sie auf der Blutspur weiter gingen, die Ueberreste meines Gewehres und den Daumen.

Meine Band war schrecklich zugerichtet. Alles fleisch bing berunter und, was von der Vorderhand noch übrig war, hing Iofe berab. Die großen Ubern waren aufgeriffen, und die Musteln lagen bloß. 3ch blutete aus der Wunde wie ein Schaf, wenn es geschlachtet wird. Beim Reiten batte ich noch Belegenheit gefunden, ein großes weißes Tuch um die Wunde zu binden, damit das Pferd nicht so arg von dem Blut bespritt würde. Bei meiner Unfunft bei den Wagen fagen meine frau und meine Schwägerin am feuer, und damit fie nicht febr er-Schrafen, ging ich lachend auf fie zu. Meine Schwägerin fagte noch, indem fie auf meine Band deutete: "Schau, was Bruder Paul für ein fettes Stud Wild geschoffen hat", denn das blutige Tuch fah gerade aus wie ein Stud robes fleisch. Meiner frau rief ich zu, fie folle nicht berankommen, sondern mir das Terpentin aus dem Wagen holen, denn ich habe mir die Band verlett. Unterbeffen bat ich meine Schwägerin, mir das Bandelier abzunehmen, und dabei fah fie, daß meine Band gerriffen mar und ich fo bleich ausfah, denn ich hatte fast tein Blut mehr in mir. Wiederholt erneuerte ich dann die Terpentinumschläge, weil das ein gutes Mittel ift, die Ubern, wie die Buren fagen, "tot zu brennen" und fo das Blut zu ftillen, und fandte meinen jungften Bruder - damals war er wirklich noch jung -, nach dem eine halbe Stunde entfernten Lager von anderen Buren, um dort noch mehr Terpentin gu holen. Don da famen nun Bermanus Potgieter, der fpater von den Kaffern auf fo gräßliche Weise ermordet wurde, mit seinem Bruder an. Der erstere fam auf den Wagen, und als er die Wunde fah, rief er aus: "Nein, die Band ift zu schrecklich, die fann nie beilen" und ftieg dann rasch wieder berunter, da er ohnmächtig zu werden drohte. Sein Bruder aber fagte - mahrscheinlich um mich zu tröften -: "Uch was, ich habe schon gräßlichere Wunden gesehen, bring nur mehr Terpentin berbei." Mun wurde unfer Wagen eingespannt und nach dem Lager gezogen. Dort riet man mir, einen Doftor holen zu laffen, um mir die Band abzunehmen. Uber ich weigerte mich entschieden, mich freiwillig noch weiter verstümmeln zu laffen. Don meinem Daumen waren beide Blieder ab. Ingwischen aber zeigte fich, daß noch ein Stück des Unochens weg mußte. 3d nahm mein Taschenmeffer zur Band, um diese Operation zu vollziehen, aber man riß es mir weg. Spater glückte es mir, ein anderes Meffer zu ermischen, und nun schnitt ich den Daumen über den Ballen berüber ab, so meit es notig war. Die arafte Blutung mar jett schon gestillt, aber trotsdem mar die Operation febr schmerzhaft. Urzneimittel zum Stillen des Schmerzes hatte ich jedoch nicht, und fo bemühte ich mich, mir bei der Operation einzureden, daß es ja gar nicht meine Band, sondern die eines anderen sei, in die ich schneide.

Langsam begann die Wunde zu heilen. Die frauen streuten fein gemahlenen Zucker auf die Wunde, und ab und zu mußte ich selbst das franke fleisch und das Blut auf der Wunde mit meinem Taschenmesser entsernen. Später bekam ich den Brand in die Hand. Verschiedene Mittel wurden angewendet, aber keines wollte helsen. Bereits zeigten sich schwarze Streisen, die sich bis zur Schulter hinaufzogen. Nun schlachtete man einen Bock, nahm den Bauch heraus, schnitt ihn, während er noch warm war, auf, und da hinein steckte ich meine Hand. Dieses Burenmittel half, und als der zweite Bock an die Reihe kam, war die Gesahr schon vermindert. Immerhin dauerte es noch sechs Monate, die die Wunde einigermaßen geheilt war, und ehe sie ganz geheilt war, war ich bereits wieder auf der Jagd.

Die Kraft des gebrauchten Heilmittels schreibe ich dem Umftande zu, daß so viel Kräutergesträuch an dem Spekboomfluß wächst, wo die Bode gewöhnlich grasen.





II. Hauptstück.

Beginn der öffentlichen Wirffamkeit.

Bereits im Jahre 1842 war Paul Krüger zum Dizefeldkornett ernannt worden, aber von Bedeutung wurde seine Stellung erst, als er im Jahre 1852 zum wirklichen feldkornett gewählt wurde. Uls solcher begleitete er in diesem Jahre den alten General-kommandanten*) U. W. J. Pretorius nach dem Zandflusse, wo der wohlbekannte Zandriviertraktat geschlossen wurde.

Strafexpedition gegen Sechiel.

Noch in demselben Jahre fand der feldzug gegen den Bakwenashäuptling Sechiel (auch "Setyili" oder "Setscheli") statt, woran Krüger als Kommandant teilnahm. Dieser Sechiel gewährte einem anderen Kaffernhäuptling mit Namen Moseliel (auch "Moselele" genannt), der in der Südafrikanischen Republik Mordsthaten verübt hatte, Unterschlupf und weigerte sich, ihn auszusliefern. Das Ersuchen um Auslieferung beantwortete er mit der

^{*)} Seitdem Pretorius, der zuerst im Freistaate den Kampf um die Selbständigkeit gegen England geführt hatte, nach Transvaal gekommen war, hatte die Volksversammlung (1849) Potgieter zum Generalkommandanten auf Lebenszeit erwählt; schließlich aber mußte man drei Generalkommandanten mit gleichem Rechte wählen, um Streit zu vermeiden, und so wurde Pretorius Generalkommandant der Distrikte Potchesstroom und Rustenburg, wo auch Krüger wohnte.

D. H.

brutalen Erklärung: Wer Moseliel haben wolle, müsse ihm aus seinem Magen holen. Er wollte damit sagen, bei ihm sei Moseliel so sicher geborgen wie die Speise, die er gegessen habe. Ein Kommando unter Besehl des Hauptkommandanten Scholtz und des neugewählten (stellvertretenden) Kommandanten Paul Krüger wurde abgesandt, um ihn zu züchtigen. Als das Kommando vor Sechiels Stadt ankam, sandte der Kassernhäuptling an den Kommandanten Scholtz einen Boten und ließ ihm sagen, er wolle ihm morgen nichts thun, denn da sei Sonntag, aber am Montag wolle er ordentlich mit ihm abrechnen. Jugleich ließ er ganz naiv — wahrscheinlich für die Gesälligkeit, daß er uns den Sonntag über "verschonte" — um etwas Kasse und Zucker ersuchen. Kommandant Scholtz ließ Sechiel zurücksagen, er habe wohl Kasse und Jucker, aber nicht zum Versenden. Er werde ihm aber am Montag dafür Paprika senden.

Um Montag Morgen begann der Sturm. Krüger war wie gewöhnlich einer der ersten und schoß mit feinem Dierpfundergewehr, das er mit grobem Schrot geladen hatte, viele Kaffern nieder. Uls der Berg, auf dem Sechiels Stadt lag, bereits teilweise erobert war, schoß ungludlicherweise Louw du Pleffis, der die Kanone bediente, gegen einen großen Stein, und die gurudprallende Kugel streifte das Baupt Krügers fo ftart, daß er bewußtlos niederfiel und ihm ein gewiffer van Rooyen, der ihm jugleich ein Tuch um den schmerzenden Kopf legte, wieder auf die Beine helfen mußte. Während Krüger bewußtlos lag und van Rooven um ihn beschäftigt war, hielt ein Bottentottenjunge feines Bruders, der herangelaufen fam, durch fein ficheres Schießen die Kaffern in respektvoller Entfernung. Uls Krüger wieder gu fich tam, fab er gerade, wie die Kaffern binter felfen und Geröll fich anschlichen, und erkannte die Befahr, welcher seine Burger preisgegeben waren, wenn fie nicht rechtzeitig gewarnt wurden. Sofort erhob er fich, um den Ungriff auf die gefährdeten Duntte zu leiten, obwohl er wegen seiner Derwundung felbst noch kein Bewehr führen tonnte. Die Kaffern Schoffen noch immer gewaltig aus allen Schluchten und Cochern, aber nach einem

harten Gefecht glückte es ben Bürgern, fie vom Berge zu verjagen.

Noch einmal war Krüger während dieses Gefechtes in Todesgefahr. Eine feindliche Kugel aus einem enorm großen Gewehr
streifte ihn auf der Brust und riß ihm seine Jacke entzwei. Der
schlaue Sechiel erzählte später, er habe es bis zuletzt in seiner
hand gehabt, Krüger zurückzuwersen, aber von dem Augenblicke
an, wo dieser Gelegenheit gefunden habe, zu seiner Schnapsslasche
zu gelangen, sei er unwiderstehlich gewesen. Dabei hat Krüger
niemals einen Tropfen Branntwein getrunken.

Livingftone.

Nach Beendigung des Gefechtes sandte Kommandant Scholts nach dem Hause des englischen Missionars Livingstone, das nicht weit von der Kassernstadt entsernt war. Hier fand Theunis Pretorius eine völlige Werkstatt zur Reparatur von Gewehren und eine Menge von Kriegsmaterialien, die Livingstone für Sechiels Bedarf ausbewahrte. Das war eine Verletzung des Zandriviertraktates von 1852, worin bestimmt war, daß weder Wassen noch Munition den Kassern verschafft werden dürsten, noch auch zugelassen werden dürse, daß sie sich selbst das eine oder andere verschafften. Scholtz konsiszierte demgemäß das Kriegsarsenal des Missionars, wosür dann die Buren durch Livingstone in ganz England beschimpst und auf alle mögliche Weise als Missionsseinde und grausame Versolger der Schwarzen verlästert wurden.

Buren und Miffion. In Wirklichkeit waren die Buren weder Gegner der Mission noch feinde der Eingeborenen. Ihr Grundsatz war, jedem Stamm, der Ruhe und friede hielt und Kultur anzunehmen bereit war, ein bestimmtes Gebiet zuzuweisen, dessen Größe sich nach der Größe des Stammes berechnete. Den Missionaren, die unter den Eingeborenen arbeiten wollten, gaben sie ebenfalls Grund und Boden für Kirche und Privatzwecke umsonst. Und schon vor Unstunft der Missionare jenseits des Daal hatten einzelne Buren für Derständigung des Evangeliums unter ihren schwarzen Urbeitsseuten gesorgt. Uber die Derpflichtung, den Eingeborenen die

vielfach eingeschnuggelten Waffen wieder abzunehmen, - um nicht England Gelegenheit zu geben, die Buren des Dertragsbruches gu beschuldigen und infolge deffen den Sandriviertraftat, der den Muswanderern nördlich des Daal ihre freiheit verbürgte, - als aufgehoben zu erklären, brachte fie vielfach in unangenehme Berübrung mit eingeborenen Stämmen. *)

*) Die Miffionare icheinen vielfach nicht begriffen gu haben, daß die Die Einge-Eingeborenen : frage fur die Buren nicht nur eine religiofe und humane fein tonnte, fondern auch eine politifche fein mußte. Es tann in Sudafrifa nur eine Kultur berrichen, die des weißen Mannes, und mo nur eine Bandvoll weißer Manner mar, um die Bunderttaufende ichwarger Eingeborenen unter dem Gefete gu balten, mar Strenge notwendig. Der Schwarze mußte wiffen, daß er erft an zweiter Stelle fam, daß er gu der untergeordneten Klaffe gebort, die geborden und lernen muß. Inhumanität und Undriftlichfeit ift mit diefer Stellungnahme feineswegs notwendig verbunden. Damit es nicht aussieht, als ob eine freundliche und vernünftige Stellung der Buren in diefer frage fich erft in neuerer Zeit allmäblich berausgebildet babe, fei darauf verwiesen, wie fich Krüger ichon 1882 in feinem Wahlprogramm gur erften Prafidentenwahl und fpater als Prafident im Mamen feines Dolfes ausgesprochen hat:

"Die Eingeborenen-Dolitit in einer Republit mit den fo gablreichen Kaffernstämmen, wie fie unter uns und rings um uns wohnen, bietet außerordentliche Schwierigkeiten; als Bauptpringip bat dabei ftets gu gelten, daß die Barbarei im Saume gebalten und durch Gerechtigfeit und Gefittung beberricht wird." Und weiterbin: "Man fpricht viel über eine allgemeine Eingeborenen-Politif in den verschiedenen Staaten Sudafrifas. Jeder, der die Schwierigfeiten diefer frage fennt, wird ficherlich mit mir übereinftimmen, wenn ich denjenigen für den größten Wohlthater Sudafritas erflare, der eine völlig entsprechende Lofung diefer frage gu geben vermag. Ein folder Mann wird mahricheinlich erft noch geboren werden muffen. Was indes unfere Republit betrifft, fo ift die Pflicht oder die Aufgabe der Republit flar und einfach : jeder Kaffernstamm innerbalb unferer Candesgrengen muß die Autorität unferer Regierung achten lernen, und damit die Befete, die auch ibm gu gute tommen, aufrecht erhalten werden fonnen, feinen 2Inteil an den allgemeinen Saften tragen. Wenn der beillofe Einflug von fremden und feinden der Republif, die jest diefen ungludlichen Kaffern fo mandmal vorreden, fie brauchten fich nicht als Unterthanen der Republik ju betrachten, einmal aus der Welt geschafft fein wird, dann ift die Teit gefommen, in welcher die Eingeborenenftamme von dem alten Grundfate der Republit, nach dem einem jeden Stamme von Bedeutung unter dem Soute der Regierung ein bestimmtes Gebiet angewiesen wird, die fegens= reichen früchte ernten werden. Denn mas in der Konvention (scil. von 1881)

borenen= frage.

Der folgende Krieg, an dem Krüger unter Beneralfommandant Pretorius teil nahm, war der vom Jahre 1853 gegen die Kaffernbäuptlinge Mapela (auch "Bamapela" genannt) und Mafapaan im Diftrifte Waterberg bei Makapaanspoort. Es war ein Rachegua wegen eines gräßlichen Mordes, der an hermanus Potgieter, dem Bruder des früheren Generalkommandanten,*) begangen worden war. Diefer Potgieter mar ein ausgezeichneter Schütze und hervorragender Elefantenjäger. Mapela hatte ihm Nachricht gefandt, er moge zu ihm tommen, es feien in feinem Bebiete gerade außergewöhn= lich viele Elefanten. Mußerdem mußte Dotgieter dabin, um nach feinem Dieh zu feben, das unter Mapelas Obbut ftand, wofür diefer die Milch der Kühe bekam, - ein Ubkommen, das auf Mapelas Ersuchen geschlossen worden war. Mach Empfang der Botschaft Mapelas reifte Dotgieter mit feinem Sohn Undries, noch ein paar Bürgern und seinem Reitfnecht, einem farbigen, ab. Bei Mapela angekommen wurden die Wagen, wie das Gewohnheit war, in

über diese Gebietsanweisungen bestimmt wird, ist weiter nichts als das alte Gesetz der Republik. Für die Fusunst hege ich die Hoffnung, daß es einst durch Gottes Segen soweit kommen wird, daß Ordnung, Arbeitsamkeit und Gottessurcht auch den Kaffer zu einem glücklichen und zufriedenen Unterthan der Südafrikanischen Republik machen werden."

Um Schlusse der Rede bei seiner Dereidigung zum Staatspräsidenten im Jahre 1888 im Tusammenhang mit seiner Ermahnung an die Kinder und Cehrer, die Vorteile des Schulunterrichtes der Republik fruchtbar zu machen, fügte er folgende Worte an: "Auch an Euch, Ihr farbigen, ein kurzes Wort: Ihr habt das Recht auf den Schuh der Gesetze dieser Republik. Ob Ihr auch die Gelegenheit, die Euch geboten wird, eine Vildung zu erwerben, benuhen wollt, hängt von Euch ab. Es steht Euch frei, Vildung anzunehmen, oder sie abzulehnen. Unch für Euch bitte ich um den Segen des allmächtigen Gottes."

Auf die erste Erklärung hin wurde Krüger zum Präsidenten gewählt, und die Segenswünsche hat er den farbigen zugerufen bei feierlicher Gelegenheit in antlichem Charafter. Das läßt denn doch auf die Stellung des Volkes in dieser frage sichere Schlüsse zu. D. H.

^{*)} Der mit der Geschichte der Jamilie Krüger so enge verssochtene Kommandant und spätere Generalkommandant Hendrik Potgieter war unterdessen (anfangs März 1855) gestorben und sein Sohn Piet zum Nachfolger als Generalkommandant für die Distrikte Lydenburg und Toutpanseberg gewählt worden.

D. H.

lagerten

Kaffern

die Kaffernstadt geschoben. Die Kaffern unterhielten fich erst freundschaftlich mit Dotgieter und seinen Begleitern und beschrieben ibm den Ort, wo die Elefanten waren. Ploblich aber überfiel fie die gange Befellschaft, toteten Potgieters Sohn und feine Begleiter und ichleppten Dotgieter felbst auf einen felsenbügel, mo fie ihm in Begenwart seines Reitfnechtes unter Jubel und freudentangen bei lebendigem Leibe die Baut abzogen. Der Uermfte murde erft von der Marter erlöft, als ihm feine Morder die Eingeweide aus dem Leibe riffen.

Der Reitfnecht, der freigelaffen wurde, führte Krüger fpater auf den Plats, wo diese Schlächterei stattgefunden hatte. Während Mapela diese gräßliche That vollführte, hatte Matapaan mitten im frieden, wo niemand an etwas Bofes bachte, eine Ungahl von frauen und Kindern, die auf dem Wege von Joutpansberg nach Pretoria friedlich ihre Straße zogen, überfallen; die beiden Bauptlinge hatten fich verabredet, gemeinsam die Weißen in ihren Bebieten zu ermorden. 211s diefe Mordthaten befannt wurden, wurde beschloffen, die Kaffernhäuptlinge zu guchtigen.

Beneral Diet Potgieter, der Meffe des so gräßlich ermordeten In der Böble hermanus Potgieter, 30g mit 100 Mann von Joutpansberg aus, unter den beum die Mordthat zu rachen. Bleichzeitig mit ihm brach Generalfommandant Pretorius mit 200 Mann zu demfelben Zwede von Mapelas und Pretoria auf. 3m Kommando des letteren befand fich Krüger Matapaans. als Unterführer. Ehe diese beiden Kommandos sich vereinigt hatten, griffen die Kaffern nachtlicher Weile bas Lager von Potgieter an, wurden aber glüdlicherweise zurüdgeschlagen. Mach Dereinigung der beiden Kommandos wurden die Kaffern in ihre Berge getrieben, wo fie fich in Boblen und Schluchten gurud-In diesen Boblen wurden fie von dem vereinigten Kommando festgehalten, um durch Bunger zur Uebergabe ge-3wungen zu werden.

Nachdem die Kaffern bereits lange Zeit bier festlagen und schon viel Verlufte durch die hungersnot erlitten hatten, ohne daß wir ihrem Ziel näber tommen tonnten, versuchte Krüger, ein Ende herbeizuführen und durch Lift eine Uebergabe zu erreichen.

Er froch zu diesem Swede in der Dunkelheit in die Boble, worin fich die Kaffern befanden, ohne daß ihn jemand gewahr wurde. Mitten unter ihnen sigend, redete er fie dann in ihrer eigenen Sprache an, als fei er einer der Ihrigen, und meinte, es fei doch beffer, fich zu ergeben, als por Bunger zu fterben. Er fagte weiter, die Weißen wurden fie ficher nicht toten, und bot fich felbst an, hinaus zugeben zu den Weißen und darüber mit ihnen ju unterhandeln. Da mit einem Male rief ein bewaffneter Kaffer: "Magoa" (d. h. weißer Mann). Uber auch diefer gefährliche Ungenblick ging vorüber, denn sowie der Kaffer "Magoa" rief und die anderen tiefer in die Boble flüchteten, fprang Krüger auch auf und flüchtete mitten unter ihnen ebenfalls in den hintergrund der Boble. Die Kaffern suchten nun überall nach dem weißen Mann, nur da nicht, wo er war, nämlich in ihrer eigenen Mitte. Machdem fie fich etwas beruhigt hatten, redete Krüger ihnen wiederum in ihrer eigenen Sprache zu, fich doch zu ergeben. Schließlich glückte es ibm, 170-180 frauen und Kinder mit fich beraus nehmen zu durfen; und erft als er draußen war, merften fie, daß Krüger es mar und fein Kaffer, der zu ihnen gesprochen hatte. Sein Plan war eigentlich gewesen, durch freiwillige Uebergate der Kaffern ihre schuldigen Kapitane in die Bande gu bekommen. Aber das war nicht zu erreichen gewesen, und die Belagerung mußte fortgefett werden.

Generalkommandant Pretorius war sehr aufgeregt über Krügers Unvorsichtigkeit und bestrafte ihn streng, weil er es gewagt hatte, allein unter die Kaffern in die Höhlen zu gehen, schickte ihn auch von den Höhlen weg. Während der weiteren Dauer der Belagerung entkam Krüger noch einmal mit genauer Not dem Tode. In einem der Gesechte wurde Generalkommandant Potgieter durch einen Schuß aus einer felsspalte erschossen. Er stand gerade am Rande einer felsenwand und gab seinem Kaffer Unweisungen, da traf ihn der tödliche Schuß. Potgieter stürzte hinunter, mitten in eine Kaffernschanze hinein. Krüger sah es und eilte ohne Jögern hinab, um wenigstens die Leiche zu retten. Die Kaffern eröffneten aus den Schießlöchern ihrer Schanze ein ge-

maltiges feuer auf ibn, aber die Burger erwiderten bas feuer ebenfo lebhaft, fo daß Krüger über den Wall der Kaffernschange fpringen, die Leiche auf den Wall binaufheben und unter dem Schute des Dulverdampfes felbst wieder über den Wall springen und den Leichnam mit fich gurudbringen fonnte. Dotgieter war ein großer, schwerer Mann, und Krüger mußte alle Kraft anftrengen, um den toten freund zu den Seinen gurudgubringen. Einer der Kaffern, den man gefangen hatte, behauptete, verborgene Boblen zeigen zu konnen, in denen Elefantengabne aufgebäuft waren. Pretorius fandte Krüger mit diefem Kaffer ab, um die Jahne zu holen. Uuf diesem Bange fand Krüger noch viel blutbeflecte Kleidungsstücke, die den von den Kaffern ermordeten frauen und Kindern gehört hatten, ebenfo lleberbleibsel von Körperftuden, welche die Kaffern am Spiefe gebraten hatten, gar geröftete Schultern, Urme u. f. w. Der Kaffer, welcher das Derftect der Elefantengabne nachweisen wollte, trug auch Kleidungsftude, welche von ermordeten Weißen herrührten. Endlich bei der Boble angekommen, wo die Jahne liegen follten, fuchte der Kaffer zu entflieben, und es glückte Krüger erst nach anstrengender Derfolgung, ihn wieder zu fangen. Die Elefantengabne erwiesen fich nun als Schwindel.

Kurz darnach war der Widerstand der Ceute Makapaans gebrochen. Uns den höhlen waren sie nicht herauszuhringen gewesen und auf jeden, der sich näherte, hatten sie geschossen. So blieb nichts anderes übrig, als sie auszuhungern. Diele hunderte kamen denn auch durch hunger um. Ein kleiner Teil rettete sich auf unterirdischen Wegen durch die Berge. Eine Unzahl wurde gefangen und vor ein Kriegsgericht gestellt; ehe Krüger, der gerade auf Jagd gewesen war, zurückan, waren sie standrechtlich erschossen. Die Erschießung dieser Menschenfresser war unumgänglich notwendig gewesen, zumal keine Schuldigen ausgeliesert wurden und der häuptling selbst verschwunden blieb. Der junge Nachwuchs des Stammes, soweit er in die hände der Buren gefallen war, wurde "ingeboekt", d. h. Burensamilien unter gesetzlicher Unssicht bis zur Dolljährigkeit zur Erziehung übergeben.

Das Kommando wandte fich nun gegen Mapela, den Bundes= genoffen des erfteren; Krüger machte diefen Bug gunächst nicht mit. Beneralkommandant Pretorius hatte ihn mit einem fleinen Kommando gegen Marabas Stadt gefandt, weil man gebort hatte, daß fich da viel von Matapaans Dieh befinden folle. Krüger folle die Sache untersuchen, und wenn Maraba fich widersetze, ibn anfallen. Es wurde aber fein Widerstand geleiftet. Ein Teil der Kaffern floh, und ein anderer Teil ergab fich. Diese wieder erklarten, daß fie mobl Dieb von Makapaan batten, aber nie an feinen Miffethaten beteiligt gewesen waren und gerne das geraubte Dieb. fo weit es fich bei ihnen befände, gurudgaben. Das geschah auch thatfächlich, aber man fand bier nur taufend Stud. Machdem er das Dieb in Empfang genommen hatte, fehrte Krüger gurud, ohne den Kaffern von Maraba das geringste Leid zugefügt zu haben. Er erreichte noch rechtzeitig die anderen Kommandos, die auf dem Weg gegen Mapela waren. Uber auch Mapelas Kaffern waren größtenteils geflüchtet, fo daß nichts zu thun war. Einige Wagen, Kiften und andere Gegenstände von den ermordeten Weißen wurden auf einem Kop nabe bei Mapelas Stadt gefunden. Das nahmen dann die Kommandos bei ihrer Beimfebr mit.

Das Strafgericht an Mapela konnte erst mehrere Jahre später (i. J. 1858) vollzogen werden. Er hatte sich unterdessen noch anderer frevelthaten schuldig gemacht; auch mußte man ihm die feuerwassen abnehmen, die er sich zu verschaffen gewußt hatte. Ein Kommando unter General Schoeman, dessen Ussistent (General-Ussistent) Paul Krüger war, zog gegen ihn; aber Mapela hatte sich auf einen hohen, nach allen Seiten in steilen felsenwänden schroff abfallenden Kop zurückgezogen und sich da verschanzt. Krüger rief freiwillige auf, um diese Deste zu stürmen, und es meldeten sich etwa 100 Mann. Mit diesen rückte er in der Nacht unbemerkt an den fuß des Berges vor. Hier angestommen, zog das Kommando seine feldschuhe*) aus, um leise die

^{*)} Aus ungegerbtem Leder rob zurechtgeschnittene und mit Riemen an die fuge gebundene "Schuhe". D. h.

Schlucht emporzuklimmen, die als einziger Weg zu der Bobe binaufführte, und die Kaffern zu überfallen. Krüger ging mit einer Patrouille voraus und fam halbwegs des Berges, wurde aber hier entdedt. Ein Wachtposten ließ ihn bis dicht an fich berankommen und brudte dann los. Bludlicherweise versagte das Bewehr; Krüger mertte den Mann erft, als er ben Babn fnaden borte, und ichof ihn dicht vor seinen füßen nieder. Don allen Seiten Schoffen die Kaffern nun, welche die Schlucht befest bielten. Krügers Bewehrträger fiel. Er felbit fturmte in aller Gile gurud gu ben Kameraben: "Dorwarts, felbichube angezogen und drauf ohne Rudficht." So murde der Daß genommen und droben Stellung gefaßt, bis der Tag anbrach. Die Kaffern batten fich weiter gurudgezogen, fturmten aber beran, als fie ber ersten zum Ungriff vorgehenden Gruppe von Bürgern (etwa 15 Mann) ansichtig wurden. Bis fie jedoch auf 50 Schritte beran waren, hatte bas Bauflein der Burger auch Juwachs erhalten und gahlte etwa 100 Mann. Ihr feuer warf die Schwarzen reihenweise nieder, und in wilder flucht ftoben fie Savon. Don der felfenplatte berab führte auf der anderen Seite noch ein Weg, eine Baumleiter. Bier überfturzten fich die flüchtigen, und mehr tamen badurch um, als im Befecht gefallen waren. Die Bäume waren behangen mit Toten, benn unten war alles Wald. Mapela felbft entfam.

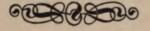
Kaum war Krüger von der ersten vergeblichen Expedition gegen Mapela zurückgekehrt, so mußte er schon wieder auf Kommando, nämlich im Dezember 1853 und zwar gegen den Häuptling Montsioa, der auf dem "Hoogeveld" zwischen dem Schoonbache und Marico am Hartsslusse wohnte. Dieser Häuptling hatte während einer großen Kälte, die von Schneesfällen begleitet war, den Zuren viel Dieh gestohlen und zugleich einen der Besitzer dieses Diehs ermordet und war dann nach Setlagoli im Britisch-Betschuanaland gestohen. Als das Zurenstommando, das gegen ihn aufgeboten wurde, in die Nähe von Setlagoli kam, stieß es auf einen großen Heuschreckenschwarm. Diesen Heuschreckenschwarm hatten die Kassern auch gesehen, und

wie fie nun die Staubwolfen der anrudenden Burentommandos von ihrer Stadt aus faben, glaubten fie, das fei der Beuschredenschwarm und ließen fo den feind an ihre Stadt herankommen, ohne sich zur Wehr zu setzen. Uls das Kommando fast an der Stadt war, fandte Beneralkommandant Pretorius Krüger*) zu dem Kapitan, um ihm mitzuteilen, zu welchem Zwede das Kommando gekommen sei und Montsioa aufzufordern, zu kommen und sich zu rechtfertigen. Ebe aber Krüger ben Kapitan erreichte - er fand ihn in der nächsten Stadt nicht und mußte dann weiter gur Bauptstadt - griffen die Haffern ihn plotslich mit feiner Begleitung an. Krüger, der den anderen Bürgern allein weit voraus ritt, befand fich in einer febr beiflen Lage. Sein Dferd war völlig erschöpft. Un eine flucht war also nicht zu benken. Er ritt barum im Schritt weiter, um nicht die Aufmerksamkeit ber Kaffern auf fich zu gieben. Uls die porderften Kaffern ibm ichon fast gegenüber waren, jagten vier Burger auf ihn gu, wodurch die Kaffern erft auf ibn aufmerkfam wurden und fich gegen ibn mandten. Krüger gwang fein Oferd zu einem letten Galopp und stürmte gegen die Kaffern an, um sie fo glauben zu machen, daß fein Pferd noch in auter Derfaffung fei, und die Eift glückte auch. Die Kaffern wandten fich gur flucht, und fo befamen Krüger und feine vier Gefährten Belegenheit zu entfommen. Krüger brachte fein erschöpftes Dferd zu dem Dieh gurud, das dem Kommando gehörte, und wollte dann zu fuß mitgeben gegen die Kaffern. Kommandant Schutte ersuchte ibn jedoch, gurudgutebren, ba er zu fuß sei und von den Kaffern leicht gefangen genommen werden fonne. Er antwortete aber, die meiften Kaffern feien ja auch zu fuß, und wenn es aufs Laufen ankame, dann wurden die Kaffern ihn gewiß nicht fangen. 211s Schutte fab, daß Krüger von seinem Entschluß nicht abzubringen war, befahl er feinem Reitfnecht, fein Pferd abzugeben und felbst nach dem Lager zurudzukehren. So tam denn Krüger doch zum Kampf. Das Kaffernkommando gablte ungefahr 500 Mann, während die

^{*)} Krüger war zwar Kommandant, aber hier Adjutant des Generals. D. 15.

vorausgesandten Bürger, die ihnen gegenüberstanden, im ganzen 40 Mann zählten, und von diesen waren noch einige bei den Wagen und bei dem Dieh zurück geblieben. Es glückte aber dem kleinen häuflein, den Kaffern beträchtliche Verluste beizubringen und sie in die flucht zu schlagen. Unsere Verluste betrugen nur ein paar Verwundete.

Ebenso glüdte es dem Burentommando, den Kaffern das gestohlene Dieh wieder abzunehmen. Bei diesem Dieh befanden fich eine Ungahl von Kaffernjungen, die noch am felben Ubend von General Pretorius unter Krügers Schutz nach ihrer Stadt gurudgefandt wurden. Much mar Krüger beauftragt, dem Kaffernhäuptling die Botschaft zu überbringen, daß die Buren nicht gefommen feien, um fie zu befriegen, sondern um das gestohlene Dieh zurudzuholen, und daß fie am folgenden Tag fommen wurden, um mit ihm darüber zu verhandeln. Krüger ging bis dicht an die Kaffernstadt beran, ließ dann die Kaffernjungen frei und fehrte felbst nach dem Cager gurud. Die Botschaft wurde dem Kapitan durch die losgelaffenen Befangenen richtig übermittelt, aber zu einer Besprechung mit ihm tam es nicht, denn er flüchtete noch in berfelben Nacht. Die Buren verfolgten ihn nicht, fondern tehrten mit dem Dieh, das fie genommen hatten, nach ihren farmen gurud.





III. Hauptstück.

Un leitender Stelle.

Tod des älteren Pretorius. Nach der Rückehr von der Expedition gegen Montstoa wurde der Generalkommandant U. W. J. Pretorius ernstlich krank. Uls er fühlte, daß sein Ende nahe war, ließ er Krüger rusen. Uber dieser war gerade auf einem Jagdzug im Distrikte Rustenburg, und die Boten konnten ihn unglücklicher Weise nicht rechtzeitig sinden, so daß, als er zurückkam, dieser führer der Emigranten bereits gestorben war. Das war sehr bedauerlich, denn wer weiß, was dieser große Mann in seinen setzten Augenblicken noch gern besprochen hätte. Schon auf dem Rückwege aus Montstoas Stadt hatte er sich viel mit Krüger über religiöse Dinge unterhalten und hätte sicher auch in dieser Beziehung ihm noch mehr zu sagen gehabt. Einige Tage nach seinem Tode kam ein Brief der englischen Kommissare Owen und Hogge*), an den Verstorbenen adressiert, an, worin er ersucht wurde, im Namen der Emigranten den Oranjefreistaat von der englischen Regierung zu übernehmen.

^{*)} Das waren die Spezialkommissare der Königin von England, die als "Beamte zur Regelung der Verhältnisse an den östlichen und nordöstlichen Grenzen des Kaps der guten Hoffnung" ernannt waren und mit den Burenemigranten die Verträge schlossen, durch welche der freistaat und die Südafrikanische Republik ihre freiheit erhielten.

D. H.

Uber das war nun nicht mehr möglich, und die lebernahme der Candesregierung des Oranjefreistagtes aus den Banden Englands fand nun durch die Berren Denter, Boshoff und einige anderen freiftaatburger ftatt. Bierdurch find fpater große Differengen zwischen dem jungen Pretorius und dem Oranjefreistaat ausge= brochen, denn es hieß in der Mitteilung, dem Beneralfommandanten Pretorius und den Auswanderern folle der freistaat abgetreten werden. Pretorius war nun gleich vielen anderen Bürgern der Un-Schauung, daß das Cand feinem Dater und damit auch ihm als beffen Machfolger übertragen fei. Ja, es ware darum faft zum Bruderfriege getommen zwischen dem freiftaate und der Sudafritanischen Republit.

Un Stelle des verstorbenen Pretorius wurde nämlich sein Ein Bruderältester Sohn Marthinus Weffel Pretorius Generalkommandant frieg durch ber Südafritanischen Republit, und nach Unnahme einer Derfassung, die einen Prafidenten vorfah, ein paar Jahre fpater auch Prafident. verhindert. Allerdings war er damals noch nicht gleich Präsident der Republik, benn das neue "Grundgefet;" wurde nicht überall anerfannt, sondern nur Präsident der Regierung, die er vertrat. Er machte nun feine vermeintlichen Unsprüche auf den freiftaat geltend und rief, i. J. 1857, gu den Waffen, als er fich durch die Burud= weisung seiner Unsprüche gefrantt glaubte. Krüger war damals gerade auf einem handelszuge, als man ihn zurudrief. Er war aufs entschiedenste gegen das Dorgeben von Pretorius, den er mit feinem Aufgebot am Daalfluß lagern fand, und fagte ihm flar und deutlich seine Meinung. Aber nachdem sich einmal der Prafibent des freistaates mit dem Generalfommandanten Schoeman im nördlichen Transvaal — das war der Teil des Candes, wo die neue Derfassung nicht anerkannt wurde - dabin verabredet hatte, daß diefer dem freiftaate zu Bilfe tommen follte, meinte er, man muffe rafch handeln und Boshoff angreifen. man denn über den fluß Boshoff entgegen, der mit einem großen Kommando anrückte. Uls die Gegner aufeinanderstießen, fandte Boshoff einen seiner Offiziere, um den Dorschlag zu friedlicher Beilegung zu machen. Pretorius war febr bamit einverstanden. Seine Ceute maren auch gar nicht friegerisch aufgelegt; als der

Kriigers Dermittluna

Bote ber Begenpartei fam, übten fie gerade ben Bodfprung, fodaß der Bote erstaunt ausrief: "Ulfo so gering schätt ihr uns!" Dretorius fandte Krüger als Unterhandler ab, und diefer fagte Boshoff ebenso offen seine Meinung wie Pretorius: "Ihr seid ebenso schuldig wie Euer Gegner. Warum greift 3hr zu ben Waffen, ftatt Pretorius beim Dolfsrate anguklagen? Da ware er ficher bestraft worden." Koos Denter, ein großer ftarter Mann, der dabei ftand, rafte gegen Pretorius und rief ein über das andere Mal: "Wenn ich ihn hatte, den hals wollte ich ihm umdreben wie einem fleinen Dögelchen". Schließlich murde auch Krüger bas Blut warm, und er sagte: "Berr Boshoff, die Sache ift leicht zu erledigen. Koos foll feinen Rod ausziehen, ich mache es ebenfo, und dann ringen wir mit einander um den Sieg. Unterliegt er, fo fügt 3hr Euch unseren Bedingungen, unterliege ich, so ift es umgekehrt". Uber Denter wollte nun davon nichts wiffen; gegen mich habe er ja nichts, meinte er. Krüger erwiderte zwar: "Das macht nichts, Du trittst eben für Deinen Prasidenten ein, und ich für den meinigen", aber zu dem Zweifampf tam es doch nicht. Dagegen verhielt sich Denter jest rubig, und es wurde eine Kommission ernannt, die am Daalfluffe gusammenkommen und bort den Streit erledigen follte. Bier mußte Krüger die Sache feines Prafidenten, ber auch personlich schwer angegriffen murbe, verteidigen, so wenig er fie billigen konnte. Endlich kam es doch zum Dergleiche, und Pretorius gab feine ungerechtfertigten Unsprüche auf.

In der Uebereinkunft wurde bestimmt, daß jeder Teil das Recht habe, die Schuldigen in seinem Cande zu strasen. Nun wurden aber im Freistaate zwei Bürger, die auf Pretorius Seite gestanden waren, wegen Hochverrates zum Tode durch den Strick verurteilt. Wiederum machte sich Krüger auf den Weg, um zu intervenieren. "Warum brecht Ihr nun wieder den Vertrag?" redete er Boshoff an. "Wir den Vertrag brechen? Wieso?" entgegnete dieser. "Nun, wollt Ihr nicht zwei Eurer Ceute aushängen?" "Ja, das ist unser Recht, wie es in der Uebereinkunst sestgestellt ist". "Nein, davon steht nichts im Vertrag. Ihr habt das Recht, zu strasen; strasen' aber heißt züchtigen',

vermahnen, verwarnen und durch die Züchtigung beffern". Und als Boshoff das nicht zugeben wollte, holte Krüger die Bibel und zeigte ibm, daß die beilige Schrift einen Unterschied mache zwischen "Strafen" und "Bestrafen", man fonne jemand wohl mit dem Code "beftrafen", aber nicht ihn toten, um ihn gu ftrafen. Mun gaben auch die freiftaater nach, und damit war diefe Sache für immer erledigt.

Bald darauf erhielt Krüger Belegenheit, bem freiftaate einen Daul Krüger Dienft zu erweisen. Schon feit der Unabhangigfeitserklarung hatte unterhandelt man da Schwierigfeiten mit Ma fus (auch "Moshesh", "Moschesh" mit dem Bagenannt), und es herrschte schließlich offener Kriegszustand zwischen Majus und dem freistaate. Majus war ein nicht zu verachtender Begner und verfügte über eine ftarte Kriegsmacht. Seine Banden burchstreiften denn auch raubend und plündernd den gangen füdlichen Teil des Oranjefreistaates. Sobald Krüger davon borte, entschloß er sich, nach dem freiftaate zu gehen und der Regierung feine Bilfe angubieten. Prafident Pretorius begleitete ibn mit etwa 30 Mann unter feldfornett Bodenstein. Zu Osspruit am oberen Zandfluffe traf man auf das erfte Lager der freiftaater. In derfelben Macht raubten die Kaffern die Berden diefes Lagers. Krüger fandte feldfornett Bodenftein mit feinen Ceuten binter ihnen her, und es glückte diefem, den Kaffern das Dieh wieder abzunehmen. Don hier 30g Kruger mit seinen Ceuten über Winburg nach Bloemfontein.

hier angekommen, erbot er fich, perfonlich zu Mafus zu geben und einen frieden mit ibm zu vermitteln. Die Regierung des Oranjefreistaates nahm dieses Ungebot an und gab ihm Beneral fid und Marthinus Schoeman gur Begleitung mit. Masus wohnte auf dem Berg Thaba Bosigo. Um fuße dieses Berges angekommen, fandte Krüger Botichaft hinauf zu Masus, daß er nicht gefommen sei, um gegen ihn zu fampfen, sondern daß er mit ihm wegen des friedens zu sprechen wünsche. Masus ließ gurudfagen: "Ich werde fofort tommen, um mit dem Berrn Krüger zu fprechen." Krüger aber dauerte bas zu lange, und er erstieg sofort den Berg, um direft nach Masus' Stadt zu geben.

Als er mit seinen Begleitern die Höhe erreicht hatte, kam ihm Masus gerade entgegen. Magato, der Kaffernkapitän aus der Nähe von Rustenburg, den wir früher schon kennen gelernt haben, und der sich bei Masus befand, stellte Krüger vor, indem er sagte: "Das ist Paul Krüger," worauf Masus ihm die Hand reichte und sprach: "Ist das Paul Krüger? Wie ist denn das möglich? Ich habe doch bereits so viele Jahre von ihm reden hören und bin nun schon so alt. Wie kann er da noch so jung sein?" Dann saste er Krüger beim Urm und führte ihn nach seinem Hause in ein Jimmer, das kein Schwarzer betreten durste, sondern das stets für den Empfang von Weißen bereit stand.

Machbem einige Erfrischungen genommen waren, trat man sofort in die Derhandlungen ein. Krüger begann: "Warum Schießt 3hr Euch doch wegen einer folden Kleinigkeit einander tot? Warum fest 3hr Euch nicht lieber friedlich auseinander? Ihr mußt doch einsehen, daß der Krieg Euch felber Schaden bringt. Ihr versperrt badurch die großen fahrstraßen auch für die anderen Nationen, mit denen Ihr in frieden lebt". Nach vielem Bin- und Berreden fagte Masus endlich: "Es ift mabr, was Du fagft, denn alles, was ich hier in meinem Baufe brauche, muß ich von anderen Nationen beziehen. Und wenn die Wege durch den Krieg versperrt find, fann ich natürlich auch nichts bekommen". hierauf fing er von etwas Neuem an: "Bift Du der Mann", fragte er Krüger, "welcher Mapela von feinem Berge geholt hat?" *) Krüger antwortete: "Ja". Nun fragte Masus weiter: "Weißt Du benn auch, daß zwei meiner Cochter mit Mapela verheiratet waren?" Und nach einer fleinen Daufe: "Du mußt nicht denken, daß es Deine Capferkeit war, die den Mapela von feinem Berge geholt hat, fondern es war Gottes fügung, die Mapela bestraft hat, weil er einen so gräßlichen Mord begangen hat".

Da nun Masus bei jeder Gelegenheit von Gottes fügung redete und fromme Worte gebrauchte, so sagte Krüger: "Aber wenn Du so gläubig bist, wie kommt es dann, daß Du mehr

^{*)} Das bereits früher ergählte Strafgericht an Mapela war furg vorher vollzogen worden. D. g.

als eine frau haft?" Masus antwortete: "Ja, ich habe so ungefähr zweihundert, aber das ift noch nicht halb fo viel, als Salomo hatte". Darauf Krüger: "Ja, aber weißt Du benn nicht, daß feit Chriftus und nach dem Meuen Testamente ein Mann nur eine frau haben darf?" Majus überlegte und erwiderte bann: "Ja, was foll ich Dir fagen es ift eben die Matur".

Um Albend ließ Krüger noch einmal Masus zu sich rufen. Majus tam, aber nun wie ein gewöhnlicher Kaffer getleidet, d. h. ohne europäische Kleider. 211s er hereintrat, rief ihm Krüger entgegen: "Wo bleibt Masus so lange, fann er nicht fommen, wenn ich ihn rufen laffe?" Masus antwortete: "Ich bin Mafus." "So", fagte Krüger, "Du bift Mafus? Wie fommt es bann, daß Du wie ein Weib gefleidet bift?" worauf Masus herzlich lachte.

Um Albend noch wurde zwischen Krüger und Masus eine Uebereinkunft getroffen, wonach der Krieg fofort aufhören follte. Masus verpflichtete fich, feine Kaffern gurudgurufen, sobald er Mitteilung befommen habe, daß der Oranjefreiftaat das Uebereinkommen annabme. Ein friedensdofument wurde aufgesett und am folgenden Morgen unterzeichnet.

Mafus lud Krüger hierauf ein, noch etwas bei ihm zu verweilen, da er ihm ein schönes Reitpferd aussuchen wolle. Krüger nahm die Einladung an, obwohl seine Begleiter fid und Schoeman nicht länger warten wollten und allein abreiften. Masus brachte bann ein ausgezeichnetes Reitpferd als Geschent. Die Regierung bes Oranjefreiftaates genebmigte später ben Dertrag, ben Krüger mit Masus entworfen batte. Damit war der erste Basutofriea beendigt.

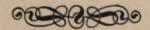
Noch vor seinem Weggang aus Masus' Stadt erhielt Krüger Im Kampf von Prafident Pretorius die Madricht, daß er dirett gurudtommen mit Safibone muffe, um als Beneral (genauer: Beneral-Uffiftent) mit einem Kommando gegen Gafibone, einen Kaffernhäuptling am Barts= fluffe, ju gieben. Diefer Bauptling hatte den Weißen ihr Dieh geftoblen, einigeermordet, eine alte frau und ein Madchen von 18 Jahren weggeführt. Sofort nach Empfang der Botichaft machte fich Krüger

und Mabura.

gu Dferde auf nach feinem Beim in den Magaliesbergen im Diftrifte Ruftenburg und legte in drei Tagen einen Weg von mehr als 50 Stunden zu Pferd gurud. Ingwischen hatte fich das Kommando bereits gesammelt und erwartete ihn in der 27abe von Klerksborp, wohin er fich auch nach eintägigem Aufenthalt auf feiner farm fofort begab. Um Sammelpunkte angekommen, fand er, daß die Burger fast feine Munition und auch fein Schlachtvieh hatten. Trotsbem brach er sofort auf in der Boffnung, unterwegs von Privaten beides bekommen zu können. Much fandte er nach dem Oranjefreistaat mit der Bitte, ihn von da aus mit dem Mötigen zu verseben. Uber bier bekam er nicht viel, zumal er fein Geld batte und gegen bas Derfprechen fpaterer Bezahlung kaufen mußte. Er fand aber boch ein Mittel, fein Kommando mit fleisch zu versorgen, trothdem er bei dem Mangel an Munition auch fein Wild ichießen laffen tonnte. Er ließ nämlich durch die Burger Wild einfreisen, in die Buchten des Daalrivier treiben und dort mit Stoden tot schlagen.

Das ganze Kommando war ungefähr 200 Mann ftart. Uber in der Mabe von Gafibones Stadt ftief Kommandant Diet Denter aus dem Oranjefreiftaat mit ungefabr 100 Mann, Weißen und farbigen, zu ihm. Bald zeigte fich, daß Gafibone zu einem feiner Unterhäuptlinge mit Mamen Mahura geflüchtet war, der weiter aufwärts in der Bartsflußichlucht, einer Gebirgsgegend voller Schluchten, wohnte. Krüger ließ Mahura fagen, daß er im Unzuge fei, um Gafibone zu verfolgen und auf der Subfeite des Bartsfluffes entlang zoge, Mabura durfe Gafibone nicht aufnehmen, ober muffe ihn gefangen nehmen und ausliefern. Nach Empfang diefer Mitteilung lieferte Mahura die alte frau und das junge Mädchen, die von Gasibone weggeschleppt waren, durch Dermittlung seines Dolmetschers aus. Aber als das Burenfommando bis auf ein paar taufend Schritte an den Plats berangekommen war, wo man Gasibones Lager wußte, griffen beide häuptlinge mit vereinigten Truppen die Buren an. Sie wurden geschlagen und flüchteten in die felsen und Böhlen, die fich im Ueberfluß da fanden. Um folgenden Tag griff fie das Kommando hier an und jagte sie aus ihren Versteden. In der Nacht dars auf flüchtete Gasibone in der Richtung nach Britischs-Betschuanaland, wurde jedoch am Tag darauf von einer Patrouille im Buschwald eingeholt und siel nach einem heftigen Gesechte. Ein Teil derer, die mit ihm waren, wurden gefangen genommen, aber später wieder frei gegeben.

Inzwischen ließ Mahura durch den Missionar, der bei ihm war, Krüger schreiben, er habe Unrecht gethan, indem er Gasibone geholsen habe, habe also Strase verdient, bitte aber hiermit um Dergebung und wolle sich unterwersen. Krüger ließ zurückwissen, daß er ihm alles gern vergeben werde, daß er aber kommen müsse, um Instruktionen über sein ferneres Derhalten zu empfangen. Mahura kam jedoch nicht selber, indem er vorgab, er sei zu krank, um reisen zu können, sondern sandte seine Unterkapitäne. Krüger ernannte ihn dennoch an Gasibones statt zum Haupt dieses Kassernstammes. Das Dieh, das Gasibone geraubt hatte, mußte sosort ausgeliesert werden, was auch geschah. Nun zog das Kommando wieder heimwärts. Ein Jahr voll schwerster Urbeit sag damit wieder hinter dem jungen General.





IV. Hauptstück.

Der Bürgerfrieg (1861-1864).

m. w. Dreto= dent von freiftaat.

3m Jahre 1860 war Pretorius, der unterdeffen (i. 3. 1858) rius, Prafis nach Unerkennung der Derfassung in der gangen Republik Staats= präsident geworden mar, nach dem Oranjefreistaat gegangen, um und Oranje- dort öffentliche Ungelegenheiten zu regeln, denn nach dem Rücktritt des Präsidenten Boshoff war er auch zum Präsidenten dieses Staates gewählt worden. Diese Wahl hatte er der Dereinigungspartei des Oranjefreiftaates zu danken, denn fein Ziel mar es vor allem, die zwei Republiten zu verschmelzen. Mach bieser Wahl zum Prafidenten des Oranjefreistaates erhielt er vom Dolfs= rat der Südafrifanischen Republif, deren Präfident er geblieben mar, Urlaub für 6 Monate zu feiner Reife in den Oranjefreiftaat. Innerhalb diefer 6 Monate dachte er wahrscheinlich die erwünschte Dereinigung zu stande bringen zu fonnen. Während der Ubwesenheit des Prafidenten galt in der Sudafritanischen Republik gemäß eines früheren Volksratesbeschluffes das altefte nicht = offizielle *) Mitglied des Ausführenden Rates als ftellver= tretender Prafident, in diesem falle also Johannes Grobler. Mit

^{*)} Offizielle Mitglieder maren der Prafident, der Staatsfefretar und der Generaltommandant. Die beiden übrigen maren nicht-offiziell, d. b. Beifiger, die nicht gu jeder Sitzung gu fommen branchten.

ibm zusammen bildete dem Gesetze zufolge ein weiteres der Regierung nicht angehöriges Blied nebst dem Generalkommandanten den Unsführenden Rat. Gegen Ende des Jahres 1860 faßte der Dolfsrat den Beschluß, daß der Staatsprafident fein weiteres Umt übernehmen durfe, und fo legte Pretorius, der auf die Prafidentschaft im freistaate nicht verzichten wollte, fein 21mt in ber Südafrifanischen Republif nieder.

Wie nun aber Grobler als stellvertretender Prafident auftrat, Schoemans wehrte fich bagegen ber Generalfommanbant*) Schoeman, indem Derfaffungser behauptete, diefes Umt fame ihm gu. Er hielt auch Dolksversammlungen ab, um fich dieses Recht übertragen zu laffen und dem Dolfsrat ein Mißtrauensvotum zu erteilen. Schließlich berief er alle Kriegsoffiziere nach Pretoria zusammen und schlug in diefer Dersammlung por, den Dolfsrat abzuschaffen und den Musführenden Rat zugleich zur gesetigebenden Gewalt zu machen. Krüger protestierte gemeinschaftlich mit einigen Offizieren gegen diefen Untrag, weil er der Derfaffung guwider laufe. Er gewann auch schließlich für seine Unschauung die Mehrheit der Offiziere. Alber Beneral Schoeman ftorte fich wenig daran. Er ging in das Regierungsbureau und forderte Grobler die Dapiere und Dofumente der Regierung ab. Grobler wehrte fich wohl bagegen, mußte fich aber schließlich gurudziehen. Krüger schlug daraufhin vor, eine allgemeine Dolfsversammlung nach Pretoria zu berufen, um über die Sache zu entscheiden - ein Dorschlag, der auch von Schoemans Partei angenommen wurde. Bu diefer Dolfsversammlung tamen aber Schoemans Unbanger bewaffnet, und Schoeman hatte unterdeffen bereits einen gewiffen 30= hannes Steijn aus eigener Vollmacht zum Generalkommandanten ernannt. Krüger und feine Parteiganger gingen natürlich unbewaffnet in die Dersammlung. Krüger hatte von dem Plan der Gegenpartei, bewaffnet zu tommen, nichts gewußt, aber auch wenn er es gewußt hatte, wurde er mit den Seinen doch unbewaffnet gekommen sein, weil bei der Erregung der Parteien es

verletjung.

^{*)} Seit Unnabme der Derfaffung gab es nur noch einen Generaltommandanten. D. B.

fonft leicht zu einem Zusammenftoß hatte tommen fonnen, ber gu einem Bürgerfrieg geführt hatte.

2Infder Dolfs= in Pretoria.

Uls Krüger auf bem Wege nach Pretoria bis nach Dasversammlung poort gekommen war, erhielt er von General Schoeman einen Bericht, er durfe nicht weiter gieben, sondern muffe bleiben, wo er fich befände. Krüger antwortete, er werde ficherlich nicht umfebren, ohne das Dorf (Pretoria) betreten zu haben, nachdem er einmal zu der Derfammlung eingeladen worden fei. Er ritt dann auch thatfachlich in das Dorf binein und direft por Schoemans Baus. Da fragte er Schoeman, wie er benn bagu fomme, ibn am Besuche Pretorias hindern zu wollen, nachdem er felbst dem Plan, bier eine Zusammenkunft zu veranstalten, zugestimmt und alle Bürger dazu eingeladen habe, und nachdem er (Krüger) nun eigens jum Zwecke biefer Derfammlung hierher gekommen fei. Baufe Schoemans fand gerade ein Kriegsrat unter Dorfit des von Schoeman ernannten Beneraltommandanten Steijn ftatt, als Krüger antam. Uls Steijn nun Krüger fab, fagte er gu ihm: "Ihr mußt Euch nun autwillig fügen, das ift das beste, was Ihr thun fonnt." Krüger antwortete ihm aber nicht, sondern mandte fich an Schoeman und machte ihm Dorhalte darüber, daß er mit feinen Bürgern bewaffnet gekommen fei, während doch die andere Partei das nicht gethan habe. Machdem er fich ordentlich ausgesprochen hatte, erflärte er, er werde nun einspannen laffen und mit feinen Bürgern nach Bause geben. Wie er fich aber umbrebte, um bas Bemach zu verlaffen, versuchten einige von Steijn's Offizieren ihn zu faffen, mabrend andere ihre Migbilligung einer folden Bandlungsweise bezeugten und seine festnahme verhinderten. 27ach= dem Krüger das Baus verlaffen hatte, ließ Steijn eine mit Schrapnells geladene Kanone auf das Lager der Begenpartei richten und drobte gu schießen, wenn man ihm nicht einen gewiffen Jeppe auslieferte. Diefer Jeppe mar ber einzige Druder, den die Republit in diefer Zeit befaß. Er hatte feine Druckerei gu Potchefftroom, und Schoemans Partei wollte Proflamationen drucken laffen, um fie rasch zu verteilen und die Bürger badurch zu beeinflußen. Krüger weigerte fich natürlich, dem Ersuchen nachzufommen, aber die

Drohung der Ceute von Steijn, daß sie das feuer eröffnen würden, machte auf Jeppe einen solchen Eindruck, daß er an Krüger vorbeisprang (er stand vorher hinter ihm) und sich der Gegenpartei ergab.

Krüger ließ nun einspannen, um nach Auftenburg gurudgufehren. Jum Ubschied rief er Schoemans Ceuten gu: "Wenn ich über die Magaliesberge bin, mußt 3hr mich als feind betrachten." Gerade als feine Wagen fich in Bewegung fetten, fam Prafident Pretorius auf der Rudreise aus dem Oranjefreistaat in Pretoria an und ritt fofort mit einer Ungahl von Schoemans Ceuten vor die Wagen Krügers, um ihn zu sprechen und ihn zu bewegen, nicht weiter zu gieben. Schoemans Leute erflärten nun, fie wurden lieber ihre Gewehre wegwerfen, als daß dadurch ein Streit entsteben follte, und waren auch damit einverstanden, daß Krüger einen Untrag entwerfe, über welchen der Dolfsrat abstimmen follte. Mun ließ Krüger wieder ausspannen und schlug vor, daß Dretorius und der Staatsanwalt Proes mit ihm gusammen einen 2Intrag ausarbeiten sollten, womit er allgemeine Zustimmung fand. In einer Jusammenkunft diefer drei Manner einigte man fich auf den Untrag, es folle eine Kommission gewählt werden, um ben Dolfsrat gusammen gu rufen, der dann entscheiden folle, wer recht und wer unrecht gehandelt habe. Diefer Untrag wurde in der Dolfspersammlung angenommen und sofort eine Kommission mit Stefanus Combard als Dorfitsendem erwählt, welche gunächst drei Mitglieder des Dolfsrates, darunter den Dorfigenden Chriftian Klopper, mit der Aufgabe betraute, den Dolfsratzusammen zu berufen.

So kam endlich ein ordnungsmäßig geladener Volksrat zusammen und erklärte nach gründlicher Untersuchung Schoeman der Gesetzesübertretung für schuldig und setze ihn als Generalkommandant ab. Außerdem beschloß der Volksrat, daß ein Spezialgerichtshof (Hooge gerechtshof) die entstandenen Streitigkeiten entscheiden sollte und ernannte W. van Rensburg zum stellvertretenden Staatspräsidenten und Theunis Snijman zum Generalkommandanten. Alls aber der Gerichtshof Sitzung hielt, um die Sache zu behandeln, kam Schoeman und schloß den Gerichtshof mit Gewalt.

Krügers Kriegser= flärung.

Dereitelte friedensbes mühungen. Die Dopper.

Krüger war fofort nach der Situng des Volksrats nach Baus gegangen und befand sich jett, wo neue Derwickelungen begannen, auf einem Jagdzug am Krofodilfluffe. Man schickte nach ihm, um ihn zu rufen. Mun hatten aber während ber vorhergebenden Streitigkeiten manche Blieder der "Bervormden"= Kirche Krüger vorgeworfen, daß er überhaupt fein Recht habe, fich mit öffentlichen Dingen zu beschäftigen, denn nach der Derfaffung der Republit fei die "Bervormde"=Kirche die Staatsfirche, deren Bliedern allein der Einfluß auf das öffentliche Leben gu= ftebe. Er fei nicht Glied ber "Bervormden"-Kirche, also auch nicht stimmberechtigter Burger. Krüger geborte nämlich zu der furg vorber, im Jahre 1859 von Pfarrer Postma zu Rustenburg gegründeten "Chriftelijf-Bereformeerden" Kirche, die in Sudafrita allgemein bekannt ift als die "Dopper"=Kirche (Muckerkirche). Woher das Wort "Dopper" eigentlich kommt, läßt fich nicht mit Sicherheit feststellen. Bur bamaligen Beit leitete man es ab von dem Worte "dop" = "demper", dem Lichthütchen, mit dem man eine Kerze auslöscht. Die Bedeutung ware dann, daß ebenso wie ein "dop" eine Kerze erfticht, die "Dopper" alle neuen Bedanken erstickten und dem fortschritt entgegenarbeiteten. Was die Eigenart der "Dopper"-Kirche anlangt, fo beruht fie darin, daß fie fich ftrena an die Beschlüsse der Synode von Dordrecht (1618 und 1619) halt und ben dort altreformierten Standpunkt teilt. Der Gottesdienst unterscheidet sich dadurch von dem der anderen Evangelischen, daß feine anderen Lieder als Dfalmen gefungen werden. Die Glieder diefer Kirche waren in der Derfaffung nicht berüdfichtigt, da fie zur Zeit, da die Derfassung entstand, noch feine felbständige Gemeinschaft bilbeten.

Wie man nun Krüger in den neuen Streitigkeiten zu hilfe rief, antwortete er zurück, man müsse sich eben bei Schoemans That beruhigen. Jedenfalls werde er nichts dagegen thun oder beantragen, denn er habe ja kein Stimmrecht. Infolgedessen ließ der (von Krügers Partei gewählte) stellvertretende Präsident van Rensburg den Kirchenrat der "Hervormden"-Kirche zusammen-kommen und einen Beschluß fassen, wonach die Bürger aller

evangelischen Kirchen gleichberechtigt fein follten. Sobald Krüger von diesem Beschluffe, der später auch von dem Dolksrat bestätigt wurde, in Kenntnis gesetzt war, ritt er nach Pretoria, wo er Prafident van Rensburg mit einem Teil feiner Leute sowohl als Schoeman mit einer Ungahl seiner Unbanger porfand.

Beide Parteien standen fich bier feindlich gegenüber. Krüger Meue Derging fofort zu Schoemans Leuten, um fie zu einer friedlichen handlungen. Derftändigung zu bewegen. Er schlug vor, eine Derfammlung von Bürgern der gangen Republit auszuschreiben und fich dann dem Beschluffe zu fügen, den die Mehrheit einer folden Dersammlung annahme. Beide Parteien stimmten diesem Dorschlag gu, und die Derfammlung wurde nach Pretoria einberufen. Bier famen benn auch eine Menge von Bürgern aus allen Teilen der Republik zusammen, und mit großer Mehrheit wurde beschloffen, den vom Dolfsrat bereits angenommenen Untrag, daß ein Spezialgerichts= hof über die einzelnen fragen entscheiden solle, durchzuführen.

rufen, und zugleich Schildwachen ausstellen ließ, damit Schoeman feine weitere Boten hinaussenden fonne. Un verschiedenen Dunkten in der Umgebung des Dorfes (Pretoria) wurden nun Wachen ausgestellt, darunter eine febr starte am Hapjesfluffe, wo jest der Dorort Urfadia liegt. Der alte Jatob Malan war Kommandant diefer Wache. Er ließ am folgenden Tag dem Generalkommandanten fagen, daß er unnötig bier ftebe, benn die Rapportreiter Schoemans jagten mitten zwischen ihnen durch und ritten die Ceute gusammen, wenn fie nicht aus dem Wege gingen. Mun gab Snijman Befehl, wenn wieder ein Rapportreiter Schoemans fame und auf wiederholten Unruf nicht steben

bliebe, folle ihm die Wache das Pferd erschießen.

dem diefer Befehl ergangen mar, tam ein Rapportreiter angefprengt, der fich an die haltrufe nicht ftorte. Der Wachtpoften Schoß darauf mit grobem Schrot auf das Pferd. Der Rapports

Schoeman widersette fich aber diesem Beschluß und rief Beiderseitige alle seine Ceute, die noch außerhalb Pretorias waren, auf, fich Ruftungen. ju ihm zu icharen, worauf nun van Rensburg dem Generalfommandanten Snijman auch Befehl gab, einen Kriegrat zu be-

reiter machte febrt, aber unterwegs brach fein Dferd gusammen. Er felbst mar durch ein Schrot am Urme verwundet. So war benn der erfte Schuß gefallen, welcher ben Burgerfrieg eröffnete.

Offener Kampf.

Um felben Ubend wurde von dem Generalkommandanten in Bemeinschaft mit den Kriegsoffizieren Befehl erlaffen, daß alle Bürger in dem Dorfe gusammen tommen mußten, um Schoeman zu umzingeln und am folgenden Morgen gefangen zu nehmen. Uber in der Nacht wußte Schoeman sich mit den Seinigen nach Dotchefftroom durchzuschlagen. Diejenigen, die gurudgeblieben waren, wurden von dem Kriegsrat mit Strafen belegt. Schoeman fammelte nun ein Kommando zu Potchefftroom, wohin auch das Kommando von General Snijman vorrudte. Der stellvertretende Drafident und Krüger befanden fich bei Snijman.

Der politifche gu einem Re-

Schoemans Partei verbreitete jest bas Berücht, Paul Krüger Kampf wird sei mit einem Kommando im Unmarsch, um seiner, d. h. der ligionstriege "Chriftelijt Gereformeerden" = Kirche die Unerkennung als Staats= gestempelt, firche an Stelle der "Bervormden"-Kirche zu erzwingen. Diese Musstreuungen waren für viele die Deranlassung, fich bei Schoeman anguschließen. Selbst im Distrifte Marico bekam Schoeman Unbanger, darunter Jan Diljoen, den Kommandanten dieses Distrittes. Sobald das Regierungskommando, das ungefähr 500 bis 600 Mann ftart war, vor Dotchefftroom anlangte, schickte Präfibent van Rensburg an Schoeman Botichaft mit dem Dorschlage, aus beiden Parteien eine gemeinschaftliche Kommission gu wählen, die einen Unsweg aus den Schwierigkeiten fuchen folle. Schoeman stimmte diesem Dorschlage zu und ordnete von seiner Seite Jan Kod, den Dater des im letten Kriege gefallenen Generals Kod, nebst einigen anderen Bürgern zu diesem Zwede ab, mahrend von der Regierungspartei Krüger nebft einigen andern mit den friedensverhandlungen betraut wurden. Die Ubgeordneten trafen fich halbwegs zwischen den beiden Lagern. Kaum begegneten fie fich, fo redete Jan Kod Krüger an: "Ihr wollt alfo Eure Kirche zur hauptfirche machen?" Ruhig antwortete ihm Krüger: "Ohm Jan, ich brauche mich nicht zu ereifern, um

Euch zu widersprechen. Wenn Ihr ein bischen nachdenkt, müßt Ihr selbst einsehen, daß das eine Unwahrheit sein muß. Hier steht das Regierungslager. Der Präsident sowie alle Offiziere gehören der "Hervormden"-Kirche an, und ich weiß nicht, ob unter den 500 bis 600 Mann auch nur 20 sind, die zu meiner Kirche gehören. Was Ihr also da von den Kirchen redet, kann doch nicht wahr sein." Später fügte Krüger noch hinzu: "Ich habe nie daran gedacht, die Kirche, zu der ich gehöre, zur Staatskirche zu machen. Über selbst wenn Ihr mir das andieten würdet, so würde ich es ganz entschieden ablehnen, weil unser Prinzip das ist, daß Christus und niemand anders das haupt der Kirche sein soll." Die Kommission konnte im übrigen zu keinem Beschlusse kommen, und man ging unverrichteter Sache auseinander.

Beneral Snijmann sandte nun Krüger am folgenden Tag mit einer Ungahl Burger und einer Kanone nach ber Subfeite des Dorfes, um es von da aus zu beschießen. Krüger eröffnete auch sofort, wie er antam, das feuer mit der Kanone, und beim britten Schuß gelang es ihm, eine Kanone ber Begenpartei gu vernichten. General Schoeman beantwortete das feuer vom Dorfe aus mit Geschütz und Gewehrfeuer. Diefes feuergefecht 30g fich fast den ganzen Tag bin. In der folgenden Nacht 30g Schoeman mit feinem Kommando aus dem Dorf nach einem Plateau auf der Nordseite, um von da aus die Regierungspartei zu beschießen. Krüger hatte aber vermutet, daß Schoeman das thun werde und hatte fich allein gegen die Bobe auf die Lauer gelegt, um die Bewegungen des feindes zu beobachten. Wie er bei Tages= anbruch Schoemans Kommando anruden fah, eilte er fofort gu den Seinen gurud, gab Befehl aufzusatteln und ihm nach der Bobe zu folgen. Um feine Zeit zu verlieren, ging er mit 15-20 Mann voraus, mabrend die anderen fich fertig machten, und jagte im Sturm mit feinen Begleitern bis auf 50 ober 60 Schritte Schoeman entgegen, der ihn mit Kugeln und Kartätschen beschießen ließ. Krüger und die Seinen beantworteten natürlich sofort das feuer, und es wurde jo heftig, daß fich die beiden Parteien des Pulverdampfes wegen nicht mehr seben konnten und

Gefecht bei Potchef= ftroom. Schoemans flucht.

blindlings ihrem Gefühl nach schießen mußten. Krüger hatte drei Derwundete, während auf der Gegenseite ein Verlust von einem Toten und ungefähr fünfzehn Verwundeten zu beklagen war.

am felben Tag nach dem Oraniefreistagt, murde aber pon Krüger

Beneral Schoeman, der felbst leicht verwundet war, flob noch

und den Seinigen verfolgt und verlor noch einige Ceute durch Muf Schoemans farm im Oranjefreistaat Befangennahme. fammelten fich feine Ceute aufs neue, und General Snijman traf fofort die nötigen Unftalten, die Begner dort gu fangen. Bei ber Regierung des Oranjefreistaates wurde angefragt, ob fie diese Overation auf ihrem Brund und Boden erlaube. Sie batte feine Bedenken bagegen und fandte fogar den Canddroft Truter von Kronftadt, um dabei behilflich zu fein. Schoeman war aber zu rasch. Er 30g in der Nacht in der Richtung von Wafferstroom ab und sammelte sein Kommando aufs neue auf einer farm an dem Zusammenfluffe des Klipbaches und des Daalstromes. Das Regierungskommando, das erst etwas nordwärts gezogen war, weil es glaubte, Schoeman würde nach Pretoria gieben, verfolgte ibn zunächst nach der genannten farm, von da nach Dotchefftroom und traf auf fein Lager am Mooifluffe, zwischen dem Loopbache und Dotchefftroom. Gerade als man zum Ungriff übergeben wollte, tam eine fleine Schar von Schoemans Ceuten an, unter Tieue Der- denen fich auch Prafident Pretorius befand. Diefer ichlug vor, noch handlungen einmal eine Kommission zu mablen zur Erledigung der Streitfrage. Die Regierungspartei war damit einverstanden und lagerte sich ein paar tausend Schritt oberhalb Schoeman, gegenüber von Dotchefftroom am Mooifluffe. Don Seiten der Regierungs= partei wurde wiederum Krüger mit ein paar anderen Bürgern in diese Kommission entfandt, mabrend Schoemans Partei ben Präfibenten Pretorius und einige andere ernannte. Die Zusammenfunft fand halbwegs zwischen beiden Lagern statt. Krüger schlug hier por, den Beichluß des Dolksrates, durch den van Rensburg als stellvertretender Prafident ernannt und die Bestrafung der Schuldigen einem Spezialgerichtshof übertragen war, endlich definitiv anzuerkennen. Einer ber umftrittenften Dunkte in der Beratung war die frage, wer als Richter in diesem Bof siten sollte. Uber auch diese frage wurde nach mehrstündiger Debatte im Sinne Krügers erledigt, der beantragt hatte, den Gerichtshof entsprechend den Dorschriften der Derfaffung zu befeten. Außerdem murde beschloffen, daß Präsident van Rensburg den "Booggerechtshof" ohne Derzug berufen follte. Die Beschlüffe der Kommission wurden von beiden Kommandos angenommen, man ging auseinander, und der Krieg schien beendet.

Dräfident van Rensburg führte nun diefen Auftrag fofort Der Urteilsaus und berief den Gerichtshof gusammen. Aber obwohl der spruch des Bof zu gleichen Teilen mit den Mitgliedern beider Parteien be= richtes nicht fett mar, murde die erfte Sache, der fall Undries du Toits von anerfannt. ber Schoeman Dartei gegen diefen entschieden. Das war für die übrigen Leute diefer Partei Brund genug, fofort meggureiten. Die Kosten des Berichtshofes sowie der Kommandos wurden nun Schoemans Partei auferlegt, und ein Kriegsrat follte gehalten werden, zu dem auch Schoemans Offiziere eingeladen werden follten. Krüger, der unterdeffen zum Generalkommandanten ermablt worden mar, murde von der Regierung beauftragt, die Kommandotosten von der Gegenpartei zu erheben und zugleich die Offiziere zum Kriegsrat mitzubringen. Er berief zu diesem Zwede eine Versammlung im Diftrifte Beidelberg, wo er von dem feldkornett dieses Diftriftes namens Roets, der gur Begenpartei gehörte, freundlich empfangen wurde. Es glückte ihm auch, einen Teil der auferlegten Strafen in friedlicher Weise einzubetommen und eine Ungahl von Offizieren der Gegenpartei, da= runter den Kommandanten Jan Marais zu bewegen, daß fie mit nach Pretoria gingen.

Muf dem Wege nach der Dersammlung in Beidelberg ritt Krüger beein junger Bur überall vor ihm her und erzählte, daß Paul Krüger im Unruden fei, wobei er jedesmal hinzufügte, er wurde ihm aber nicht raten zu kommen, sonft würde es ihm schlecht geben. Da nun Krüger auch bei Nacht reifte, überholte er ben jungen Mann und fehrte am folgenden Morgen bereits von einer farm gurud, die diefer erft auffuchen wollte. Der junge Mann

droht.

kam ihm gerade entgegen und begann auch hier sofort sein Sprüchlein aufzusagen. Krüger ließ ihn ordentlich ausreden, und dann sagte er zu ihm: "Junger Mann, saß dir den guten Rat geben und erzähle nicht länger so dummes Zeug. Eure ganze Partei hat sich ohnehin schon genug des Ungehorsams gegen die gesetzgebende Gewalt schuldig gemacht." "Ja, aber wer ist Ohm denn?" fragte der junge Mann. "Paul Krüger", war die Untwort. Das hören und nach seinem Pferde greisen, war für den jungen Mann eins. Der Schreck saß ihm so in den Gliedern, daß er kaum aufs Pferd kam. Uber wie er einmal droben war, gab's auch kein halten mehr. Krüger versuchte von ihm wenigstens seinen Namen zu erfahren, aber er bekam keine Untwort außer Schreckensruse und dann — weg war er.

Krüger befchimpft.

Unf dem Rudweg von Beidelberg nach Pretoria ging es Krüger fast noch spaßiger. Er tam nämlich in Gesellschaft bes erwähnten Jan Marais' auf die farm eines gewissen Strijdom im Distrifte Pretoria. frau Strijdom fannte wohl Marais und wußte, daß er zur Schoemans Dartei geborte. Krüger aber kannte fie nicht und dachte, er sei einer seiner (Marais') Offiziere. Ihr Mann war als Richter in den Schiedsgerichtshof berufen worden, aber nicht erschienen und demgemäß zu einer Geloftrafe von 100 Pfd. Sterling verurteilt worden, worauf er die flucht ergriffen hatte. frau Strijdom ergablte nun ihren Besuchern 'gang unbefangen, ihr Chemann hatte von Baufe flüchten muffen, weil ihn "biefer Paul Krüger" megen feiner Weigerung, im Gerichtshof zu figen, 3u 100 Pfd. Sterling Gelbstrafe verurteilt habe. Natürlich war diese Strafe nicht von Krüger, sondern vom Gerichtshof selbst auferlegt worden, aber ihr ganger haß richtete fich gegen Krüger, und fie redete auch ohne Scheu in fehr unliebfamer Weise über die Regierungspartei und in Sonderheit über Krüger, der "boch fozusagen das Baupt dieser Partei" fei. Nachdem sie ungefähr eine halbe Stunde lang fich in diesen Tiraden gegen Krüger und feine Partei ergangen hatte, tam ein gewiffer Jan Bantjes von Pretoria an, der zur Regierungspartei gehörte. Er ging grußend auf Krüger zu und fagte: "Uh, auch hier General, habt 3hr

Marais als Befangenen mitgebracht?" "Nein," antwortete Krüger, "er gebt freiwillig mit mir zum Kriegsrat." Mun ging auch frau Strijdom ein Licht auf, und ihre Junge verstummte vor Schred. Bittend fam fie bann auf Krüger gu: "Uch, Berr General, ich kannte Sie ja nicht, seien Sie nicht bose über mein Berede. 3ch bin fo anaftlich von Urt, und barum rede ich ben Ceuten immer nach dem Mund, um feine Unannehmlichkeiten gu haben. 3ch rede nur fo, wenn ich denke, die Ceute feien von der Gegenpartei; wenn aber Leute von Ihrer Partei kommen, spreche ich gang anders. Die Summe, zu der mein Mann verurteilt worden ift, habe ich auch bier, ich fann fie gleich holen, wenn fie der General nur haben will." Krüger antwortete natürlich darauf, daß er nichts mit dem Geld zu thun habe, es auch nicht in Empfang nehmen tonne, denn das fei Sache des Berichtsbofes. frau Strijdom war aber von dem Augenblick an bis gu Krügers Weggang mehr als liebenswürdig.

Der Kriegsrat in Pretoria fand statt ohne nennenswertes Ergebnis. Kurg barnach wurde Krüger von Prafident van Rens- fammenfioge. burg beauftragt, nach dem Oranjefreistagt zu geben, um da die frage ber Grengregulierung zwischen ben beiben Staaten gu erledigen. In Potchefftroom angekommen, borte er aber, daß der Kommandant von Marico Jan Diljoen von der Schoemans= Partei mit einem Kommando im Unzuge sei, um ihn zu fangen. Krüger ritt ihm mit seinem fleinen Gefolge entgegen, um ihn zu fragen, was er wolle. Einige von Krügers Ceuten, darunter ber feldfornett Sarel Eloff, sprengten voraus nach einem Kopje, welches das Ziel Diljoens zu sein schien, und es glückte ihnen auch, dieses Kopje vor Viljoen zu erreichen. Nachdem sie diesen Dorteil erreicht hatten, riefen ihnen Diljoens Leute zu, fie hatten feine bofen Ubsichten, sondern suchten nur eine freundschaftliche Befprechung, und fo tamen fie im Befprache immer naber, bis fie Eloff mit seinen paar Ceuten völlig umzingelt hatten, worauf fie die gange Befellschaft gefangen nahmen und mit ihnen ihrem Lager zu ritten. Uls fie ungefähr gerade gegenüber von der Stelle waren, wo Kruger mit dem Reft feiner Ceute gurudge=

Meue Su-Diljoens Derrat.

blieben mar, gab feldfornett Eloff ploblich feinem Dferd die Sporen und jagte auf Krüger gu. Seine Wachter fetten ibm, nachdem fie fich von der Ueberraschung erholt hatten, natürlich nach, konnten ihn aber auf seinem guten Pferde nicht einholen. Die übrigen Gefangenen wurden nach dem feindlichen Lager gebracht und erflärten fpater, daß man ihnen da allerlei Strafen angedroht habe, wenn Krüger den forderungen der Schoemans= Partei nicht nachkomme. Krüger felbst anzugreifen, magte man nicht, obwohl er nur noch wenig Ceute bei fich hatte. Uber fein ganges Cager wurde umftellt. Ihn zu überraschen, war auch nicht möglich, da er auf alles gefaßt war. Uber dennoch beschloß Krüger in Unbetracht der überwältigenden lebermacht, und um es nicht die Gefangenen bugen zu laffen, wenn es zu einem Gefecht fame, einem Zusammenftoß auszuweichen, und so wurde beschloffen, daß Krüger mit Eloff nach dem Oranjefreiftaat weiter gieben, mahrend die übrigen Burger fich nach Baufe durchschlagen follten. Die beiden Ersteren tamen auch thatsächlich ungehindert nach der farm von Buhrmann in der Mabe des Abenosterfluffes im Oranjefreistaat, mabrend von den übrigen Bürgern auf ihrem Beimweg noch mehrere durch Diljoens Leute gefangen murden.

Krüger wendet den Rücken.

Krüger wurde durch treue Meldereiter über die Dläne und Transvaal Absichten des Diljoenschen Kommandos immer auf dem Caufenden erhalten, und er benutte gerade diese Meldereiter, um der Begenpartei Nachrichten gutommen zu laffen, aus welchen fie entnehmen mußte, daß er nicht mehr nach der Sudafritanischen Republit zurudfehren wolle, sondern im Oranjefreiftaat fich dauernd niederlaffen werde, weil in Transpaal fo viel Streitigkeiten feien. Er faufte fogar eine farm im Oranjefreistaat - aber unter ber Bedingung, fie wieder gurudgeben gu durfen - und ließ eines feiner Gespanne kommen, ja felbst seine familie fich gum Uufbruche ruften, um fo die Nachricht mahrscheinlich zu machen. Er gebrauchte diese Lift por allem, um seine gefangenen Bürger frei zu bekommen. Kurz barauf empfing er eine Melbung, daß ein großes Kommando der Gegenpartei auf dem Weg nach Pretoria fei, um dort ein Kommando der Regierungspartei, das am Krokodilfluffe gufammengezogen murde, zu zerftreuen. Ein kleiner Teil des feindlichen Kommandos mar zu Dotchefstroom zurudgeblieben, um die Gefangenen zu bewachen. Uls Krüger bald barauf hörte, daß die Gefangenen frei gegeben und bereits abgezogen feien, und als gleichzeitig von der Regierungspartei ein Abgeordneter (frant) zu ihm fam, um ihn über feine Plane zu befragen, beschloß er, unverzüglich gurudgufebren und fich zu dem Kommando der Regierungspartei am Krofodilfluffe zu begeben. Pretorius, der inzwischen als Präsident des Oranjefreiftaates gurudgetreten war, befand fich einem Bericht gufolge in diesem Augenblick in Dotchefftroom. Krüger ließ ihn wissen, daß er ihn, wenn irgend möglich, auffuchen werde, fand aber feine Zeit, sondern 30g noch in der Nacht durch nach der farm Stompoorfontein im Diftritte Potchefftroom, die Wolmarans, einem Mitgliede der Partei, gehörte. Aber auch hier blieb er nur ungefähr eine halbe Stunde und fette feine Reise gleich weiter nach feiner farm Waterfloof im Diftrifte Auftenburg, wo er am Nach= mittag diefes Tages anlangte. feldfornett Sarel Eloff, der die gange Zeit bei ihm gewesen war, trennte sich von ihm auf dem "Boogeveld" und ging direft nach dem Bezirke Zwartruggens, um da die Bürger "aufzufommandieren". In ein paar Tagen versprach er mit seinen Ceuten wieder bei Krüger zu sein.

Um Tage nach der Unfunft auf feiner farm rubte Krüger, da es ein Sonntag war, aber noch in der Nacht brach er nach den Zwartkopjes am Krokodilfluffe auf, wo Prafident van Rens- Twartkopjes. burg mit einem Teil seiner Bürger lagerte. Bier traf ihn Krüger, der auf die Nachricht von dem Unruden eines ftarfen Kommandos herbeigeeilt war. Um folgenden Tag, einem Dienstag, tam das Kommando der Gegenpartei in Sicht. Krüger hatte gute Wachen ausgestellt und wurde rechtzeitig von dem Unmarsch in Kenntnis geseht. Der feind ichien zu beabsichtigen, die Zwarttopjes zu besetzen, darum beeilten fich Krügers Ceute, ihnen zuvor zu kommen und zuerst auf den Kopjes Position zu fassen. Don beiden Seiten begann nun ein Wettlauf nach dem nächsten Kopie, und auf feiner Bobe ftiegen beide Parteien zusammen. Krüger

Befecht bei den

mit einem gewissen Enslin war voran. Uls er vom Dferde stieg, Derrat. mar Enslin bereits ichuffertig, aber von der Begenpartei rief man berüber: "Müßt nicht schießen, laßt uns mit einander reden: wogu brauchen wir einander tot gu ichießen?" Enslin ließ fein Bemehr finten, bekam aber unmittelbar darauf eine Kugel und fiel tot in die Urme Krügers. Daraufbin entwickelte fich ein allaemeines Befecht, aber es hatte noch feine balbe Stunde aebauert, als die Gegenpartei ihre Pferde aufsuchte und in der Richtung nach Pretoria flüchtete.

Krügers Bürger bestiegen nun auch ihre Pferde, um die Krüger icont den fliebenden Begenpartei zu verfolgen, aber Krüger hinderte fie baran, indem Geaner. er darauf hinwies, daß es fich doch nicht um feinde, sondern um Brüder handle. Gerade jetzt tam auch feldkornett Eloff mit 50 Leuten an und wollte das Gefecht fortsetzen. Uber auch ihm wehrte Krüger, und wenn auch febr unzufrieden darüber, borte man doch auf seine Brunde. Ueber dieses Derhalten Krügers war Drafident van Rensburg febr aufgebracht. Uls die Bürger auf der Begenpartei faben, daß fie nicht verfolgt murden, febrten fie gurud, um auch ihre Wagen in Sicherheit zu bringen. Sie schlugen ein Cager bei einer Gruppe von Kopies, einige taufend Schritt von Krügers Leuten entfernt.

21m feind= lichen

Um Abend fandte Krüger Eloff mit einigen Mann als Wache in die Mähe des Lagers der Gegenpartei. Sie kamen fo Wachtfener. dicht an das Lager, daß fie die Leute dort sprechen hörten und feben konnten, wie man bei dem Licht einer Caterne damit beschäftigt war, die Kanonen in Ordnung zu machen. Miemand mertte, daß ber feind in nächfter Mabe mar.

In dieser Macht tam Erprasident Pretorius im Cager der Meue Ders Begenpartei an und fandte fofort eine Botschaft an Krüger, handlungen. worin er ihn um eine Zusammenkunft zu friedlicher Besprechung ersuchte. Da Krüger denselben Plan gehabt hatte, stimmte er bereitwillig zu. Mun wurden von beiden Seiten Abgeordnete für diese Besprechung gewählt, und zwar von Seiten der Regierung die Berren Krüger, Brobler und Prinsloo, von der Seite der Begenpartei die Berren Exprasident Pretorius, Menities und

fourie. Sobald man gusammen tam, folug Krüger wiederum, wie icon bei früheren Besprechungen, por, daß die einmal gemablte Regierung als gefehmäßig erft anerkannt werden muffe. Uls einen Beweis seiner friedliebenden Ubfichten ergablte er den Begnern, daß in der Nacht eine feiner Wachen fo dicht bei ihrem Lager gemesen sei, daß er es völlig unerwartet hatte überfallen fonnen, wenn er das gewollt batte. Diefe Thatfache verfehlte ihren Eindrud nicht, und nach mehrtägigen Derhandlungen einigte man fich auf folgende Duntte:

- 1. Die bestebende Regierung wird von dem Dolfsrate anerfannt.
- 2. Jedoch foll eine neue Prafidentenwahl stattfinden.
- 3. Die noch ftrittigen Dunkte follen einem Schiedsgericht unterworfen werden, das fich aus Richtern des freistaates que fammenfest. Es foll zu diefem Zwed an ben freiftaat ein Erfuchen um die nötigen Richter gerichtet merben.

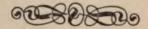
Die Gegenpartei beantragte noch, daß von ihrer Seite eine Kommission ernannt werden durfe, welche darüber zu machen babe, daß die Uebereinfunft von der Regierung ftreng eingehalten werde, und freien Jutritt gum Bureau des Drafidenten van Rensburg haben muffe. Dagegen wurden feine Bedenken erhoben, und so wurde Erpräsident Pretorius mit noch einem anderen Bürger als Mitglied einer folden Kommission gewählt. Bleichzeitig wurden Krüger und fourie mit Jan Kraep als ihrem Sefretar nach dem Oranjefreiftaat abgeordnet, um von der Regierung dieses Staates die Richter zu erbitten, welche gemäß der Uebereinfunft den Berichtshof bilden follten.

Die Bürger zerstreuten fich nun und gingen nach haus. Uls Gegenseitige die Deputation nach dem Oranjefreistaat fam, wo gerade Prafident Umnestie. Brand seinen Umtseid geschworen hatte, riet dieser den beiden Männern, doch lieber die Sache friedlich zu erledigen, als fie vor Gericht zu bringen. Er wies barauf bin, daß ein unparteiischer Berichtshof über zu viele Burger Strafen verhängen mußte, und daß darum eine gegenseitige Derftandigung viel beffer mare; Schließlich weigerte er fich sogar, Richtern seines Candes diese Sache zu übertragen. Krüger suchte nun nach, ob nicht ein

Präzedenzfall vorhanden sei für eine solche Erledigung der Sache, und fand schließlich heraus, daß ein alter Rechtsgelehrter den Grundsatz sestgelegt habe, daß mit gegenseitiger Einwilligung die Unklage auf Rebellion in einem durch einen Bürgerkrieg aufgewühlten Cande durch allgemeine Umnestie erledigt werden könne und nur die hauptpersonen aus ihren Uemtern entlassen werden müßten. Der Dolksrat faßte denn auch einen Beschluß in diesem Sinn, und so wurde die Ruhe wieder vollkommen hergestellt.

Menmahlen.

Ebenso stimmte der Volksrat dem Untrage zu, eine neue Präsidentenwahl abzuhalten.*) Gleichzeitig fand auch auf Ersuchen von Krüger, der dieses Umt bekleidete, die Neuwahl eines Generalkommandanten statt, weil er den Bürgern eine Gelegenheit geben wollte, sich einen anderen Generalkommandanten zu wählen, wenn sie mit ihm unzufrieden seien. Er bekam aber bei dieser Wahl mehr als zwei Drittel aller Stimmen.



^{*)} Uns diefer Wahl ging Pretorius als Prafident hervor. D. h.



V. Hauptstück.

Meue Kämpfe mit den Eingeborenen.

3m Jahre 1865 war im freistaat der große Basutofrieg Der zweite ausgebrochen. Die Basutos brangen raubend und plündernd bis Basutofrieg. tief in den freistaat. Unch ermordeten sie einige Transvaaler, vaaler fomunter anderen einen Pretorius mit feiner familie, der von einer menden frei-Reise aus Matal mit seinen Wagen über die Drakensberge gu= ftaatern gu rückfehrte. Da man im Oranjefreistaat Bilfe nötig hatte, wurde Krüger mit ungefähr 300 Mann*) von Prafident Pretorius gur Unterstützung abgefandt. Don Malap (d. h. der Unsiedelung des Bauptlings Malap und feines Stammes D. B.) aus, nahe bei Majus' Stadt, fandte Krüger eine Botfchaft an den Oberhäupt= ling, daß er die Mörder ausliefern solle. Masus antwortete, er sei bereit es zu thun, bitte aber um ein paar Tage Uufschub. Innerhalb der frift aber, die ihm nun gestellt wurde, fiel er mit ungefähr 3000 Kaffern und ungefähr 1000 Zulus, die ihm zu Bilfe getommen maren, verräterischermeise über das Burenlager ber. Unter dem Schutze der Dunkelheit, die durch andauernden leichten

Bilfe.

^{*)} Dieje Sablenangabe muß bier ausdrudlich als die richtige erflart werden, da in den Beschichtswerten über Sudafrita bisber gang andere Sablen figurieren. D. B.

Regen und aufsteigenden Mebel noch permehrt mar, drangen die Kaffern bis in das Lager, was begreiflicherweise große Derwirrung verursachte. Erft gegen Tagesanbruch glüdte es Krüger, die Haffern aus dem Lager zu verjagen.

Krüger hatte damals als Sefretar einen gewiffen Mijhoff, ber fich am Abend por dem Gefechte betrunten Thatte und gur Strafe bafür an ein Wagenrad festgebunden war. Er schlief ba fo fest, daß er von dem Gefecht gar nichts mertte und am folgenden Morgen, als er endlich wach wurde, erstaunt um fich fah und fragte: "War vielleicht heute Nacht ein Befecht hier?"

Nach diesem Gefecht verfolgte das Kommando den feind ins Gebirge und zwar in der Richtung auf Malaps Stadt. Bleichzeitig fandte Krüger einen Boten voraus an fic, den Bauptfommandanten vom Oranjefreiftaat, ber ungefähr 600 Mann bei sich hatte, daß er auch in der Richtung von Malays Stadt mit seinem Kommando ziehen solle, um sich da mit ihm zu vereinigen. Die Bereinigung glückte auch, und in einem gemeinschaftlichen Kriegsrat wurde beschloffen, daß die Bürger der Sudafrifanischen Republit in dem Gebiete, daß fie fich jest vom feinde zu faubern anschickten, farmen unter den Gesetzen des Oranjefreiftaates bekommen follten. Don diefem Beschluß wurde die Regierung des freiftaates in Kenntnis gesetzt und zugleich ein Ungriff auf die Malapberge unternommen, der vollkommen glückte. Der feind wurde vertrieben, feine große Ungabl feiner Leute außer Befecht gesett und eine Menge Dieh erbeutet.

Man trennt frieden.

Don hier rudte das Kommando weiter in der Richtung auf fich in Un- Masus' Stadt. Unterwegs stießen sie nabe beim Katskatsberg mit einer starten Kaffernmacht von ungefähr 20 000 Mann gufammen. Die Stärke des feindes kann man mehr oder minder nach folgender Beobachtung schätzen: Uls die Buren die Kaffernscharen, die alle zu Pferd maren, zuerft zu Gesicht bekamen, saben fie in ihrer Mitte Dieh mitlaufen, und das tam ihnen im Derbaltnis zur Zahl der Kaffern fo wenig vor, daß fie es für das Schlachtvieh hielten, welches die Kaffern zu ihrer Derprovian= tierung mitgenommen hatten. 211s es ihnen aber geglückt war, dieses Dieh zu erbeuten, stellte fich beraus, daß es nicht weniger als 8000 Rinder maren. Die Kaffernscharen flüchteten gurud nach ihrer Bauptstadt, und die Buren folgten ihnen dahin, wo es ihnen nach einem weiteren Befechte aludte, Masus noch weitere 30 000 Schafe, 8000 Rinder und ein paar hundert Pferde abzunehmen. Bier nun empfing Kommandant fict eine Nachricht von dem Prafidenten des freiftaates (Brand), daß er dem Beschluß des gemeinschaftlichen Kriegsrats, wonach Transvaalburger unter dem Befete des freistaates Grund in den eroberten Bebieten bekommen follten, nicht zustimmen könne. Infolge beffen weigerten fich die Bürger der Sudafrifanischen Republit weiter zu fechten und gingen nach Baufe.

Krüger war taum zu hause, als er nach Dotchefftroom mußte, um da der Dolksratsitzung des Jahres 1866 beiguwohnen. Krügers im Muf dem Beimweg nach Ablauf der Sitzung ftief ihm ein schwerer Jahre 1866. Unfall zu. Auf der farm Schoonflof im Diftritt Ruftenburg, gerade jenseits des Olifantspasses, mußte er über einen "Schloot" (Bachgraben). Der Graben war wohl vertrodnet, aber der Weg, ber durch den Graben führte, war völlig unterspült und gerriffen, fo daß er sowohl für Wagen als Pferde unpaffierbar war. Statt nun einen Ummeg zu machen, fuhr Krüger mit feinem zweiraberigen Karren ein Stud zurud und trieb dann die Maultiere in vollem Galopp gegen den Graben in der Ubsicht, sie über den Graben springen und den Karren nachziehen zu laffen. Der Wagen schlug aber um, und Krüger brach das linke Bein am Knie. Mit dem gebrochenen Beine mußte er, nur unterstütt von einem fleinen Kaffernjungen, der bei ihm war, den Karren wieder aufrichten, auf die Rader feten und darin, ohne fein Bein verbinden zu können, noch anderthalb Stunden weit nach Baufe fahren. Das Schütteln des Wagens machte ihm fürchterliche Schmerzen, und das gebrochene Bein zwang ihn zu neunmonatlicher Unthätigkeit, mabrend ber er fich bochftens auf Kruden fortbewegen konnte. Das linke Bein ist infolge dieses Unfalls immer ein wenig fürzer geblieben, als das rechte, aber beim Beben wird das faum jemand merten.

Unfall

Kämpfe in den Soutpansbergen.

Noch nicht völlig bergestellt, mußte Krüger im Jahre 1867 ein Kommando gegen die aufständigen Kaffern im Zoutpans= bergbiftrift führen. Diese Expedition fonnte aber wegen Mangel an Munition wenig ausrichten. Präsident Pretorius hatte Krüger versprochen, Munition zu fenden, fonnte dieses Dersprechen aber nicht halten, da fie an der Grenze nicht durchgelaffen murde. Im Distrifte Zoutpansberg war es por allem das Dorf Schoemansdal, das unter den Ueberfällen der aufftandigen Kaffern zu leiden batte. Bierbin zog alfo auch Krüger und griff die Kaffern da zweimal an, um fie aus der Umgegend zu vertreiben. Aber nach diesen beiden Ungriffen mar auch seine Munition icon völlig erschöpft, und er fab fich wider feinen Willen gezwungen, das Dorf aufzugeben.

Das Dorf dal der Kaffern megen im Stiche ge= laffen.

Er bot fich zunächst an, zum Schutz bier zu bleiben, bis Schoemans: aus Pretoria, wohin er zwei Rapportreiter an den Prafidenten gefandt hatte, Bilfe und Munition fame. Aber nur ein feldfornett mit seinen Ceuten war bereit, bei ibm zu bleiben, die anderen wollten von einem längeren Aufenthalt nichts boren. Mun ließ Krüger die Dorfbewohner zu einer Versammlung qufammen tommen und teilte ihnen mit, daß er bei ihnen bleiben werde, aber die Bewohner felber weigerten fich, unter diesen Umftänden zu bleiben und erflärten, mit dem Kommando zurudgeben zu wollen, da fie auf diese Weise wenigstens ihre wertvollsten Güter auf dem Wagen ihrer Verwandten im Kommando zurückbringen könnten, während fie anderenfalls, wenn die Kaffern nicht vertrieben feien, fpater doch flüchten und dann aus Mangel an Transportmitteln ihr ganges Bab und But gurudlaffen müßten. So blieb Krüger nichts anderes übrig, als die Bewohner von Schoemansdal nach Marabaftadt zu bringen, welcher Ort dadurch porläufig zur Bauptniederlaffung im Zoutpansbergdiftrift murde.

Muf der Rückfehr über Makapaansport flagten die Bewohner Madems Stamm muß biefer Begend, daß ihnen der Kaffernkapitan Machem Dieh geseinen Wohn- stohlen habe und sich überhaupt so herausfordernd benähme, daß fie jeden Augenblick von ihm überfallen zu merden fürchteten. Daraufbin ließ Krüger Machem auffordern, zu ihm zu tommen, da er mit ihm wegen Derlegung feiner Miederlaffung in eine andere Begend zu sprechen habe. Denn der jetige Wohnort Machems war nichts als ein Meft von Böhlen, Schluchten und Erdlöchern, deren Bewohner auf Diehraub fast angewiesen waren und fich gubem jeder Derfolgung leicht entziehen konnten. Machem felbst tam dem Befehle nach, aber ein Teil seines Doltes wollte die Boblen nicht verlaffen. Krüger ging darum in Begleitung des Kapitans perfonlich bin, um die widerfpenftigen Kaffern zu holen. Bei der Kraalftadt angekommen, fandte er Boten poraus, um den Zwed feines Kommens zu melden. Uber die Kaffern weigerten fich, die Boten anzuhören und griffen fie an. Uls Krüger Schießen borte, jagte er bingu. Die Kaffern begannen auch auf ihn zu feuern, aber nach einem furgen Befechte gludte es ihm, die Böhlenbewohner, so weit sie nicht geflüchtet waren, berauszuholen. Much diefer Trupp wurde dann zu den anderen, die dem Befehle gleich nachgekommen waren, nach dem neuen Wohnplats, 5 ober 6 Meilen weiter aufwärts am Milffluffe geführt. Bei Makapaanspoort wurde außerdem eine kleine Wache jum Schute ber Bewohner gurudgelaffen.

Die Sache mit Machem bat viel Staub aufgewirbelt. Während der Belagerung des widerspenftigen Teiles der Kaffern brachten "Graufamihnen die Madchen in die Boblen Waffer und Nahrung. Um den frauen nun fein Leid zu thun und doch fie den Widerstand nicht verstärfen zu laffen, ließ fie Krüger gefangen nehmen, wenn fie nach den Böhlen gingen, und ftellte fie unter feinen Schutz. Dann führte er sie mit nach Pretoria, um dort dem Musführenden Rate die Bestimmung zu überlaffen und bort zugleich die Wahl des Ortes, den er Machem als neuen Wohnplat angewiesen hatte - um ihn von dem alten Wohnplats wegguschaffen, hatte er Dollmacht und Befehl von Unfang an - billigen zu laffen. Batte Machems Stamm fich nun nicht gebeffert, fo hatten die Madden nach englischer (und barnach auch burischer) Sitte "eingeboett" werden b. h. bis zu ihrer Dolljährigkeit durch gesetzliche Einschreibung Burenfamilien gur Erziehung überwiesen werben

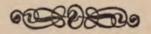
Krügers feit."

fonnen. Machem betrug fich aber in der folge fo ordentlich, daß der Uusführende Rat ihm bald alle die Madchen gurudbringen ließ.

Allein unter

Im folgenden Jahre 1868 ging Krüger wiederum und zwar den Kaffern. nur in Begleitung eines einzigen Burgers nach den Diftritten Waterberg und Zoutpansberg, um zu feben, wie die Derhältniffe ba stünden. Bei Makapaanspoort*) fand er alle Kaffernkapitane ber Umgegend versammelt. Sie faben ibn febr erstaunt an, wie er fo unerwartet antam. Sie wußten wohl, daß er fame, dachten aber, er werde fie durch einen Boten auffordern laffen, gu ihm 3u tommen, und berieten nun, wie fie fich in diefem falle perhalten mußten. Sie hatten aber nicht geglaubt, daß er fich allein unter sie magen werde. Da er jedoch, ohne Urawohn zu zeigen, in der Kaffernstadt ausspannte, fo verhielten fie fich rubig. Sie begrüßten ihn mit den Worten: "Wenn friede ift, fo ift friede und wenn Krieg ift, bann ift Krieg", womit fie fagen wollten, daß fie an Krügers Kommen ohne Begleitung faben, daß er friedlich gesinnt sei und von ihnen das Bleiche erwarte, und daß fie darum auch den friedenszustand beobachten wurden. Makapaanspoort 30g Krüger weiter nach Zoutpansberg, wo einer von den Kapitänen, die noch im porigen Jahre gegen ihn gefochten hatten, ibm feine Unterwerfung anbot. Diefe Reife hatte nicht nur den Zwed, die Kapitane perfonlich aufzusuchen und zur Rube zu ermahnen, fondern auch, wie das die Pflicht des Beneralkommandanten war, einen Zensus der Kaffern, eine Schätzung zum Zwecke ber Befteuerung, aufzuftellen.

^{*)} D. h. auf der Weftfeite, denn die an der Oftfeite anfäffig gewefenen Kaffern hatte ja Kruger ein Jahr guvor meggeführt.





VI. Hauptstück.

Prafident Burgers.

3m Jahre 1870 wurde ber gange Reichtum ber Diamant- Der Streit um felder in Weftgriqualand, Kimberley und im Weften der Sud- die Diamantafrikanischen Republik, in der Nabe von Barkley West entdeckt. Prafident Pretorius ging perfonlich nach den im Transvaal-Bebiete liegenden feldern, um dort die Derhaltniffe gu regeln, wurde aber von den englischen Brabern, die fich da gusammengeschaart hatten, febr unfreundlich empfangen. Diese Ceute hatten bereits eigenmächtig eine Urt von Republit gebildet mit einem gewiffen Darter als Prafidenten an der Spitze und drohten Pretorius mit Krieg, falls er fie nicht in Rube laffe.

Pretorius beschwerte fich nun bei der britischen Regierung über das Derhalten ihrer Unterthanen, erhielt aber die Untwort, die Grunde, wo die Diamanten gefunden wurden, gehörten nicht der Südafritanischen Republit, sondern den Kaffernhäuptlingen Montsioa und Gasibone. Das war eine der falschen Behauptungen, wie fie die britische Regierung gur Band hat, wenn fie ihr in den Kram paffen, denn Gafibone war, wie vorher ichon dargelegt, von der Regierung der Südafritanischen Republit längft abgesett worden, und Kapitan Mahura war an seine Stelle felder.

getreten. Sein Bebiet lag innerhalb der Brengen der Sudafrifanischen Republit, worüber niemals auch nur der geringste Zweifel bestanden hatte oder gar Streit gewesen war. Much Waterbur eignete fich von den begehrten Grunden nur auf englische Aufreigungen bin an; ein Recht bagu batte er in feiner Weife.

Um aus den Schwierigkeiten berauszukommen, ließ fich Das Schieds: Prafident Pretorius auf ein Schiedsgericht mit Mahura, Montfioa gericht und und Waterbur ein. Das war ein fehler und sehr gegen Krügers Krügers Proteft dagegen. Sinn, der von der Unschauung ausging, daß die Republit über ihren eigenen Besitz und mit ihren eigenen Unterthanen ein Schiedsgericht nicht nötig habe und auch nicht annehmen durfe. Dräfident Pretorius aber ersuchte Keate, den Bouverneur von Natal, den Schiedsrichter zu machen, und diefer erkannte fämtliche ftrittigen Brunde den Kaffernoberhäuptlingen als unabhängigen Besigern gu.

Einer der Zeugen in dieser Sache war der Kaffernhäuptling Mohilo. Er wurde gefragt, ob er nicht auch geholfen habe, diese Brunde zu faubern und bewohnbar zu machen und deshalb einen Rechtsanspruch darauf erhebe. Er antwortete: "Geholfen habe ich wohl, aber ich 30g immer nur hinter ben Weißen ber wie ein Schatal, der der Berde folgt, um gu feben, ob er nicht bier und da ein Camm erwischen fann." Man fagte ibm barauf, daß er auch einen Teil der Brunde bekommen konne. Der Kaffer versank einen Augenblick in Machbenken, dann erwiderte er: "Mein, Berr, ich fürchte, Malimo (Gott) wird mir gurnen. 21s die Kaffern von Selitats uns mordeten, tamen die Weißen, von Malimo gefandt, zu unserer Rettung. Wie follte ich nun ben fuß auf den Maden meines Erlofers feben?" Er fprach noch mehr und erinnerte baran, wie Selifats alte Ceute abschlachten ließ, wenn er Masvögel über seinem Kraal schweben fah, und fie ben Masvögeln vorwarf. Die Weißen, welche die Kaffern von diesem Scheusal erlöft hätten, wolle er nicht in ihren Rechten franken.

Die Regierung der Sudafrikanischen Republik hatte eine Kommission ernannt, welche den Derhandlungen des Schiedsgerichtes beiwohnte. Krüger war Mitglied diefer Kommiffion. Sie protestierte gegen das Urteil des Bouverneurs Keate und reichte

bei dem Volksrate einen Protest gegen das Vorgeben des Prafi- Th. fr. Burbenten Pretorius ein. Der Dolfsrat ichloß fich diesem Proteste gers wird an, infolgedessen Pretorius sein Umt niederlegte. Der Protest Pretorius hatte wenigstens die folge, daß die Republik ein Studchen ihres Bebietes behielt, den Teil nämlich, in dem das Dorf Christiania liegt.

Statt.

Infolge des Rücktrittes des Prasidenten Pretorius mußte eine neue Präsidentenwahl stattfinden. Eine große Ungahl von Bürgern ersuchte Krüger, fich als Kandidaten aufstellen zu laffen. Er lehnte bas aber ab und unterftütte mit feiner Dartei ben Prafibentschaftstandidaten Robinson. Der Gegenkandidat mar Thomas françois Bürgers. Dieser hatte furg zuvor eine Rundreise durch das Cand gemacht und wurde auch mit großer Mehrbeit als Staatspräsident gewählt, trotdem Krüger alle Kraft einsette, um Robinson zum Siege zu verhelfen. Die Dereidigung des neuen Präsidenten fand im alten Regierungsgebäude gu Pretoria statt.

Begner.

Krüger war dabei gegenwärtig. Nachdem der Präsident Krüger und den Umtseid abgelegt hatte, nahm Krüger das Wort und redete Bürgers als ihn also an: "Bochedler Berr, ich habe mein Meußerstes gethan, um Ihrer Wahl entgegen zu arbeiten. Bauptfächlich um Ihrer, meines Erachtens verfehrten religiöfen Auffassung willen. Aber nachdem Sie nun durch die Mehrheit gewählt worden find, unterwerfe ich mich als guter Republikaner diesem Dotum des Dolkes in dem Dertrauen, daß Sie gläubiger find, als ich bachte, in welchem falle ich Ihnen von Bergen Blud wunschen werbe." Der Prafident antwortete darauf: "Burger, die ihr gegen mich gestimmt habt eures Bewiffens willen, ihr feid mir ebenfo lieb, wie diejenigen, die für mich geftimmt haben." Diele Burger tamen nun auf Krüger zu und sprachen ihm ihre freude aus, baß er fo offenbergig gesprochen hatte; man hatte gedacht, er werde feine Meinung verstecken.

Prafident Bürgers war unzweifelhaft ein Mann von icharfem Derftande und febr großen Baben. Er versuchte fo rafch als möglich die Regierung des Candes zu verbeffern und Bandelsbeziehungen mit dem Ausland anzuknüpfen. Außerdem lag ibm

Bürgers Politif.

die Erbauung einer Eisenbahn von Caurenzo Marques nach Dretoria febr am Bergen, und er unternahm eigens gu biefem 3med eine Reise nach Europa, um Gelb zu leiben. Mit biefer Unleihe hatte er zwar nur einen mäßigen Erfolg, aber es glückte ibm, in Europa ein paar berporragende Manner zu finden, die er mit in die Beimat nahm; darunter 3. 3. Dr. Jorrison, der fpater bem Cande fo viele nützliche Dienfte erwiesen bat. Das Einzige, bas man gegen die Regierung Burgers anführen konnte, war bas, bag er in feinen Unfichten gu fehr von feinen Burgern verschieden war. Und bas mar nicht allein der fall in religiösen fragen, sondern auch bei anderen Dingen, die er für die Entwicklung ber Republit für unentbehrlich erachtete, mahrend feine Burger anderer Meinung waren. Es muß zugegeben werden, daß die Republik in damaliger Zeit für die vielen großartigen Ideen von Th. f. Burgers noch nicht reif war. Selbst wenn es ihm darum 3. B. gegludt mare, das Beld für die Erbauung der Eisenbahn von der Delagoabay nach der Republik gusammen gu bringen, so hatte man bas boch nicht einen Erfolg nennen fonnen, weil die Republik bamals noch nicht genug entwidelt war, um eine folche Babn gewinnbringend zu machen.

Seine der Zeit vorauseilenden Dlane und feine liberale Uuffaffung auf religiösem Gebiet erweckten ihm fehr bald eine Menge Begner. Die Urfache aber, daß er fo gut wie allen Einfluß verlor und bei der Mehrheit der Bürger geradezu unmöglich gemacht wurde, war der unglückliche Sekukunikrieg vom Jahr 1876.

Der Krieg

Diefer Krieg wurde dadurch berbeigeführt, daß einer der Untermit Sefufuni. fapitane Sefufunis das Dieh eines Burgers, dem die Regierung in der Mabe von Sekukunis Stadt eine farm in Dacht gegeben hatte, mit Beschlag belegte, und daß Sekukuni, als die Regierung ihm dieferhalb eine Botschaft sandte, eine brutale Untwort gab, seine Truppen gusammen berief und den Diftrift Eydenburg bedrohte. Die Republit war also gezwungen, Sekukuni zu einer Pflicht gurudguführen. Prafident Burgers munschte perfonlich das Bürgeraufgebot zu begleiten. Das ging Krüger febr gegen den Sinn, weil er als Generalkommandant die Ceitung

diefer Expedition als feine Oflicht anfah. Er weigerte fich schließlich mitzugehen, wenn Bürgers auf der Begleitung des Kommandos bestehe. Uls ihn Bürgers über die Gründe seiner Weigerung fragte, antwortete er: "Wenn Sie mitgehen, fann ich das Kommando nicht führen, denn wenn Sie abends im Cager frohliche Befellschaften halten und Sonntags Tangunterhaltungen geben, so wird der feind mich felbst binter der Mauer totschießen, denn Gottes Segen tann da nicht auf unserem Zuge ruben". Burgers meinte, er (Krüger) fonne als Beneralfommandant das ja verbieten, wenn es ihm zuviel erscheine. Uber Krüger antwortete: "Glauben Sie, daß die Bürger meinem Derbote gehorchen werden, wenn Sie als Präfident ihnen einmal das Beispiel gegeben haben?" Mun fragte Bürgers, wen er ihm denn als fechtgeneral mitzunehmen riete? Krüger empfahl ihm zu diesem Umt Mitolaas Smit, den späteren Dizepräfidenten ber Sudafrifanischen Republit, und ben früheren Prafidenten Pretorius. Bürgers gab diefer Empfehlung statt und rudte dann mit zwei ziemlich starten Kommandos gegen Sekukuni. Ebe man aber diefen felbst zu fassen bekam, murde einer feiner Unterkapitane Namens Magali angegriffen, der in einer abscheulichen felsengegend wohnte. Es glückte dem Kommando, die Kaffern aus ihren Bohlen und Schluchten zu vertreiben, worüber Bürgers so in Etstase geriet, daß er ausrief: "Nun habe ich Bibraltar in Banden".

Don hier gings weiter gegen Sekukuni. Aber infolge von Zwiespalt und Mangel an Zusammenarbeiten mißglückte der Unfall auf dessen seiten Stellung. Ein Teil der Bürger unter Kommandant Joubert von Pretoria war bereits in der Stellung drin, mußte sich aber wieder zurückziehen, weil er keine Unterstützung erhielt und, auf allen Seiten von 4—5000 Kaffern angefallen, in Kreuzseuer geraten war. Dieser Dorfall in Verbindung mit anderen Ursachen bewirkte, daß die Unzusriedenheit immer mehr zunahm, und die Bürger sich endlich rundweg weigerten, weiter zu sechten oder länger zu bleiben. Und obwohl der Präsident seine ganze Beredsamkeit ausbot, um sie zurückzuhalten, glückte ihm das doch nicht, und er mußte das Kommando nach haus gehen lassen. Er ließ jedoch

drei ftarte Wachtpoften von freiwilligen unter einem Burenfommandanten und einem deutschen Offigier gurud, um Setufuni im Schach zu halten, und diefer bat fpater um frieden und begabite 1000 Odifen als Kriegsfoften.

Der Streit um

Der Präfident und die Bürger waren aber unterdeffen nach die Steuern. Baufe gegangen, ohne daß der Krieg beendigt gemefen mare. Die gurudgelaffenen Wachen verurfachten Untoften, und ber Prafident legte zu diesem Zwecke auf jeden Bürger eine besondere Steuer von 5 Pfd. Sterling (100 Mart). Diefe Magregel brachte ibn in heftigen Begenfat zu Krüger, der diese Steuer als ungesetlich betrachtete, weil fie ohne Zustimmung des Dolfsrates auferleat war. Eine beträchtliche Ungahl der Bürger verweigerte denn auch die Bezahlung.

> In der Sitzung des Dolfsrates im Jahre nach dem Kriege (1877) griff der Präsident die Bürger, welche die Extrasteuer nicht bezahlen wollten, heftig an und zwar in Gegenwart von Sir Theophilus Shepstone, dem englischen Spezialkommissar, der sich bereits damals in Pretoria befand, um zu feben, wie er die englischen Unnerionsplane zur Ausführung bringen könne. Krüger verteidigte die Bürger, welche die auf ungesetliche Weise eingeführte Steuer verweigerten. In der Paufe, mahrend Krüger mit anderen Mitgliedern des Dolfsrates auf der Deranda ftand, um zu plaudern, fam Prafident Burgers auf ihn zu, schlug ihn auf die Schulter und fprach : "Berr Krüger, 3hr werdet doch nicht bestreiten wollen, daß die Bürger, welche die Steuern verweigern, fich in Rebellion gegen ihre Regierung befinden ?" Krüger antwortete: "Ich bestreite das allerdings und zwar aus Gründen, die ich bereits dargelegt habe. Sie verweigern nicht ihre Steuern, sondern nur die besondere Steuer, die Sie ohne Dollmacht der gewöhnlichen Steuer bingugeschlagen haben. Alber ware es felbst fo, wie Sie fagen, fo möchte ich Sie boch fragen: Ware es etwa ein Beweis von Liebe, wenn Sie ihre frau, mögen Sie auch noch fo viel fehler von ihr miffen, in der Deffentlichkeit vor ihren schlimmften feinden schlecht machen würden? Gerade bas haben Sie aber gegenüber der Republit in Begenwart ihres feindes

(nämlich Shepstones) gethan, was für mich ein Beweis ift, daß Sie die Republit nicht lieb haben, sondern fie haffen." Der Drafident schwieg und verließ die Gruppe.

plane.

Alle diese Schwierigkeiten, die der Prafident Burgers durch Unnegionsfeine eigene Schuld fand, wurden von den Englandern als Dorwand benutt, um eine Unnerion einzuleiten und zu rechtfertigen. Die große Mehrheit der Bürger auf dem platten Cande maren, wie bereits gefagt, mit der Regierung des Prafidenten ungufrieden, mabrend die Dorfbewohner*), die fast ausschließlich aus fremden bestanden, und von denen ein großer Teil nicht einmal Bürger waren, gufrieden waren mit Burgers Regiment, por allem auch, weil fie hofften, daß die von ihnen geplante Bahnverbindung ihnen großen Nuben bringen werde. Uls fie nun bemerkten, wie groß die Opposition gegen ihn wurde, begannen sie allmählich fich mit dem Gedanken vertraut zu machen, daß eine Unnegion durch die britische Krone nicht so übel sei. Sie waren's denn auch, von deren Seite Shepstone Dentschriften erhielt mit dem Ersuchen, das Cand zu annettieren. Diese Dentschriften maren fast ausschließlich von Dorfbewohnern unterzeichnet.

Shepftone, Dertreter der englischen Regierung in Natal, der von feiner Regierung den Auftrag erhalten hatte, zu feben, wie er das Cand annektieren konne, begab fich von Natal mit einem Gefolge von 25 Mann auf den Weg nach Pretoria, um, wie er vorgab, mit der Regierung über Kaffernschwierigkeiten und andere fragen zu verhandeln. Dabei sprach er offen aus, die Thatfache, daß die Republit Setutuni nicht besiegt habe, sei für andere Kaffernstämme, auch für solche im britischen Gebiet, eine Unreizung, ebenfalls Aufruhr zu machen. Krüger, der die Absicht von Shepftone febr wohl einfah, forderte von Prafident Burgers, Shepftone mit seiner bewaffneten Leibwacht nicht in die Stadt tommen zu laffen, außer unter dem Geleite einer bewaffneten Bürgeresforte. Diefer Dorftellung gab aber Präfident Bürgers fein Bebor.

^{*)} Der Bur redet immer von Dörfern, wo wir von Städten reden. Er fennt wohl Kaffernftadte, aber felbft die Bauptftadt ift ihm nur ein "Dorf". D. S.

Krüger sucht] Derständis gung mit Bürgers.

Das war in derselben Zeit, als die Umtsdauer des Dräfidenten abgelaufen mar und eine neue Prafidentenmahl ftattfinden mußte. Eine Menge Bürger ersuchten Krüger, sich als Kandidat aufstellen ju laffen, und obwohl er fich erft geweigert hatte, gab er schließlich boch nach, um der Ungufriedenheit ein Ende zu machen, welche die Bürger über diese Weigerung bezeugt hatten. Er stellte aber die Bedingung an die Wahltomitees, daß feine Wähler, wenn Bürgers die Mehrheit befame, fich damit gufrieden geben und bem gemählten Dräfidenten ben schuldigen Gehorfam erzeigen mußten, um nicht offene Zwietracht entstehen zu laffen und ben Engländern einen neuen Dorwand für ihren Unnerionsplan zu liefern. Bereits in der ersten Woche, in welcher die Stimmliften der Parteien (also noch nicht die offizielle Wahl) im Umlauf waren, erwies fich, daß Krüger eine ftarte Mehrheit hatte. Daraufbin ging er zu Dräfident Burgers und fagte zu ibm: "Dräfident, ich verspreche Ihnen, die Mehrheit der Bürger auf Ihre Seite zu bringen, wenn Sie mir versprechen, fraftige Magregeln gegen die Unnerion zu ergreifen und die Unabhängigkeit zu verteidigen. Ift das Ihre Ubsicht, so muffen Sie das aber auch deutlich zeigen, damit ich mit Nachdruck die Bürger auf die Chatfache verweisen tann, daß die Unabhangigfeit unferes Candes fraftig gewahrt wird. Underenfalls werden natürlich meine Urgumente keinen Eindruck machen. 3ch gebe meine Band darauf, daß ich dann thun werde, was ich angeboten habe." Burgers verfprach, zu thun, was in feinen Kraften ftande, aber ebe es zu Meuwahlen tam, wehte die flagge Englands über der einstmals freien Republit.

Konferengen mit Shepftone.

Shepstone kam nämlich kurz darauf, am 21. Januar 1877, mit seiner bewaffneten Leibwacht und einigen Wagen in Pretoria an. Eine Unzahl leicht erregbarer "loyaler" Bewohner waren thöricht genug, ihm die Pferde auszuspannen und seine Wagen selbst nach dem haus zu ziehen, wo er Wohnung nehmen sollte. Die Bevölkerung als ganze zeigte dagegen keine außerordentliche Erregung. Leute, die dabei waren und es also wissen können, behaupten, daß bei seinem Empfang keine 10 Bürger zugegen

waren. Um 26. Januar 1877 fand die erfte Konfereng zwischen bem Prafidenten mit seinem Ausführenden Rat und Shepftone ftatt. Diefer begann fofort über die "inhärente" (innere) Schwachbeit der Republick und über die Thatfache, daß man Sefufuni nicht habe zu unterwerfen vermocht, zu fprechen. Er mußte, wie er fagte, infolge der von Weißen gegenüber den Kaffernbauptlingen bewiesenen Schwäche fürchten, nun auch auf Ihrer Maj. Gebiet neue Schwierigkeiten von den Kaffern zu bekommen. Um diese Dinge näher zu besprechen, wurde von dem Ausführenden Rat eine Kommission gewählt, die aus Krüger und dem Staatsanwalt Joriffen beftand. Krüger weigerte fich aber entschieden, auf dieser Konfereng Dinge zu besprechen, welche die Unabbangigkeit der Republit berührten, und fo verlief fie im Sande. Shepftone batte außerdem auch verschiedene Besprechungen mit Drafident Burgers, und diefer beschloß nun, den Dolksrat zu einer außergewöhnlichen Sitzung zusammenzuberufen, die bann auch im februar stattfand.

Die erfte Sache, die hier behandelt murde, mar das unter- frieden mit beffen eingelaufene Ersuchen des Kaffernoberhäuptlings Sekukuni um frieden. Wie bereits ermahnt, hatte Prafident Burgers nach ftone binterber Zurudziehung der Bürgerkommandos verschiedene starte freiwilligenforps gurudgelaffen, die bann Sefufuni fo in die Enge brachten, daß er um frieden nachsuchte. Das paßte nun aber Shepftone garnicht in feinen Plan. Denn wenn frieden geschloffen wurde, wurde ja das hauptfächlichste Urgument, das er für den Unschluß der Republit an die britische Krone anführen fonnte, binfällig geworden fein. Er hatte bann nicht länger von ber Unfähigfeit der Republit, der Kaffern Berr zu werden, oder wie er fich ausbrückte, von ihrer "inharenten" Schwachheit reden können. Er wußte nun von Prafident Bürgers gegen Krügers Willen das Zugeständnis zu erreichen, zwei Ubgeordnete an Sekukuni fenden ju durfen, um die Derhaltniffe an Ort und Stelle zu untersuchen. Diefe Zweimannerkommiffion, die aus Englandern bestand, brachte natürlich die erwünschte Untwort gurud, nämlich, daß Sefufuni nicht an frieden bente. Diefe Unehrlichfeit tam, wie fich bald zeigen wird, den Englandern teuer zu fteben.

Sefufuni durch Shep= trieben.

Die frage der Die zweite Sache, die zur Sprache kam, war die der Kon-Unnexion im föderation mit den britischen Gebieten Südafrikas. Es lag zu Dolksrate. dieser frage eine Menge von Eingaben vor, in denen sich die Bürger mit überwältigender Mehrheit gegen eine solche Maßregel erklärten. Uuch Krüger hielt eine heftige Rede gegen einen solchen Plan, in welcher er sagte, daß die Konsöderation nichts anderes bedeute als den Derlust der Unabbängigkeit.

> Bürgers nahm nun zu einer fraffen Magregel feine Zuflucht. Er brachte nämlich heraus, daß verschiedene der heftigften Opponenten im Dolfsrat die früher erwähnte Kriegssteuer von 5 Dfd. Sterling nicht bezahlt batten, und persuchte nun diese Ceute als Unwürdige aus dem Rat zu entfernen. Obwohl er hierbei durch den Staatsanwalt Dr. Joriffen unterftütt murde, weigerte fich ber Dolfsrat, seinem Ersuchen nachzukommen, mas für Bürgers ficher ein schwerer Schlag war. Es scheint, daß dieser Dorfall ben Uusschlag gab, um Burgers zu ber Unschauung zu bringen, daß ihm die derzeitige Konstitution der Südafritanischen Republit nicht genug Macht gabe, und daß er darum eine andere Konftitution wünschte, welche ihm mehr Macht verleihen follte. Wenigstens entwarf er jest eine neue Konstitution, die er auch dem Rat vorlegte und worin die Einsetzung verantwortlicher Ministerien, eines Candesgerichtshofes und die Ausdehnung der Machtbefugniffe des Staatspräfidenten vorgesehen war. Zugleich wurde auch eine Veränderung im Wappen der Republit angebracht, indem ein Gnu hineinkam. Obgleich diese Magregel im Dolksrat gunächst den heftigsten Widerspruch fand, wurde die vorgeschlagene Konstitution endlich doch angenommen - das Dolf als höchste Mutorität verwarf fie fpater wieder - und vor dem Museinandergeben des Rates Krüger auf Bürgers Untrag als Dizeprafident gewählt. 3m Jahre 1873 hatte Krüger sein Umt niedergelegt und war aus dem Ausführenden Rate ausgeschieden, aber ebe er zuhause war, tamen ichon Boten nach, um ihn zu bitten, feine Austrittserklärung zurudzunehmen, und fo war er geblieben.

Die Unnegion. Der Volksrat ging in nicht sehr fröhlicher Stimmung auseinander. Seine meisten Mitglieder fürchteten, daß der faden, an dem das Damoflesschwert über dem Baupte der Südafrifanischen Republit bing, reißen und der felbständigen Erifteng der Republit ein Ende machen werde. Obwohl manche gehofft hatten, daß die vielen neuen Magregeln, die der Dolfsrat in feiner außergewöhn= lichen Situng beschloffen hatte, die Befahr abwenden murde, ergab fich doch bald, daß die Deffimiften Recht behielten. Shepftone ichien nur die Unfunft des Boben Kommiffars Sir Bartle frere abzumarten, um zur Unnerion ber Sudafritanischen Republit gu Schreiten. 3m Unfang Upril 1877 fam diefer in Kapftadt an, und am 7. Upril bereits hatte Shepftone eine Unterredung mit dem Ausführenden Rat, worin er offen erklärte, daß er den Auftrag habe und willens fei, das Cand im Auftrage der englischen Regierung zu annektieren. Krüger antwortete ibm fofort, daß er einer folden Maßregel nie zustimmen werde, da er durch seinen Eid verpflichtet fei, die Unabhängigfeit der Republit aufrecht gu erhalten. Er muffe fich unterwerfen, wenn der Dolfsrat der Unnerion zustimmte und ibn fo von feinem Gide entbinde, aber anderenfalls nicht. Shepftone fragte ihn dann, wie lange es dauern würde, um den Dolfsrat gusammen gu berufen, worauf Krüger erflärte, er glaube, daß das innerhalb einer furgen Zeit gescheben fonne, wenn der Prafident fofort die Einladungen ergeben laßt. Bier trat aber Drafident Burgers zwischen beide, indem er fagte, man durfe nicht zuviel auf die Beduld Shepstones fündigen, moburch also dieser Plan ins Waffer fiel. Dagegen Schlug der Präsident Bürgers por, sofort einen Protest gegen die Unnegion aufzuseten, so lange die Regierung der Republik noch bestände, und eine Kommission zu mablen, um diesen Protest nach England ju überbringen. Diefer Plan wurde auch ausgeführt; daß er Erfolg haben werde, hatte Burgers von vornherein nicht angenommen, er war auch nicht in der Kommission. Unterdessen führte Shepftone am 12. Upril 1877 feinen Plan aus und anneftierte die Republif.

Diese Unnerion kann gar nicht scharf genug als widerrechtliche That Englands gebrandmarkt werden. Sie war in flagrantem Streit mit dem Zandriviertraktat von 1852, durch den Eng-

land feierlich erklarte, die Unabhangigkeit der Sudafrikanischen Republit unbei brantt anquerkennen und nie in das Gebiet nordlich des Daalflusses überareifen zu wollen. Uber sobald es die Belegenheit dazu ersah, brach das perfide Ulbion sein feierliches Belöbnis, wie es das immer gethan und auch noch immer weiter thut, wenn seinen Intereffen damit gedient werden tann. Welches Unheil hat diefer Traftatbruch über Sudafrifa gebracht! Der gegenwärtige Krieg, ber das gange Cand zu einem Trummerhaufen gemacht hat, gang abgesehen von den hunderten von Männern und den Tausenden von unschuldigen frauen und Kindern, denen er das Ceben gekoftet hat, mit einem Worte, diefer Krieg, in dem fich England auf fo ungivilifierte und gemeine Weise betragen bat, daß es von allen zivilifierten Dolfern verachtet wird, hat zum Teil seinen Ursprung in der Unnerion von Shepftone. 3ch fage zum Teil, benn der Krieg hat zwei Urfachen. Die erste und vornehmste ist der Reichtum der Republit an Goldfeldern und die zweite die "Rache für Umajuba". Ware aber Shepftones Unnexion nicht gewesen, so ware auch fein Umajuba gefommen und feine "Rache für Umajuba" nötig geworden.

Protest des Rates gegen die Unnerion.

Den erbitternden Einfluß, den die Unnegion auf das Der-Ausführenden hältnis der beiden Mationen haben mußte, hat auch der Musführende Rat der Südafrifanischen Republik vorausgesehen und barum folgenden Protest gegen die Unnerion eingereicht:

> "Nachdem Ihrer Britischen Maj. Regierung im Zandriviervertrag des Jahres 1852 die Unabhängigfeit des Daalrivierlandes feierlich garantiert hat, und nachdem die Regierung der Sudafrikanischen Republik sich nicht bewußt ist, Ihrer Maj. Regierung irgend einen Brund zu einer feindseligen Bandlung gegeben gu haben, ober daß irgend eine Deranlassung zu einer folchen Bewaltthat vorliege; nachdem diese Regierung fich ftets bereit gezeigt hat und noch bereit ift, alles zu thun, was von ihr mit Recht und Billigfeit verlangt werben fann, und bamit alle Urfachen zur Unzufriedenheit, die porhanden fein mögen, aus dem Wege zu raumen; im Binblid barauf, daß fie fich wiederholt

vollkommen bereit erklart hat, mit Ihrer Maj. Regierung Dertrage zu schließen ober Derbindlichkeiten zu übernehmen, wie fie etwa für die allgemeine Sicherheit der weißen Bevolferung Sudafrifas erforderlich erachtet werben, und gewillt ift, berartigen Derbindlichkeiten genau nachzulommen; in Binficht barauf, daß nach der öffentlichen Erklärung von Ihrer Maj. Kolonialminifter Lord Carnarvon bei der britischen Regierung nicht die Absicht besteht, das Dolf der Sudafritanischen Republit gegen seinen Willen unter ihre Obrigkeit zu zwingen; nachdem bas Dolk in feiner großen Mehrheit durch Dentidriften und auf andere Weise feinen Willen deutlich dabin ausgesprochen bat, daß es dazu nicht geneigt ift; und nachdem fich die Regierung überzeugt halt, daß fie nicht im ftande ift, der Uebermacht Großbritanniens gegenüber die Rechte und die Unabhängigkeit des Dolkes mit dem Schwerte zu verteidigen und außerdem, bevor nicht erft das lette Mittel versucht worden ift, auf friedlichem Wege und durch freundschaftliche Dermittlung die Rechte des Dolfes ficher zu ftellen, teinesfalls einen Schritt zu thun beabsichtigt, durch den die weißen Einwohner Sudafritas, zum gangen Unbeile der gangen driftlichen Bevölferung Subafrifas, angesichts bes gemeinsamen feindes mit einander in Uneinigkeit ober in feindliche Berührung kommen wurden, fo protestiert die Regierung gegen diefe Bandlungsweise bes Spezialkommiffars Ihrer Mai. aufs Entschiedenste und be-Schließt gleichzeitig, eine Kommission von Abgeordneten unverweilt nach Europa und Umerika zu senden mit der Dollmacht und Weifung, fich nötigenfalls durch eine britte Perfon zu ergangen, um in erfter Linie den Derfuch zu machen, die Intereffen und Wünsche des Dolfes Ihrer Maj. befannt zu machen, und wenn dies keinen Erfolg haben follte - was die Regierung fehr bedauern wurde und vor der hand noch nicht glauben möchte, sodann die freundschaftliche Bilfe und die Dermittlung anderer Mächte anzurufen, und zwar zunächst berjenigen, welche die Unabhängigkeit unseres Staates anerkannt haben. Bu Mitgliedern ber Kommission werden ernannt die Berren S. J. P. Krüger, Dizepräsident und Mitglied des Ausführenden Rates, und

Dr. E. J. P. Jorissen, Staatsprotureur der Südafrikanischen Republik."

Dr. Jorissen wurde auf Krügers Wunsch gewählt, da er ein Rechtsgelehrter war und Krüger gern jemanden bei sich haben wollte, der fremde Sprachen sprechen konnte.

Mit der Einsetzung dieser Deputation hörte der Ausführende Rat auf zu bestehen. Präsident Bürgers zog sich in seine Heimat (Kapkolonie) zurück; die Republik hatte keinen Präsidenten mehr. Un seiner Stelle mußte Krüger handeln, dem als Dizepräsidenten auch unter anderen Umständen gesetzlich die führung der Staatsgeschäfte anstelle des außer Landes gegangenen Präsidenten zugefallen wäre.





VII. Hauptstück.

Unter englischer flagge.

Die Kommission, die diesen Protest nach England überbringen Krüger in follte, nämlich Krüger und Dr. Joriffen, nahmen fich den Berrn London, um W. E. Bot als Setretar mit und reiften im Mai 1877 nach Port rudgangig gu Elifabeth ab, um von dort aus nach England überzuseben. Kurz nach ihrer Ubreise schrieb Shepstone an Lord Carnarvon, den damaligen Kolonialminister von England, wenn die Deputation feinen Erfolg habe, fo werde Krüger, wie er ihm gefagt habe, der neuen Regierung ein ebenso treuer Unterthan fein, wie er es der alten gewesen sei. Much wiffe er von Dr. Joriffen, daß diefer die Unnerion für unvermeiblich erklärt habe und ihre Widerrufung als ein Unglud ansehen wurde. - Was Krüger angeht, fo erklart er diese Behauptung für eine absolute Unwahrheit. Er hat nie fo etwas ober etwas Uehnliches gegenüber Shepstone geäußert, auch ftraft fein ferneres Derhalten eine folche Behauptung von felbit Lügen. -

In England angefommen, fand die Deputation, daß durch Zeitungen und Briefe - barunter auch einen Brief von Pfarrer Joofte aus Dotchefftroom, zuerft veröffentlicht im "Zuid Ufritaan" - das Berücht verbreitet war, nur ein Bauflein Unverföhnlicher

machen.

mit Krüger an der Spite wehre fich gegen die Unnerion. Krüger bestritt diese Auffassung mit dem größten Machdrud und meinte, man könne die Wahrheit leicht herausfinden durch die Ubhaltung einer Volksabstimmung über die ganze Republit bin, woraus fich am sichersten ergeben wurde, ob die Mehrheit für oder gegen die Unnexion fei. Er schrieb perfonlich einen Brief an den Kolonialminister, worin er der Behauptung von dem "Bäuflein Unversöhnlicher" widersprach und eine Dolfsabstimmung vorschlug. Dr. Joriffen batte Bedenken gegen die Unterzeichnung diefes Briefes, darum fandte ibn Krüger auf feine Derantwortung allein ab. englische Regierung wies diesen Dorschlag aber mit der einfältigen Behauptung von sich, daß eine folche Ubstimmung zu viel Mübe und Koften verursachen murbe. Man fann auch bieraus feben, daß England fich immer getreu bleibt: Es ftellt Behauptungen auf, und sobald ihm Belegenheit geboten wird, fich vom Gegenteile zu überzeugen, gebraucht es Uusreden, wiederholt aber dabei seine Behauptungen, bis es selbst und vielleicht die Welt mit ihm zu glauben beginnt, daß es fo fein muffe, wie es aefaat habe.

Dolfsper= und Dolfsab:

3m Movember des Jahres 1877 verließ die Deputation fammlungen England wieder und besuchte auf dem Beimwege Bolland, frantstimmung in reich und Deutschland, um dort die Machte gu einer Intervention Transvaal. zu bewegen - natürlich ohne Refultat, trot aller freundlichen Empfänge. Gegen Ende Dezember erreichte Krüger feine Wohnung im Ruftenburg-Diftrift wieder, und im Januar des barauf folgenden Jahres ging er nach Pretoria, wo ungefähr 1000 Bürger auf seinen Bericht warteten. In dieser Dersammlung ging es etwas stürmisch zu, als man vernahm, daß die Deputation von der englischen Regierung feine befriedigende Untwort erhalten babe. Einer der Bürger, M. W. Dorfter, ftellte den Untrag, der auch einstimmig angenommen wurde, daß eine Dolfsabstimmung gehalten werden solle, um eine allgemeine Aussprache der Burger über ihre Stellung gur Unnerion herbeiguführen. Bei einer weiteren Dersammlung - in Nauwpoort im Potchefftroom-Diftrift - wurde diefer Untrag nochmals eingebracht und angenommen und nun eine Kommission gewählt, um die Dolksabstimmung abzuhalten und eine diesbezügliche Eingabe unterzeichnen zu lassen. Dorsitzender der Kommission war der frühere Präsident Pretorius.

Shepstone war über diese Beschlüffe febr ungehalten und erklärte, er werde eine folche Abstimmung nicht zulaffen können; auch verlangte er von Krüger, daß er den Plan hintertreibe. Krüger ritt darauf in Begleitung der Herren Pretorius und Diljoen nach Pretoria zu einer Unterredung mit Shepftone und fagte ihm da, daß er die Volksabstimmung nicht hindern könne und wolle, denn er habe in England versichert, gerade aus einer folden Ubstimmung werde fich ergeben, daß die Mehrheit gegen die Unnerion sei, und er wünsche nun nicht als Eugner bazustehen. Er fügte bingu: "Wenn Sie zugeben, daß ich Recht hatte und daß Ihr Bericht über die Befinnung des Dolfes, den Sie nach England fandten, die Unwahrheit enthielt, dann würde die Ubstimmung allerdings unnötig fein". Daraufhin gab Shepftone feine Zustimmung gur Ubhaltung der nötigen Dersammlungen unter der Bedingung, daß die Bürger unbewaffnet kommen müßten. Die Kommissionsmitglieder murden nun ersucht, streng barauf zu achten, baß nur wirklich ftimmberechtigte Burger abstimmten.

Im Upril 1878 kam die Kommission bei Doornpoort zussammen, und nun ergab sich, daß 125 Denkschriften mit 6591 Unterschriften gegen die Unnexion und 31 Denkschriften mit 587 Unterschriften für die Unnexion eingelausen waren. Daraus ergab sich gewiß deutlich, was die Gesinnung des Volkes war, zumal, wenn man beachtet, daß die gesamte männliche Bevölkerung der Republik nach Shepstones Ungaben gegenüber dem englischen Kolonialminister nur 8000 Köpse zählte und unter denen, die nicht zur Dersammlung hatten kommen können, sich noch viele entschiedene Gegner der Unnexion befanden. Die vom Volke erwählte Kommission beschloß nun, eine neue Deputation nach England abzussenden, damit diese dort die Beweisstücke von dem Widerwillen der Mehrheit des Volkes gegen die Einverleibung der Republik vorlege. Us Mitglieder dieser neuen (zweiten) Deputation wurden

Krüger und Piet Joubert, der spätere General, gewählt. Uls Sekretär ging wiederum der Hollander W. E. Bok mit. Die Reisekosten wurden durch eine Kollekte unter den Bürgern aufgebracht, und noch während der Versammlung wurden zu diesem Zwecke 1900 Pfd. Sterling gezeichnet.

Sum zweiten Male nach London.

Die Deputation nahm eine Petition mit sich, die an Cord Carnarvon gerichtet war und darlegte, das Volk der Republik sei überzeugt, daß die englische Regierung über die wirkliche Gesinnung der Burenbevölkerung schlecht unterrichtet gewesen sei; man könne nicht glauben, daß England ein Volk gegen seinen Willen zu beherrschen suchen wolle; man habe darum beschlossen, ihr den Beweis zu liesern, daß die große Mehrheit mit herz und Seele gegen die Unnerion sei, und man hosse, daß die Regierung nach Kenntnisnahme der übermittelten Denkschriften die auf Grund unrichtiger Information vorgenommene Unnerion widerrusen werde. Wie schlecht kannten damals unsere Leute noch England! Heute würde niemand mehr die Vermessenheit haben, auf das Verständnis einer solchen Unschauungsweise bei England zu rechnen.

Unf ihrer Reise nach England hatte die Deputation auf ihr Ersuchen noch eine Unterredung mit dem Hohen Kommissar und Gouverneur der Kapkolonie Sir Bartle frere in Kapstadt. Er war sehr freundlich, weigerte sich aber entschieden, sie irgendwie in ihren Bemühungen zu unterstützen und erklärte, es sei dazu auch gar kein Grund, denn unter der britischen flagge könnten die Buren sehr glücklich werden.

Erlebniffe in

Im Juli 1878 landete die Deputation in England und fand hier, daß inzwischen Cord Carnarvon als Kolonialminister durch Sir Michael Hicks Beach ersetzt war — eine für das Dolk der Republik alles eher als günstige Deränderung. Auch empfingen die beiden Deputierten bei ihrer Ankunft in Condon einen Brief von Sir Shepstone als Antwort auf ein ihm beim Abschied persönlich überreichtes Gesuch. Shepstone griff hier Krüger und Joubert heftig an und warf ihnen vor, wenn Unzufriedenheit im Cande sei, so seien sie die Ursache davon. In der ersten Unterredung, welche die Deputation mit Sir Hicks Beach hatte, erklärte

diefer, nur schriftlich verhandeln zu wollen, und fo legte man benn in einer langen Gingabe in fraftiger Sprache bas aute Recht der Republit auf eine felbständige Erifteng und die Nichtberechtis gung der Gründe dar, mit denen man die Unnegion gerechtfertigt hatte. Unberdem wurde gegen die Unnerion als einen Bruch des Zandriviertraftates, den die britische Regierung mit den Burenemigranten im Jahre 1852 geschloffen hatte, protestiert, und schließlich wurde die Erwartung ausgesprochen, daß das Billigfeitsgefühl des englischen Dolles fich nicht länger gegen die Rückgabe einer Unabhängigkeit straube, welche von den Brogmächten anerkannt fei. Die Untwort Sir Bids Beachs war, wie zu erwarten stand, eine völlige Enttäuschung für die Deputation. Der Kolonialminister versprach nur, sobald der Zustand des Candes es erlaube, eine Urt Selbstregierung einzuführen, und fügte bingu, daß die fortführung dieser Dersöhnungspolitik nur von den Buren felber, in Sonderheit von dem Derhalten der Wortführer abhange. Die Deputation antwortete zunächst furz darauf, sie konne nicht glauben, daß eine Politit, wie fie England gegenwärtig treibe, bazu dienen fonne, die herrschende Ungufriedenheit zu beseitigen und freundschaftliche Gefühle auftommen zu laffen. Später verteidigte fie in einem längeren Memorandum nochmals das gute Recht der Republit auf ihre Selbständigkeit, aber es half alles nichts; man mußte unverrichteter Sache die Rudreise nach Sudafrita antreten. Bei diefem zweiten Befuche in England murbe Krüger durch einen englischen Burenfreund ein goldener Ring übergeben mit den Worten: "Baltet Mut, Eure Sache ift gerecht, und Ihr mußt schließlich triumphieren." Auf der Innenseite des Ringes find die Zahlen eingeschrieben, welche bas Resultat ber Dolksabstimmung über Unnahme oder Derwerfung der Unnegion waren. Diesen Ring trägt Krüger heute noch als einzigen Schmud an feiner Band.

Auf der Rückreise (Herbst 1878) machte die Deputation wiederum dem europäischen festsande einen Besuch. In Paris fand damals gerade die große Weltausstellung statt. Bei dieser Belegenheit sah Krüger zum erstenmal einen Luftballon und nahm

gleich an einem Aufstiege teil. Alls er fich hoch in der Euft befand, ersuchte er den Luftschiffer scherzend, ihn nun direkt nach feiner Beimat zu bringen. Da erft erfuhr der Mann, wer fein Reisebegleiter war, und als man wieder gur Erde berabtam, überreichte er Krüger eine Medaille zum Undenken an die Cuftreife. 3m Dezember 1878 landete die Deputation in Durban.

Setutuni

Inzwischen hatte die Lage in Sudafrita ein fehr ernftes Besicht überfett eng- bekommen. Sekukuni, der früher, als das den Englandern in ihren lische Lehren Kram paßte, dazu gebracht worden war, zu erklären, daß er indie Pragis. feinen frieden machen wolle, hatte fich an die Veranderung in der Regierung nicht gestört und befolgte die Ceftion, die ihm gegenüber der alten Regierung gegeben mar, nun auch unter ber neuen. Alber mahrend man ibn früher immer in feinem Widerstande gegen die Unerkennung der Oberherrschaft der Südafrikanischen Republit über fein Gebiet unterftüt hatte, verlangte man jest, daß er frieden halte, da fein Gebiet zu Transpaal gebore. Schließlich mußte eine Expedition von freiwilligen und farbigen unter Kolonel Rowlands gegen ihn gefandt werden, ohne daß diefe viel ausrichten fonnte.

Der Krieg mit

Das Allerschlimmste aber war, daß sich auch der Zulufonia Cetewayo. Cetewayo im Uufftand gegen die englische Regierung befand. Die Unsprüche der Republit auf das mit ihm ftrittige Gebiet batte England früher ebensowenig anerkennen wollen, nahm es aber jest nach der Unnerion von Transvaal als zweifellofen Befitz der ehemaligen Republif in Unspruch. 211s Krüger über Durban nach Baufe reifte, ersuchte ibn in Dietermaribburg Sir Bartle frere, dem englischen Oberbefehlshaber (Cord Chelmsford) Informationen gu geben über die Urt und Weise, wie man am besten den Krieg gegen die Zulus führe. Das that Krüger auch offenbergig. Er riet dem englischen Oberbefehlshaber, an jedem Balteplat durch Busammenziehen der Wagen ein Lager zu schlagen, wie das die Buren gewohnt feien, und immer für gute Wachen und Kund-Schafter zu forgen, um über die Bewegungen des feindes auf dem Caufenden zu fein. Uuch fragte ihn Sir frere, ob er glaube, daß eine Truppen (17 000 Mann mit den schwarzen Bilfstruppen) genügten. Krüger antwortete: "Wenn Sie vorsichtig find und forafältig Wachtposten ausstellen, wird es genügen." Zuerst batte Sir Bartle frere Krüger ersucht, als Ratgeber und führer des gangen Kommandos den Oberbefehlshaber felbst zu begleiten. Das schlug aber Krüger ab. Uls jedoch nun Sir Bartle frere noch weiter in ihn brang und erflarte, er fonne fich bafür jede Belohnung, die er wunsche ausbitten, fagte er: " But ich nehme an, und werde Ihnen mit 500 Bürgern das Zululand in die Bande liefern, wenn Sie mir die Belobnung geben, die ich verlange". Sir Bartle frere war etwas pifiert über das Unerbieten Krügers, mit 500 Mann das Werk auszuführen, wofür die Englander so viele Taufende von Soldaten ins feld gestellt hatten, und fragte: "Meint Ihr denn, daß Ihr fo viel beffer feid als unfere Soldaten?". worauf Krüger antwortete: "Das nicht, aber unsere Urt zu fampfen ift beffer, und wir fennen bas Cand". Mun fragte Sir frere, was Krüger als Belohnung verlange. Aber als diefer antwortete: "Die Unabbangigfeit meines Candes und Dolfes", wollte der Bobe Kommiffar nichts mehr davon hören. Später ersuchte auch Shepstone (schriftlich) Krüger, mit einem Burenfommando ben Engländern zu Bilfe zu kommen. Krüger antwortete barauf, die Unnerion und der Bruch, der badurch zwischen dem Dolfe der Südafrifanischen Republit und der englischen Regierung entstanden fei, mache ein freundschaftliches Zusammenwirken der beiden Raffen unmöglich. Denen, welche auf das dringenofte Ersuchen des Dolfes um die Rudgabe seiner freiheit feinen Wert legten, muffe er auch jede Bilfe verweigern.

Mit ihrem gewöhnlichen Hochmut verachteten die Engländer die Zulu-Impis, was ihnen die blutige Niederlage von Jsandhlawana (22. Januar 1879) verschaffte, wo ca. 1200 englische Soldaten niedergemetzelt wurden. Hierdurch belehrt, trat man dann vorssichtiger auf, und es glückte Cord Chelmsford in der Schlacht von Ulundi (Juli 1879), die Zulus völlig zu schlagen und später den König Cetewayo gefangen zu nehmen, wodurch der Krieg beendigt wurde. Es wurde damals in Südafrika allgemein behauptet, die Engländer hätten den General Cetewayos bestochen, um von ihm die Uuslieserung seines Königs zu erlangen. Dieser General

habe bann Cetewayo überrebet, nach einem bestimmten Dlabe zu gehen, der, wie er behauptete, ficherer fei als Cetewayos gegenwärtiger Aufenthalt. Cetewayo habe diesem Dorschlag folge geleistet und fei fo von den Englandern mit leichter Mübe umgingelt und gefangen genommen worden. Ob fich das alles aber fo perbalt, ift nicht mit Sicherheit zu fagen.

Inzwischen (März 1879) war Sir Theophilus Shepstone burch Sir Owen Canyon, einen Mann, der für dieses schwere Umt absolut unbrauchbar war, ersett worden. Uls Militär hatte Sir Canyon natürlich von Zivilverwaltung feine Uhnung, und außerdem war er mit Sitten, Sprache und Volkstum der Buren völlig unbefannt.

Weitere Dolfs= verfamm= Inngen und

Nach ihrer Rückfehr nach Transpaal hatte die Deputation eine Volksversammlung einberufen, um dort über ihre Sendung Protest gegen Berichte zu erstatten. Diese Dersammlung fand am 10. Januar 1879 die Unnerion. zu Wonderfontein ftatt. Es tamen ungefähr 3000 Bürger gusammen, und es wären ohne Zweifel noch mehr gefommen, wenn nicht volle fluffe und die Pferdefrantheit, die gerade in diefer Zeit des Jahres am heftigften wütet, viele Bürger am Kommen verhindert hatten. Unterdeffen hatte Sir Bartle frere einen an Krüger und Joubert gerichteten offenen Brief unter die Burger verteilen laffen, worin er unter anderem fagte, er hoffe, die beiden Berren murden dem Dolfe flar machen, daß die Unnegion unwiderruflich fei. ber oben erwähnten Dersammlung banfte Krüger gunächst für ben gahlreichen Befuch und für den Willfomm, den man ber Deputation bargeboten habe, und ermahnte bann die Bürger, einig zu bleiben und keine Zwietracht ober irgend welche Unregelmäßigkeiten auftommen zu laffen, ba allein Eintracht, Behorsam und Zusammenarbeit das Dolf wieder frei machen könne. Die Dersammlung faßte eine Resolution, worin fie der Deputation ben Dant aussprach für die Mühe und für die Opfer, die fie auf fich genommen hatte, und zugleich erflärte, daß das Dolf fich bei dem Beschluß der englischen Regierung nicht beruhigen könne.

Kriiger be= Einige Burger glaubten nun bereits die Zeit gefommen, fdwichtigt die Erregung, um von der englischen Regierung mit Gewalt zu erreichen zu suchen, was sie freiwillig zu geben nicht geneigt war. Aber Krüger wußte ihnen klar zu machen, daß die Zeit dazu noch nicht gekommen sei, und wurde in seinen Bemühungen, den frieden zu erhalten, unterstützt von Joubert und Pretorius. Einer der Bürger trat auf und sagte: "Herr Krüger, wir haben nun lange genug schöne Reden gehört, laßt uns nun endlich einmal den "Engelschman schiet". Krüger erwiderte darauf: "Wenn ich nun wirklich sage: "Sah" (d. h. "faß an" — das Wort, mit dem man in Südafrika Hunde anheit D. H.), wirst Du dann beißen? Und wenn ich sage: "Beiß", wirst Du dann sesstunderte.

Unf berselben Versammlung wurde beschlossen, Piet Joubert nach Natal zu senden, wo sich Sir Bartle Frere befand, um diesen von dem Beschluß des Volkes, sich England nicht zu unterwerfen, in Kenntnis zu setzen. Diese Sendung hatte aber nicht den geringsten Erfolg, abgesehen etwa davon, daß Sir Bartle Frere ihm versprach, selbst nach Transvaal zu kommen, um sich von dem Stand der Dinge zu überzeugen. Zu diesem Zwecke wurde eine neue Versammlung einberufen und zwar nach der farm Kleinfontein und Sir Bartle Frere dazu eingeladen.

Un dem festgesetzten Tag (18. März 1879) strömten 4-5000 Bürger bei Kleinfontein gusammen. Joubert erstattete Bericht von feiner Miffion und feinen Mißerfolgen und schloß mit den Worten: "Die frage, die fich nun das Dolf vorzulegen hat, ift die, ob es fich unterwerfen will oder nicht." Uuch Krüger hielt eine Unsprache, worin er den Ceuten vor allem ans Berg legte, nicht durch irgend welche unvorsichtige Schritte den frieden zu ftoren, sondern die Sache dem Komitee zu überlaffen, welches es ihnen wohl zu wiffen thun werde, wenn es glaube, daß alle friedlichen Mittel erschöpft seien. Diese Mahnung war fehr notwendig, benn die Burger waren gum Teil außerft erregt und fprachen offen von der Notwendigkeit, die Englander zu "schießen". Ja, es wurden sogar bei der Zusammenkunft Stimmen laut, welche vorschlugen, die Bürger sollten dem Zulufonig Cetewayo, mit bem England gerade im Kampf lag, zu Bilfe giehen, um gemeinschaftlich mit ihm die Engländer zu überwältigen. Krüger bekämpfte diesen Vorschlag mit aller Energie und sagte, so etwas sei undristlich, und nie und nimmer dürse man sich mit Barbaren verbinden gegen eine zwilisserte Nation. So wurde dieser Plan in seiner Geburt erstickt.

Sir Bartle frere, der fein Kommen zu diefer Derfammlung zugesagt hatte, mar unterdessen immer noch nicht eingetroffen. Er war von Natal aus nach Kleinfontein aufgebrochen, reifte aber febr langfam. Er hoffte vielleicht, durch die Derzögerung die Buren mutlos zu machen, oder zum Nachhausegeben zu bewegen, ohne daß er unter ihnen zu erscheinen brauche. Don Beidelberg aus ließ er die Dersammlung wiffen, daß er feine Zeit babe, fich im Burenlager aufzuhalten, er muffe nach Pretoria. Er erhielt aber die Untwort, daß man fo lange bereits auf ihn gewartet habe und nun fest darauf rechne, daß er komme. Er beschloß also zu kommen. Als er nicht mehr weit vom "Kamp" entfernt war, ritten ihm die führer des Komitees entgegen und geleiteten ihn in das Lager. Die Bürger ftanden dicht gedrängt beisammen und bewahrten tötliches Stillschweigen bei seiner Unfunft. Miemand grußte ihn, obwohl er felbst im Unfang nach links und rechts die Burger grußte. In einer Besprechung, die barauf stattfand, murde verabredet, daß man ein paar Tage später aufs neue gusammenkommen und bann erft in nabere Beratungen eintreten wolle. Sir frere 30g von hier nach Pretoria weiter; barum rudte auch bas gange Burenlager nach Botsburg im Diftritte Beidelberg und bier fand die neue Busammenfunft bei ferguffonslagte ftatt. Bierher tam Sir frere in Begleitung des Bouverneurs Sir Owen Canyon, einer Ungahl Beamten und einer bewaffneten Leibwacht. Er hielt dem Komitee vor, daß es die Ursache der Unzufriedenheit sei. Das Komitee kehrte sich aber wenig baran, und die einzige Untwort, die es gab, war die, daß man sich mit der Unnegion nicht zufrieden geben werde. Endlich schlug der hohe Kommissar einen anderen Ton an und fagte, er muffe zugeben, daß er falfch unterrichtet gewesen fei, benn er bemerke nun felber, daß ein ftarter Widerfpruch gegen die Unnerion vorhanden sei, und daß dieser von den besten Männern

des transvaalischen Volkes ausgehe. Das Komitee schlug ihm daraufhin vor, es wolle noch einmal in einer Denkschrift der Regierung von England die Beschwerde seines Dolles begründen und bat ihn, diese Denkschrift zu befordern unter Beifügung eines Berichtes über bas, was er gesehen und bemerkt habe. Er erklärte fich bereit, die Detition der ernftlichen Aufmerkfamkeit der englifchen Regierung zu empfehlen, obwohl er perfonlich ein Begner ber Zurudnahme ber Unnerion fei. Kurg barauf ging die Derammlung auseinander. Es ergab fich aber fpater, daß Sir Bartle frere an die englische Regierung geschrieben hatte, es habe ihm leid gethan, daß er nicht genug Kanonen gehabt habe, um die Aufrührer auseinander zu treiben. Wie typisch englisch!

Mach dem Befuch von Sir Bartle frere wurden von dem Die fibrigen Komitee Briefe nach dem Oranjefreistaat und der Kaptolonie ge- Ufrifaner fandt, worin um die Unterftutung bei dem Berfuche, die Unnegion bitten für die freiheit ihrer rudgangig zu machen, gebeten wurde. Der Dolfsrat des Oranjes Bruder in freistaates nahm denn auch mit großer Mehrheit einen Beschluß Cransvaal. an, welcher die Boffnung ausdrückte, daß die Bestrebungen der Bürger um Wiederherstellung der Unabhängigkeit von Erfolg begleitet fein möchten. In der Kapfolonie machte fich (November 1879) eine Deputation ju Sir Bartle frere auf den Weg, um in derfelben Sache vorstellig zu werden. Natürlich befam fie nebft vielen schönen Reden wiederum die stereotype Untwort der englischen Staatsmänner, die Sache sei vorbei und erledigt. Ingwischen war General Sir Garnet Wolfeley mit besonderen Dollmachten nach Sudafrika gefandt worden. Er war (neben Sir frere) gum Boben Kommiffar ernannt worden und ihm war speziell die Regelung der Zulu- (Cetemavo) und Transvaal-Ungelegenheit anvertraut worden. Es war das derfelbe Mann, von dem das befannte Wort stammt: "So lange die Sonne scheint, wird Transvaal britisches Bebiet bleiben, der Daalfluß wird eher gurudftromen nach feinen Quellen, als daß Transvaal wieder unabhängig wird". Sir Garnet Wolfeley war in ungefähr berfelben Zeit baran, Sekukuni zu unterwerfen, was ihm auch endlich mit Bilfe feiner gewaltigen Uebermacht glüdte.

Krüger be= aufs neue die Erregung.

Nach der Dersammlung von Kleinfontein batte das Dolfsschwichtigt komitee angekundigt, daß eine neue Versammlung zu Wonderfontein stattfinden merbe. Das veranlagte Sir Barnet Wolfelev. eine Proflamation zu erlaffen, worin er auf die Gefahr hinwies, in welche diejenigen, die an diefer Derfammlung teilnähmen, fich, ihre familie und ihr Eigentum bringen wurden. Er drohte gugleich, die Teilnehmer megen hochverrats zu bestrafen. Diese Proflamation hatte aber nicht die geringste Wirfung, denn bei ber Derfammlung, die am 10. Dezember zu Wonderfontein abgehalten wurde, waren zwischen 5-6000 Burger anwesend, und alle diefe Ceute maren aufs hochfte erregt. Sie bachten, nun fei aber ficher die Zeit da, um den Streit zu beginnen; Krüger, wenn auch erfreut über die Einmutigfeit, die bei den Burgern berrichte, meinte, boch noch einmal ein Wort der Warnung an sie richten zu muffen. Er wies bin auf die Macht Englands und fprach die Befürchtung aus, daß im Kriege mit diefer gewaltigen Macht boch mancher bald mutlos werden und nach feiner farm gurudfehren werde. In diefer Erregung durfe man teinen Krieg beschließen.

Krüger ein

Um Ubend fpat burchwanderte Krüger bas Lager, um die "Derräter". Befprache zu belauschen, welche die Burger an den Lagerfeuern führten. Er wollte doch gern wiffen, wie man feine Warnung aufgenommen habe. Die Beobachtungen, die er dabei machte, waren fehr charafteristisch. So borte er einen fagen: "Ich bin ber Meinung, daß Krüger uns verrät." "Mein", widersprach ihm ein anderer, "das werde ich nie von ihm glauben, denn er hat zu viel für uns gethan und arbeitet noch immer weiter für uns, so daß ich eine folche Beschuldigung nicht auf mich nehmen möchte." "Uber", fing der erfte wieder an, "wenn es nicht feine Ubficht ift, uns zu verraten, warum will er uns die Englander nicht schießen laffen ?" "Ja", erwiderte nun wieder der andere, "ich glaube ja auch, daß feine Dlane verfehrt find; aber daß er uns verrat, das glaube ich nicht." Sehr zufrieden von feinen Beobachtungen, fehrte Krüger nach feinem Zelt gurud und bantte Bott, daß fein Dolt fo fest entschlossen mar, seine Unabhängigfeit gurud gu erlangen.

In derfelben Derfammlung wurde ein Dolfsbeschluß gefaßt, Die Abgeordworin unter anderem gefagt war, daß das Dolf frei und un- neten des Dolfes gefanabhängig zu bleiben verlange; daß die Burger nie Unterthanen gen gefeht. Ihrer Majestät gewesen waren und auch nie zu werden wünschten; daß fie Wiederherstellung ihrer Unabhängigkeit und Wiedereinsebung ihres Dolfsrates verlangten, und daß der lettere die nötigen Schritte thun muffe, um die Unabhangigfeit gu fichern. Don diefem Dolfsbeschluffe murde Sir Barnet Wolfeley durch die Ubgeordneten Pretorius und Bot in Kenntnis gefett. Diefe beiden Berren wurden aber unter der Beschuldigung des Bochverrats gefangen genommen, Pretorius zu Potchefstroom und Bot zu Pretoria.

Daß dieses Dorgeben große Unzufriedenheit erweden mußte, versteht fich von felbft. Eine Ungahl von Burgern mar fofort entschlossen, Pretorius mit Gewalt zu befreien. Uber diefer schrieb einen Brief, worin er fie bat, von diesem Dorhaben abzusehen. Infolge dieser Ereignisse begab sich Krüger nach Dotchefftroom. Unterwegs vernahm er, daß trots Pretorius' Bitte eine Ungahl bewaffneter Bürger bereits por ihm auf dem Weg nach Dotchefftroom feien und Pretorius befreien wollten. Er jagte ihnen nach, fo raich fein Pferd laufen fonnte, und erreichte fie bicht bei dem Dorfe. Nach vielem Zureden glückte es ihm endlich, fie zu bewegen, daß fie ihren Plan aufgaben.

Un demfelben Abend wurden Pretorius und Bot gegen Bürgichaft*) aus der Gefangenschaft entlaffen. Uber die englische Behörde fette nun Pretorius fo lange zu, bis Pretorius fich bereit erflärte, bas Land zu durchreisen und eine Kundgebung der englischen Regierung vorzulesen, welche die Bürger überzeugen follte, daß ihre Bandlungsweise verkehrt sei. Man versah ihn auch gleich mit Pferden für eine folche Reife.

Die Bürger, welche Krüger zur Umfehr bewogen hatte, waren nicht weit von Potchefstroom bei Nauwpoort noch zu- regierung? sammen, und Krüger war bei ihnen. Da fam Pretorius an und

Selbit=

^{*)} Daf Kruger Burgichaft geleiftet baben foll, ift unrichtig. D. B.

verlas den Brief der englischen Regierung. Die Bürger follten fich rubia unterwerfen, bieß es barin, benn ihre freiheit fei ihnen ja nicht genommen, und ber gegenwärtige Zustand sei nur die Brude, um zu einer Selbstregierung zu gelangen. 21s er zu Ende war, wandte fich Krüger an die Bürger: "Bürger, versteht Ihr, was die englische Regierung Euch bietet? Ich will Euch beutlich machen, was meines Erachtens diese Selbstregierung ift; man fagt Euch: ftedt rubig den Kopf in die Schlinge, daß ich Euch aufhängen fann, dann durft 3hr mit den Beinen ftrampeln, soviel Ihr wollt, das nennt man frei sein und fich selbst regieren." Die Bürger stimmten dieser Unsicht vollkommen gu, und am folgenden Tage teilte Pretorius Sir Barnet Wolfeley mit, daß er von der fortsetzung seiner Reise absehen muffe, da die Burger fest entschloffen feien, ihre Unabhängigkeit gurud. zugewinnen, und daß es deshalb nutlos fei, sie auf andere Bedanken zu bringen zu suchen.

Konföde=

Kurg nach biefen Ereigniffen follte ein Konfoberationsrationsplane. entwurf fur Sudafrita im Kap = Parlamente gur Beratung tommen. Dieses Projekt eines Dereinigten Sudafrikas unter englifcher flagge jum Scheitern zu bringen, ichien den Transvaalern im Intereffe der freiheit ibres Candes von bochfter Wichtigkeit, benn im falle feiner Unnahme ware natürlich an eine Widerrufung der Unnerion nicht mehr zu benten gewesen. Darum wurden Krüger und Joubert nach Kapftadt gefandt, um bei ihren freunden im Kap-Darlamente barauf zu bringen, daß fie den Entwurf ablebnten. Uuf dem Wege nach Kapstadt wurden fie überall mit der größten Berglichkeit empfangen. In Kapftadt felbst batten fie eine Unterredung mit einer Ungahl von 216= geordneten, wobei Krüger in den stärksten Worten die 27ot= wendigfeit barlegte, ben Plan jum Scheitern zu bringen, und erklärte, daß fich die Republik mit einer auf diesem Wege gustandetommenden foberation nie gufrieden geben werde, vor allem deshalb nicht, weil fie felbft dabei gar feine Stimme habe, fondern fremde über ihre Zufunft beschlöffen. "Wascht Eure Bande nicht im Blute Eurer Brüder!": das waren die Worte,

abgelehnt.

mit benen er von ben Ubgeordneten ichied. Der foberationsplan wurde denn auch glüdlich vereitelt.*)

Während ihres Aufenthaltes in Kapftadt fprach in der Private Be-Wohnung Krügers und Jouberts ein Mitglied des hohen Hauses sprechung mit por, das fie zu einem Befuch bei Sir Bartle frere einlud. Sie megen feiner lehnten es ab, dieser Aufforderung folge zu geben. Als aber Unehrlichkeit die Einladung wiederholt wurde mit dem Jufate, Sir frere wünsche die Berren privatim zu sprechen, da erklärte Krüger: "3ch werbe tommen, wenn Sie mir fagen konnen, welcher Sir Bartle frere es ift, der nach uns verlangt, denn ich tenne deren bis jest vier. Der erste fam zu uns nach Kleinfontein und versicherte uns, er fei nicht gefommen mit dem Schwert, sondern als Bote des friedens. Später erfah ich aus einem englischen Blaubuch, daß an bemfelben Tage ebenfalls ein Sir Bartle frere, alfo ein zweiter, an die englifche Regierung geschrieben hat: Bätte ich nur genug Kanonen und Soldaten gehabt, fo hatte ich die Aufruhrmacher rasch auseinander gejagt gehabt.' Den britten Sir Bartle frere lernte ich gelegentlich ber Beantwortung unserer Bittschrift um Zurudnahme der Unnegion tennen; er fagte bamals, er habe der Britischen Regierung mitgeteilt, daß er in Kleinfontein etwa 5000 der besten Buren getroffen habe und beren Detition gur ernsteften Erwägung empfehle; später habe ich aus den englischen Blaubuchern ersehen, daß an demfelben Tage ein Sir Bartle frere, also offenbar ein vierter, der Britischen Regierung mitgeteilt hat, es sei nur ein haufen von Aufrührern gewesen, den er getroffen babe. Das alles kann doch unmöglich ein und derfelbe Mann fein; wenn Sie mir alfo fagen konnen, welcher diefer vier Sir Bartle freres uns fprechen will, fo fonnen wir uns die Sache ja einmal überlegen."

Unnötig, beigufügen, daß der Abgefandte Sir Bartle freres das nicht fagen konnte und alfo unverrichteter Dinge gurudtehren mußte.

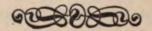
^{*)} Krüger foll nach einzelnen Berichten dort privatim fich mit einer Einverleibung Transvaals in die Kaptolonie einverstanden oder wenigstens nicht dagegen erflärt haben. Das bestreitet der Prafident aufs entschiedenfte.

Krüger und Joubert wenden fich an Bladftone.

In derfelben Zeit erfolgte in England der Rudtritt des Cory-Ministeriums, und Bladstone, der fich wiederholt gegen die Unnerion ausgesprochen hatte, wurde erster Minister des neuen Ministeriums. Krüger und Joubert faßten nun neue Boffnung und schrieben sofort noch von Kapstadt aus (Mai 1880) einen Brief an Gladstone, worin fie ihm die Lage darlegten, ihn dringend ersuchten, dem Cande fein Recht wiederfahren zu laffen, die Unnegion gurudgunehmen und den Zandriviervertrag von 1852 wieder berguftellen. Sie waren schwer enttäuscht, als fie nun auch von diesem liberalen Staatsmanne die Untwort empfingen, daß die Unnerion nicht rückgängig gemacht werden und das Ministerium Ihrer Majestät nicht anraten könne, ihre Souveranität über Transpaal aufzugeben.

Alle Boffnung Löfung auf: gegeben.

Mach Transvaal gurudgefehrt erstatteten die beiden Ubgeauf friedliche fandten dem Komitee Bericht über ihre Sendung, und nun tam man zu der Ueberzeugung, daß weitere Derfammlungen und friedliche Proteste wertlos seien. Das beste schien ihnen nun, still fortzuarbeiten und fich durch die Unschaffung von Waffen und Munition auf das Meußerste porzubereiten. Es galt dabei die größte Dorficht und peinliches Stillschweigen zu bewahren, um feinen Derdacht zu erregen, denn nur fo waren die Dorbereitungen auf den Entscheidungstampf möglich. Gine lette Dolfsversammlung in Daardefraal follte bann die Entscheidung bringen.





VIII. Hauptstück.

Der freiheitsfrieg von 1880-81.

Das erfte Zeichen des nahenden Sturmes waren die Dorfälle Das Dolf bei der Zwangsversteigerung des Wagens, den man dem feldfornett Bezuidenhout gepfändet hatte. Die englische Regierung hatte nämlich begonnen, Steuern zu erheben und gegen diejenigen gerichtlich vorzugehen, welche ihr diese Steuern verweigerten. Unter denen, die fich weigerten, war auch Diet Bezuidenhout aus dem Potchefstroomdiftrift. Die Steuerverweigerung war eines der Mittel des paffiven Widerstandes, den man nun gegenüber der englischen Regierung durchführte. Dorber hatten viele Bürger ihre Steuern bezahlt mit der Erflärung, daß fie nur unter Gewalt wichen. Uls das aber von den englischen Staatsmännern so ausgelegt wurde, als ob die Bevölkerung zufrieden fei und rubig ihre Ubgaben bezahle, da verlangten die Einen eine Bescheinigung, daß fie nur unter Protest bezahlt hatten, und die Underen weigerten fich überhaupt zu gahlen. Die Regierung ließ aber nun den Wagen Bezuidenhouts pfänden und nach Dotchefftroom zur öffentlichen Derfteigerung bringen. Bei diefer Derfteigerung erschien Diet Cronje, der im letten Kriege fo bekannt geworden ift, mit einer Ungahl bewaffneter Buren, die den Berichtsvollzieher mit

fteht auf.

Bewalt vom Wagen herunter holten und den Wagen felbft im Triumph nach Bezuidenhouts farm gurudbrachten, Bezuidenhout und noch ein anderer Burger wurden zu Krüger gefandt auf feine farm Boefenboutfontein im Diftrift Ruftenburg, um ibn gu ersuchen, sofort nach Dotchefftroom zu fommen, wo die Bürger bereit ftanden, den Kampf um die freiheit zu beginnen. Krüger fam diesem Ersuchen nach und fand die Burger nicht weit von Dotchefftroom entfernt versammelt. Bierhin sandte der Befehlshaber der englischen Truppen von Dotchefftroom eine Unfrage, ob er Krüger sprechen fonne, und als Krüger diefe Unfrage bejabte, fam er beraus, ergablte, mas bei dem Derfauf des Wagens geschehen war, und schloß mit den Worten: "Sie werden gugeben muffen, daß das offenbare Rebellion ift." Kruger antwortete: "Ich wurde Ihnen zustimmen, wenn wir die Unnerion anerkannt hatten, aber das ift nicht der fall. Wir betrachten uns nicht als Unterthanen von England, und die Steuerfache ift nicht eine Privatsache Bezuidenhouts, sondern eine prinzipielle frage, die das ganze Land angeht."

Die "Em= fich eine Regierung.

Infolge dieses Dorganges wurde nun von Krüger und den örer" wählen anderen führern auf einer Zusammenkunft des Komitees in Kaalfontein im Einverständnis mit dem Sefretar der derzeitigen Regierung über Transvaal bestimmt, daß die Dolfsversammlung, die nach Paardefraal auf den 8. Januar 1881 ausgeschrieben war, bereits am 8. Dezember 1880 ftattfinden und dort das Dolf entscheiden folle, ob eine friedliche Beseitigung der Schwierigkeiten möglich fei. Zwei Tage vor dem Termin wurde die Derfammlung verboten und fo die Teilnehmer zu Rebellen gemacht. Eine Maffe Bürger tamen an dem bestimmten Tag bier gusammen, und nun wurde einmütig beschloffen, daß die Regierung der Republit ihr Umt wieder antreten und den Volksrat einberufen folle. Einem Triumvirat (ber "Dreimannschaft"), bestehend aus Krüger als Dizeprafibent, Diet Joubert als Generalkommandant*)

^{*)} Joubert murde auf Krugers Dorfchlag gu diefer Stellung gemablt, hatte fich aber lange bagegen geftraubt und erflarte, er fei fein General und fühle fich diefer Unfgabe nicht gewachfen. D. B.

und Exprasident X. W. Pretorius wurden die Geschäfte der Regierung übertragen. Diese Dreimannschaft erließ eine Proklamation, worin sie das gute Recht der Republik an der hand der Geschichte nachwies und die Wiederherstellung der Regierung der Südafrikanischen Republik allgemein bekannt machte.

Der erste Schug.

Diefe Proflamation mußte nun gedruckt werden, und zu dem Swede sandte man Kommandant Diet Joubert mit ungefähr 400 Mann nach Dotchefftroom, mahrend die Regierung nach Beidelberg 30g, das vorläufig zum Sit der Regierung ausersehen war. Beidelberg tonnte mit leichter Mube in Besit genommen werden, da dort feine englische Besatung lag und barum ber Sanddroft fein Bureau, wenn auch unter Protest, fofort übergeben mußte. Inzwischen war auch Cronje in Potchefftroom angekommen und batte Vorkehrungen getroffen, daß die Proflamation gedrudt werden tonnte. Bierbei fiel dann der erfte Schuf, welcher den Krieg eröffnete. Die englische Besatung feuerte auf eine Bürgerwache, die in den Straffen postiert mar. Eine Kugel traf den Bürger frans Robertse von der farm Wijsfontein im Diftrift Auftenburg und durchbohrte ihm den Urm. 27och einmal fandten die Mitalieder der neu gewählten Regentschaft ein Erfuchen an den Dertreter der englischen Regierung, den Gouverneur von Transvaal, und appellierten an den "Edelmut der edlen britischen Mation", um in friedlicher Weise bas Cand gurudjubefommen. Die Untwort war die Kommandierung der vorhandenen Truppen zur Dämpfung des "llufftandes".

Es soll hier keine Geschichte des freiheitskampfes gegeben werden, die bereits dis in die kleinsten Einzelheiten bekannt ist. Es sei nur darauf verwiesen, daß dei der geringen Unzahl von Leuten, welche die Buren ausbieten konnten — im ganzen etwa 7000 Mann — mit der größten Vorsicht zu Werke gegangen werden mußte. Der Plan ging darum dahin, alle Vörser, in denen die Engländer eine Besatzung hatten, einzuschließen, um ihnen alle Verbindungen abzuschneiden, und die übrigen Bürger an die Grenze von Natal zu schicken, um dort die heranrückenden Verstärkungen des feindes aufzuhalten. Eine andere Schwierigkeit

war der Mangel an Munition; es kamen bei Beginn des Krieges auf den Mann ungefähr 15 Patronen, sodaß man auch damals gerade wie in der späteren Phase des gegenwärtigen Krieges von dem feind erst Munition erbeuten mußte, um ihn mit seiner eigenen Munition beschießen zu können. Unter diesen Umständen wäre unser Unternehmen eine Chorheit gewesen, zumal auch Kaffern gegen uns aufgeboten wurden, wenn nicht Gott unsere herzen bearbeitet hätte, daß wir mutig der großen Uebermacht entgegen gingen.

Der "Derrat" von Bronts horftspruit.

Mur bei einem Befecht dieses Krieges foll einen Augenblick perweilt werden, und zwar aus bestimmten Brunden. Es ift dies das Befecht von Bronthorstspruit. Es tam bier gum Jufammenftoß mit dem 94. Regiment, das von Lydenburg aus auf dem Wege nach Pretoria war. Die Burenführer, die von feinem Berannaben Meldung bekommen hatten, fandten ihm Kommandant frang Joubert mit ungefähr 150 Mann entgegen. beiderseitigen Streitfrafte aufeinanderstießen, sandte Joubert eine Meldung an den englischen Befehlshaber Kolonel Unftruther und ersuchte ibn, nach Evdenburg zurückzukebren, in welchem falle fein Ungriff stattfinden wurde. Der Mann, der die Botschaft überbrachte, war der Bürger Daul de Beer, der aut englisch fprach. Unftruthers Untwort lautete furg: "3ch bin auf bem Wege nach Pretoria, und ich gehe nach Pretoria." Natürlich blieb nun Joubert und den Seinen nichts anderes übrig, als die Englander anzugreifen. Der Schauplatz bes Befechtes mar ein tabler Bügel, auf dem einzelne Dornenbaume ftanden. Die Engländer nahmen Stellung in einem Boblweg, mabrend die Bürger über offenes Terrain anstürmen mußten. Das Befecht dauerte nur ein paar Minuten. Ungefähr 230 Engländer waren tot oder verwundet, die übrigen ergaben fich. Kolonel Unftruther, der felbst tötlich verwundet war, ließ Kommandant Joubert zu fich rufen, fagte ibm, daß er fich ehrlich besiegt erkläre, und ersuchte ihn, seinen Degen von ihm als Beschenk anzunehmen. Einige Minuten barnach war er tot. Wir murden biefe Einzelheiten nicht erwähnt baben, trots der früber ichon mehrfach erhobenen

lügnerischen Beschuldigungen, daß die Englander bier in perräterischer Weise überfallen worden seien, wenn nicht feldmarschall Roberts, Earl of Waterford, Kandahaar und Dretoria, diese aemeine Luge der Dergeffenheit entriffen hatte, indem er, als er im Caufe des letten Krieges bei Bronthorftpruit anfam, nach England telegraphierte, er befande fich jest auf dem Schauplat, wo eine britische Streitmacht im Jahre 1881 in verräterischer Weise bezimiert worden sei. Doch das beweist bloß, welch' ein richtiger, echter Engländer Lord Roberts ift.

Der Streit murbe überall in der Republit fortgefett unter Amginba. der tüchtigen Ceitung des verftorbenen Generals Joubert, der damals in der Kraft seiner Jahre stand und sein feldherrntalent in glangender Weise bewies, mit einem Erfolg für die Buren, der allgemeines Erstaunen erregte. Neben Joubert standen andere tüchtige Manner als Ceiter des Krieges, fo General Smit und Kommandant Diet Cronje, welch' letterer auch in diesem Kriege durch feinen beldenmütigen Widerstand bei Daardefraal berühmt geworden ift. Der feldzug erreichte seinen Bobepunkt in der Schlacht am Umajuba am 27. februar 1881.

Krieges.

Während des Krieges blieb Krüger meiftens bei der Re- Dauf Krüger gierung in Beidelberg, machte aber auch verschiedene Reisen zu mahrend des den Kommandos, fo nach Potchefftroom, in die Drafensberge und nach Standerton, um die Bürger an den verschiedenen Orten gur Musbauer zu ermahnen. Ebenfo begab er fich auch nach Ruftenburg, um bort ben Burgern, welche die englische Besatung belagerten, zuzusprechen. Bier vernahm er, daß die Kaffern des Bauptlings Magatos, der dicht bei Ruftenburg wohnte, eine drohende haltung angenommen hatten, und begab fich fofort mit fieben Mann, darunter feinem Sohn Diet Krüger, dabin.

In Magatos Stadt angefommen, fand Krüger die Bewaffneten bei Taufenden zusammengeschart in ihren Strobhäusern, sicherlich in feiner guten Ubficht. Er ging nun dirett auf bas Baus von Magato zu und redete ihn alfo an: "Warum habt 3hr ben Engländern nach ihrem Lager in Rustenburg Proviant geliefert, obwohl ich Euch bereits früher geboten habe, Euch in diefem

Bei dem Bäuptling Magato.

Krieg völlig neutral zu halten, da es ein Krieg zwischen Weißen ift ?" Magato antwortete: "Ich habe von den Engländern einen Bericht empfangen, daß fie bereits Beidelberg eingenommen batten und im Unmarsch bierher waren, und wenn ich ihren Befehlen nicht folge leifte, wurden fie kommen und mich ftrafen." Krüger erwiderte ihm darauf: "Wenn Du denn nicht auf mich boren willft, dann muß ich Dich por den Kriegsrat bringen", und faßte ihn dabei an der Band. Während Krüger noch fo drobend mit dem Bauptling fprach, fturmten die Kaffern von allen Seiten mit Beilen, Uffegaven und Gewehren in die Wohnung des Bäuptlings. Aber einer von Krügers Ceuten, Diet van der Walt, stellte sich mit seinem Gewehr neben Magato und drobte, ihn niederzuschießen, wenn Krüger bas geringfte Leid geschähe. Magato, der nun fah, daß fein Leben auf dem Spiele ftand, gab seinen Kapitanen Befehl, die Kaffern auseinander zu treiben. Die Kapitane mußten Stode und Knuppel nehmen und zwischen die Leute schlagen, ebe es gelang, sie zu zerstreuen. 211s fich ber Carm einigermaßen gelegt hatte, fagte Krüger zu Magato: "Ruft Eure Kaffern wieder zusammen, ich will ihnen meine Unweisungen geben." Magato weigerte fich erft, da Krüger ja ihm fagen fonne, was er wolle. Aber Krüger fagte: "Nein, ich will zu Deinem Dolfe felbst sprechen." Mun wurden dann die Kaffern gerufen und tamen unbewaffnet und angstvoll näher. Krüger sprach fie an, tabelte ihr schlechtes Derhalten und ermabnte fie, fich in der folge ruhig zu halten, denn "Kaffern haben mit diesem Krieg nichts zu thun". Darnach sprach er noch längere Zeit mit Magato, wies ihn bin auf bas Cabelnswerte feiner Bandlungsweise und brachte ibn schließlich so weit, daß er versprach, neutral zu bleiben und weder den Buren noch den Engländern zu helfen oder entgegen zu arbeiten. Da Krüger nach Beibelberg zurud mußte, bat er Magato, ihm ein paar Pferde zur Derfügung zu ftellen. Magato gab ihm barauf einen Wint, mit ihm ins Zimmer zu kommen und sagte ihm dort allein: "Ich fann Dir feine Pferde geben, sonst wiffen es morgen die Engländer und bedrohen mich dafür. Wiederhole aber in Begenwart

meiner Kaffern Dein Ersuchen, bann werde ich es Dir abschlagen, und Du mußt dann fagen: "But, dann werde ich fie mir mit Bewalt nehmen, wenn Du fie mir nicht gutwillig gibft."" Darauf werde ich in meinem Bergen fprechen: ""Es ift gut!"" aber mit meinem Munde werde ich es Dir abschlagen." So wurde es benn auch gemacht, und Krüger befam zwei tüchtige Pferde für feine Rudreife nach Beibelberg.

Ungefähr in diefer Zeit war es auch, daß ein Bote tam, der Waffen-Krüger aufforderte, nach der Natalgrenze zu fommen, da die Eng- friedensverlander um Waffenstillstand nachgesucht hatten, um über den frieden bandlungen. 311 unterhandeln. Sofort beeilte fich Krüger, nach dem angegebenen Duntte abzureisen, aber es war eine fehr mubfame Reise. Wegen der ftarfen Regenguffe maren die Wege faum zu begeben, und große Umwege mußten gemacht werden, um den Pläten auszuweichen, welche in englischem Besitz waren. Der Waffenftillstand follte am 14. März ablaufen. Aber bis dabin war es für Krüger unmöglich, nach dem Plate seiner Bestimmung (Laingsnet in Matal) zu kommen. General Joubert hatte inzwischen im Binblid auf die Derzögerung der Reise eine viertägige Derlängerung des Waffenstillstandes erbeten. Krüger wurde mit seinen Begleitern Pretorius, Dr. Joriffen und Maré von den Bürgern begeiftert empfangen. Eine Jusammenkunft zwischen den Ubgeordneten der Buren und dem Bohen Kommiffar Sir Evelyn Wood, dem Dertreter des Britischen Reiches, fand bald darauf halbwegs zwischen beiden Lagern statt. Sir Evelyn Wood hatte mahrend des Waffenftillstandes von dem britischen Kolonialminister Instructionen empfangen, welche die Grundlage für die Unterhandlungen bilden follten. Das war:

- 1. Umneftie für alle Burenführer.
- 2. Berechtigung der Buren, von ihrer Seite Unterhändler zu den friedensverhandlungen zu bevollmächtigen.
- 3. Ernennung einer foniglichen Kommission zur Untersuchung aller Streitfragen und gur Candesübergabe.
- 4. Selbstregierung unter britischer Suzeranitat.

- 5. Aufnahme eines britischen Residenten in Pretoria.
- 6. Stellung der auswärtigen Politik der Südafrikanischen Republik unter englische Aufficht.

Prafident Brand vom freiftaate follte auch bei den Derhandlungen gegenwärtig fein, um eine Derftandigung berbeiguführen. Die Zusammensehung der sogenannten königlichen Kommiffion gab zu vielen Debatten Unlag. Die englische Regierung wollte nur ausschließlich englische Unterthanen hineinberufen mit Musnahme von Brand, der für beide Parteien Sits darin haben follte. Die Burenführer dagegen verlangten eine gemischte Kommission, die fich aus beiden Darteien gusammenseise. ferner wollte die englische Regierung gleich von vornherein einen Teil der Republit, nämlich die Distrifte Waffersstroom und Utrecht, für fich behalten. Gerade aber das wollten Krüger und die anderen führer auf keinen fall zulaffen. Nach langen Derhandlungen frug Sir Evelyn Wood: "Wenn wir nun in diesem Dunkt nicht nachgeben, werdet 3hr bann weiter fampfen?" Darauf antwortete Krüger: "Das ift eine unbillige frage. Wenn wir nicht nachgeben wollen, werdet 3hr dann weiter fampfen?" Wood antwortete: "Ja," worauf Krüger feinen But nahm, aufftand und fagte: "Dann brauchen wir ja nicht weiter zu unterhandeln." Mun faßte Wood Krüger am Urm und sprach: "Nein, kommen Sie wieder, Sie muffen nicht so eilig fein." General Smit war schon so weit gefommen, daß er fagte: "Es wird wohl das beste fein, wenn das Schwert entscheidet."

Eine andere Schwierigkeit war die frage der Juruckziehung Ihrer Majestät Truppen aus der Republik und die Verproviantierung der englischen Besatzung in den Dörfern während der Verhandlungen. Es schien einen Augenblick, als ob daran die Unterhandlungen scheitern würden, und das war der Augenblick, wo Dr. Jorissen im Auftrage Krügers seine sogenannte dritte Proklamation*) versaszte. Diese dritte Proklamation sieß Krüger auch Präsident Brand, der gerade jest angekommen war, vorlesen, und

^{*)} Abgedruckt in Dr. Joriffens Transvaaliche Berinneringen 1897. D. B.

dieser gab fich alle Muhe, ihn zu bewegen, von der Deröffentlichung des Studes Ubstand zu nehmen und die Derhandlungen fortzuseken. Das geschah denn auch und zwar im Bause D'Neills. Es toftete viel Mübe, in den verschiedenen Dunften Einiakeit gu erzielen. Wood versuchte alle Mittel, sich den mündlich gegebenen Jusicherungen zu entziehen, und als der Waffenstillstand zur fortsetzung der Derhandlungen aufs neue verlängert werden mußte, benutte er die Gelegenheit, wo Krüger mit General Joubert und Dr. Joriffen im Gefprache war, um einfach einer Ordonnang den Auftrag zu geben und dem Lager aus eigener Dollmacht mitzuteilen, daß der Waffenstillstand weiter ginge. Uber Krüger hatte das gemerkt und fragte: "Wo geht der Mann bin?" und fobald er deffen Ubficht erfahren hatte, fagte er gu einem Ubjutanten von Wood auf englisch: "Stop that man", ging in das Zimmer und erklärte General Wood, er verlange von ihm als ehrlichem Manne, daß er das Uebereinfommen mit den Duntten, über die man fich verständigt habe, unterzeichne. Das Dokument lag auf dem Tisch, aber Wood wollte nicht unterzeichnen. Erft als Krüger rief: "Bürger, auffatteln", und Wood fah, daß weitere Musflüchte unmöglich feien, gab er nach und unterzeichnete. Darauf tonnte dann auch die Ordonnang mit der Meldung von der Derlängerung des Waffenstillstandes abgeben.

Uls das vorläufige friedensprotofoll unterzeichnet war, wollten Englischer die englischen Offiziere den Erfolg der Buren berabseten und ihnen ein Geständnis erpressen, daß sie furchtbare Derlufte gehabt und deshalb den Widerstand gar nicht hatten fortseten fonnen. "Wie viel Tote habt ihr denn gehabt auf dem Met", fragte einer von ihnen zuversichtlich Joubert. "Ich perfonlich hatte 1, erwiderte diefer, dazu auch I Derwundeten." Der Offizier lachte und wollte mit eigenen Alugen mehrere Tote gesehen haben. "But", rief Joubert in bochfter Entruftung, "graben Sie einen bavon aus und bringen Sie ihn ber, ich will ihn mit Baut und Baaren auffreffen." Ein Pfarrer aus Newkastle bagegen sprach Krüger die Bochachtung vor den Buren aus und bewunderte ihre Tapferfeit. Die Offiziere, die dabei ftanden, ergählten unterdeffen, daß die englischen Truppen

Bodmut.

febr tapfer gefämpft und viele Buren niedergeschoffen batten, bis ibnen die Munition ausgegangen fei; da batten fie natürlich den Kampf aufgeben muffen. "Unfere Leute laffen fich eber tot ichießen, als daß fie eine Datrone ausliefern." Krüger fagte nichts barauf, mandte fich aber wieder zu dem Pfarrer und fagte : "Wenn Sie ju Ihrer Maj. fommen, fagen Sie auch, daß Sie ihren Soldaten eine besondere Belohnung geben muß für die Sorgfalt, mit der fie ihre Munitionsporrate bewacht baben; wir fanden fie auf bem Berge noch fäuberlich verpact auf ben Laftefeln." Wood felbst stellte abnliche fragen. Unter anderem fragte er: "Was follten die 200 Mann, die 3hr nach den Biggarsbergen fandtet?" "Wir hatten gehört, daß Ihr mit 12000 Mann dorthin im Ummarich waret." "Und da fandtet 3hr 200 ?" "Ja, wir hatten nicht mehr, aber ich habe gefeben, daß es genug waren."

Der friedens= dagegen.

In dem Uebereinkommen, welches Krüger und Joubert vertrag und namens des Dolfes der Sudafrifanischen Republif unterzeichneten, der Protestdes wurde zugesichert; vollkommen freie Selbstregierung unter britischer Sugeränität gegen Aufnahme eines britischen Refidenten in Pretoria und Rudaabe des während des Krieges in Beschlag genommenen britischen Eigentums. Der Dunkt, der beinahe gum Abbruch der Derhandlungen geführt hatte, nämlich die frage der Gebietsabgabe, wurde der foniglichen Kommission zur Erledigung überlaffen. Wood verplichtete fich namens der britischen Regierung, die Positionen bei Caingsnet nicht zu besetzen, wenn sie die Buren aufgäben, und auch keine Truppen oder Munition nach Transvaal zu schaffen. Die fonigliche Kommission sollte außerdem innerhalb 6 Monaten alle schwebenden Ungelegenheiten erledigen, den friedensvertrag feststellen und dann das Cand an die Buren gurudgeben. Diese Kommission, die bald darauf zusammentrat, bestand aus Sir Bercules Robinson, dem neuernannten Boben Kommiffar, Sir Benry de Dilliers, dem oberften Richter der Kaptolonie, und Sir Evelyn Wood. Sie brachten einen friedensentwurf zu Stande, der unter dem Mamen der Pretoriakonvention von 1881 bekannt ift. Im Dolfsrat, der gusammen berufen wurde, um diese Konvention zu genehmigen, erlebte man lange und heftige Diskuffionen. Krüger batte in einer 5 Monate vorber stattgebabten außerordentlichen Sitzung Englands Großmut gerühmt, fein volles Vertrauen ju der Kommission ausgesprochen und die Derföhnung mit England als die Grundlage eines glüdlichen Staatswesens bezeichnet, um fo die Burger zu beschwichtigen. Aber auch er fab fich jest ju einem Proteste gegen einige Urtifel der Kommission genötigt und beschwerte fich telegraphisch, aber vergeblich, bei Gladitone darüber, daß mehrere Bestimmungen des Vertrages das Gegenteil von dem enthielten, mas mundlich feierlich gefagt worden war. Der Vertrag wurde ichließlich nur angenommen mit der Erflärung, daß man fich nur der Gewalt füge; daß man bei diefer gezwungenen Unnahme barauf vertraue, daß die englische Regierung fich bereit finden laffen werde, die Konvention zu verändern und die Dunkte, die ihn für den Dolksrat unannehmbar machten, vor allem die Auslegung der Sugeranität und ungerechten Gebietsperfürzungen, zu beseitigen. *)

Einer diefer Puntte, der die Burger frantte, war der, daß "Transvaaldie Republit an Stelle des Namens "Sudafrifanische Republit" den eines "Transvaalstaates" erhielt. Den Namen "Sudafritas afritanische nische Republit" hat unser Staat erft wieder durch die Condoner Republit"? Konvention von 1884 zurudbefommen. Aber auch in der Zwischenzeit hatte Krüger die Gewohnheit, in feinem amtlichen Derfebr mit dem Britischen Residenten immer von der "Sudafrikanischen Republit" zu fprechen. Eines Tages tam diefer deshalb gu Krüger, um fich barüber zu beschweren, indem er sagte, der Mame fei "Transvaalstaat" und nicht "Sudafrifanische Republif". "Und womit wollen Sie das beweisen?" fragte Krüger, "Womit?" antwortete Budson, "nun mit der Konvention, darin steht deutlich: "Transvaalstaat"." Darauf Krüger: "Nun gut, wenn ich Ihnen eine farm verlaufe, und ich schreibe in den Kaufbrief: ,3ch, Paul Krüger, hiernach genannt der Derfäufer, verfauft an u. f. w., würde ich dann in der folge nicht mehr Paul Krüger, sondern

^{*)} Diefer Droteft ift der Musgangspunkt der Reife nach Condon im Jahre 1885 und der Derhandlungen wegen Aufbebung der Sugerenität 1884.

Derkäufer heißen? So auch hier. In der Konvention, also bei Ubschließung eines bestimmten Uktes, wird die Republik "Transvaalstaat" genannt, aber darum ist das doch nicht ihr wirklicher Name, sondern nur ihre Bezeichnung. Ihr wirklicher Name ist und bleibt "Südafrikanische Republik"." Nun lachte Sir Hudson und sagte: "Gut, dann sagen Sie halt so, wenn Sie so wollen, aber nehmen Sie es mir auch nicht übel, wenn ich mich an den Namen "Transvaalstaat" halte."

Bereits am 8. August, noch ehe der Volksrat zusammen getreten war, war das Cand in aller form zurückgegeben und feierlich die teure "Vierkleur" (vierfarbiges Banner) von Transvaal wieder gehißt worden.





IX. Hauptstück.

Daul Krüger Staatspräsident (1883-1888).

Der Dolfsrat des Jahres 1882 faßte einstimmig den Beschluß, Die Wahl einen Staatspräsidenten zu mahlen, nachdem Joubert den Untrag bagu geftellt hatte. Krüger und Joubert murden beide gebeten, fich zur Wahl zu ftellen, und nahmen auch beibe an, wobei jedoch einer den anderen beim Dolke als Kandidaten anbefahl. Krüger legte in zwei ausführlichen Untworten auf die an ihn ergangenen Wahlaufforderungen die Grundsätze bar, nach denen er im falle feiner Wahl die Regierung leiten werde. Gottes Wort, die Richtschnur auch der Politif und das fundament, darauf der Staat gegrundet fein muß, forderung des Candbaues, Erschließung der Bilfsquellen des Landes und Derwendung derfelben durch Schaffung einer Industrie, Gifenbahnverbindung mit dem Meere, Ginbammung der Einwanderung (am wenigsten Gefahr ichien ibm die Einwanderung aus Bolland zu bieten), damit nicht die Burennationalität erdrückt werde, freundliches Derhältnis zu England und engere Derbindung der Sudafrifanischen Staaten, Aufrecht= erhaltung der Regierungsautorität gegenüber den Eingeborenen und freundliche Behandlung gehorfamer Eingeborenenstämme auf bem ihnen zugewiesenen Gebiete, forderung aller Bestrebungen,

die das Volfsleben unter ben Einfluß des Epangeliums ftellen. "vor allem aber" förderung des Jugendunterrichtes: das war, was er als Cebensfragen der Republit bezeichnete. Bei den Wahlen erhielt Krüger breiviertel der Stimmen und war alfo gum Staatsprafibenten für die nachsten fünf Jahre gewählt.

Der Krieg mit den Kaffern im Eyden=

In der Zeit, da die Wahl eines Prafidenten beschloffen wurde, war die Republif in einen Krieg verwickelt mit Mapoch (auch Migabel genannt) im Sefufuniland (im Often ber Republit). burgdiftrift. Mapoch batte dem Mörder Sefufunis (Manyoer) - Sefufuni war feit der Wiederaufrichtung der Republit ihr ein treuer freund geworden - Juflucht gewährt und weigerte fich, ihn auszuliefern. Der Krieg war also unvermeiblich, aber er dauerte nicht weniger als 9 Monate, und gulett mußten 4000 Burger ins feld gestellt werden, um ihn mit Erfolg zu beendigen. Krüger begab fich im Derlauf der Belagerung selbst zu den Kommandos, wo er darauf binwies, daß alle Kraft eingesetzt werden muffe, um den Krieg rafch zu einem erfolgreichen Ende zu bringen. Die Kommandos batten einen Musländer Mamens Melmapius bei fich, ber die Böhlen, in denen fich die Kaffern verschangt hatten, mit Dynamit sprengte. Erft im Juli des Jahres 1883 wurde der Krieg beendigt. Mapoch lieferte Mampoer aus. Mampoer wurde gehängt, Mapoch zu lebenslänglicher Gefängnisstrafe verurteilt, aber furg vor 2lus= bruch des letten Krieges auf freien fuß gesett, wonach er fich mit einigen seiner Unhanger dicht bei Pretoria niederließ. Das Unsehen der Republit stieg durch diesen Krieg fehr, denn auch ihre feinde mußten zugeben, daß fie ftart genug war, um Ordnung und Gefet zu bandhaben und nicht etwa wegen inharenter Schwachheit den Schutz einer fremden Macht bedurfte.

Unruben an grenge.

Ungefähr in berfelben Zeit entstanden auch Derwicklungen der Sudweft- an der Sudweftgrenze der Republik. Zwei Bauptlinge, Mofhette und Montfioa, (2Montfiwa), führten Krieg mit einander. Später bekam Montsioa Bilfe von Mantoroane, Moshette von Massouw. Manforoane, der immer dide freundschaft mit den Englandern bielt, suchte freiwillige unter ihnen anzuwerben. Maffouw und Mofbette folgten diesem Beispiel und warben auch freiwillige, beren fie jedem 3000 Morgen Land versprachen. Maturlich hatte dieses Ungebot für viele etwas Bestechendes. Nicht nur aus Transpaal, fondern auch aus dem Oranjefreistaat und felbst aus ber Kapfolonie famen Unmelbungen. Die Regierung von Transvaal erließ nun eine Proflamation, welche den Burgern der Republit verbot, fich den Kaffern anzuschließen. Aber ein Teil von ihnen weigerte fich, diese Proflamation zu beachten, verzichtete auf das Bürgerrecht und meldete fich dann bei den Kaffernkapi= tänen an. Später sandte die Regierung General Joubert nach ber Weftgrenze, um die Burger, welche die Proflamation mißachtet batten, zur Rückfehr nochmals aufzufordern - direkt ein= greifen in den Streit der Kaffernhäuptlinge fonnte die Republik nicht, da ihr die königliche Kommission von 1881 das Recht über dieses Gebiet genommen hatte - fie weigerten fich aber entschieden. Inzwischen war auch der Bauptling Calveyn im Diftritt Marico aufrührerisch geworden, fügte fich aber sofort, als ihm General Joubert mit einem Kommando drobte. Maffouw und Mosbette schlugen unterdessen mit Bilfe ihrer freiwilligen ihre verbündeten Gegner Mantoroane und Montfioa völlig. Die freiwilligen bestanden NB. nicht ausschließlich aus Buren, sondern es waren auch Englander dabei. Diese freiwilligen suchten fich nun das versprochene Cand aus und bildeten mit anderen Unswanderern, die zuzogen, zwei fleine Republifen: Stellaland und Cand Gofen, die erftere mit G. J. van Riefert als Udministrator und Drijburg als Bauptstadt, die lettere mit Ger van Dittius als Udministrator und Rooigrond als Bauptstadt. Beide Republifen befanden fich aber fortwährend in Gabrung und Streit und hatten felbft gegen einige der vorher genannten Kaffernhäuptlinge ju fampfen. Eine Partei in ben Republifen verlangte, der Kapfolonie einverleibt zu werden, während fich ein anderer Teil an die Sudafrifanische Republit mandte. Darum fandte die Kaptolonie Cecil Rhodes nach dem Morden, um die Dinge zu regeln. Don Seite ber Südafritanischen Republit murbe Beneral Joubert, welcher zugleich "Kommiffar für die Westgrenze" war, zu dem gleichen Zwecke bingefandt. Diefer erflarte den

Rooigrondern, daß die Transvaalregierung nichts für fie thun fonne, da auch die Condoner Konvention — es war unterdes das Jahr 1884 geworden — fie aus der Einflußsphäre der Republik ausgeschloffen habe. Joubert war zu einer folchen Erflärung gezwungen, da der britische Geschäftsträger in Pretoria die Transvaalregierung beschuldigte, fie treibe mit den Rooigrondern geheimes Spiel, und die Republit alfo in Schwierigkeiten mit England hatte geraten fonnen.

DieBarolong= häuptlinge Montfioa und Mofbette ftellen fich unter den Schutz der Südafrifanprotestiert.

Kurg banach wurde General Joubert als Kommiffar für die Westgrengen durch Dfarrer du Toit, den Unterrichtsdirektor (Superintendent van Onderwijs), erfett. Bu gleicher Zeit murde ein Brief von Montfioa an General Joubert veröffentlicht, worin diefer erfuchte, Unterthan der Sudafrifanischen Republit werden zu durfen, um Schutz zu finden, da er "fast ausgerottet" fei. Es wurde nun eine ifden Repu- Proflamation erlaffen unter den Bestimmungen der Konvention von blik. England 1884, welche der Republik das Recht gab, mit den Eingeborenenstämmen im Often und Weften der Republit unter nachträglicher Zustimmung Englands Derträge zu schließen. Durch diese Proflamation wurden die Kapitane Moshette und Montsioa mit ihren Unterthanen und Rechten unter den Schutz der Südafrifanischen Republit gestellt, um fo weiteres Blutvergießen gu verhindern. Der Erlaß endigte mit den Worten: "Diese Proflamation geschieht vorläufig gemäß den Bestimmungen und unter Beachtung von Urtitel 4 der Londoner Konvention." *) Diese Worte ließen die Thur offen für eine eventuelle Widerrufung der Proflamation und zeigen gu= gleich, daß die Regierung für diese Unnerion von der britischen

^{*)} Du Toit batte unterdeffen die flagge der Republit auf dem "proflamierten" Gebiete gebift, worüber feiner Teit ein lebhafter Streit entbrannte. Aber fofort, als er Kenntnis davon erhielt, verwies ibm das Kruger und fragte, wie er dazu fame. Du Coit antwortete, er habe die flagge nicht gebift jum Seichen der Befignahme, fondern um auf die Proflamation aufmertfam ju machen, und habe fie nun wieder berabgenommen. Die Proflamation felbft ift nicht, wie es bisher dargeftellt wurde, das Wert einer Intrigue oder eine unbedachte That, fondern ein Unternehmen, das Drafident Kruger auch beute noch als richtig vertritt.

Regierung die Zustimmung einholen wolle. Die britische Regierung war aber nicht im mindeften geneigt, fo etwas zuzulaffen, sondern sandte Sir Charles Warren mit einer ftarten Truppenmacht (5000 Mann) nach Südafrifa, um den Unruhen an der Westgrenze ein Ende zu machen, und Sir Bercules Robinson telegraphierte nach Pretoria, die Republit muffe ihre Proflamation gurudziehen, denn England habe bereits erflart, daß das fragliche Bebiet in feine Einflußiphare falle. Daraufhin 30g die Regierung, die bisher von den Unsprüchen Englands auf die Schutherrichaft über Montsioa nichts gewußt hatte, ihre Proflamation gurud. Prafident Krüger begab fich mit dem Staatsprofureur Dr. Levds personlich an die Westarenze und ermabnte die Bewohner von Bofen zur Rube.

Kurg darauf fand eine Zusammentunft statt gu fourteen Derhandlun-Streams zwischen Krüger, Warren und Rhodes. Diese Konfereng gen Krügers batte jedoch fein weiteres Resultat, als daß man fich dabin einigte, Warren und es follten Kommiffare von beiden Seiten ernannt werden, um die Cecil Abodes. Brenglinie, wie fie durch die Konvention festgesett sei, abzusteden, und im falle von Uneinigkeit folle Drafident Brand vom Oranjefreistaat entscheiden. Rhodes stellte fich in jener Zeit, als ob er auf Krügers Seite stände. Dagegen versuchte er auf Joubert zu schimpfen, bis ihn Krüger barauf aufmerksam machte, daß es fich um einen Abmefenden bandelte. Die Kommiffare fetten dann die Westgrengen endgültig fest. Krüger hatte vorgeschlagen, die Sache sofort zur Erledigung zu bringen und zwar dadurch, daß das Reiterkommando von Warren zusammen mit der Polizei und einigen Bürgern, die in feinem (Krügers) Befolge maren, die Grenze abritten, und fo die Pferde durch das Jerstampfen des Bodens von felbst eine Grenglinie gogen. Warren verweigerte aber seine Zustimmung, indem er vorgab, er fürchte, daß es dabei zum Bandgemenge zwischen seinen Truppen und ben Bürgern fame.

Damit find wir aber der Zeit faft um zwei Jahre poraus. Tum dritten geeilt, denn die letten Ereigniffe fanden ftatt nach Krügers Rudfehr von feiner dritten Reise nach England. Diese Reise,

Male in Eondon.

mit der die Regelung der Westgrenze in enger Verbindung stand, hatte ihre Veranlassung in einem Beschluß des Volksrates von 1883, eine Deputation nach England abzuordnen, um den Versuch zu machen, die Konvention von 1881 durch eine andere zu erseizen, die mehr in Uebereinstimmung mit den Wünschen des Volkes war. Der Deputation gehörten an: Präsident Krüger, General Smit und Pfarrer du Toit, der damalige Unterrichtsdirektor (Superintendent van Onderwijs). Der Kommission vorausgereist war Dr. Jorissen und hatte von England aus Bericht gesandt, daß die englische Regierung bereit sei, eine Deputation zu empfangen und über die erwähnte Sache zu verhandeln.

Pfarrer du Toit mar früher Berausgeber des "Patriot" in Daarl (Kapfolonie) gewesen und hatte während des Krieges warm die Ufrifanersache verteidigt. Kurg nach friedensschluß tam er in die Südafrikanische Republik und übernahm da das Umt eines Unterrichtsdirektors. Uuf Deranlaffung des haupt- (Oberften) Richters Hobe und mit Bilfe du Toits wurde in derfelben Sigung, in der die Kommission nach England abgeordnet wurde, Dr. Jorissen in febr unhöflicher Urt feines Umtes als Staatsprofureur entfest, wodurch dann du Toit Gelegenheit befam, Mitglied ber Deputation zu werden. Diese Bandlungsweise gegenüber Dr. 30riffen war nicht nur unböflich, sondern auch im höchsten Maße ungerecht, wenn man bedenft, welche wichtigen Dienste er seinem Cande bereits erwiesen hatte. Dergebens hatte Krüger dagegen protestiert. Man behauptete aber, der Sefretar einer folden Besandtschaft muffe gesetlicher Weise bestimmten Unforderungen an eine Dorbildung genügen, die Dr. Joriffen nicht habe.

Derhands lungen mit Lord Derby. Im August 1883 reiste die Kommission über Kimberley, Paarl und Kapstadt, wo sie überall herzlich empfangen wurde, nach England ab und landete am Orte ihrer Bestimmung am 28. September, wo sofort die langwierigen Verhandlungen mit Cord Derby, dem damaligen Kolonialminister, begannen. Es dauerte nicht lange, so besam die Deputation von ihm die Erstlärung, daß die britische Regierung bereit sein werde, der Republik,

was die inneren Verhältnisse anlange, dieselbe Unabhängigkeit zuzugestehen, wie sie der Oranjefreistaat besaß. Nicht gegen irgend
welche Entschädigung oder durch Handeln wurde dieses Zugeständnis erreicht, sondern es handelte sich für die Deputation
um eine Rechtsfrage. Sie wies nach, daß auf Grund des Vertrages von 1852 die Republik ein Recht habe auf ihre Unabhängigkeit, die ihr widerrechtlich genommen und auch im Vertrage von 1881 nicht in der Weise zurückgegeben worden sei,
wie es mündlich zugesichert gewesen. Uußer über diesen Punkt
wurde noch über Ubänderungen der Westgrenze der Republik verhandelt, und es glückte der Deputation, eine Grenzregusierung in
der Weise zu erreichen, daß wenigstens ein beträchtliches Stück
des Candes, um das sich die Republik stritt, und das 1881
widerrechtlich abgeschnitten worden war, in das Gebiet der
Republik siel.

Während diefer Verhandlungen fam es zu einem Zusammen- Sir Bertules ftoß zwischen Prafident Krüger und Sir Berfules Robinson. Krüger Robinson. hatte gerade das Wort und führte aus, daß gewiffe farmen, unter anderen 3. B. Polfontein und Rietfontein, unbedingt innerhalb der Republit zu liegen tommen mußten, zumal fie früher auch zu ihr gehört hatten. Wie er die letten Worte sprach, flüsterte Sir herfules Robinson, der den Derhandlungen beiwohnte, Cord Derby ju: "It is a lie". (Das ift eine Luge.) Sofort fprang der Prafident auf und wollte Sir Berfules anpaden. Lord Derby und die anderen Berren, die zugegen waren, warfen fich dazwischen, und Cord Derby redete beiden fehr freundlich zu und fagte schließ= lich: "Die Berren durfen doch nicht thätlich werden." Prafident erwiderte aber, Sir Bertules habe ihn beleidigt, und bas könne er fich nicht gefallen laffen. Er gab fich jedoch gufrieden, als diefer fich entschuldigte und erklarte, er habe es "nicht fo gemeint". Trot diefes Zwischenfalls wurden Krüger und Sir Bertules später gute freunde und blieben es auch bis gu des letteren Tod. Er war der einzige Bobe Kommiffar, dem Prafibent Krüger vertrauliche private Briefe schrieb, und von bem er folche empfing. Es muß zu feiner Ehre gefagt werden,

...

daß er ein durch und durch ehrlicher Mann und ein Gentleman im vollsten Sinne des Wortes war.

Unfhebung der Suzeränität. Kurz darauf wurde die Konvention von 1884 unterzeichnet, wodurch die Republik ihre völlige Unabhängigkeit zurückerlangte. Es blieb nur ein Urtikel in der neuen Konvention, welcher die Rechte der Republik beschränkte, nämlich der wohlbekannte Urtikel IV. Die verhaßte Suzeränität aber wurde aufgehoben. Die spätere Behauptung des Herrn Chamberlain, daß die Republik noch unter der Suzeränität von England stehe, ist durch und durch falsch, wie später noch gezeigt werden wird.

Befuce bei europäischen Regierungen.

Machdem die Konvention am 27. februar 1884 unterzeichnet war, begab fich die Deputation wieder nach dem festland, um, por allem in Bolland, eine Unleihe zustande zu bringen zu suchen zur Erbauung einer Eisenbahn nach der Delagoabai. Ueberall wurde fie mit großer Begeifterung und Berglichkeit empfangen, festeffen wurden zu ihrer Ehre gegeben, und jedermann freute fich, die Stammesverwandten aus Sudafrita fennen zu lernen, aber die Bauptsache, nämlich das Geld zum Bahnbau, war nicht zu bekommen. Don Bolland ging die Deputation über Bruffel, Paris, wo sie ebenfalls aufs berglichste aufgenommen und auch von dem Präsidenten von frankreich empfangen wurde, und Madrid nach Liffabon, und hier erreichte fie von den Portugiesen, daß diese fich bereit erklärten, die Delagoabahn zu bauen, wenigstens soweit fie auf portugiefisches Gebiet fiel, und sofort in Ungriff zu nehmen. Die Uebernahme der gangen Bahn durch Portugal und damit die einheitliche Derwaltung der Linie war nicht zu erreichen. Mach Holland zuruckgekehrt, verlieh man nun die Konzession zum Baue der fortsetzung dieser Bahn auf transvaalischem Gebiete an einige Private, die die Grundlage bildeten für die fpatere Miederlandisch-Südafrikanische Gisenbahngesellschaft (27. 3. U. 5. M.). Don hier fehrte die Deputation über Deutschland, wo fie fehr herzlich von Bismard und Kaifer Wilhelm I. empfangen wurde, nach Ufrita gurud. Bei biefer Belegenheit mar es, mo fürst Bismard auf der Treppe des königlichen Schloffes in Berlin stolperte und Kaifer Wilhelm Scherzend fagte: "fürft, Sie werden

alt". Bismarck antwortete darauf: "Jawohl, Majestät, das ist gewöhnlich so, daß das Roß vor dem Reiter alt wird."*) In der Volksratssitzung, die nun folgte, erklärte der Präsident, daß die Unabhängigkeit errungen, die Republik in die Reihe der selbständigen Mächte aufgenommen sei und die Suzeränität nicht mehr bestehe. In England dachte niemand daran, zu widerssprechen. Uns Holland hatte Krüger Dr. W. J. Leyds als Staatsprokureur mitgebracht. Die wichtige Rolle, die Dr. Leyds später in der Republik spielte, ist allbekannt. Sein Name bleibt untrennbar mit der Geschichte der Republik verbunden.

In der Volksratssitzung des Jahres 1884 kam auch die Die Delagoaden Delagoaden Konzession zur Sprache. Eine beträchtliche Unzahl Bahn. von Petitionen war eingelausen, welche gegen die Erbauung einer Bahn protestierten. Der Präsident verteidigte den Plan mit aller Kraft. Er wies darauf hin, daß eine eigene Bahn unentbehrlich sei, da die Kapkolonie auf die Produkte Transvaals so hohe Jölle lege, daß die Bürger dort für ihre Erzeugnisse gar keinen Markt mehr fänden. Uußerdem versicherte er, daß die ganze Unlage keine neuen Steuern erfordern werde, und daß sie dem Cande die beste Garantie für die Erschließung seiner eigenen hilfsquellen böte. Daraushin wurde die Konzession vom Volksrat genehmigt.

In der gleichen Zeit fand die Neuwahl eines Generalkommandanten statt; General Joubert wurde fast einstimmig wieder gewählt.

Das Jahr 1885 sah noch einen Krieg an den Westgrenzen. Massouw, den die Grenzkommission völlig selbständig erklärt hatte, hatte sich freiwillig in den Unterthanenverband Transvaals aufnehmen lassen, weigerte sich aber nun, seine Steuern zu bezahlen, und nahm eine sehr drohende Haltung an. General Joubert mußte gegen ihn ziehen mit einem Kommando und Urtillerie. Der bekannte General Piet Tronje stürmte mit seiner gewohnten

^{*)} Die Geschichten von Krügers Aufenthalt bei einem Großgrundbesitzer, die in Deutschland vielfach verbreitet sind, beruhen auf Ersindung. Präsident Krüger erklärt, keinen solchen Besuch gemacht zu haben. D. B.

Unverzagtheit die festung Massouws und nahm in einem kurzen Befecht, in dem der Bauptling felbst fiel, beffen Stadt ein. Der Derluft der Buren betrug 14 Tote und ungefähr 30 Derwundete; unter den Coten war auch Schweizer, der Kommandant der Urtillerie. Die Korannas hatten febr große Verlufte erlitten, und der gange Stamm löfte fich auf.

Traurige Lage

Diefe Zeit war für die Republit eine der unglücklichsten. der Republit. Ihre finangen waren in febr trauriger Cage. Der Kredit auf der Standard Bant mar bereits überschritten, und weitere Dorschüffe wollte fie nicht geben. Bei seiner jährlichen Rundreise hatte der Prafident genug zu thun, um die Burger zu ermahnen, nicht mutlos zu werden. Er hoffte, daß bald Rettung fommen werde. Aber fie kam anders, als er gedacht hatte. Es wurden nämlich furg barauf die reichen Golbfelber des Witwaterrand entdeckt, die eine völlige Umfebr in den finanziellen Derhaltniffen der Republit zuwege brachten. Mit diefer Entdedung brach ein neuer Zeitabschnitt in der Geschichte der Republit an. Und doch, ob das ein Blück war?

Die Entded: felder die Republit?

Es wurde schon gesagt, daß das Gold und die aus der ung der Gold- erften Unnerion gurudgebliebene Erbitterung die Urfachen des Rettung der gegenwärtigen Elends in Sudafrita find. Es wird fich weiter zeigen, daß von diefen zwei Urfachen die Boldfelber die ausschlaggebende war. Ohne Zweifel: ware fein Gold in Transvaal gewesen, so ware auch fein Krieg gefommen. Denn wenn auch noch so viel Engländer ins Cand gekommen waren und ihre Regierung noch fo febr mit den Klagen über ihre angeblichen Beschwerden überhäuft hatten, die englische Regierung murde feinen finger für fie gerührt haben, wenn der Reichtum des Landes nicht gelocht hatte. So aber fonnte die Stimmrechtsfrage, die in Wirklichkeit den Ausländern gar keinen Unlaß zu Beschwerden bot, von Intriguanten benutt werden, um ihre eigenen Plane durchzuführen. Die Worte des verftorbenen General Joubert, die er zu einem Bürger sprach, als dieser voll freudiger Uufregung zu ihm tam und ihm mitteilte, daß ein neues Goldriff entdeckt fei, find wunderbar wörtlich in Erfüllung gegangen. Er

bat damals gesagt: "Statt fo erregt zu fein vor freude, mußtest Du eher weinen, denn diefes Gold wird die Urfache fein, daß unfer Cand mit Blut getrankt wird."

211s fich der große Goldreichtum der im Jahre 1886 entdeckten Die Gold-Quargriffe am Witwatersrand berausstellte, mußte die Regierung diese Bebiete als öffentliche Goldfelder proflamieren, in denen die Boldgräbergesete Unwendung zu finden haben. Das geschah denn auch in der Mitte des Jahres 1886 mit einigen farmen, 3. 3. Turffontein, Doornfontein u. f. w., und sofort strömten von allen Teilen der Welt Goldgraber, Spefulanten und andere Glüdsritter nach diesen Goldfeldern. Es spricht von felbit, daß unter ben Taufenden, die da hereinströmten, viele verdächtige Gefellen maren, aber es muß doch anerkannt werden, daß die große Menge der Witwaterrand = Bevölferung aus Ceuten bestand, die fich rubig verhielten und, ohne politische Bandel zu suchen, nur gefommen waren, um ihr Glud zu machen. Es wurden bald noch mehr Boldfelder entdedt: nach Westen bin Krügersdorp, nach Often Beidelberg und Migel und später auch Malmanie und Klerksdorp. Es braucht nicht gesagt zu werden, daß die Dermehrung der Bevölferung und die Bearbeitung der Goldfelder größere Wohlfahrt im Befolge hatten. Der Bur fand einen Martt für feine Produtte, und der Staatstaffe murde aufgeholfen durch Licenggelder und andere Einnahmen. In demfelben Jahre wurden auch die ersten "Standpläte" auf dem Witwatersrand verlauft, ober beffer gefagt verpachtet, d. h. das Boldgebiet wurde vermessen in felder ("claims" oder "standplaatsen"), zu 100 × 50 ober 50 X 50 fuß eingeteilt und auf die Zeit von 99 Jahren gegen monatliche Ubgaben in Eigentum gegeben. Nach 99 Jahren follten fie an den Staat gurudfallen. Diefe Goldfelderparzellen waren der Unfang der fpater fo großen Stadt Johannesburg.

Da der Bandel von Johannesburg der bedeutenofte von gang Die Eifen-Sudafrifa wurde, versuchte sowohl Matal wie die Kaptolonie eine bahnpolifif Eisenbahnverbindung mit diesem Orte zu bekommen, aber Krüger bie Goldfelder war dazu nicht zu bewegen, fo lange die Delagoabaibahn nicht brennend. fertig war. Daß seine Befürchtung, andere Bahnverbindungen

felder=Be= völferung.

der Gold: felderbe= pölferuna

würden die Republif in ihrem selbständigen Bandeln beschränfen, begründet mar, beweift der fpatere Streit um die furten, der die Bebandlung Republif beinabe in Schwierigkeiten mit England gebracht hatte.

Um der neuen Bevölkerung entgegen zu kommen, wurde ein fogenanntes "belver"= (Bolbgraber) Komitee eingesett, das die durch Krüger, Ungelegenheiten der Goldgraber gu regeln und die Derhandlungen zwischen diesen und der Regierung zu führen batte. Gine Zeit lana war auch Cecil Rhodes Mitalied diefes "belver-Komitees". 3m Jahre 1887 besuchte der Prafident Johannesburg, um fich von den dortigen Zuständen zu überzeugen. Wenn man ibn and freundlich empfing, fo überreichte man ihm doch eine Ubreffe, die nichts anderes enthielt als Beschwerden, die man gegen die Regierung hatte. Der Präfident antwortete darauf, wenn Schwierigfeiten bestünden, fo fei es an erfter Stelle Sache des "belver-Komitees", fie zu beseitigen. Er hoffe, daß auf diesem Wege eine friedliche Erledigung der Beschwerden möglich und er nicht gezwungen fei, Gewalt zu gebrauchen. Man bat Krüger diese Untwort fehr übel genommen, und es ware vielleicht auch ein fanfteres Auftreten munichenswert gemesen, um die Befühle der Musländer zu schonen. Aber man muß auch bedenken, was für Elemente unter ber neuen Bevölkerung maren; man muß weiter bedenken, daß früher in Kimberley unter einer Bevölkerung, die fich genau aus denfelben Elementen zusammensette, ein Aufruhr entstanden mar, der die englische Regierung zwang, eine Truppenmacht babin zu fenden; und an letter Stelle ift zu bedenken, daß die Beschuldigung inhärenter Schwachheit der Republit schon einmal teuer zu steben gekommen war und der Drafident deshalb entschloffen war, jeder Deranlaffung, eine folche Beschuldigung noch ein= mal zu erheben, vorzubeugen. Im übrigen wurden die Klagen der Die Derband- Muslander ftets mit größtem Wohlwollen in Erwägung genommen lungen mit und in den meiften fällen ihnen auch abgeholfen. So 3. B. in dem pordem freistaat liegenden falle, wo man über zu hohe 21bgaben von den "Standplätzen" wegen eines geflagt hatte, wurden diefe furg darauf beträchtlich berabgefett.

engeren Sufammen= ichluffes ge=

3m Jahre 1887 fand die erste Konfereng zwischen dem icheitert. Oranjefreistaat und der Sudafrifanischen Republit gur Berbei-

führung eines engeren Zusammenschluffes ftatt. Diese Konfereng batte aber nicht den geringften Erfolg. Un erfter Stelle darum, weil Krüger forderte, daß der Oranjefreiftaat, ehe die Delagoabaibahn fertig fei, über ihr Gebiet feine Gifenbahn bauen laffen folle, durch welche die Sudafrifanische Republif mit einer der britischen Kolonien in Sudafrika verbunden werde. Krüger war gegen eine engere Derbindung mit den britischen südafrifanischen Staaten, fo lange nicht die Selbständigkeit Transpaals auch burch den Befit einer eigenen Gifenbahn garantiert mar, und fürchtete, daß der Bau der einzig möglichen felbständigen Gifenbahn, für welche die Regierung die Garantie übernommen hatte, aufgehalten ober unrentabel gemacht werbe, wenn noch andere Linien in Ungriff genommen würden. Un zweiter Stelle Scheiterte die Konfereng daran, daß Krüger ein Schutz- und Trutbundnis beider Staaten für den fall forderte, daß die Unabhängigkeit des einen oder anderen bedroht werde. Mit diesem Dorschlag tonnte sich Präsident Brand nicht befreunden. Es fpricht von felbst, daß die Zeitungen der Kaptolonie auf Prafident Krüger wegen feiner haltung in der Eisenbahnfrage febr boje maren, aber er ging rubig feines Weges in dem Bewußtsein, daß es seine Oflicht sei, zunächst für feinen eigenen Staat zu forgen.

In demfelben Jahre vollzog fich auch die Einverleibung der "Neuen Republit" in die Sudafrifanische Republit, in welcher leibung der fie fpater den Diftrift "Drybeid" bildete. Diefe "Meue Republif" "Meuen Reverdankte ihre Entstehung einem Streite zwischen den beiden Zuluoberhäuptlingen Dinizulu (Sohn Cetewayos) und Ufibepu, die im Jahre 1884 mit einander im Kriege lagen. Dinizulu befam (gegen den Willen der Regierung) Unterftützung von einer Ungahl Buren aus der Südafrikanischen Republik und aus Matal. Uls Ufibepu besiegt war, gab Dinizulu aus Dankbarkeit den Buren, die ihm geholfen hatten, ein Stud Cand, auf welchem fich eine neue Republit aufbaute. Eufas Meijer, der noch im jungsten Kriege als Mitglied des Musführenden Rates im felde ftand, wurde zum Präfidenten diefer Republit gewählt. Uber im Jahre 1887 murde diefes Cand auf Ersuchen seiner Bewohner der Sud-

Einver= publit." afrikanischen Republik einverleibt mit dem Rechte, ebenso wie die vier anderen großen Distrikte vier Mitglieder in den Volksrat der Südafrikanischen Republik abordnen zu dürfen.

Die Zeit von fünf Jahren, für welche Krüger zum Präsibenten gewählt war, war nun fast abgelausen, und es mußte noch durch den Volksrat von 1887 die Wahl für den neuen Präsibenten anberaumt werden, der von 1888 an die Geschäfte des Candes führen sollte.





X. Hauptstück.

Paul Krüger zum zweiten Male Staatspräfident. (1888—1893.)

Bu der Meuwahl ergingen Wahlaufforderungen an Krüger und Joubert. Beide nahmen die Kandidatur an, aber Krüger wurde mit großer Mehrheit wieder gewählt und im Mai 1888 jum zweiten Male als Staatsprafibent eingeschworen. In der Situng des Dolfsrates von diesem Jahre wurde an Stelle des bisherigen Sefretars der Regierung, Ed. Bot, nunmehr Dr. Levds zum Staatssekretar gewählt und der erstere darnach auf Krügers Untrag jum Sefretar des Uusführenden Rates ernannt - ein Umt, das eigens für diesen Zweck geschaffen wurde.

Im erften Jahre der neuen Prafidentschaft trat ein Ereignis Die Erein, das leicht zu den ernftesten Derwickelungen hatte führen können. mordung des Cecil Rhodes hatte damals gerade mit der Derwirklichung feiner S. 21. R. im imperialiftischen Traume, b. h. mit feinen Bestrebungen, die bri- matabeleland. tische Autorität nach dem Morden von Ufrika auszudehnen, den Unfang gemacht. Mörblich von Cransvaal regierte zu ber Zeit über Matabele= und Mashonaland der Zulufürst Lobengula, der Sohn des von den erften Treffern vertriebenen Selikatfe. Schon Selitatfe, ber einft fo gehaßte graufame feind ber Buren, mar in den späteren Jahren mit der Republit in freundschaftliche Begiehungen getreten, und diefe freundschaft bauerte unter feinem

Sohne fort. Cobengula stand mit den Buren sogar auf sehr gutem Fuße und kam mit den Bürgern der Republik, die in seinem Gebiete jagten, sehr viel in Berührung. Er sandte im Jahre 1887 einen seiner ersten Indunas (Vornehmen, Großen) nach Pretoria mit dem Ersuchen, für sein Gebiet einen Konsul der Südafrikanischen Republik zu ernennen. Diesem Wunsche wurde folge gegeben und Piet Grobler, der mit den Kaffern im Matabeleland gut bekannt war, dahin gesandt. Ehe er abreiste, entwarf Krüger einen Traktat, gemäß dessen Lobengula sein Land unter das Protektorat der Republik stellte. Grobler nahm diese Urkunde mit sich und sas sie bei seiner Unkunst in Buluwayo Cobengula vor, der dem Vertrag völlig zustimmte, aber um einige Tage Aufschub ersuchte, um alle seine Indunas zusammen zu rusen und vor der Unterzeichnung noch deren Meinung zu hören.

Diefe frift gedachte Grobler zu benüten, um feine Gemablin abzuholen, die fich auf dem Wege zu ihm befand und damals gerade am Krofodilfluffe angelangt war. Huf feinem Wege dabin ftieß er auf eine bewaffnete Abteilung der Kaffern Khamas, der mit Cobengula im Streit lag. Zuerft tam eine Patrouille diefer Ceute auf ibn zu, der er sofort entgegenritt, um fie zu fragen, was fie wolle; aber alle ergriffen die flucht. Grobler fing einen von den Schwarzen und ließ ihn wieder laufen mit dem Auftrage, den Kapitan oder Kommandanten der Abteilung zu rufen, damit er von ihm hören könne, was ihre Absicht fei. Er felbst ging einige hundert Meter weit von feinem Wagen weg, dem Trupp entgegen, der nun sofort das feuer auf ihn eröffnete. Während Grobler nach feinem Wagen gurudlaufen wollte, traf ihn ein Schuß in das Bein und warf ihn nieder. Ein junges Madchen Namens Cottering, das zu der Reisegesellschaft geborte, lief herbei und ftellte fich zwischen die Kaffern und den Dermundeten, um ihn fo mit ihrem eigenen Leibe zu decken. Die Begleiter Groblers, fünf oder fechs Mann, begannen nun auch zu feuern und schlugen ben feind in die flucht. Grobler fonnte jest nach feinem Wagen getragen werden und die Reise nach dem Krotodilfluffe fortfeten, aber hier angefommen, ftarb der Derwundete nach ein paar Tagen.

Daß diefer Mord auf Unbetzung Rhodes und feiner Clique Der Mörder Burudguführen ift, unterliegt feinem Smeifel. Die Binnenlander von England in Sout ge-Südafritas zu gewinnen, war ja Rhodes Ziel, und er fürchtete, nommen. daß feine Plane durch Groblers Unftellung vereitelt murden. Es entstand nun eine lange Korrespondeng zwischen der Regierung der Südafrifanischen Republit und dem Boben Kommiffar der britischen Krone über diese Beschichte, denn Khama stand unter britischem Protettorat. Um einen offenen Streit zu vermeiben, war die Regierung der Republik gezwungen, fich damit zufrieden ju geben, daß Khama der Wittme Broblers eine jährliche Denfion pon 200 Pfd. Sterling bezahlte.

Um das Bereingreifen von Cecil Rhodes in diefe Sache und Cecil Abodes. in die gange weitere Geschichte der Kampfe Krügers und der Republit verständlich zu machen, muffen wir bier die Entstehung der Chartered Company und der Ahodesichen Bestrebungen überbaupt Erwähnung thun.

Rhodes ift der Mann, der am meiften zu dem Unbeile beigetragen hat, das Sudafrita getroffen hat; er gebort, mas feine Bewunderer auch fagen mögen, zu den gewiffenlosesten Dersonen, die jemals gelebt haben; er mar ein Mann, der in der Politik ftets nur den Brundfat befolgte, daß der Zwed die Mittel Diefer Mann ift ber fluch von Subafrita gemefen. beilige. Seinen Reichtum hatte er durch Diamantspekulationen in Kimberley gewonnen, und durch die Vereinigung der Kimberlever Diamantminen hatte er fich febr großen Einfluß in der Geldwelt erworben. Später wurde er zum Mitglied des Kapfchen Parlamentes gewählt, und endlich im Jahre 1890 wurde er erster Minister in der Kaptolonie. Bereits früher hatte diefer Mann fein Muge auf die Binnenlander Sudafrifas gerichtet. Durch fein Buthun war die Einverleibung von Cand Gofen und Stellaland in die Kaptolonie guftande gefommen. Er betrachtete nämlich dieses Bebiet als den gegebenen Weg, als eine Urt Suerkanal nach den Binnenländern von Südafrifa. In der ersten Zeit, da Krüger Präsident war, suchte Rhobes auch ihn als Bundesgenoffen zu gewinnen. Muf dem Wege von Beira nach Kapstadt suchte er Krüger in Pretoria auf und sagte ihm: "Wir müssen zusammenarbeiten. Ich weiß, die Republik will einen Hafen; sie muß die Delagoabay haben." Krüger erwiderte: "Wie können wir da zusammenarbeiten; der Hasen gehört ja den Portugiesen, und diese werden ihn nicht hergeben." Rhodes: "Wir müssen ihn einsach nehmen". Krüger: "Ich mag nicht anderer Leute Gut wegnehmen. Wenn die Portugiesen den Hasen nicht verkaufen wollen, so werde ich ihn auch nicht nehmen, wenn Sie ihn mir liesern, denn auf ungerechtem Gut liegt ein fluch." Nun gab Rhodes seine Bemühungen, Krüger zu gewinnen, auf.

Uber dafür fam bereits im Jahre 1888 auf feine Deranlaffung ein Traftat zustande zwischen Sir Berfules Robinson, dem damaligen Boben Kommiffar, und dem Matabelehäuptling Cobengula. Kurg barnach wußte er gegen Zahlung einer Belbfumme und Lieferung von feuerwaffen für fich felbst eine Konzession von Lobengula zu bekommen. Obwohl ihm diese Honzession nur das Recht gab, Bold und andere Metalle im Cande zu suchen, benutzte er fie ausschließlich dazu, festen fuß im Matabeleland zu faffen und die Ausbreitung der Südafrifanischen Republik nach dieser Richtung hin zu verhindern. Sehr bald fah er ein, daß er diefes Ziel nur unter dem Schutz Englands erreichen könne, darum begab er fich nach England, um eine fogenannte Charter (b. b. einen Brief oder eine Urfunde, welche bestimmte Rechte, bier bas Recht auf selbständige Derwaltung und bestimmte Monopole sichert) ju erlangen. Das gludte ihm auch ohne große Mube, benn Rhodes ging von dem Gedanken aus, daß man durch Bestechung erreichen fonne, was schone Reden nicht vermochten. Und er war der Mann nicht, der Geld sparte, wenn er ein Ziel erreichen wollte. Es ift auch unzweifelhaft, daß viele der höchsten Personen in England Unteil an seiner Chartered Company bekamen. Selbst Parteien, mit deren Unschauung Rhodes in feiner Weise übereinstimmte, gab er nachweisbar Tausende von Dfund Sterling in der hoffnung, ihre Unterftütung gewinnen gu fonnen. Wer weiß, wie viele größere Summen er noch zu demfelben 3med ausgegeben hat, die immer verborgen bleiben werden.

Rhodes war die Verkörperung des Kapitalismus. Nichts verschmähte er, was ihm zu dem erwünschten Ziel verhelfen konnte, sei es Bestechung, sei es Lug oder Betrug. Nichts war ihm zu niedrig oder zu gemein, daß er sich geschämt hätte, es für seinen Zweck zu gebrauchen.

Rhodes erhielt seine Charter, obwohl man fragen konnte, DieChartered. welches Recht benn eigentlich die englische Regierung auf diefes Compagnie. Bebiet hatte, für das fie Rhodes eine Charter verlieh, und eine Gesellschaft wurde gebildet mit einem Kapital von einer Million Pfund Sterling. Kurg barauf im Jahre 1890 ruftete Abobes eine Expedition aus, um "fein" neues Gebiet in Befit zu nehmen. Der Protest des Matabelefonias, der fich dem Eindringen der Rhodes-Erpedition widerfette, fummerte ihn nicht. Er nahm Mashonaland in Besits und baute da einige forts, nämlich fort Charter, fort Salisbury und fort Diftoria. Es zeigte fich aber bald, daß Mashonaland weder für Candbau oder Diebzucht rentierte, noch als Goldland Bedeutung hatte. Er mußte also auf Mittel finnen, um fich des Matabelelandes zu bemächtigen, das, wie er bachte, reiche Bolbfelder barg. Bu diesem Zwede mußte er Cobengula in einen Krieg zu verwickeln fuchen, und bas glückte ihm nur zu gut. In Ufrita wird behauptet, daß er es war, der - und zwar durch seinen Gouverneur - Lobengula mitteilen ließ, die Mashonas hätten Dieh gestohlen, und Lobengula muffe fie zuchtigen. Darauf hin fandte Cobengula fofort ein Impi (Regiment, Kommando) ab, wie bas in folden fällen immer geschah, um für den Raub Sühne zu heischen. Rhodes aber benütte diese Sendung eines Impi als Dorwand, um nun die Bestrafung Cobengulas zu fordern, weil er die Mashonas ermorden ließe. Wie dem auch fei, Rhodes befam feinen Sinn, d. h. seinen Krieg. Dr. Jameson ruftete ein Kommando, welches die Matabele rasch auseinander trieb und mit Maxims zu hunderten niederkartätschte. Cobengula foll auf seiner flucht nahe am Sambefi geftorben fein. Was muffen die Bedanten dieses schwarzen Dotentaten in seinen letten Cebensstunden über eine sogenannte Christennation gewesen sein? Doch das tonnte

einen Rhodes nicht ftoren. Er ließ fofort das Matabeleland nach allen Richtungen nach Gold durchsuchen, und als diese Untersuchungen nur armliche Resultate lieferten, stieg bei ibm ber Bedanke auf, fich der reichen Goldfelder der Südafrikanischen Republit und damit qualeich der Republit felbit qu bemächtigen. Much diese gemeine That brachte er später gur Musführung,

f. W. Reit. Bündnis amifden dem

Siid= afrifanifden Republit.

3m Jahre 1888 ftarb Prafident Brand vom Oranjefreiftaat, nachdem er fast 25 Jahre lang Prafident gewesen war. Un Oranje-frei- feine Stelle trat francis William Reit, der fpatere Staatsfefretar ftaat und der der Sudafrifanischen Republit, - ein Mann, por dem jeder, der ihn fennt, die größte Bochachtung bat; einer ber Manner, von denen man oft in Buchern lieft, denen man aber felten im Leben begegnet; ein Mann von vornehmem und edlem Charafter, beffen einziges Ziel es ift, ohne irgend welche Selbstfucht feinem Cande nüblich zu fein, mit einem Worte : ein Mann, den perfonlich fennen gu lernen ein Dorzug ift. Kurg nach feiner Dereidigung als Staatsprafident noch im Jahre 1889 fand eine zweite Zusammenfunft der Regierungen der beiden Republiken ftatt mit dem Ziel, eine engere Derbindung zwischen beiden Staaten berzustellen, und 3mar zu Dotchefftroom. Diefe Konferenz hatte ein gang anderes Resultat als die erste. Beide Republifen verpflichteten sich, einander zu Bilfe zu tommen, falls die Unabhängigkeit einer von ihnen ohne Deranlassung von außen her bedroht werde. Hußerbem wurde ein handelsvertrag geschloffen und freie Einfuhr gegenfeitig verbürgt, mit Ausnahme der Produtte und Guter, auf welche die Südafrifanische Republif zum Schute der von ihr verliehenen Monopole Zölle zu erheben vertragsmäßig verpflichtet war. Uuch ein Ubkommen bezüglich der Eisenbahnen, wie es Krüger bei der ersten Konfereng vorgeschlagen hatte, murde jest angenommen.

Einrichtungen der "uitlan= ders."

3m Jahre 1888 besuchte der Prafident wieder Johannes-3u Gunften burg, wo er freundlichst empfangen wurde. In den Ubreffen, die man ihm überreichte, murde um die Ginsetzung eines Stadtrates und die Dermehrung der richterlichen Beamten gebeten. Das lettere Ersuchen murde sofort erfüllt durch die Ernennung von Dr. Joriffen, der Spezialrichter von Johannesburg murde. (Dem anderen Ersuchen wurde fpater folge geleiftet. D. B.) Don diesem Besuche an bachte Krüger stetig über Mittel nach, wie man dem Derlangen der neuen Bevölferung nach einer Dertretung entgegenkommen könne, ohne die Republik zu benachteiligen ober die Intereffen der alten Burger gu beeintrachtigen. Denn wenn auch die Klagen der Ausländer immer mit größtem Wohlwollen von dem Ausführenden Rat (dem in Bezug auf die Goldgräber= bevölferung besondere gesetgeberische Dollmachten vom Dolfsrat eingeräumt waren. D. B.) in Erwägung gezogen und fo viel als moglich abgestellt wurden, so war dem Prasidenten doch flar, daß ein Mittel gefunden werde muffe, um den Muslandern eine Stimme in der Dertretung des Candes zu geben. Er glaubte, dieses Mittel gefunden zu haben in der Einrichtung eines zweiten Dolfsrats, und es war fein eigenster Gedante, den er auch für sich allein in Unspruch nahm, daß einer folden Körperschaft die Erledigung aller fragen, wie 3. B. der Goldgrabergesetzgebung, Telegraphenverbindung u. s. w., die vor allem für die neuen Unkömmlinge von Wert waren, überlaffen werden follte.

Er wollte auf diese Weise ber neuen Bevolkerung ben Weg eröffnen zu gesetlicher Geltendmachung und Abstellung ihrer Be-Schwerben. Bisber war fie baran burch die Bestimmungen ber Derfaffung über die Erlangung des Stimmrechtes gebindert. Die Derfaffung bestimmte nämlich, daß ein fremder fünf Jahre lang auf der Lifte des feldfornetts fteben muffe, ebe er fich naturali= fieren laffen fonne. Nach Krügers Dorschlag follte dieses Befet mit der Einrichtung des zweiten Dolfsrates in der Weise abgeändert werden, daß die Naturalisation nach zweijähriger Eintragung in die Lifte des feldfornetts erfolgen fonne, und wer fo naturalifiert fei, das Recht haben folle, an den Wahlen zum zweiten Volksrat und zu allen Beamtenstellen, die durch allgemeine Wahl besetst wurden, mit Ausnahme der des Staatsprafidenten, des Generalkommandanten und der Mitalieder des erften Dolfsrates, teilzunehmen. Wer zwei Jahre dieses Recht gehabt hatte, follte bann - alfo im gangen vier Jahre nach feiner Eintragung auf den feldfornettliften als Bewohner der Republit das passive Wahlrecht zum Mitalied des zweiten Volfrates haben. Zehn Jahre barnach follte er bann bas volle Bürgerrecht, b. h. ein Wahlrecht gleich den alten Burgern haben. Begen biefen 2Intrag erhob sich eine lebhafte Opposition, da ihn einzelne Mitalieber des Dolfsrates als Uft einer Klaffengesetzgebung betrachteten, was er ja unzweifelhaft in gewiffem Mage auch war, während andere der Meinung waren, daß die fremden dadurch zu viel Rechte befamen. Die Beschlußfassung wurde angesett, um darüber die Meinung des Dolkes zu boren. Die Burger aber biegen den Dorschlag gut - ein Beweis ihres Vertrauens zu ihrem Prafibenten. Es ift ficher, das ein folder Untrag nie durchgegangen ware, wenn ihn jemand anders als der Drafident eingebracht batte. Entsprechend der Dolksstimmung wurde nun in der Situng des nächstjährigen Rates das Gesets mit großer Mehrheit angenommen.

Bedeutung Dolfsrates.

In der englischen Dreffe haben Uuslander behauptet, und des Zweiten Minister Chamberlain hat diese Behauptung zu der seinigen gemacht, der Zweite Dolfsrat habe praftisch nichts zu bedeuten gehabt. Es fei deshalb bier tonftatiert, daß, trobdem die Gefebe und Beschlüffe des Zweiten Volksrats der Benehmigung des Ersten Dolfsrates unterworfen waren, die lettere Körperschaft nur ein einziges Mal einen Beschluß des Zweiten Volksrates verworfen hat, und das war im Streite um die "bewaarplaatsen", als der Zweite Volksrat das Recht der Erzausbeutung (Minenrecht) eines Grundstüdes ohne weiteres dem Dachter zugesteben wollte, der nur die Oberfläche desfelben gepachtet hatte.

Beleidigung des Prafi= denten.

Micht vergeffen darf man auch, daß diefes Gefet (die Derfaffungsänderung zu Gunften der Ausländer) vom Präfidenten verteidigt und im Volksrat angenommen wurde, tropbem furg zupor in Johannesburg fich eine den Präfidenten und die Bürger fehr beleidigende That abgespielt hatte. Krüger war nämlich nach Morvalspont am Oranjefluß gegangen, um da den Boben Kom= miffar in Sachen ber Swasieland-frage zu treffen. Auf der Reise dahin verweilte er in Johannesburg, wo wie gewöhnlich eine

Deputation fam, um ihre Beschwerben porzulegen. Krüger, ber nicht allen Wünschen dieser Leute sofort folge leiften konnte, murde durch einen der Ubgeordneten der Dorwurf ins Beficht geschleudert, er behandle die neue Bevolferung mit Derachtung. Jornia ermiderte Krüger darauf: "Micht die neue Bevölferung, aber Dersonen wie Sie verachte ich." Darauf fand abends vor dem Baufe des Berrn van Brandis, wo der Prafident wohnte, ein Auflauf statt, die fabne der Republit wurde berabgebolt und in Stude geriffen. Daß diefe That die alte Bevolferung in den Barnisch jagte, ift leicht zu begreifen, aber Krüger beruhigte fie, indem er erflarte, daß die Bewohner von Johannesburg im allgemeinen als treue Staatsbürger zu betrachten feien, und daß ber Standal auf einen Baufen Aufrührer gurudguführen fei.

Uls der Dräfident den Boben Kommissar in Norvalspont traf, Paul Krügers fprach diefer auch über den Auflauf in Johannesburg und da fagte Krüger zu ihm: "Ja, feben Sie, Sir Benry, es geht mir mit diefen Ceuten wie mit einem Davian, den ich früher hatte, und der mich so lieb hatte, daß er nicht einmal ertragen konnte, wenn mich jemand anrührte. Aber eines Tags fagen wir um das feuer, und dabei geriet unglücklicherweise der Schwang des Tieres in das feuer. Wütend warf es fich nun auf mich, indem es dachte, das ich die Urfache feiner Schmerzen fei. Genau fo machen es die Johannesburger. Sie haben fich die finger verbrannt an der Ueberspekulation, und nun wollen fie fich an Daul Krüger rächen".

Eine neue Belegenheit, dem Prafidenten Muslanderhaß vor- Der "Unszuwerfen, ergab fich bei Belegenheit des Dingaanstages und der landerhag" Behnjährigen Gedentfeier der Unabhängigkeitserklärung von Paardes Paul Krügers. fraal (1891), wo Krüger por Tausenden von Menschen eine große Unsprache hielt, in der er darlegte, wie er im Lichte des Wortes Bottes die Beschichte seines Dolfes betrachte. Dabei gebrauchte er die Unrede: "Dolf des Berrn, Du altes Dolf des Candes, Ihr fremd= linge, Ihr Meuangekommenen, ja felbst 3hr Morder und Diebe". Die Musländer, die in dieser Zeit fortwährend barauf aus waren, Beschwerden gegen ben Präsidenten und die Regierung zu ersinnen, waren wütend über diese Unrede und behaupteten. Krüger habe fie

Bumor.

Diebe und Mörder genannt, was natürlich eine grobe Unwahrheit war. Er hatte nur zu erkennen geben wollen, daß er jeden, selbst Mörder und Diebe, wenn solche in der Dersammlung seien, anruse, sich vor Gott zu demütigen und das Wunderbare in der führung Gottes mit dem Dolke der Republik anzuerkennen. Wenn in diesen Worten eine Beleidigung lag, dann galt sie ebenso sehr der alten wie der neuen Bevölkerung, wie jeder verständige Mensch, der sich einigermaßen in Krügers Gedankengang versehen wollte, merken konnte.

Die erste Swasieland= konvention.

Die Swafieland-frage, um berentwillen Krüger bier mit Sir Benry Robinson zusammentam, bat der Republit viel Sorge gemacht. Swafieland, bas von allen Seiten mit Ausnahme bes Oftens von dem Gebiete der Sudafritanischen Republit begrengt ift, gehörte früher zu der Republik, murde aber durch die königliche Kommission im Jahre 1881 bavon losgerissen. Mun hatten einige Bürger von dem Swasiekonig Umbandine gewisse Konzessionen erlangt; andere Personen, darunter viele Abenteurer, verlangten ähnliche Begünftigungen und verursachten Umbandine fo viel Uerger, daß er die britische Regierung um einen Berater ersuchte. Wie leicht zu verstehen ift, beeilte sich die britische Regierung, diesem Ersuchen nachzukommen, um auf diese Weise Swasieland in die britische Einflußsphäre zu bringen. Shepstone, der Sohn des Theophilus Shepstone, der im Jahre 1877 die Republik annektiert hatte, wurde von dem Hoben Kommiffar zum Ratgeber Umbandines ernannt. Uber die Derwirrung in diesem Cande wurde immer größer, bis endlich eine Urt Komitee aus Buren und Englander gebildet und diefem die eigentliche Regierung des Candes übertragen wurde. Daß ein folder Zustand nicht von Dauer sein konnte, spricht von selbst, und Sir Berkules Robinson scheint nicht im geringsten abgeneigt gewesen zu sein, der Republik das Recht zuzugestehen, Swasieland 3u anneftieren. Das paßte natürlich den Jingos und "humanitätsfreunden" in England schlecht in den Kram, und so beschloß die englische Regierung, Sir francis de Winton als besonderen Gefandten nach Swafieland abzuordnen, um die Sache zu untersuchen.

Namens ber Sudafrifanischen Republit batte General Joubert Derbandeine Besprechung mit Sir francis de Winton, worin er ihm darlegte, daß und warum die Transvaaliche Regierung Swafieland gern einverleiben wurde. Nach Empfang des Berichtes von Zollvolitif. de Winton beschloß die englische Regierung, Sir Benry Loch, den neuen Gouverneur (feit 1889) der Kaptolonie und Boben Kommiffar, ju beauftragen, fich mit Prafident Krüger ins Benehmen gu feben. Beide hatten dann eine Unterredung zu Blignautspont, wobei auch Rhodes zugegen war. In diefer Zusammenkunft fette Prafident Krüger alles baran, die Zustimmung ber Britischen Regierung gur Einverleibung somobl des Smafielandes als auch des Sambaanund Umbigefa-Candes zu erreichen, mit welchen Candern die Republik bereits Uebereinkommen abgeschlossen batte. Sir Benry Loch feinerseits fette bagegen alles baran, von ber Subafritanischen Republit die Zustimmung zu einer Gifenbahn, die Matal nach Johannesburg bauen wollte, und zu einem allgemeinen südafrikanischen Zollverband zu erhalten. Don dem allgemeinen Zollverband wollte Krüger nichts wiffen, nicht als ob er Gegner einer Derftandigung auf diesem Bebiete gewesen mare, sondern weil seine Dorbedingung immer war: zuerst einen eigenen hafen und dann einen Zollverband. Was die Eisenbahn von Natal aus betraf, fo erklärte fich der Prafident bamit einverftanden; nicht aus diesem oder jenem prinzipiellen Grunde, sondern weil er Natal gern entgegenkommen wollte. Uber über diefen Bahnbau als Bedingung einer Derftandigung in gang anderen fragen zu verhandeln, lehnte er ab, weil er gemäß eines in der Cariffrage früher mit Portugal abgeschloffenen Uebereinkommens erft mit der portugiefischen Regierung in Unterhandlungen treten muffe. Die portugiefische Regierung hatte fich nämlich gum Bau ber Delagoabahn nur unter der Bedingung entschlossen, daß teine neue Linie nach Johannesburg gebaut werde, die fürzer fei als die Delagoabahn.

Der Schluß der Unterhandlungen war der, daß der Sohe Englische Kommiffar mit dem Prafidenten verabredete, er werde ein 216- Betrugereien. fommen entwerfen und ihm das zusenden. Huch sprach er den

Wunsch aus, daß Dr. Leyds, der bei den Verhandlungen zugegen war, noch zurückleibe und bei der Unfertigung dieses Entwurses zugegen sein möge, um später imstande zu sein, dem Präsidenten alle Erläuterungen zu geben, die eventuell nötig sein würden. Dr. Leyds solle dann unterschreiben, daß er bei der Verfassung des Entwurses zugegen gewesen sei. Damit ging die Konferenz auseinander.

Murg darauf sandte Sir Coch dem Präsidenten den erwähnten Entwurf zu, der folgende Hauptpunkte enthielt:

Swafieland folle gemeinschaftlich regiert werden.

Die Republik solle eine Eisenbahn nach der Kosibay bauen dürfen, zu welchem Zwecke ein 3 Meilen breiter Streifen Candes bis zur Kosibay an die Republik abgetreten werden solle. Jedoch solle die britische Regierung das Protektorat über diesen Candestrich und über die Kosibay ausüben — ein Zusak, welcher die Unnahme des Ungebotes für die Republik von vornherein unsmöglich machte.

Ungerdem follte Transvaal ein kleines Stück Cand, den fogenannten kleinen freiftaat, zwischen der Republik und Swasieland gelegen, annektieren dürfen.

Sir Loch behauptete, daß das das Ubkommen wäre, welches er mit Präsident Krüger zu Blignautspont getroffen habe, und daß Dr. Leyds nach dem erwähnten Ubbruch der Konserenz sich mit seinen Bedingungen einverstanden erklärt und sie als Beweis seiner Zustimmung unterzeichnet habe. Das bestritt der Präsident ebenso wie Dr. Leyds auf das allerentschiedenste und weigerte sich, diesem Entwurf seine Zustimmung zu geben. Loch drohte aber, wenn die vorgeschlagene Regelung nicht angenommen werde, so werde die englische Regierung von dem Rechte Gebrauch machen, das ihr nach der Londoner Konvention zustehe, und eine bewassene Machte Macht nach Swasieland senden.

Kurz darauf kam Jan Hofmeyer im Auftrage seiner Regierung nach Pretoria, um zu vermitteln, und unter seiner Mitwirkung wurde die erste Swasieland-Konvention geschlossen. Es braucht nicht gesagt zu werden, daß die Republik durch diese Konvention so gut wie nichts

erhielt, aber viel von ihren Rechten verlor, fo 3. B. das Recht, mit den Eingeborenenstämmen im Morden und Mordwesten Derträge gu ichließen. Ungerdem mußte fie fich verpflichten, der Gifenbahnverbindung mit Natal nicht länger Schwierigkeiten zu bereiten und - hier sehen wir wieder die hand von Cecil Rhodes der Chartered Company im Norden so viel als möglich bebilflich gu ffein. Berade die lettere Bestimmung gab, wie wir später feben werden, zu großen Schwierigfeiten Deranlaffung.

Der Dolfsrat nahm den Dertrag zwar an, sprach aber offen fein Bedauern über den Mangel an Entgegenkommen aus, den die Republit bei England gefunden habe. Die durch diefen Dertrag geschaffene unglückliche Lage blieb bis zum Jahre 1893, wo die zweite Swafieland-Konvention geschloffen wurde.

In die zweite Drafidentschaft fielen zwei Ereignisse, welche Der 2ldenviel Verstimmung gegen Krüger hervorriefen. Das erste war ber Ubendorfftret, das zweite eine Konferenz in kirchlichen Dingen. Der Ubendorfftret hatte feinen Urfprung in einer Konzession, welche ein gewisser Ubendorff gemeinschaftlich mit 3. forster ir. im Banjailand erworben hatte und Cecil Rhodes vergeblich gum Kaufe anbot. Rhodes erflärte die Konzession für ungultig, worauf ihre Besitzer beschloffen, nach dem Gebiet zu giehen, das ihnen verlieben war. Sowohl der Bobe Kommissar als Cecil Rhodes widersetten fich diesem Buge aufs außerste, weil fie baraus Befahr für die Chartered Company fürchteten, und Präfident Krüger wurde mit Berufung auf die Swasielandkonvention ersucht, den Treffern ihr Dorhaben zu verbieten. Sofort gab auch Krüger eine Erklärung ab, in der er fich gegen diefen Zug aussprach, und erließ eine Proflamation, worin er den Bürgern ftrenaftens verbot, fich irgendwie mit dem Zuge einzulaffen und jedem, der die Proflamation nicht befolge, die Strafe des Beseites wegen Ungehorfam androhte.

Dagegen protestierte ein Teil der Burger öffentlich, und über England Krüger wußte febr mohl, daß ihm die Proflamation einen Teil foftet Krüger feiner Popularität toften werde, aber als ehrlicher Mann war er feiner Popuverpflichtet, den Beftimmungen der Swasielandkonvention, so wenig

dorfftret.

Die Dertrags= treue gegen=

ihm diese auch zusachen, nachzukommen. Wie teuer ihm dieses Derhalten zu steben tam, ergab fich aus der folgenden Drafidentenwahl. Denn wenn auch seine Begner noch viele andere Beschwerden gegen ihn anführten, so war doch die Derhinderung des Ubendorfftrets ficher einer der Bauptgrunde dafür, daß viele Burger ibm untreu murden. Die frage fam später auch im Dolfsrat gur Sprache, und in der Debatte, die fich darüber entwickelte, erflärten fich verschiedene einflugreiche Mitglieder, unter anderen Schalt Burger, der im letten Kriege bei der Ubreise des Prafidenten Krüger zum Stellvertretenden Dräfidenten der Republik ernannt wurde, und der verftorbene General Joubert gegen diese Proflama= tion. Schließlich murbe fie aber doch vom Dolfsrat angenommen. Mus dem gangen Jug wurde schließlich nichts, vor allem deshalb nichts, weil Krüger perfonlich, wo er nur konnte, mit den Bürgern barüber sprach und ihnen riet, fich von der Bewegung fern zu halten.

In derfelben Zeit, wo die Republit auf dem Gebiete der äußeren Politit diese Schwierigkeiten hatte, machten ihr auch Streitigkeiten auf firchlichem Bebiete gu ichaffen.

Kirdliche

Nach dem Kriege von 1881 hatten die Bürger das Bedürfnis Streitigfeiten. gefühlt, fich auf firchlichem Bebiete enger an einander anzuschließen, und so war eine Dereinigung zwischen der "Bervormden" und der "Mederduitsch-Bereformeerden" Kirche zustande gekommen. Die britte evangelische Kirchengemeinschaft, die "Christelyk-Gereformeerde"= oder sogenannte "Dopperfirche", zu der Präsident Krüger gehört, hatte Bedenken gehabt, der Dereinigung beizutreten, und war darum von den nun folgenden Streitigkeiten nicht direkt berührt. Sie hatte ihre Grundsätze und Einrichtungen nach der bl. Schrift aufgestellt und verlangte erft Widerlegung, dann wolle fie fich gerne anschließen; aber um "praftischer" Erwägungen willen allein könne fie nicht einer Dereinigung das Wort reden, außer man muffe ihre Grundfate annehmen. Kurg nach der Dereinigung ergaben fich wieder Meinungsverschiedenheiten, und eine Ungahl Bürger, deren führer Christian Joubert mar, wollte nun nichts mehr von der Dereinigung wiffen; fie beschloffen, die "Bervormbe" Kirche beigubehalten. Später folgten ihnen noch einige nach: beren führer war U. D. W. Wolmarans (3. 3t. als Deputierter in Europa). Wie leicht zu begreifen ift, entstanden badurch große Schwierigkeiten in der frage des Besitrechtes der kirchlichen Guter, denn die Blieder, welche fich trennten, machten Unfpruch auf das Gigentum der Bervormden Kirche, während die Blieder, die der Dereinigung treu blieben, ebenfalls Unipruch darauf erhoben. Daß hierdurch große Uneinigfeit und viel Streit entstand, ift nicht zu verwundern.

Um nun diesen Streitigkeiten ein Ende gu machen, richtete Dräfident Krüger ein Rundschreiben an die Drediger und Ueltesten der verschiedenen Parteien, worin er sie zu einer Konferenz einlud, welche versuchen follte, die Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen. Im August des Jahres 1891 fand diese Konfereng im Saale des Zweiten Dolfsrates unter Prafident Krügers Dorfit ftatt. Ulle Parteien waren hier vertreten. In feiner Eröffnungsrede bat Krüger, daß man ihn in diefer Konfereng nicht als Staatspräsidenten, sondern als Bruder und Mitdriften betrachten moge, dem es darum zu thun fei, den Streitigfeiten ein Ende zu machen. Junachst versuchte er dann den Zwiespalt, der entstanden war, dadurch zu beilen, daß er die Dereinigung wieder berguftellen fich Mube gab. Aber es ergab fich bald, daß diefe Dersuche keinen Erfolg versprachen, und nun schlug er vor, wenigstens zu einer Derftandigung bezüglich der Eigentumsrechte an den Kirchengütern zu fommen. Uber auch in diefer Binficht waren feine Bemühungen vergebens, und die Konferenz ging auseinander, ohne etwas erreicht zu haben.

Obwohl fein Zweifel bestehen fann, daß der Drafident diefe Busammenkunft in der besten Ubsicht veranstaltet hatte, murde "Autofrat" fie von seinen feinden doch als Waffe gegen ihn gebraucht. Bei ber nächsten Präfidentenwahl wurde ihm vorgeworfen, daß er als Uutofrat fich um alles befummere — felbft um firchliche fragen.

Krüger.

3m barauffolgenden Jahre mußte die Neuwahl gum Staats= Neuwahlen. prafidenten stattfinden. Man hatte diesmal drei Kandidaten: Krüger, Joubert und den hauptrichter Kobe, und es war der heftiafte Wahlftreit, der jemals in der Republit geführt murde.

Krüger wurde von der Gegenpartei vorgeworfen, daß er autofratisch sei, die Gelder des Candes verschleudere, alle Rechte und
Dorteile durch Konzessionen weggäbe und den Hollandern alle
Staatsämter ausliesere. Uuch gegen die Gegenseite wurden Beschuldigungen über Beschuldigungen erhoben. Es ist keine angenehme Empfindung, an jene Zeit zurück zu denken, denn die
beiden ersten Männer der Republik wurden so schwer geschmäht,
daß, wenn auch nur ein Zehntel der gegen sie erhobenen Beschuldigungen auf Wahrheit beruht hätte, keiner von beiden mehr
würdig gewesen wäre, auch nur eine Stunde länger das Vertrauen
des Polkes zu genießen.





XI. Hauptstück.

Paul Krüger zum dritten Male Staatspräsident. (1893-1898).

Das Ergebnis der Meuwahlen war: Prafident Krüger 7854, Beneral Joubert 7009, Richter Kobe 81 Stimmen. Die Partei prüfungen. Jouberts war mit dem Ergebnis der Wahl unzufrieden und legte gegen Krügers Wahl Protest ein. Uls der Dolksrat am 1. Mai wieder zusammentrat, mußte infolgedeffen eine Wahlprüfungstommission eingesett werden, die aus drei Krüger- und drei Joubert-Mannern bestand. Ingwischen follte Krüger, deffen Umtszeit eigentlich am 5. Mai ablief, bis zu einer Beschlußfassung über den Wahlprotest im Umte bleiben. Die Mehrheit ber Kommission war der Unsicht, daß die Wahl Krügers in unanfechtbarer Weise erfolgt sei, jedoch reichte auch die Minderheit der Kommission einen Bericht ein, in dem sie eine Neuwahl empfahl. Der Dolfsrat bagegen stimmte mit 18 gegen 3 Stimmen dem Untrag der Mehrheit zu, und so wurde Krüger am 12. Mai 1893 zum dritten Male als Staatspräsident vereidigt. Bei der Umtsübernahme hielt Krüger wiederum, und zwar diesmal vom Balton des neuen Regierungsgebäudes aus, eine Unsprache an

Wabl=

tragung auf den feldfornettliften als Bewohner der Republit bas paffive Wahlrecht zum Mitglied bes zweiten Dolfrates haben. Jehn Jahre barnach follte er bann bas volle Bürgerrecht, b. h. ein Wahlrecht gleich ben alten Bürgern haben. Begen biefen Untrag erhob sich eine lebhafte Opposition, da ihn einzelne Mitglieder des Volksrates als Uft einer Klaffengesetzgebung betrachteten, was er ja unzweifelhaft in gewiffen Make auch war, während andere der Meinung waren, daß die fremden dadurch zu viel Rechte befamen. Die Beschluffaffung murde angesett, um barüber die Meinung des Dolfes zu boren. Die Burger aber bießen ben Dorschlag aut - ein Beweis ihres Vertrauens zu ihrem Prafibenten. Es ift ficher, das ein folder Untrag nie durchgegangen ware, wenn ihn jemand anders als der Drafident eingebracht hatte. Entsprechend ber Dolksstimmung wurde nun in der Situng des nächstjährigen Rates das Gesets mit großer Mehrheit angenommen.

Bedeutung Dolfsrates.

In der englischen Dreffe haben Ausländer behauptet, und des Zweiten Minister Chamberlain hat diese Behauptung zu der seinigen gemacht, der Zweite Dolfsrat babe praftisch nichts zu bedeuten gehabt. Es fei deshalb bier tonftatiert, daß, trobdem die Befete und Beschlüffe des Zweiten Volksrats der Genehmigung des Ersten Dolfsrates unterworfen waren, die lettere Körperschaft nur ein einziges Mal einen Beschluß des Zweiten Volksrates verworfen hat, und das war im Streite um die "bewaarplaatfen", als der Zweite Dolfsrat das Recht der Erzausbeutung (Minenrecht) eines Grundstückes ohne weiteres dem Dachter zugestehen wollte, der nur die Oberfläche desfelben gepachtet hatte.

Beleidigung des Prafi= denten.

Micht vergeffen darf man auch, daß diefes Gefet (die Derfassungsänderung zu Gunften der Uuslander) vom Prafidenten verteidigt und im Dolfsrat angenommen wurde, tropdem fur; gupor in Johannesburg fich eine den Drafidenten und die Bürger fehr beleidigende That abgespielt hatte. Krüger war nämlich nach Morvalspont am Oranjefluß gegangen, um da den Boben Kommiffar in Sachen der Swafieland-frage zu treffen. Auf der Reise dahin verweilte er in Johannesburg, wo wie gewöhnlich eine

Deputation fam, um ihre Beschwerben vorzulegen. Krüger, der nicht allen Wünschen dieser Ceute sofort folge leiften konnte, wurde durch einen der Ubgeordneten der Dorwurf ins Besicht geschleubert, er behandle die neue Bevölkerung mit Derachtung. Jornig erwiderte Krüger darauf: "Micht die neue Bevölferung, aber Dersonen wie Sie verachte ich." Darauf fand abends vor dem Baufe des Berrn van Brandis, wo der Prafident wohnte, ein Auflauf ftatt, die fahne der Republit murde berabgeholt und in Stude geriffen. Daß diefe That die alte Bevolferung in den Barnisch jagte, ift leicht zu begreifen, aber Krüger beruhigte fie, indem er erflärte, daß die Bewohner von Johannesburg im allgemeinen als treue Staatsbürger zu betrachten feien, und baß ber Standal auf einen Baufen Unfrührer gurudguführen fei.

Uls der Präsident den Boben Kommissar in Norvalspont traf, Paul Krügers fprach diefer auch über den Auflauf in Johannesburg und da fagte Krüger zu ihm: "Ja, seben Sie, Sir Benry, es geht mir mit diesen Teuten wie mit einem Davian, den ich früher hatte, und der mich so lieb hatte, daß er nicht einmal ertragen tonnte, wenn mich jemand anrührte. Aber eines Tags faßen wir um das feuer, und dabei geriet unglücklicherweise der Schwang des Tieres in das feuer. Wütend warf es fich nun auf mich, indem es dachte, das ich die Urfache feiner Schmerzen fei. Genau fo machen es die Johannesburger. Sie baben fich die finger verbrannt an der Ueberspekulation, und nun wollen fie fich an Daul Krüger rächen".

Eine neue Belegenheit, dem Prafidenten Auslanderhaß por- Der "Auszuwerfen, ergab fich bei Belegenheit des Dingaanstages und der länderhaß" Behnjährigen Gedenkfeier der Unabhängigkeitserklärung von Paarde-PaulKrügers. fraal (1891), wo Krüger vor Taufenden von Menschen eine große Unsprache hielt, in der er darlegte, wie er im Lichte des Wortes Bottes die Beschichte seines Dolfes betrachte. Dabei gebrauchte er die Unrede: "Dolf des Berrn, Du altes Dolf des Candes, Ihr fremdlinge, 3hr Meuangefommenen, ja felbst 3hr Morder und Diebe". Die Ausländer, die in dieser Zeit fortwährend barauf aus waren, Beschwerben gegen den Prafidenten und die Regierung zu erfinnen, waren wütend über diese Unrede und behaupteten, Krüger habe fie

Bumor.

Diebe und Mörder genannt, was natürlich eine grobe Unwahrheit war. Er hatte nur zu erkennen geben wollen, daß er jeden, selbst Mörder und Diebe, wenn solche in der Versammlung seien, anruse, sich vor Gott zu demütigen und das Wunderbare in der führung Gottes mit dem Volke der Republik anzuerkennen. Wenn in diesen Worten eine Beleidigung lag, dann galt sie ebenso sehr der alten wie der neuen Bevölkerung, wie jeder verständige Mensch, der sich einigermaßen in Krügers Gedankengang versehen wollte, merken konnte.

Die erste Swasielandkonvention.

Die Swafieland-frage, um berentwillen Krüger bier mit Sir Benry Robinson zusammenkam, bat der Republik viel Sorge gemacht. Swafieland, das von allen Seiten mit Musnahme des Oftens von dem Gebiete der Südafrifanischen Republit begrengt ift, gehörte früher zu der Republik, wurde aber durch die königliche Kommission im Jahre 1881 bavon losgerissen. Mun hatten einige Burger von dem Swafiefonig Umbandine gewiffe Konzessionen erlangt; andere Personen, darunter viele Ubenteurer, verlangten ähnliche Begunftigungen und verursachten Umbandine fo viel Merger, daß er die britische Regierung um einen Berater ersuchte. Wie leicht zu versteben ist, beeilte fich die britische Regierung, diefem Ersuchen nachzukommen, um auf diefe Weife Swafieland in die britische Einflußsphäre zu bringen. Offv Shepftone, der Sohn des Theophilus Shepftone, der im Jahre 1877 die Republik annektiert hatte, wurde von dem hoben Kommiffar zum Ratgeber Umbandines ernannt. Uber die Derwirrung in diefem Cande wurde immer größer, bis endlich eine Urt Komitee aus Buren und Englander gebildet und diesem die eigentliche Regierung des Candes übertragen wurde. Daß ein folder Zustand nicht von Dauer sein konnte, spricht von felbst, und Sir Berkules Robinson scheint nicht im geringsten abgeneigt gewesen zu sein, der Republit das Recht guzugesteben, Swasieland zu annektieren. Das paßte natürlich den Jingos und "humanitätsfreunden" in England schlecht in den Kram, und so beschloß die englische Regierung, Sir francis de Winton als besonderen Befandten nach Swafieland abzuordnen, um die Sache zu untersuchen.

lungen. Eifenbahn= und

Namens der Südafrikanischen Republik hatte General Joubert eine Besprechung mit Sir francis de Winton, worin er ihm darlegte, daß und warum die Transvaaliche Regierung Swafieland gern einverleiben murde. Mach Empfang des Berichtes von Follpolitif. de Winton beschloß die englische Regierung, Sir henry Loch, den neuen Gouverneur (feit 1889) der Kapfolonie und Boben Kommiffar, ju beauftragen, fich mit Prafident Krüger ins Benehmen zu feten. Beide hatten dann eine Unterredung zu Blignautspont, wobei auch Rhodes zugegen war. In diefer Zusammenkunft fette Prafident Krüger alles daran, die Zustimmung der Britischen Regierung gur Einverleibung sowohl des Swafielandes als auch des Sambaanund Umbigefa-Candes zu erreichen, mit welchen Candern die Republit bereits Uebereinkommen abgeschloffen batte. Sir Benry Loch seinerseits sette bagegen alles baran, von der Südafritanischen Republit die Zustimmung zu einer Gifenbabn, die Matal nach Johannesburg bauen wollte, und zu einem allgemeinen füdafrikanischen Zollverband zu erhalten. Don dem allgemeinen Zollverband wollte Krüger nichts wissen, nicht als ob er Gegner einer Derftandigung auf diefem Bebiete gewesen ware, fondern weil feine Dorbedingung immer war: zuerst einen eigenen hafen und dann einen Zollverband. Was die Eisenbahn von Natal aus betraf, so erklärte fich der Prafident damit einverstanden; nicht aus diesem oder jenem prinzipiellen Grunde, sondern weil er Natal gern entgegenkommen wollte. Uber über diefen Bahnbau als Bedingung einer Derständigung in gang anderen fragen 311 verhandeln, lebnte er ab, weil er gemäß eines in der Cariffrage früher mit Portugal abgeschloffenen Uebereinkommens erft mit der portugiefischen Regierung in Unterhandlungen treten muffe. Die portugiefische Regierung hatte fich nämlich zum Bau der Delagoabahn nur unter der Bedingung entschloffen, daß feine neue Linie nach Johannesburg gebaut werde, die fürzer fei als die Delagoabahn.

Der Schluß der Unterhandlungen war der, daß der Bobe Englische Kommiffar mit dem Präfidenten verabredete, er werde ein 216- Betrügereien. fommen entwerfen und ihm das zusenden. Uuch sprach er den

Wunsch aus, daß Dr. Leyds, der bei den Verhandlungen zugegen war, noch zurückleibe und bei der Unfertigung dieses Entwurses zugegen sein möge, um später imstande zu sein, dem Präsidenten alle Erläuterungen zu geben, die eventuell nötig sein würden. Dr. Leyds solle dann unterschreiben, daß er bei der Verfassung des Entwurses zugegen gewesen sei. Damit ging die Konferenz auseinander.

Hurz barauf fandte Sir Coch dem Präsidenten den erwähnten Entwurf zu, der folgende Hauptpunkte enthielt:

Swasieland solle gemeinschaftlich regiert werden.

Die Republik solle eine Eisenbahn nach der Kosibay bauen dürfen, zu welchem Zwecke ein 3 Meilen breiter Streifen Candes bis zur Kosibay an die Republik abgetreten werden solle. Jedoch solle die britische Regierung das Protektorat über diesen Candstrich und über die Kosibay ausüben — ein Zusak, welcher die Unnahme des Ungebotes für die Republik von vornherein unmöglich machte.

Uußerdem sollte Transvaal ein kleines Stück Cand, den sogenannten kleinen freistaat, zwischen der Republik und Swasieland gelegen, annektieren dürfen.

Sir Coch behauptete, daß das das Ubkommen wäre, welches er mit Präsident Krüger zu Blignautspont getroffen habe, und daß Dr. Ceyds nach dem erwähnten Ubbruch der Konserenz sich mit seinen Bedingungen einverstanden erklärt und sie als Beweis seiner Zustimmung unterzeichnet habe. Das bestritt der Präsident ebenso wie Dr. Ceyds auf das allerentschiedenste und weigerte sich, diesem Entwurf seine Zustimmung zu geben. Coch drohte aber, wenn die vorgeschlagene Regelung nicht angenommen werde, so werde die englische Regierung von dem Rechte Gebrauch machen, das ihr nach der Condoner Konvention zustehe, und eine bewassere Macht nach Swasieland senden.

Kurz darauf kam Jan Hofmeyer im Auftrage seiner Regierung nach Pretoria, um zu vermitteln, und unter seiner Mitwirkung wurde die erste Swasieland-Konvention geschlossen. Es braucht nicht gesagt zu werden, daß die Republik durch diese Konvention so gut wie nichts erhielt, aber viel von ihren Rechten verlor, fo 3. B. das Recht, mit den Eingeborenenstämmen im Morden und Mordwesten Derträge gu ichließen. Mußerbem mußte fie fich verpflichten, der Gifenbahnverbindung mit Matal nicht länger Schwierigkeiten zu bereiten und - bier feben wir wieder die Band von Cecil Rhodes der Chartered Company im Norden so viel als möglich behilflich gu fein. Berade die lettere Bestimmung gab, wie wir spater feben werben, zu großen Schwierigfeiten Deranlaffung.

Der Dolfsrat nahm den Dertrag zwar an, sprach aber offen fein Bedauern über den Mangel an Entgegenkommen aus, den die Republif bei England gefunden habe. Die durch diesen Dertrag geschaffene unglückliche Lage blieb bis zum Jahre 1893, wo die zweite Swafieland-Konvention geschloffen wurde.

In die zweite Drafidentschaft fielen zwei Ereignisse, welche Der 2ldenviel Verstimmung gegen Krüger hervorriefen. Das erste war ber Ubendorfftret, das zweite eine Konferenz in kirchlichen Dingen. Der Ubendorfftret hatte feinen Ursprung in einer Konzession, welche ein gewisser Ubendorff gemeinschaftlich mit 3. forster jr. im Banjailand erworben hatte und Cecil Rhodes vergeblich gum Kaufe anbot. Rhodes erflärte die Konzession für ungultig, worauf ihre Besiter beschlossen, nach dem Gebiet zu gieben, das ihnen verlieben war. Sowohl der Bobe Kommissar als Cecil Rhodes widersetten fich diesem Buge aufs außerste, weil fie baraus Befahr für die Chartered Company fürchteten, und Präfident Krüger wurde mit Berufung auf die Swasielandkonvention ersucht, den Treffern ibr Dorhaben zu verbieten. Sofort gab auch Krüger eine Erklärung ab, in der er fich gegen diefen Jug aussprach, und erließ eine Proflamation, worin er den Bürgern strengstens verbot, fich irgendwie mit dem Zuge einzulaffen und jedem, der die Proflamation nicht befolge, die Strafe des Gesethes wegen Ungehorfam androbte.

Dagegen protestierte ein Teil der Burger öffentlich, und über England Krüger wußte fehr mohl, daß ihm die Proflamation einen Teil Poftet Krüger seiner Popularität toften werde, aber als ehrlicher Mann war er feiner Popuverpflichtet, den Bestimmungen der Swasielandkonvention, so wenig

dorfftret.

trene gegen-

ihm diese auch zusagten, nachzukommen. Wie teuer ihm dieses Derhalten zu fteben fam, ergab fich aus der folgenden Drafidentenwahl. Denn wenn auch seine Gegner noch viele andere Beschwerden gegen ihn anführten, so mar boch die Derhinderung des Ubendorfftreks ficher einer der Bauptgrunde dafür, daß viele Burger ibm untreu murden. Die frage fam später auch im Dolfsrat gur Sprache, und in der Debatte, die fich darüber entwickelte, erflärten fich verschiedene einflufreiche Mitglieder, unter anderen Schalt Burger, der im letten Kriege bei der Ubreife des Prafidenten Krüger zum Stellvertretenden Dräfidenten der Republit ernannt wurde, und der verftorbene General Joubert gegen diese Proflama= tion. Schließlich wurde fie aber doch vom Dolfsrat angenommen. Mus dem gangen Jug wurde schließlich nichts, por allem deshalb nichts, weil Krüger perfonlich, wo er nur konnte, mit den Bürgern barüber fprach und ihnen riet, fich von der Bewegung fern zu halten.

In derfelben Zeit, wo die Republit auf dem Gebiete der äußeren Politik diese Schwierigkeiten batte, machten ihr auch Streitigkeiten auf firchlichem Bebiete gu schaffen.

Kirdliche

Nach dem Kriege von 1881 hatten die Bürger das Bedürfnis Streitigfeiten. gefühlt, fich auf firchlichem Bebiete enger an einander anzuschließen, und so war eine Dereinigung zwischen der "Bervormden" und der "Nederduitsch-Bereformeerden" Kirche zustande gekommen. Die britte evangelische Kirchengemeinschaft, die "Christelyt-Gereformeerde"= ober fogenannte "Dopperfirche", zu der Drafident Krüger gehört, hatte Bedenken gehabt, der Dereinigung beizutreten, und war darum von den nun folgenden Streitigkeiten nicht direkt berührt. Sie hatte ihre Grundfate und Einrichtungen nach der bl. Schrift aufgestellt und verlangte erft Widerlegung, dann wolle fie fich gerne anschließen; aber um "praftischer" Erwägungen willen allein könne fie nicht einer Dereinigung das Wort reden, außer man muffe ihre Grundfate annehmen. Kurg nach der Dereinigung ergaben fich wieder Meinungsverschiedenheiten, und eine Ungahl Bürger, deren führer Christian Joubert mar, wollte nun nichts mehr von der Dereinigung miffen; fie beschloffen, die "Berpormbe" Kirche beigubehalten. Später folgten ihnen noch einige nach; deren führer mar U. D. W. Wolmarans (3. 3t. als De= putierter in Europa). Wie leicht zu begreifen ift, entstanden baburch große Schwierigkeiten in der frage des Besitzrechtes ber firchlichen Guter, benn die Glieber, welche fich trennten, machten Unspruch auf das Eigentum der Bervormden Kirche, mährend die Blieder, die der Dereinigung treu blieben, ebenfalls Unspruch darauf erhoben. Daß hierdurch große Uneinigkeit und viel Streit entstand, ift nicht zu verwundern.

Um nun diefen Streitigkeiten ein Ende zu machen, richtete Dräfident Krüger ein Rundschreiben an die Drediger und Uelteften der verschiedenen Parteien, worin er fie gu einer Konferenz einlud, welche versuchen follte, die Schwierigkeiten aus dem Wege zu räumen. Im August des Jahres 1891 fand diese Konferenz im Saale des Zweiten Dolksrates unter Prafident Krügers Dorfit ftatt. Alle Parteien waren bier vertreten. In feiner Eröffnungsrede bat Krüger, daß man ihn in diefer Konfereng nicht als Staatspräfidenten, sondern als Bruder und Mitdriften betrachten moge, bem es barum zu thun fei, ben Streitigfeiten ein Ende zu machen. Junächst versuchte er dann ben Zwiespalt, der entstanden war, badurch zu beilen, daß er die Dereinigung wieder herzustellen fich Mube gab. Uber es ergab fich bald, daß diese Dersuche feinen Erfolg versprachen, und nun schlug er por, meniastens zu einer Derständigung bezüglich der Eigentumsrechte an den Kirchengütern zu kommen. Uber auch in diefer Binficht waren feine Bemühungen vergebens, und die Konferenz ging auseinander, ohne etwas erreicht zu haben.

Obwohl fein Zweifel besteben fann, daß der Drafident diefe Busammentunft in der besten Ubsicht veranstaltet hatte, murde "Untofrat" fie von seinen feinden doch als Waffe gegen ibn gebraucht. Bei ber nächsten Präsidentenwahl wurde ihm vorgeworfen, daß er als Hutofrat fich um alles befümmere - felbst um firchliche fragen.

Krüger.

3m darauffolgenden Jahre mußte die Meuwahl gum Staats- Meuwahlen. prafidenten stattfinden. Man hatte diesmal brei Kandidaten: Krüger, Joubert und den Bauptrichter Kobe, und es war der heftigfte Wahlstreit, der jemals in der Republit geführt murde.

Krüger wurde von der Gegenpartei vorgeworfen, daß er autotratisch sei, die Gelder des Candes verschleudere, alle Rechte und
Dorteile durch Konzessionen weggäbe und den Hollandern alle
Staatsämter ausliesere. Uuch gegen die Gegenseite wurden Beschuldigungen über Beschuldigungen erhoben. Es ist keine angenehme Empfindung, an jene Zeit zurück zu denken, denn die
beiden ersten Männer der Republik wurden so schwer geschmäht,
daß, wenn auch nur ein Zehntel der gegen sie erhobenen Beschuldigungen auf Wahrheit beruht hätte, keiner von beiden mehr
würdig gewesen wäre, auch nur eine Stunde länger das Vertrauen
des Volkes zu genießen.





XI. Hauptstück.

Paul Krüger zum dritten Male Staatspräsident. (1893-1898).

Das Ergebnis der Meuwahlen war: Prafident Krüger 7854, General Joubert 7009, Richter Kote 81 Stimmen. Die Partei prüfungen. Jouberts war mit dem Ergebnis der Wahl unzufrieden und legte gegen Krügers Wahl Protest ein. Uls der Dolksrat am 1. Mai wieder zusammentrat, mußte infolgedeffen eine Wahlprüfungskommission eingesetzt werden, die aus drei Krüger- und drei Joubert-Mannern bestand. Ingwischen follte Krüger, deffen Umtszeit eigentlich am 5. Mai ablief, bis zu einer Beschlußfassung über den Wahlprotest im Umte bleiben. Die Mehrheit ber Kommission war der Unsicht, daß die Wahl Krügers in unanfechtbarer Weise erfolgt sei, jedoch reichte auch die Minderheit der Kommission einen Bericht ein, in dem sie eine Neuwahl empfahl. Der Dolfsrat bagegen stimmte mit 18 gegen 3 Stimmen dem Untrag der Mehrheit zu, und so wurde Krüger am 12. Mai 1893 zum britten Male als Staatsprafibent vereibigt. Bei ber Umtsübernahme hielt Krüger wiederum, und zwar diesmal vom Balton des neuen Regierungsgebäudes aus, eine Unsprache an

bas versammelte Dolf, das auf dem Kirchplat por dem Bebaude in großer Menge versammelt war. Er mabnte die Burger gur Ginmutigfeit, bieß auch die frauen im Cande willfommen und ermabnte dann noch besonders die Kinder, bei denen die Bufunft liege, ihrer Muttersprache*) treu zu bleiben. Die Einigkeit der Bürger war in diesem Jahre besonders nötig, benn das Cand murde schwer heimgesucht durch gewaltige Ueberschwemmungen. Die flüsse stiegen so boch, wie es seit Menschengebenten nicht vorgefommen war und richteten einen toloffalen Schaben an.

Die "Trans= nal=Union".

Ein Jahr vor den Neuwahlen, die Krüger gum dritten Male vaal-Matio- an die Spitze des Staatswesens stellte, hatte sich in Johannesburg eine Dereinigung gebildet, die in beklagenswerter Weise in die ferneren Geschicke Transvaals eingriff. Es war die fogenannte "Transvaal National Union", die fich zur Aufgabe machte, die Bevölkerung von Johannesburg stetig in Gabrung zu erhalten, Beschwerden gegen die Regierung zusammenzuklauben und für die Erreichung ihrer Ziele auf jede denkbare Weife gu agitieren. Scheinbar ereiferten fich die Berren für das Stimmrecht; daß ibre wirklichen Plane auf anderem Gebiete lagen, wird fich fpater

Die Schulfrage.

Berade die beiden in diefen Reden berührten Befichtspunkte batte Prafident Burgers in dem von ihm im Jahre 1874 entworfenen und durch feine Beredfamteit auch im Dolfsrate gur Unnahme gebrachten Schulgefete

^{*)} Diefe Ermahnung hatte ihren besonderen Grund in der im vorber= gebenden Jahre durchgeführten Schulreform, die fich auf dem Pringip der hollandifden Unterrichtsfprache aufbaute. Bier betonte der Prafident nachdrudlich, daß man die Sprache der Dater nicht vergeffen durfe, um nicht die Befdichte der Dater und den Glauben der Dater gu vergeffen. Die nationale Sprache muffe der Trager des nationalen Gedantens fein und darum muffe der Jugendunterricht in der Sprace der Dater durchgeführt werden, damit die Kinder einerseits in geschichtlichem Susammenbange blieben mit ihrem Dolfe und andererseits die Bibel der Dater im Mittelpuntte ihres Lebens ftebe. "Chriftlich und national" war darum feine Lofung für den Unterricht. Auf einen folden Unterricht, fagte Kruger, batten die Kinder ein Recht und darum werde er alles thun, um für richtigen Unterricht gu forgen. Er hat das 5 Jahre fpater in feiner Prafident= Schaftsrede noch näher ausgeführt. (S. S. 266 und 267).

zeigen. Daß auch bier Rhodes feine Band im Spiele hatte, haben die fpateren Ereigniffe bewiefen.

Die erfte Belegenheit, die fich bot, enthüllte den aufrührer= Englische ifchen Beift diefer "Nationalen Union" deutlich und flar. Und "Uitlander" das war bei Belegenheit des Krieges gegen die Kaffern in den den Kriegs-Blauwbergen. Die Republit hatte in jenen Tagen beftandig Schwierigkeiten mit den Kaffernstämmen im Norden. Beute war es diefer, morgen jener, der fich berausfordernd gegen die Regierung benahm. Endlich trieb es einer von ihren Bauptlingen, Malapoch, der in den Blauwbergen wohnte, fo arg, daß die Regierung sich gezwungen sah, ein Kommando gegen ibn aufzubieten. Er mar fo weit gegangen in seiner frechbeit, daß er feine Untergebenen, die auf dem platten Cande rings um die Blauwberge wohnten, ermorden ließ, wenn fie die ihnen nach dem Gesetze obliegenden Steuern an die Regierung der Republit abführten.

verweigern

Beneral Joubert ließ nun zu einer Expedition gegen Malapoch aufrufen, unter anderen auch die jungen Manner ber Stadt Pretoria. Unter diesen jungen Leuten befanden fich natürlich Unterthanen fremder Mächte, aber alle famen mit der größten

außer acht gelaffen. Er war darum "in Streit mit dem religiofen Bewuftfein der Mation" gefommen. Er hatte die religiofe Grundlage der Schule befeitigt. Darum blieb auch fein Gefet, wo er nicht perfonlich mit der Macht feiner Rede dafür eintreten fonnte, ein toter Buchftabe. Und nach dem freiheits= friege war es eine der erften Sorgen der Regentschaft, deren haupt Krüger als Dizeprafident war, ein den wefentlichen Bedurfniffen und Wunfchen der Mation entsprechendes Schulgeset zu befommen. Den Mann, der die nötige miffenschaftliche Bildung befag und die Ueberzeugung der Buren teilte, glaubte Krüger in Pfarrer du Toit gefunden gu haben und ernannte ibn gum Superintendenten des Unterrichtes. Das von ihm entworfene Schulgesets murde im Jahre 1882 vom Dolfsrate angenommen, aber fo gut feine Grundlage war, fo mangelhaft war die Ausführung. Du Coit war mehr Polititer als Schulmann, und im Jahre 1889 legte er das Umt nieder. Die Entwidelung der Goldfelder und der Strom der Einwanderer nahm damals die Kraft und die Aufmerkfamkeit der Regierung fo in Unfpruch, daß fie ibre fürforge der Schule nicht widmen tonnte, wie fie wollte. Und fo blieb eine zeitlang der Poften eines Unterrichtsdireftors unbefest. 211s

Bereitwilligkeit dem Aufe des feldkornetts nach, mit Ausnahme der Engländer.

Diese hielten sich als "British Subjects" (Britische Unterthanen) für viel zu vornehm, um für die verachteten Buren gu tämpfen. Englische Beiftliche mischten sich auch in die Sache, bielten Unsprachen und reigten die Gemüter auf. Der feldfornett war endlich gezwungen, gemäß des Kriegsgesetzes fünf der Widerfpenstigen zu arretieren. Diese reichten sofort eine Beschwerde beim Bochften Berichtsbof ein und verlangten, daß der feldfornett angewiesen werde, fie in Rube zu laffen. Der Gerichtshof entfcbied aber, daß fie (nach dem Gefete) gezwungen feien, Kriegsdienst zu thun, worauf die Berrchen unter einer Bürgeresforte nach dem Kommando gefandt wurden. Inzwischen war die sogenannte National-Union nicht unthätig geblieben und hatte allerlei herausfordernde Beschlüffe gegen die Regierung gefaßt. Man murde die Brutalität diefer Ceute nicht begreifen, wenn fich nicht später gezeigt hatte, wer ihre hintermanner waren. Die englische Regierung nahm sich auch offiziell um die Sache an und beauftragte Sir Benry Coch, fich nach Pretoria zu begeben, um diefe frage mit der Regierung der Republit gu be-

dann eine neue Kraft für diese Stelle gesucht wurde, wollte man wegen der Verteiltheit des Volkes in kirchliche Parteien keinen Pfarrer mehr wählen. Und so wandte man sich an Dr. Mansvelt, der Professor der modernen Sprachen in Stellenbosch war. Dieser lehnte zunächst ab, nahm aber auf wiederholte Aussorderung und nach persönlicher Unterredung mit dem Präsidenten Ende 1891 doch an. Nachdem er sich durch längere Inspektionsreisen von dem Fustande der Schulen im Cande überzeugt hatte, entwarf er zusammen mit einer vom Volksrate gewählten Schuldeputation ein neues Geseh, über das eine Volksabstimmung gehalten wurde, wonach es der Volksrat einstimmig annahm.

In der Hauptsache waren die Grundzüge des Gesetzes von 1882 gewahrt geblieben, aber im einzelnen enthielt das neue Gesetz viele Verbesserungen und fortschritte. Präsident Krüger hatte an allen Beratungen persönlichen Unteil genommen; die Sitzungen wurden sogar meistens in seinem Hause gehalten. Er hatte ursprünglich insonderheit gegen drei Punkte Bedenken gehabt. Don der Erhöhung der Staatszulagen befürchtete er ein Erschlassen der privaten Initiative und ein die Gewissenhaftigkeit abschwächendes Uebertragen der Psiichten, die christlichen Eltern obliegen, an den Staat.

fprechen. Unterdeffen batte aber ber Dolfsrat einen Beschluß gefaßt, wonach Personen, die noch nicht Bürger sein konnten, gegen Be= zahlung einer gewiffen gesetzlichen Geldsumme vom Kriegsdienst befreit bleiben follten.

Kurg barnach fam Sir henry Coch nach Pretoria. Bei perböhnung feiner Untunft veranstalteten bie Englander einen Auflauf, und sobald der Prafident mit dem Gouverneur im Wagen Prafidenten. Plats genommen hatte, spannten die Jingos die Pferde aus und zogen den Wagen unter dem Ubsingen von ordinären englischen Spottliedern nach dem Transvaal Botel. Einer der Leithämmel sprang mit einer großen englischen flagge auf ben Bod. Dor dem Transvaal = Botel angefommen, ließen fie den Wagen steben und verlasen eine Ubreffe an Sir Benry Coch. Eine Ungahl transvaalischer Bürger, die ingwischen bemerkt hatten, was im Werke war, faßten nun den Wagen, in den der Prafident, ber mahrend der Derlefung ausgestiegen mar, fich wieder fette, und zogen ihn nach bem Regierungspalaft. Daß diefer Dorgang einen febr schlechten Eindruck auf die Bürger machte, und dem Baß gegen die 2lusländer, infonderheit gegen die Englander, neue Mahrung gab, braucht nicht gesagt zu werden.

Er hatte in feiner eigenen Kirche gefeben, wie die fcweren Saften, die ihr gegenüber der Staatsfirche oblagen, die Opferwilligfeit gestärft batten. Aber er mußte ichlieglich gugeben, daß die Einficht von der Motwendigfeit des möglichst besten Unterrichtes an die Kinder eines Dolfes, das fich gegenüber einer rafch einftromenden europaifchen Bevolferung auf dem Erbe feiner Dater behaupten mußte, noch nicht allgemein genug fei, um nach feiner idealen Auffaffung bandeln gu fonnen. Außerdem aber auch brauchte man Mufterschulen und bobere Schulen gur Beranbildung von Beamten aus den Candestindern, und dies erforderte finangielle Opfer, die nicht von Privaten getragen werden fonnten. So bat fich denn bier, wie auch fpater, der Prafident den Derhaltniffen gefügt, obwohl er niemals feinen Brundfat aufgegeben bat.

Bedenten hatte er auch gegen die allgemeine forderung eines bestimmten Befähigungsnachweises unter den Lehrern, weil er glaubte, es fei undanfbar gegen die alten Cehrer, die dem Staat und Dolf ihre Dienfte in fcmeren Beiten faft umfonft erwiesen hatten und nun auf die Seite geworfen werden mußten. Bier wurde denn ein Kompromif geschloffen, daß diese Klaffe von Lehrern noch in den "Augen"= oder "Burenfchulen" fortwirfen fonnten, Der Volksrat, der damals gerade Sitzung hatte, nahm eine Interpellation an, worin die Regierung um Aufschluß ersucht wurde, warum keine Maßregeln getroffen gewesen wären, um einen für das Volk der Republik so beleidigenden Auftritt zu verhindern. Bald darnach war eine Masse von Bürgern in der Stadt, die gekommen waren, um 'einer Wiederholung der Beschimpfung vorzubeugen.

Inzwischen arbeitete die sogenannte "National Union" weiter. Sie lud Sir Henry Coch zu einem Besuch nach Johannesburg ein, da sie wohl wußte, daß in Johannesburg smehr Aussicht als in Pretoria bestand, einen Aufruhr ins Werk zu setzen, bei dem man auf eine Intervention von England rechnen konnte. Präsident Krüger, der einsah, daß ein Besuch des hohen Kommissars in Johannesburg nur zu Verwicklungen führen könne, riet ihm aufs dringendste von diesem Besuch ab und ging so weit, Sir Henry Coch privatim zu erklären, daß auf ihm die Verantwortlichseit ruhen werde, wenn durch seinen Besuch in Johannesburg bessen von dem vorgenommenen Besuch in Johannesburg ab, und auch im übrigen war sein Verhalten in der Oessentlichseit

wenn sie wenigstens bescheidenen Unsprüchen genügten. Der dritte Punkt, gegen den Präsident Krüger zunächst Einwände erhob, war die Unterstützung von höheren Mädchenschulen. Er fürchtete davon eine Umwälzung und Auflösung des Dolkslebens, nach dessen ganzer Auffassung die frau ins Haus gehöre. Aber im Vertrauen auf seine Berater gab er doch nach und später war er es sogar, der gegenüber den sogenannten fortschrittern die Aufnahme von talentvollen Mädchen in das Staatsgymnassum empfahl. Er selbst hat auch im Jahre 1894 die Staatsmädchenschule in Pretoria in eigener Person mit Gebet und Unsprache eröffnet, und mit ihm war zugleich das Volk für diese Resormen gewonnen.

Entschlossen, den Unterricht möglichst allgemein zu machen, war er sofort bereit, dem Antrag zuzustimmen, daß in den Gegenden mit gemischtsprachiger Bevölferung unter gewissen Bedingungen auch diesenigen Schulen Staatszuschuß erhalten sollten, in denen nicht das Hollandische Unterrichtssprache sei. Ein eigenes Gesetz wurde zu diesem Zwecke am 1. Juni 1892 erlassen, und unter seinem Schule entwicklten sich einzelne englische Schulen und die blühende deutsche Schule in Johannesburg. Und als der Präsident sah, daß die englische Bevölferung von der gewährten Begünstigung zu

durchaus korrekt. Aber was that er im Geheimen? Als die National-Union sah, daß der vorgenommene Besuch in Johannes-burg nicht zur Ausführung kam, sandte sie einige ihrer Mitglieder, darunter Tudhope und Ceonard, mit einer Adresse an Sir Henry Coch nach Pretoria. Daß der Inhalt dieser Abresse brutal und beleidigend war, sowohl für die Regierung als für den Volksrat, darüber wird sich niemand verwundern, wenn er die Quelle kennt, aus der sie stammte. Oeffentlich riet Sir Henry Coch der Deputation an, ihre Beschwerden in Ruhe vor den Volksrat zu bringen, im Geheimen aber fragte er sie, wie viel Gewehre und Patronen man in Johannesburg habe, und wie lange man der Regierung Widerstand leisten könne, dies er imstande sei, mit englischen Truppen von außen her zu Hilse zu kommen.

Wie echt englisch ift diese Handlungsweise eines hoben englischen Beamten! Man kann fagen, daß Sir Henry's Derhalten

wenig Gebrauch machte und die politischen Gegner eine Schultommiffion und einen Schulfond von Mf. 2000 000 errichteten gur Unterhaltung von Schulen, die im antinationalen Geifte geleitet murden, gab er im Jahre 1896 trot feiner pringipiellen Ubneigung gegen Staatsichulen feine Suftimmung gur Errichtung von Ausländerschulen auf Staatstoften, in welcher famtliche Bewohner der Goldfelder gegen ein fehr geringes Schulgeld oder auch umfonft ihre Kinder ichiden tonnten. Diefe Schulen batten nur die Pflicht, auch für die Erlernung der Candessprache Gelegenheit zu geben, und nach Derlauf von zwei Jahren bestanden bereits 12 folder Schulen mit 49 Lebrern und 1499 Kindern, von denen jedes den Staat im Jahre Mf. 240 foftete. Muf diefe Weife genoffen die Englander einen Dorzug vor ber gangen Bevölferung. Dag fich im übrigen der Prafident von dem Grundfat, die bollandifde Sprache als einheitliche Unterrichtsfprache durchzuführen, nicht abbringen ließ, beweift nur, daß er früher als andere erfannte, wie not= wendig die Erhaltung der Dolksfprache für die felbständige Entwicklung und Konfolidierung einer Mation, gumal einer Mation wie der der Buren ift. welche fich immitten einer übergewaltigen fremden Bevölferung behaupten muß.

Das Volksschulwesen machte in der Zeit von 8 Jahren solche fortsschritte, daß es auf der Weltausstellung in Paris von der dazu eingesetzten internationalen Kommission 2 große Preise bekam — eine Auszeichnung, die um so verdienter war, wenn man bedenkt, mit welchen Schwierigkeiten: zerstreute Bevölkerung, Kaffernkriege, Arbeitermangel, lang dauernde Trockenheit, Rinderpest u. s. w. die Schulen zu kämpsen hatten. D. B.

charakteristisch ist für die ganze englische Politik in Südafrika. Eügen, Betrug, Intriguen und geheime Aufreizungen gegen die Regierung der Republik: das waren allzeit die Kennzeichen der englischen Politik, die schließlich in dem gegenwärtigen grausamen Kriege geendigt hat. Daß die Johannesburger damals die Ermunterung zu einem Ausstand, die in der Frage Sir Henry Coch's lag, nicht benutzten, ist bloß der Chatsache zu danken, daß es an Gewehren und Munition sehlte. Aber es ist leicht zu begreisen, von welchem Einfluß dieser Rat auf die Ereignisse sein mußte, die kurz darnach eintraten.

Zweite Swasieland= fonvention.

Um das Wesen und die Wirffamkeit der "National Union" zusammenhängend darstellen zu können, mußten wir der Zeit vorauseilen. Unterdeffen hatten fich in der außeren Politik Ereigniffe abgespielt, die von größter Wichtigkeit waren. Es war nämlich im Jahre 1893 die zweite Swasielandkonvention geschloffen worden. Es hatte in diefer Ungelegenheit zunächst eine Konfereng in Colesberg zwischen dem Bohen Kommiffar und dem Prafidenten stattgefunden, die ohne Resultat war, an die fich aber eine zweite Konferenz in Pretoria anschloß. Bierbin fam Sir Benry Coch mit feiner Gemahlin, zwei Tochtern und einem gablreichen Stab und murde in glänzender Weise empfangen. Bei den festen, die gur Ehre von Sir Benry gegeben murden, hätte ein Uneingeweihter denken können, es fande der feierliche Empfang eines treuen freundes und Bundesgenoffen der Republit ftatt. Die Uebereinfunft, die schließlich zu ftande fam, war nicht von der Urt, daß man fie mit freude hätte begrüßen fonnen, aber es war nicht mehr zu erreichen. Die hauptpunkte waren: Die Republit erhalt bas Recht, mit ber Swafiefonigin einen Dertrag zu schließen, durch welchen die Schubberrschaft und das Derwaltungsrecht auf die Republik übergeht, während die inneren Ungelegenheiten der Smasiefonigin und ihrem Rat überlaffen bleiben, sodaß Smasieland nicht als Teil der Republit betrachtet werden fann. Ulle männlichen weißen Bewohner des Candes sollen volle Bürgerrechte der transvaalischen Republit bekommen wenn fie innerhalb 6 Monaten barum nachsuchen. Der hollandischen und englischen Sprache sollen gleiche Rechte vor den Berichtshöfen eingeräumt werden. Die Südafrifanische Republik bestätigt die in der ersten Swasielandkonvention bereits abgegebene Derzichtleiftung auf ihre Unfprüche auf einige Candstrecken im Morden und Mordwesten des Candes.

Diefe Uebereinfunft tonnte aber bloß Bultigfeit erlangen, wenn die Smasiekonigin mit ihrem Rat ihre Zustimmung bagu gab. Es erhob fich nun unter den Swafies ftarter Widerfpruch gegen die Uebernahme ihres Candes, wie fie gemäß dieser Konvention batte stattfinden sollen. Der Widerspruch wurde bervorgerufen und gestärft durch allerlei englische Jingos und Abenteurer, darunter vor allem von einem gewiffen hulett aus Natal. Dieser brachte es bald so weit, daß die Swasies eine Deputation nach England fandten, um gegen die Uebernahme ihres Candes von Seiten der Republit zu protestieren. Die Deputation erreichte jedoch nichts. Da aber im Swasielande nun Streitigkeiten und fehden entstanden, in die energisch einzugreifen die Sudafrikanische Republik nach den geltenden Bestimmungen keine Möglichkeit batte, und fo ein unhaltbarer Zustand bervorgerufen wurde, fo tam es bald darauf zu einer neuen Zusammenfunft zwischen Sir Benry Coch und dem Drafidenten in Dolksruft (1894), wo eine neue (britte) Konvention abgeschloffen wurde, durch welche die Republit das Recht erhielt, Swafieland in Besits zu nehmen, ohne es jedoch zu einem integrierenden Teile ihres Candes machen zu durfen. Ubgesehen von diefer Beschränfung war nun Swasieland so gut wie ein Teil der Republik. 3m Jahre 1895 murde diese Konvention vom Dolfsrat in einer außergewöhnlichen Situng genehmigt, und damit war auch diefe läftige Sache erledigt.

Kaum glaubte man ausruhen zu fonnen von den Streitig= Widerrechtfeiten um die Gebiete der Eingeborenen, da annektierte ploblich licheUnnegion England Samboan- und Umbigefa-Cand. Mit beiden Candern und Umbihatte die Republit ichon lange freundschaftsverträge, und auch gefa-Kand bei den Unterhandlungen über Swasieland war man fich ftets darüber einig, daß die Republit später, fobald die Smafieland-

vonSamboan: durch Eng= land.

frage geregelt sei, ihre Unsprüche auf beide Känder geltend machen und über ihre Unnexion mit England verhandeln werde. Uls jedoch die Swasielandsonvention im Jahre 1895 vom Volksrat genehmigt war, annektierte England plötzlich das fragliche Gebiet, obwohl es darauf so wenig Unspruch hatte lals auf den Mond. Der Grund für dieses Vorgehen kann nur der gewesen sein, die Republik zu reizen und zu kränken, denn man schnitt hiermit Transvaal den letzten Weg zur See ab — einen Weg, dessen England nicht bedurfte. Daß die Regierung der Republik gegen die Unnexion protestierte, spricht von selbst, aber England kehrte sich nicht daran.

Ein Lieblings= wunfc des Präfidenten erfüllt.

Im Jahre 1895 ging endlich ein Lieblingswunsch des Dräfidenten in Erfüllung. Die Eisenbahn nach der Delagoabai wurde in Pretoria festlich eröffnet. Nach vielen Schwierigkeiten war der Bau, dant dem Eifer der Miederlandisch-Südafrikanischen Eisenbahngesellschaft, endlich vollendet. Bu ihrer Einweihung hatten alle in Sudafrita vergegenwärtigten Regierungen ihre Dertreter geschickt, und ber Dolksrat stellte 20 000 Dfd. Sterling gur Derfügung, damit die Bürger, die pon biefer Dergunstigung Bebrauch machen wollten, umfonst nach der Delagoabai reisen und das gange Werk in Augenschein nehmen konnten. Tausende lernten dadurch das Unternehmen tennen und würdigen. Diese Eisenbahn brachte eine Deranderung in die gangen inneren Derhaltniffe Transpaals. Bis dahin hatte die Kapbahn fozusagen ein Monopol beseffen für den Derkehr nach Johannesburg. Das konnte nun nicht mehr so bleiben. Um eine friedliche Konfurreng zu ermög= lichen und fich einen entsprechenden Unteil an den Erträgniffen des Verkehrs nach ihrer größten Stadt zu sichern, schlug die Reaierung der Republit por, daß die Erträgniffe des gefamten frachtund Personen-Derkehrs nach Johannesburg zu gleichen Teilen zwischen den Staaten verteilt werden, deren Babnlinien nach Johannes= burg führten. Das waren denn die Kapfolonie, Matal und Transvaal. Cecil Rhodes (bamals zum zweiten Male Premierminister der Kaptolonie) mit feinen Beratern dachte fich aber die Sache anders. Es wurden für die Kaptolonie 50 % verlangt, mahrend fich in die anderen 50% Matal und Transpaal teilen follten. Davon wollte nun wieder die Regierung der Republit nichts wiffen, und fo entstand ein Cariffrieg.

Die Kapregierung fette den Tarif bis nach Dereeniging (Grenz- Tariffrieg ftation zwischen freistaat und Transvaal; die Gisenbahnen des frei- mit der Kapstaates unterstanden damals noch der Kapregierung) herab. Die Sudafrifanische Gifenbahngesellschaft dagegen erhöhte ihren Tarif auf der ihr gehörigen Strede der Kapbahn von Dereeniging bis Johannesburg, um fo die Dreisberabsetsung auf dem anderen Teile diefer Strede wieder auszugleichen. Die Kapregierung erfann nun einen neuen Dlan. Um ihre Guter nicht über die verteuerte Strecke führen zu muffen, ließ fie fie an der Diljoensfurt abladen und von ba auf Ochsenwagen nach dem naben Johannesburg verbringen. Mun befand fich aber in dem Zollgeset der Republit ein Daffus, wonach der Präfident bestimmte Stellen an den Grenzen zu "Einfuhrhafen" erklaren fonnte; an anderen als den von ihm bezeichneten Orten war die Einfuhr verboten. 211s nun die Kapregierung die Büter auf Ochsenwagen transportieren ließ, beschloß die Regierung der Republit (fie hatte die gleichen Intereffen, wie die M. J. U. S. M., weil fie für die Rentabilität der Bahn garantieren mußte), die bestehenden "Einfuhrhafen" (eigentlich "furten" ober "Driften") für überfeeische Buter zu ichließen. Mur gegen überfeeische Buter wandte fich die Regierungsproklamation, um fo den Binnenhandel des Oranjefreiftaates und der Kaptolonie nicht zu benachteiligen.

Wie halfen fich Abodes und seine Regierung nun? Sie bes Ein Derrat haupteten, die Condoner Konvention sei verletzt. In dieser Kon- am Dolfstum vention befand fich nämlich eine Bestimmung, wonach die Einfuhr eines Urtifels, der aus irgend einem Teil des britischen Reiches stammte, nicht verboten werden fonne, wenn nicht auch zugleich die Einfuhr besselben Urtifels aus allen anderen Sandern verboten werde. Die Republit hatte also die Konvention verlett, weil fie der Kaptolonie, einer britischen Besitzung, und dem Oranjefreiftaat, dem Bruderstaate, eine Dergunftigung vor den überseeischen Canbern gewährt hatte. Sie mußte nun entweder die gange Bestimmung aufheben oder zu der gehässigen Maßregel

folonie.

der Ufrifaner.

übergehen, die ganze Einfuhr zu verbieten. Rhodes reichte seine Klage bei der britischen Regierung ein. Kurz zuvor hatten in England allgemeine Wahlen stattgefunden, und es war dadurch die Regierung ans Ruder gekommen, die zur Zeit des gegenwärtigen Krieges noch da war. Chamberlain war darin, und er war natürlich soson bereit, der Republik ein Ultimatum zu senden, stellte jedoch die Bedingung, daß die Kapkolonie, wenn aus dem Ultimatum ein Krieg erwüchse, die Hälfte der Kosten tragen, eine Hilfstruppe bewilligen und ihre Eisenbahn zur freien Verfügung stellen müßte. Zur Schande der Ufrikaner, die im Ministerium Sitz hatten, muß gesagt sein, daß sie diesem Vorschlag sosort zusstimmten. Die Republik bekam ihr Ultimatum, und nun mußte sie natürlich nachgeben und sich verpflichten, die Furten nicht mehr zu schließen.

Der Jameson= Raubzug.

Das einschneidenste Ereignis unter der dritten Prafidentschaft war der Jameson-Raubzug, - ein Unternehmen, deffen Derantwortung nicht auf Jameson rubt. Chamberlain hat wohl zur Zeit des Einfalles behauptet, daß er von dem ganzen Komplotte nichts gewußt habe. Später aber ergab fich, daß die britische Regierung, ober zum mindeften der Kolonialminifter Chamberlain vollständig unterrichtet war von den Plänen und Intriguen Cecil Ahodes', die in dem schändlichen Jameson-Einfall fich auswirkten. Rhobes hatte schon lange den Plan, sich in einer ober ber anderen Weise der Republit zu bemächtigen; fein Geld, feinen Einfluß und feine Stellung als erfter Minister ber Kaptolonie machte er diesem Ziele dienstbar. Die "Nationale Union", von ber wir bereits gesprochen haben, murde von ihm gebraucht, um bie Gemüter in Johannesburg ftetig in Gahrung zu halten, und schließlich wurde fie sein Wertzeug bei dem Komplott gegen die Erifteng des Staates. Durch feine Dermittlung wurden insgeheim Waffen und Munition nach Johannesburg eingeschmuggelt und in den Simmer- und Jad-Minen, deren größter Teilhaber er war, geborgen. Rhodes mußte wohl, daß Johannesburg allein nicht im ftande war, eine Umwälzung mit Aussicht auf Erfolg zu beginnen. Er mußte darum einen geeigneten Plat an den Grenzen der Republik zu bekommen suchen, wo er eine Truppen= macht zur Unterstützung einer Emporung versammeln konnte. Bu dem Zwede fnüpfte er mit der britischen Regierung durch Dermittlung feines fattotums Dr. Rutherford Barris und der Journalistin Miß flora Shaw Unterhandlungen an, um bas Bebiet der Chartered Company so auszubreiten, daß die gewünschten strategischen Dunkte noch da binein fielen, und aus den Telegrammen, die während der Unterhandlungen mit der britischen Regierung zwischen diesen Dersonen gewechselt wurden, ergibt sich, daß Minister Chamberlain mit der gangen Sache befannt mar.

Eines der Telegramme von flora Shaw an Rhodes endigte Chamberlains mit den Worten: "Chamberlain rein im falle der Intervention europäischer Mächte, aber ich habe besondere Brunde zu glauben, daß er wünscht, daß Sie es sofort thun sollen." (Chamberlain sound in case of interference European powers, but have special reasons to believe wishes you must do it immediately.) Dazu nehme man noch folgende Telegramme von Rhodes an Miß Shaw: "Teilen Sie Chamberlain mit, daß ich gut durchtommen werde, wenn er mich unterftutt, aber er muß feine Kabel fenden, wie er fie an den hoben Kommiffar in Sudafrita gefandt hat. Beute ift die Krifis, ich werde gewinnen, und Sudafrita wird England geboren." (Inform Chamberlain that I shall get through allright, if he supports me, but he must not send cables like he sent to the High Commissioner in S. Africa. Today the crux is I shall win and South-Afrika will belong to England) und: "Wenn Sie nicht forgen fonnen, daß Chamberlain den Bohen Kommissar beauftragt, sofort nach Johannesburg zu geben, fo ift die gange Sache verloren. Der Bobe Kommiffar wurde eine ausgezeichnete Aufnahme finden und ben Dingen noch eine Wendung zu Gunften Englands geben fonnen, aber er muß sofort per Kabel beauftragt werden, und die Instruktionen muffen fehr deutlich fein, da er schwach ift und feine Derantwortung auf sich nehmen will." (Unless you can make Chamberlain instruct the High Commissioner to proceed at ance to Johannesburg, the whole position is lost.

Mnteil.

High Commissioner would receive splendid reception and still turn position to Englands advantage, but must be instructed by cable immediately. The instructions must be specific, as he is weak and will take no responsibility.) Außerdem muß man wohl beachten, daß der vom englischen Parlamente ernannten "Untersuchungskommission für Britisch-Sudafrifa" nur ein Teil der Telegramme von der englischen Regierung vorgelegt und wahrscheinlich die fompromittierenosten zurudgehalten wurden. Warum thut man fo etwas, wenn man doch eine Untersuchung anstellt, um die Wahrheit herauszufinden? Soll man nicht daraus entnehmen dürfen, daß Chamberlain ebenfo schuldig war wie Rhodes? Daß aber auch aus den erwähnten publizierten Telegrammen bereits deutlich genug die Beteiligung Chamberlains an dem Komplott zu ersehen ift, wird wohl niemand im Ernfte leugnen fonnen.

Der Unteil burger Reformer.

Kaum war Rhodes ficher, daß er den gewünschten Cander Johannes- ftrich von der britischen Regierung erhalte, so begann er auch fofort Magregeln zu ergreifen, um bier die "Südafrifanischen Polizeitruppen" zu sammeln und mit Pferden und Kriegsmaterial auszuruften, um zu einem Einfall in die Republit fertig zu fein, sobald die Dinge in Johannesburg gum Gingreifen reif feien. Unterdeffen hatte er fich auch mit den führern der "Nationalen Union" in Derbindung gesetzt und seinen Bruder Colonel Rhodes nach Johannesburg gesandt, um dort mit ihm vereint zu arbeiten und ihn zu vertreten. Colonel Rhodes hatte von ihm unbeschränfte Vollmacht, so viel Geld auszugeben, als er für nötig erachte. Lionel Dhilips, einer der Derschwörer, war nach Kapftadt gereift, wahrscheinlich um dort das Nähere mit Ahodes selbst zu besprechen. Don da tam er ploblich wieder gurud unter dem Dorwande, das neue Gebäude der "Kammer für Minenwesen" als ihr Dorsitender eröffnen zu muffen. Das Gebäude war noch garnicht einmal fertig, aber die Eröffnung war auch bloß ein Dorwand, um Philips im geeigneten Momente Gelegenheit gu geben, eine politische Unsprache zu halten. Gegen Ende 270= vember war es, wo diese Eröffnung stattfand und Philips eine

Rede voll heftiger Unariffe gegen die Republik hielt. Bereits früher waren ein paar Mitglieder der "Nationalen Union" in Kapstadt gewesen, um dort die Ausführung des Planes mit Cecil Rhodes zu beraten. Der Ubsprache gemäß tam baraufbin Ende Movember Dr. Jameson nach Johannesburg, um die nötigen Maßregeln gemeinschaftlich mit den Leitern der Union gu treffen. Bei diefer Gelegenheit ließ er fich von ihnen einen Brief geben, in dem seine Bilfe erbeten murde, und den er jederzeit als Dormand zu einem Einfall gebrauchen konnte. Der Brief enthielt die Mitteilung, daß über furz ein Zusammenftoß zwischen den Ausländern und der Regierung bevorftebe und dabei den frauen und Kindern und dem Privateigentum in Johannesburg das Schlimmfte bevorftunde. Diefer Brief, unterzeichnet von Charles Leonhard, Colonel f. Rhodes, Lionel Philips, J. Bays, Hammond und farrar, trug fein Datum, sodaß Jameson in der Lage war, fich auf ihn zu berufen. Inzwischen murden die Bewohner von Johannesburg auf jede nur mögliche Weise von der Rhobes-Dreffe und der Union aufgestachelt, welche einen Musbruch der Leidenschaften fünftlich vorbereiteten. Ende Dezember 1895 erließ Leonard als Dorfibender der "Nationalen Union" ein langes Manifest, worin eine Reibe von Beschuldigungen gegen die Regierung erhoben wurde. Alles was dazu dienen konnte, die Bemüter aufzuregen, murde bier berbeigezogen. Maturlich mar die Stimmrechtsfrage einer ber bauptfächlichften Beschwerdepuntte, und doch hatte Lionel Philips, ebenfalls ein Dorstandsmitglied ber Union, nicht lange porber an seinen Teilhaber in Condon, einen deutschen Kapitalisten Namens Beit, der auch mit Rhodes in enger Beziehung ftand, geschrieben: "Wir geben keinen blauen Deut um bas Stimmrecht." (That we do not care a fig for the franchise).

Berade als die Gahrung in Johannesburg ihren Bohepuntt Die Schilderreicht hatte, fam Prafident Krüger von seiner gewöhnlichen jährlichen Rundreise durch die Diftrifte nach Pretoria gurud, und hier war es, wo er bei der Gelegenheit der Ueberreichung einer Ubreffe durch die Bürger gegenüber ihrem Drängen auf Be-

fröte.

strafung der aufrührerischen Elemente die Worte gebrauchte "Man muß der Schildfrote erft Zeit geben, ihren Kopf berauszustreden, ebe man fie faffen fann." Uus diesen Worten wollte man den Beweis herleiten, daß Krüger von der Dorbereitung des Jameson-Einfalles gewußt und mit der Schildfrote Jameson bezeichnet habe. Diese Behauptung ift aber völlig unbegründet. Weder Krüger noch sonst jemand von den transvaalischen Bebörden hätte damals eine folche That für möglich gehalten, noch viel weniger murde sie erwartet. Wohl murden Pferde, Lebensmittel und futter von englischer Seite felbft in der Republit aufgefauft, aber die Englander behaupteten, daß die Unfammlung ber Polizeitruppen an der Weftgrenze der Südafrifanischen Republit für eine Expedition gegen die Kaffern, insonderheit gegen den Bäuptling Linchme, bestimmt sei. Und die Bürger hatten infolge deffen so wenig Urgwohn, daß fie felbst beim Einfauf des Kriegs= bedarfs und bei der Derbringung der Güter nach all den Dunkten, welche später Wegestationen für Jamesons Zug von Kimberley bis fast nach Krügersdorp bilbeten, mit thätig waren. Ja, ber Präsident hatte sogar vorher dem britischen Boben Kommissar Sir Berfules Robinson die Unterstützung der Republik gum Schute der frauen und Kinder gegen die Matabeles, mit denen die Engländer Schwierigkeiten hatten, angeboten, aber unter Bezeugung des Dantes für fein Unerbieten die Untwort erhalten, daß die Bilfe einstweilen noch nicht nötig sei. hatte ber Prasident etwas von Jamesons Plan geahnt, so hätte er ihn wahrhaftig nicht so tief in die Republik eindringen laffen. Uber fo war in den Tagen, ba die Truppen für den Jameson=Einfall zusammengezogen murden, der Oberbefehlshaber der burischen Streitfrafte, General Joubert, nicht einmal in Pretoria, sondern im Distritte Wafterstroom auf feiner farm und tam erft ein paar Tage vor dem Einfall nach Pretoria zurück.

Was der Präsident mit der Schildkröte meinte, bezog sich auf die National-Union, die beständig auf die Regierung schalt und drohte, Gewalt zu gebrauchen, um Ubstellung ihrer Beschwerden zu erreichen. Er wollte damit sagen, man solle die Bewegung rubia weiter geben laffen, bis fie ihren mahren Charafter unverbullt zeigte und fich so unzweifelhaft schuldig gemacht habe, daß die Regierung die pornehmiten Mitglieder, also die eigentlichen Aufrührer, wegen hochverrat strafen könne. Bei einem früheren Eingreifen könnten diese Leute immerhin noch den Dersuch machen, ibre Schuld zu leugnen, und fie wären bann vielleicht nicht vor aller Mugen zu überführen.

Der Zustand in Johannesburg war gegen Ende Dezember 1895 der Urt, daß Taufende die Stadt verließen und fich nach ben Küstenstädten flüchteten, mahrend die "Nationale Union", die fich von nun an "Reform-Komitee" nannte, "Schutforps" errichtete und fie mit Waffen und Munition versah. Um einen Zusammenftoß zu vermeiden und Blutvergießen zu verhindern, faßte die Regierung den Entschluß, ihre Polizei einzuziehen. Sie betrachtete diesen Aufstand nicht als ernst,*) denn da er nicht vom Dolle ausging, sondern durch Intriganten von oben fünftlich gemacht wurde, fo ware das Gange nur eine farce gewesen, wenn die folgen nicht so ernst gewesen waren. Der einzige unter ben fogenannten "Reformern", der wußte, was er zu thun batte, war Colonel Rhodes. Ulle anderen waren Theater = Revolutionare. Derschiedene Deputationen, die der Prafident aus Johannesburg empfing, zeigten deutlich, daß ein großer Teil der Bewohner nichts mit dem Aufruhr zu thun haben wollte. Einer dieser Deputationen versprach er, den Ausländern in Bezug auf bestimmte Beschwerben entgegenzukommen und die Derleibung des Stimmrechtes an alle zu beantragen, die fich in der gegenwärtigen Zeit offen als freunde der Republik erwiesen. Much erließ er eine Proflamation, in welcher er erflärte, er wiffe wohl, daß die Aufrührer nur einen fleinen Teil der Bevölkerung von Johannesburg ausmachten, und

^{*)} Man erzählt (3. f. von Oordt bat diefe Erzählung aufgenommen) der Prafident habe fein Pferd gesattelt im Stall und fein Gewehr geladen neben feinem Bett fteben gehabt mahrend der Teit des Jamefon-Einfalles. Daran ift nichts Wahres, ausgenommen daß einige freunde ihm gurieten, Pretoria gu verlaffen wegen der Gefahr eines Ungriffes und er darauf antwortete: "Wenn es fo meit tommen follte, nehme ich mein Dferd und Bewehr und gebe zu meinem Kommando." D. B.

er habe zu den ordnungsliebenden Bewohnern sas Vertrauen, daß sie die Bemühungen der Regierung zur Aufrechterhaltung von Ordnung und Gesetz unterstützen würden.

Jamesons Auszug.

Diefe Ermahnung zur Rube murde am 30. Dezember erlaffen. In demfelben Tage aber erhielt bereits Beneral Joubert von dem Minentommiffar Marais in Ottoshoop ein Telegramm, daß an diefem Morgen um 5 Uhr 30 ein Kommando von 800 Mann Chartered-Company-Truppen mit Maxims und Kanonen in der Richtung auf Johannesburg porbeigezogen fei, und daß der Telegraph zwischen Malmanie, Zeeruft und Johannesburg zerschnitten fei. General Joubert sandte sofort Telegramme an die Kommandanten der verschiedenen Distrifte, an erster Stelle an die von Auftenburg, Krügersdorp und Dotchefftroom, worin er ihnen von dem Dorfall Kenntnis gab und fie beauftragte, fofort ihre Burger gufammenzurufen und fich den Eindringlingen entgegen zu werfen. Inzwischen hatte die Regierung in Johannesburg eine Kommission ernannt, um dort die Ordnung aufrecht zu erhalten. Ihr ift es ju banten, daß es nicht zum Blutvergießen fam. Die "Reformer" beschloffen nun, eine Deputation nach Pretoria zu senden, um dort mit der Regierung zu verhandeln. Sie wurde im Namen der Regierung von Beneral Kod und den Richtern Umeshoff und Kobé empfangen fund stellte die forderung, es sollte Jameson erlaubt werden, in Johannesburg einzuziehen, in welchem falle fie die Derantwortung dafür übernehmen wolle, daß er friedlich Johannesburg wieder verlaffen und über die Grenze gurudgeben werde. Unterdeffen hatte aber die Regierung das Ungebot des Boben Kommiffars Sir Benry Robinsons (diefer mar feit Ende 1895 wieder an Stelle Sir Coch's getreten), nach Pretoria gu tommen, um eine friedliche Cofung des Konflittes zu ermöglichen, angenommen. Die Deputation erhielt darum die Untwort, daß por der Unfunft des Boben Kommissars die Regierung keine Schritte thun werde, wenn fich die Stadt ruhig verhielte.

Die Ueber= gabe.

Jameson war inzwischen sin größter Eile in der Richtung auf Johannesburg vorgerückt. Der hohe Kommissar hatte hauptsächlich auf Drängen von Jan hofmeyer, dem führer des Ufrifanerbundes, eine Oroflamation erlaffen, worin Jameson und allen feinen Begleitern befohlen murde, fich über die Grenze zurudzugieben. (Hurg nach diefer Proflamation erfolgte der Rudtritt Cecil Rhobes als Minister der Kaptolonie.) Diese Proflamation nebit einem Briefe des britischen Beschäftsträgers in Pretoria, Jacobus de Wet, wurde Jameson überbracht durch einen Bürger von Transvaal Namens Ben Bouwer. Jameson störte sich daran aber absolut nicht, er nahm sogar Ceutnant Eloff von der Krügersdorper Polizei, der ihm entgegenritt, um ibm den Rudzug zu befehlen, gefangen. Erft auf den Bergen bei Krügersdorp ftieß Jameson auf transvaalische Truppen unter den Kommandanten Malan, Potgieter und Cronje und beschoß fie fofort mit Geschütz; als er aber einen Ungriff auf die Bobe machte, wurde er mit Derluft gurudgeschlagen. Daran fab Jameson, daß er bier nicht durchkommen werde. Er schwenkte deshalb rechts ab, um die Stellung der Buren zu umgeben. Während der Nacht wurde er aber zurückgeworfen durch feldfornett De fouché, und am folgenden Morgen, als er noch weiter nach rechts 30g, ftieß er bei Doorntop auf die Burger Cronjes, bem er fich nach einem beftigen Befechte ergeben mußte.

Es ist behauptet worden, daß Jameson sich ergeben habe unter der Bedingung, daß sein und der Seinen Ceben geschont werde. Chatsächlich hatte Kommandant Cronjé in einem Brieschen an Colonel Willoughby, den Kommandanten des Jamesson-Korps, erklärt, daß er ihr Leben schonen werde, wenn sie sich mit allem, was sie hätten, ergäben und der Südafrikanischen Republik Schadenersatz leisteten. Aber noch während Kommandant Cronjé daraushin mit Dr. Jameson sprach, kam Kommandant Malan von Rustenburg dazu und fragte, was verhandelt werde; und als er hörte von Bedingungen, die gestellt wurden, sagte er zu Cronjé: "Wir können keinerlei Bedingungen verabreden, das ist Sache der Regierung in Pretoria". Dem stimmte auch Cronjé zu, und Kommandant Malan ließ nun Dr. Jameson auf Englisch mittellen: Was ihm Cronjé gesagt habe, sei dahin zu verstehen, daß das Ceben der Gesangenen bloß verbürgt werde bis nach Pretoria,

wo fie dem Generalkommandanten überliefert würden. "Wir", fubr er fort, "fonnen in diefem Augenblick feine befinitiven Bedingungen angeben, das muß der Regierung überlaffen bleiben." Daraufbin machte Jameson eine Derbeugung und sagte: "Ich nehme Ihre Bedingungen an." Jest erst vollzog sich die Uebergabe, Jameson und seine Leute murden entwaffnet und nach Pretoria gebracht.

Krügers Unfal der Der= fdmörer.

Inzwischen war da auch der Bobe Kommissar angefommen teil am Schid- und hatte gleich barnach eine Unterredung mit dem Prafidenten und feinen Staatsmännern. Machdem er feinem Bedauern über den Dorfall Ausdruck gegeben batte, begann er fofort über die Beschwerden der Ausländer und über nötige Reformen zu sprechen. Da fiel ihm aber Krüger ins Wort und wies ihn darauf bin, daß jetzt nicht die Zeit fei, um über folche Dinge zu reden. Das Einzige, worüber man jest zu verhandeln habe, fei die frage, welche Magregeln ergriffen werden mußten, um weiteres Blutvergießen zu verhindern, und auf welche Weise fich die Unslieferung der Waffen in Johannesburg vollziehen folle.*) "Unter welchen Bedingungen muß Johannesburg die Waffen abliefern ?", fragte nun der hobe Kommissar, worauf Krüger antwortete: "Bedingungslos". Und als der Bohe Kommissar noch zögerte und Einwände machte gegen die forderung des Prafidenten, fügte diefer hinzu: "Ich gebe Johannesburg 24 Stunden Zeit, um fich bedingungslos zu unterwerfen. Underenfalls werde ich die Stadt dazu mit Gewalt zwingen." Sir hercules fonnte nichts erreichen, der Präsident blieb unerbittlich in seiner forderung, und so endigte diese Zusammenkunft ohne Resultat.

Die Erregung

Die Bürger mit ihren Kommandanten waren in großer Auf-Bevölkerung regung. Man fann begreifen, daß fie jett, nachdem fie jahrelana

^{*)} Robinson hatte auf feine Unfrage, ob er tommen tonne, um die Jameson-Ungelegenheit friedlich erledigen gu belfen, die Untwort erhalten : "Ja, fommen Sie, Sie fonnen vielleicht Blutvergiegen werbindern." Er hatte dabei gemeint, er fonne etwas thun, um die etwa beabsichtigte Erichiegung von Emporern gu verhindern; aber als ihm nun gefagt wurde, er moge den Johannesburgern gur Uebergabe raten und fo Blutvergießen verhindern, war er von feiner Unfgabe nicht erbaut und wollte nichts davon miffen. D. B.

pon der National-Union gequält und gereizt worden waren, nicht in der Stimmung waren, um Jameson und die Johannesburger Aufrührer ungestraft entkommen zu laffen. Als Beweis für den Beift, der unter der Bürgerschaft herrschte, mag folgender Dorfall dienen.

Ein Kommandant mit ungefähr 400 Bürgern, die auf dem Wege waren, um fich Jameson entgegen zu werfen (biefer hatte fich bamals noch nicht übergeben), famen durch Pretoria und benutten diese Belegenheit, um dem Prafidenten einen Besuch gu machen und ihm guten Tag zu fagen. 211s Krüger heraus fam, um den Bürgern zu danken, redete ihn der Kommandant alfo an: "Präfident, wir find hierher gefommen, um Ihnen unferen Gruß darzubringen und Ihnen zugleich mitzuteilen, daß wir entschloffen find, wenn wir Jameson gefangen haben, direft nach Johannesburg zu ziehen und diefes Meft famt den Aufrührern gufammen zu schießen. Sie haben uns nun lange genug gequält." Krüger antwortete darauf: "Nein, Burger, so mußt ihr nicht sprechen, bedenkt, daß Taufende Unschuldiger und Getreuer in Johannesburg find, und daß die Uebrigen fich zum größten Teile nur haben verführen laffen. Wir wollen nicht rachfüchtig fein, was würden benn die folgen eines folden Schrittes fein!" Der Kommanbant erwiderte barauf: "Nein Prafident, Ihr fprecht vergebens. Was hilft Cangmut? Gerade weil wir die Unfrührer viel zu lange mit Cangmut behandelt haben, find fie fo weit gegangen. Meine Bürger und ich, wir find fest entschloffen, nun einmal für immer der Aufrührerei ein Ende zu machen." Darauf wurde Krüger zornig, oder stellte fich wenigstens fo, als ware er es und fagte: "Mun gut, wenn ihr dann nicht mehr nach mir boren wollt, so sett mich ab als Staatsprafidenten und regiert ihr dann das Cand nach Eurer Weise". Jest erft wurde der Kommandant rubiger und sprach: "Nein, Prafident, so meinte ich es nicht, wir wollen ja gerade auf Sie hören, aber wir werden boch zu fehr gequält". Darauf antwortete ihm der Präsident auch ruhiger: "Mun gut, wenn Ihr nach mir hören wollt, dann thut, was ich fage und überlaßt das Weitere mir".

In der Versammlung der Kommandanten, welche gemeinsam mit dem Ausführenden Rate über das Geschick von James son entscheiden sollten, hatte Krüger einen sehr harten Stand. Er hatte nämlich den Plan, und dieser Plan hatte bereits die Zusstümmung des Ausstührenden Rates gefunden, Jameson und die Seinen der englischen Regierung auszuliesern, damit diese Uebelthäter durch ihre eigene Regierung nach ihren eigenen Gesehen gestraft würden. Davon wollten aber die Kommandanten nichts wissen, und erst nachdem auch die Herren fischer*) und Kleynveld vom Oranjesreistaat ihnen zugeredet hatten, doch dem Wunsche des Präsidenten Gehör zu geben, glückte es ihm, seinen Willen durchzusetzen und die Zustimmung der Kommandanten dazu zu erhalten, daß diese Sache der Regierung überlassen bleiben solle.

Uls der Hohe Kommissar sah, daß Krüger auf der förderung der bedingungslosen Uebergabe von Johannesburg bestehen blieb, ließ er durch den britischen Geschäftsträger dem "Resormkomitee" telegraphisch davon Mitteilung machen. Daß die Johannesburger Revolutionäre nun dieser forderung, ehe die 24 Stunden verstrichen waren, nachkamen, braucht eigentlich nicht gesagt zu werden, denn mit Ausnahme von Colonel Rhodes und vielleicht noch einem oder zwei Underen war keiner unter den Verschwörern, der nicht beim ersten Gewehrschuß die flucht ergriffen hätte. Sie hatten den Ausstand hervorgerusen und daran mitgearbeitet nur in der Hosfnung, daß England für sie die Kastanien aus dem feuer holen werde. Selbst ihr Leben in Gesahr zu bringen für eine Sache, für die sie, wie eines ihrer vornehmsten Mitglieder kurz zuvor gesagt hatte, keinen blauen Deut gaben, daran dachten sie nicht.

England dankt.

Die Regierung hatte inzwischen dem Hohen Kommissar mitgeteilt, daß sie die Ubsicht habe, Jameson und die Seinen der englischen Regierung auszuliefern, damit sie vor dem obersten Gerichte in England abgeurteilt werden sollten. Daraushin sandte Chamberlain dem Präsidenten ein Telegramm, worin er im

^{*)} Der heutige Delegierte in Europa. Beide herren waren damals vom Granjefreiftaat gesandt, um zu feben, ob sich für ibn die Notwendigfeit ergabe, gemäß feinen Dertragsverpflichtungen zu hilfe zu eilen. D. h.

Mamen Ihrer Majestät für die "großmutige Chat" dantte. Wie tief die Dankbarkeit faß, und wie England diefe Großmut belohnte, haben die fpateren Ereigniffe bewiesen.*)

Unterdeffen lieferte Johannesburg feine Waffen ab, aber viel weniger, als man gedacht hatte, daß da waren. 1800 Gewehre und drei beschädigte Marims mar alles, was abgegeben Jamefon und die Seinen murden furg barauf bem Bouverneur von Matal ausgeliefert, der fie nach England fandte. Die englische Regierung fette die Soldaten fofort in freiheit. Jameson und noch ein paar der Unführer murden gu Gefananisftrafen verurteilt, aber ebe fie ihre Zeit abgeseffen batten, wieder in freiheit gesett. Um 9. Januar wurden die "Reformer" teils in ihren Baufern, teils in ihrem Klub gefangen genommen und nach Pretoria gebracht. Um 10. Januar erließ dann der Prafident eine Proflamation an die Bewohner von Johannesburg, worin er zunächst wiederholte, daß er nur eine kleine Ungabl verschlagener Manner innerhalb und außerhalb Johannesburg als die Derichwörer betrachtete, und darauf aufmertfam machte, welch' ichredliches Unglud durch diefe That batte entfteben fonnen. Hugerdem versprach er Johannesburg die Einsetzung eines Stadtrats und schloß mit einem Uppell an die Einwohner, es ihm möglich 3u machen, por den Dolfsrat hingutreten mit der Lofung: "Der= geffen und vergeben". Die Bürgerfommandos gingen friedlich nach Baufe, zogen aber vorher in geschloffenem Zuge durch Johannesburg - eine Urt Demonstration.

Die Einzelheiten des Prozesses gegen die Derschwörung brauchen hier nicht angeführt zu werden. Um nicht den Dorwurf der Strafgericht. Parteilichkeit auf fich zu laden, suchte die Regierung der Republik für diesen Prozeg einen Richter, der außerhalb der Sache ftand. Sie erbat und erhielt zu diesem Zwede den freistaatrichter

^{*)} Bei diefer Gelegenheit fei fonftatiert, dag der Deutsche Kaifer fein Bludwunschtelegramm aus völlig freier Initiative fandte. Kruger hatte nicht, wie es dargestellt wurde, bei Befanntwerden des Jamejon-Einfalles um den Sout befreundeter Machte nachgefucht. D. B.

Bregorowsty. Die meiften der Ungeflagten famen mit Befängnis ober Geloftrafe bavon. Mur vier ber Bauvtleiter, nämlich Dbilips, Rhobes, farrar und Bammond, murden gum Tobe verurteilt. Uber auch dieses Urteil murde vom Musführenden Rat*) in eine Beldstrafe von 25 000 Pfund Sterling für jeden von ihnen umgewandelt, und so endigte der erste Uft des Dramas, bessen letter 21ft fich foeben auf den blutgetränften feldern Sudafrifas abgespielt hat.

Krüger in Johannes= burg.

Im Unschluß an diese Johannesburger Dorgange sei bier noch des furchtbaren Unglückes gedacht, das am 19. februar 1896 diese Stadt traf durch die Explosion einiger Wagenladungen Dynamit, wodurch ein großer Teil der Dorftadte fordsburg und Braamfontein vernichtet, eine Menge Menschen getotet und vermundet und hunderte des Obbaches beraubt murden. Die Uusländer bemiesen bei dieser Gelegenheit ihre Sympathie mit den Opfern des Ungluds badurch, daß fie in wenig Tagen zu ihren Gunften die Summe von 70 000 Pfund Sterling (1 400 000 Mart) zusammenbrachten, zu welcher die Regierung noch 25 000 Pfund Sterling zulegte. Der Prafident begab fich ohne Derzug nach Johannesburg, besuchte die Derwundeten im Bospital und rubmte hier die Bilfsbereitschaft, welche die Ausländer in dieser Sache gezeigt hatten, und die feinem Bergen fehr mohl gethan habe. Er fügte hingu, fie möchten fich babei des Wortes des Beilandes erinnern: "Selig find die Barmbergigen, denn auch ihnen wird Barmherzigfeit miderfahren."

Chamber= fordernde Politif.

Der Unichlag auf die Unabhängigkeit der Republik war lain's beraus alfo miggludt. Aber nun ging Minifter Chamberlain ans Wert, um zu feben, ob er felbft nicht mehr Erfolg hatte. Durch fein Suthun geschah es, daß der "Jamesonraid" erset wurde durch einen riefenhaften "Britishraid".

Chamberlain lädt Krüger ein und "liberale" Ratichläge.

Sein Erftes war, den Prafidenten einzuladen, nach England zu kommen, um dort mit ihm transvaalische Ungelegenerteilt ihm heiten zu besprechen und das, obwohl er, wie er auch bald

^{*)} Muf Kriigers Untrag.

deutlich erklärte, über Urtitel 4 der Condoner Konpention, den einzigen Urtifel, durch welchen die ausländische Politit der Sudafrifanischen Republif noch einigermaßen gefeffelt war, zu perhandeln nicht bereit mar. Ungefichts einer folden Einladung follte man wirklich benten, es ware nicht England sondern die Republit, die etwas gut zu machen gehabt batte. Bleichzeitig fandte Chamberlain eine andere Depefche, worin er unter anderem vorschlug, an Johannesburg eine Urt von Bome Rule (Selbstverwaltung) zu geben, und publizierte diefe Depefche im Condoner Staatsanzeiger, noch ehe fie der Präfident empfangen hatte. Wenn man bedenft, daß es gerade die frage der Bome Aule für Irland war, um derentwillen fich Chamberlain von der Dartei Gladstones trennte und seinen Radifalismus mit seinem berzeitigen Jingoismus vertauschte, so muß man geradezu erstaunt sein über die Unverschämtheit des Dorschlages, ben er bem Präsidenten machte - zumal unter ben damaligen Derhältniffen. Die Regierung der Sudafrifanischen Republit empfing junachit nur einen furgen Uuszug aus diefer Depefche mit Unführung der hauptfächlichsten Dunfte - mabrend fie in dem Condoner Staatsanzeiger bereits ihrem gangen Wortlaute nach veröffentlicht war - und antwortete darauf furg, daß fie es für unerwünscht und unratfam erachte, im voraus bereits die Ratichlage zu veröffentlichen, welche die Britische Regierung der Republit zu geben für nötig befinde, und daß außerdem die Republit eine Einmischung in ihre inneren Ungelegenheiten nicht gulaffen fonne. Die Untwort wurde nun auch fofort im Staatsanzeiger der Südafritanischen Republit veröffentlicht. Kurg nach Empfang dieser Untwort sandte Chamberlain eine Depesche, worin er erflarte, wenn fein Dorschlag nicht gut aufgenommen worden fei, so giebe er ihn gurud. Daraufhin gab der Prafident telegraphisch die Bedingungen an, unter benen er bereit fei, nach England gu tommen. Der hauptpunkt war für ihn, Erfetzung der Condoner Konvention durch einen friedens, Bandels und freundschafts-Dertrag. Davon wollte aber Chamberlain nichts wiffen. Er fprach von nichts als von anerkannten Beschwerden, die abgestellt werden müßten, da dieses für England als die Dormacht von Südafrika von größter Bedeutung sei. Was Urtikel 4 der genannten Konvention anlangte, so erklärte er, daß dieser auf jeden fall in eine neue Uebereinkunft wieder aufgenommen werden müsse. Was sollte also die beschwerliche Reise für einen Sinn haben? und wozu sollte ein Ersatz der früheren Konvention dienen, wenn der einzige Urtikel, durch den die Unabhängigkeit der Republik noch einigermaßen beschränkt war, wieder aufgenommen werden sollte? Us Chamberlain sah, daß er den Präsidenten nicht nach England bekommen könne, ohne ihm eine Bürgschaft dafür zu geben, daß die Reise nicht nutzlos sein werde, zog er seine Einladung zurück.

Die Rüftungen der Südafrikanifchen Republik.

Inzwischen war der Regierung flar geworden, daß fie fich porbereiten muffe auf mögliche Ereigniffe, und man machte nun den Unfang mit dem Untauf von Munition, Gewehren und Kanonen. Das war um fo nötiger, als der Jamesoneinfall die Republit fo gut wie wehrlos gefunden hatte. Die Bürger hatten damals feine anderen Bewehre als die alten Martini-Benry, und eine große Ungabl hatte überhaupt feine Gewehre. Die Munition aber batte nicht genügt, um zwei Wochen Krieg zu führen. Es mußten alfo Magregeln getroffen werden, um die Bürger gegen jeden rauberischen Einfall zu bewaffnen. Doch geschah nicht mehr, als nach dem Gesetse nötig war - und dieses verlangte, daß jeder Bürger bewaffnet fein muffe. 27och größere Mengen Munition, Gewehre und Kanonen dagegen wurden beftellt nach der Untersuchung der vom Parlamente bestellten fogenannten "Untersuchungskommission für Britisch-Sudafrika" in Sondon, denn dabei famen Dinge an den Tag, welche bewiesen, daß Chamberlain an dem Raubzug nicht so unschuldig war, als er fich stellte. Das ergibt fich schon aus den bereits angeführten Telegrammen, die dieser Untersuchungskommission vorlagen, und noch mehr aus benen, welche absichtlich gurudgehalten wurden. Dazu fam, daß Chamberlain furz nach der Untersuchung im Unterhause erklärte, Abodes ware ein ehrlicher und anftandiger Mann, und es ware nichts geschehen, was den personlichen

Charafter dieses Mannes beflecken könnte. Man konnte bieraus feine andere folgerung ziehen, als die, daß Chamberlain der Mitschuldige von Rhodes war und Rhodes öffentlich verteidigte, weil er fürchtete, dieser konnte Dinge offenbaren, die für den Berrn Minister alles, nur nicht angenehm maren. Jum mindesten war das die Muffaffung der Republit, und fie murde in diefer Unffassung noch badurch bestärft, daß Dr. Jameson wegen Krantheit aus der Baft entlaffen, unmittelbar darauf gefund wurde und felbft eine Stellung als Offizier erhielt. Kann man es nun der Regierung der Sudafrifanischen Republit übelnehmen, daß fie fich porbereitete, um nicht ohne Schlag und Stoß Englands Beute zu werden? Ja mehr noch, war es nicht ihre Pflicht zu forgen, wie fie es gethan hat, daß das Cand in die Lage gesetst wurde, sich zu verteidigen? Und doch ift von dieser Thatfache fortwährend von englischen Ministern und von der englischen Presse Kapital geschlagen worden, um Krüger Dorwürfe ju machen, und schließlich felbft, um den ungerechten Krieg gu rechtfertigen.

Kurz nachdem die Südafrifanische Untersuchungstommission ihr Wert beendet hatte, begann Chamberlain jene ununterbrochene Reihe von Depeschen, die andauerte bis jum Ausbruch des gegenwärtigen Krieges, und wobei er feine andere Ubsicht hatte als die, das Dolf Englands gegen die Republif zu verbittern und ihm vorzureden, daß die Republik sich fortwährend aegen England verfündige und systematisch die Condoner Konvention bräche.

So sandte er im Unfang des Jahres 1897 eine Depesche, nach welcher die Republit die Condoner Konvention durch folgende Alfte verlett hatte:

durch den Beitritt zur Genfer Konvention,

durch ihr Prefigefet,

durch ihr Einwanderungsgeset,

burch Abschluß eines Auslieferungsvertrages mit Portugal u. f. w.

Chamber= lains Depefchen. oft zu Tage tretenden englischen Brutalität zuzuschreiben, daß Chamberlain seine unfinnige Behauptung aufrecht erhielt.

Bericht der Minenfommiffion. Die Korrespondenz zwischen der Regierung und Chamberlain wurde unterbrochen und begleitet von zwei wichtigen Ereignissen im inneren Ceben der Republik: den Verhandlungen über die Thätigkeit der "Industriellen Kommission" und dem Konflikte zwischen richterlicher und Staatsgewalt.

Die Industrie= oder Minen = Kommission wurde ernannt gur Untersuchung der Klagen der Minen-Kommission. Daß es Saften gab, die zu ichwer auf die Industrie drückten und vermindert werden mußten, ift außer Zweifel und ergab fich auch aus bem Berichte der Kommission, aber die Bauptursache, daß einige Minen feinen, andere wenigstens feinen Gewinn wie ibn die Unteilhaber wünschten, abwarfen, liegt in der Ueberfapitalisation, in der Gründung von Gesellschaften auf wertlosem Boden, in der Umwandlung von Gesellschaften, bei welcher der Gewinn an den finanghäusern hängen blieb, und in dem Spetulationsfieber, das die Uftien fo in die Bobe trieb, daß der Käufer unmöglich mehr auf gute Dividenden rechnen tonnte. Die großen finanghäuser batten alles in der Band und ließen nach ihrem Wunsch und Bedürfnis die Preise steigen oder fallen; das Publifum war das Opfer ihrer Manover. Die Kommission, die ihre Sitzungen zu Johannesburg hielt und eine Menge Jeugen verhörte, machte in ihrem Berichte eine Reihe von Dorschlägen, wie man der Industrie entgegenfommen fonne. Dor allem beantragte fie:

Derminderung der Eingangszölle auf Cebensmittel.

Derständigung mit anderen Staaten Südafrikas behufs erleichterter Unwerbung und billigeren Transportes der farbigen Minenarbeiter.

Ernennung einer Kommission, um zu untersuchen, ob sich das Dynamitmonopol aufheben lasse; inzwischen sollte die Regierung selbst Dynamit einführen und an die Minen zum Selbstkostenpreis unter Juschlag von 20 Schilling Einfuhrzoll abgeben.

Herabsetzung der Eisenbahntarife bis zu einer Derminderung der jährlichen Bruttoeinnahme der Gesellschaft um 500000 Pfd. Sterling.

Das waren die Bauptvorschläge; einige andere von geringerer Bedeutung fonnen bier übergangen werden. Die Regierung legte diesen Bericht dem Dolfsrate zur Beratung por und dieser ernannte eine neue Kommission, um den Bericht zu prufen und Untrage ju stellen. Nach langen Debatten über das Gutachten der Dolksratsfommiffion murde endlich beschloffen, die Gifenbahngesellschaft muffe ihren Carif berabseben bis zu einer Derminderung ihrer Einnahmen um 200 000 Pfd. Sterling, und die Regierung folle Mittel fuchen, um den Minen das Dynamit billiger liefern gu fonnen. Der Regierung glückte es bann auch, die frachtpreise por allem auf Hohlen und Lebensmittel herabzuseten und das Dynamit um 5 Schilling pro Kifte den Minen billiger gu verschaffen. Mußerdem wurde ein Uebereinkommen mit Portugal geschloffen, wodurch aus portugiefischem Gebiete ein ftarter Zuzug von Kaffernarbeitern erreicht wurde. Chamberlain beschuldigte später die Regierung, fie babe die Winte ihrer eigenen Industrie-Kommiffion unbeachtet gelaffen.

Bei dem bereits erwähnten Konflift zwischen richterlicher und Staatsgewalt standen Regierung und Dolksrat auf der einen, eine 3wischen der Seftion des Bochften Berichtshofes auf der anderen Seite. Die und Bochftem Streitfrage entftand fo: Es war ein allgemein angenommenes Gerichtsbof. Pringip, daß Dolfsratsbeschlüsse Gesetesfraft hatten, auch wenn fie Bestimmungen ber Verfassung anderten. Der Bochfte Gerichtshof, speziell Richter Kote, mit dem fich nun der Konflift entfpann, batte in früheren Drogeffen, 3. 3. der "Dom"=Sache, diefen Grundfat auch anerkannt. Bei einem fpateren falle wollte er das plöglich nicht mehr thun. Im Distrift Krügersdorp waren gewiffe Canbstrecken zu Goldfeldern "proflamiert" worden, und an dem Tage, wo diefe Proflamation in Kraft treten follte, famen Taufende zusammen, von benen jeder fich, wie es das Gefet urfprünglich vorgesehen batte, seine "claims" (bewaarplaatsen, Darzellen) absteden wollte. Wer fich die "bewaarplaatsen", soviel ein Einzelner gesehlich haben durfte, als Erfter abstedte, dem gehörten fie, natürlich gegen Entrichtung der gesetzlichen Ubgaben. Da nun bei dem Undrang zu den neuen Goldfeldern bei diefer Urt

Streit

der Derteilung große Unordnungen gu befürchten maren und die Regierung davor auch gewarnt wurde, fo beschloß fie, um nicht wieder England einen Unlaß zu einem unberechtigten Eingriff gu geben, den Dolfsrat zu ersuchen, er moge einen Beschluß dabingebend faffen, daß die "proflamierten" Plate nicht, wie es das Boldgesets wollte, durch Absteckung, fondern durch Derlofung perteilt werden sollten. So bekam jeder die gleiche Möglichkeit des Erfolges, und alle Unregelmäßigkeiten fonnten vermieden werden. Ein gemiffer Brown ftorte fich aber an diefem Dolksratbeschluß nicht, fondern ftedte fich an dem Tage, wo die (unterdeffen gurudgezogene) Proflamierung in Kraft treten follte, eine große Ungahl von claims ab und bot dafür die gesetslichen Abgaben an, die aber nicht angenommen wurden. Uls diese Sache nun vor den Bochften Gerichtshof fam, der bier guftandig war, erklarte Bauptrichter Kobe entgegen seinen früheren Entscheidungen, daß der Dolfsrat fein Recht habe, einen Beschluß zu faffen, durch welchen Grundfate der Derfaffung verlett murben.

Diese Entscheidung würde das ganze Staatsgebände der Republik über den Hausen geworfen haben, denn viele Gesetzesbestimmungen betreffs der Goldselder, des Stimmrechtes u. s. w., beruhten auf Dolksratsbeschlüssen. Die Regierung konnte sich darum unmöglich mit dieser Entscheidung zufrieden geben. Es würde eine unbeschreibliche Verwirrung entstanden sein, wenn in einem Lande, dessen Verhältnisse sich so rasch ändern, wie das in einem Goldlande naturgemäß der fall ist, und das zudem so viel Spekulanten und Intriganten birgt, wie sie in die Südafrikanische Republik sich eindrängten: wenn hier nicht durch Volksratsbeschlüsse, wie es der Augenblick erfordert, bestimmte Interessen geschützt und Gesahren für den Staat abgewehrt werden könnten.*) Um ein

^{*)} Gegen einen solchen Beschluß konnte nach des Präsidenten — offenbar richtiger — Auffassung wohl durch das "souveräne Volk" protestiert und dadurch eine Volksabstimmung herbeigeführt werden, aber nimmermehr konnte der Gerichtshof oder der einzelne Richter das Recht haben, eine Prüfung der Volksratsbeschlüsse auf ihre Gesetzlichkeit vorzunehmen. Das bewies Krüger auch im Jahre 1898 in seiner großen Rede bei der Uebernahme der vierten Präsidentschaft (f. S. 254—261) an der hand der Verfassung,

Beispiel anzuführen: 3m Movember 1896 sollte das in der vorigen Situng veranderte Goldgesets in Kraft treten; darin fam aber ein Daffus vor, der nicht gang deutlich war, und der, wenn feine Erläuterung mit Gesetesfraft stattfand, die bestehende Minenindustrie start schädigen und ihre Rechte in die Bande von Spetulanten spielen konnte. Was geschah nun? Die Minenindustrie wandte fich natürlich an die Regierung und wies fie auf die Gefabr bin; Dr. Levds fam dann in eine Sibung des Dolfsrates. legte dort die Derhältniffe dar und erreichte fo einen Beschluß, der die Gefahr abwandte. Das fah jedermann als den natürlichen Derlauf an. Jest follte es auf einmal anders fein; das war der Konflift. Sir Benry de Dilliers, der oberfte Richter der Kaptolonie, wie beiläufig erwähnt fein mag, die Auffaffung ber Regierung teilte, brachte eine Dermittlung guftande: der Richter versprach, die Beschlüffe des Dolfsrates zu respettieren, und der Prafident feinerfeits verfprach, eine Revision der Derfassung beim Dolfsrate zu beantragen. Kurg zuvor war außerdem bereits ein Befets angenommen worden, wonach in Zufunft jeder richterliche Beamte bei feiner Gidesablegung verfprechen mußte, fich fein "Drüfungsrecht" (d. b. das Recht, die Befete auf ihre Berechtigung zu prüfen), anmaßen zu wollen. Im februar 1898 schrieb aber der Bauptrichter Kobe dem Prafidenten einen Brief, die ibm persprochene Derfassunasanderuna sei nicht erfolat, deshalb erachte er sich auch von seinem Dersprechen entbunden und werde in Jufunft alle Beschlüffe des Dolfrates an der Derfassung auf ihre Befehmäßigkeit bin prüfen. Das war dem Prafidenten benn boch ju viel; einen Entwurf für die Derfaffungsanderung hatte er noch

deren Geschichte und Geift feiner beffer tannte als er. Unch gleich im Jahre 1897 legte er diefen pringipiellen Standpunft wiederholt bar, u. a. auch bei Gelegenheit einer Rede in Bloemfontein (10. Marg 1897), wo er ausführte: "Wenn die Staatsbeamten den Willen des Dolfes nicht ausführen, dann hat das Dolf das Recht, feinem fouveranen Willen Unertennung gu verschaffen". Dieje ideal-demofratische Auffaffung mar der Leitstern der Politif Krugers. Mur von ibr aus fam er auch 3. 3. aber bas religiofe Bedenten binmeg, ob eine "Emporung" gegen die Unnexion gerechtfertigt fei. Undererfeits batte er um diefer Macht willen, die dem

gar nicht vorlegen können, da der Volksrat erst im Mai zusammentrat. Er gab nun dem hauptrichter seine Entlassung. Die englische Presse schimpfte und raste, und Minister Chamberlain machte aus dieser Ungelegenheit später eine "Ausländer-Beschwerde".

Sir Alfred Milner.

Unterdeffen batte Chamberlain auch den Mann gefunden. den er für feine Unterhandlungen mit der Südafritanischen Republit brauchte. 3m Jahre 1897 murde Sir Ulfred Milner gunt Bouperneur der Kapfolonie und Boben Kommiffar für Sudafrita ernannt. Sir Milner war früher im Dienste feines Candes in Meannten gewesen, und wenn er etwas da gelernt batte, so war es das, die fellahs als Wesen niederer Urt zu betrachten und die Ideen, die er in Megypten eingesogen batte, brachte er mit nach Sudafrita, wobei er fogar vergaß, daß der Ufrifaner fein ägyptischer fellah ift. Daß Chamberlain diesen Sir Ulfred Milner nur in der Ubficht ernannte, die Dinge in Sudafrita auf die Spitse zu treiben, ift ohne allen Zweifel. Seine Ernennung wurde denn auch von den Jingos mit lautem Jubel empfangen. Grundzug und Ziel feiner Politit ergeben fich aus dem Worte, bas er einem vornehmen Ufrikaner gegenüber gesprochen batte: "Die Macht des Ufrifanertums muß gebrochen werden." Dieses Werfzeug Chamberlains bat denn auch feinen Auftrag treu ausgeführt und bat beute die Genugthuung, Sudafrita zu einer Wildnis gemacht und taufende Unschuldiger ihres Lebens beraubt zu haben. Sir Alfred Milner ift der Typus eines Jingos und autofratisch bis zur Unerträglichkeit und voll Derachtung für alles, was nicht englisch ift.

Uls diefer Mann feine Thatigfeit begann, war die Umts-

einzelnen Bürger nach dem Geiste der Verfassung zufam, die großen Bedenken gegen eine unbeschränkte Dermehrung der Sahl der stimmberechtigten Bürger, selbst wenn die neuen Bürger nur eine beschränkte Unzahl von Dertretern wählen konnten. Das Dotum der Wähler stand nach dem Geist der Derfassung Transvaals über dem Dotum der Gewählten. Das Dolk als Gesantbeit war die höchste Autorität im Staate; über ihr stand nur Gott, dessen Autorität im öffentlichen Leben zu erhalten, für Krüger auch von staatsmännischem Gesichtspunkte aus das Allerwichtigste sein mußte. Denn ohne sie mußte ein so demokratischer Staat der Anarchie anheimfallen. D. B.

zeit des Drafidenten wieder abgelaufen, und es mußten Meuwahlen stattfinden, wozu diesmal drei Kandidaten vorhanden waren: Krüger, Joubert und Schalf Burger, Mitglied des Unsführenden Rates und Dorfibender der "Industriefommission" von 1897. Es war dies die erfte Wahl, die gemäß dem neuen Befete mit gebeimer Abstimmung stattfand.

3m freiftaate batten unterdeffen bereits Meuwahlen ftattgefunden, da Prafident Reits megen langwieriger Krantbeit fich gezwungen gesehen batte, sein Umt niederzulegen. Richter M. C. Steifn war an seinerstatt Drafident geworden. Es ift unnötig, bier eine Schilderung diefes Mannes zu geben. Sein Beldenmut, feine Entichloffenbeit und feine Daterlandsliebe find der gangen Welt befannt, und was man darüber auch schreiben moge, es ift unmoglich zu fagen, mas das Berg jedes echten Ufrikaners für Drafident Steijn empfindet. Es ift ficher, daß er feinem Dolfe allezeit im Bedächtnis bleiben wird als einer der größten und edelften Manner, die Sudafrifa bervorgebracht hat. Einige Zeit nach feiner Wahl fand eine neue Konfereng gum Swede des engeren Sufammenschluffes beider Republiken in Bloemfontein ftatt. Die Motwendigfeit einer näheren Derbindung wurde auf beiden Seiten empfunden; das war vor allem die folge des Jameson= Juges.

Während des Aufenthaltes in Bloemfontein bei Belegenheit Die Königin eines festeffens machte Krüger den Scherg, ju fagen, die Republit England eine muffe im Bundnisschließen vorsichtig sein, denn die Königin von England sei eine "kwaaie" (hollandisch: "kwade") frau. Und obwohl jeder, der afritanisch versteht und die Umstände beachtet, unter denen das Wort gesprochen ift, sofort weiß, daß damit nichts anderes gemeint sein konnte, als daß Königin Diftoria eine Dame fei, mit der man porfichtig umgeben muffe, und die nicht mit fich fpagen laffe, fo suchten die Jingo-Blätter es doch fo binguftellen, als fei die Königin schwer beleidigt worden. Maturlich war das Gegenteil davon die Wahrheit.

Die Honfereng zwischen beiden Regierungen führte zu sehr gunftigen Resultaten. Man ficherte fich Begenseitigkeit gu in ber Behandlung der Bürger des Bruderstaates, fo daß 3. 3. die Rechte, freistaate.

Drändent Steijn.

..kwaaie" frau.

Engeres Bündnis mit dem

die ein Cransvaaler im freistaate genoß, auch dem freistaater in Cransvaal zusielen, jedoch sollte davon das Stimmrechtsgesetz nicht berührt werden. Außerdem aber wurde ein politisches Bündnis geschlossen und ein "Rat von Albgeordneten" (föderations-Rat) eingesetzt, der jährlich einmal, abwechselnd in Pretoria und Bloemssontein, zusammenkommen sollte, um Vorschläge zu machen, welche zu näherer Vereinigung sühren und die Gesetze beider Republiken so viel als möglich in Uebereinstimmung mit einander bringen könnten. Die Volksräte der beiden Staaten stimmten diesem Vertrage zu, aber verständigten sich jetzt dahin, daß jeder Bürger beider Republiken im Bruderstaat Bürgerrecht haben solle, sobald er dort den vorgeschriebenen Eid ablege.





XII. Hauptstück.

Paul Krüger zum vierten Male Staatspräsident.

Das Ergebnis der Neuwahl war für freund und feind eine Ueberraschung, denn obwohl Krügers Wahl sicher war, so hatte doch niemand ahnen können, daß er mit so erdrückender Uebermacht gewählt würde. Die amtlichen Ziffern waren:

Krüger . . . 12858 Stimmen Schalf Burger . 3750 " Joubert . . . 2001 "

Um 12. Mai 1898 leistete Krüger zum vierten Male den Eid als Staatspräsident. Bei dieser Gelegenheit hielt er eine fast dreis stündige Rede, in der er seine religiösen und politischen Gedanken über die gegenwärtige Lage und die Aufgaben des Staates darlegte.*)

^{*)} Diese Rede, eigentlich eine Reihe von Unsprachen an die beiden Volksräte, den Ausführenden Rat, die Abgeordneten des freistaates, das diplomatische Korps, die Bürger, die naturalisierten und frisch gekommenen Einwanderer, die Richter, seine beiden Mitbewerber, die Pfarrer, die Cehrer und die Jugend — wohl die längste Rede, die Präsident Krüger jemals gehalten hat, ist im Unhang abgedruckt.

D. H.

die ein Transvaaler im freistaate genoß, auch dem freistaater in Transvaal zusielen, jedoch sollte davon das Stimmrechtsgesetz nicht berührt werden. Außerdem aber wurde ein politisches Bündnis geschlossen und ein "Rat von Abgeordneten" (föderations-Rat) eingesetzt, der jährlich einmal, abwechselnd in Pretoria und Bloemssontein, zusammenkommen sollte, um Vorschläge zu machen, welche zu näherer Vereinigung führen und die Gesetze beider Republiken so viel als möglich in Uebereinstimmung mit einander bringen könnten. Die Volksräte der beiden Staaten stimmten diesem Vertrage zu, aber verständigten sich jetzt dahin, daß jeder Bürger beider Republiken im Bruderstaat Bürgerrecht haben solle, sobald er dort den vorgeschriebenen Eid ablege.





XII. Hauptstück.

Paul Krüger zum vierten Male Staatspräfident.

Das Ergebnis der Neuwahl war für freund und feind eine Ueberraschung, denn obwohl Krügers Wahl sicher war, so hatte doch niemand ahnen können, daß er mit so erdrückender Uebermacht gewählt würde. Die amtlichen Ziffern waren:

> Krüger . . . 12858 Stimmen Schalf Burger . 3750 " Joubert . . . 2001 "

Um 12. Mai 1898 leistete Krüger zum vierten Male den Eid als Staatspräsident. Bei dieser Gelegenheit hielt er eine fast dreis stündige Rede, in der er seine religiösen und politischen Gedanken über die gegenwärtige Cage und die Ausgaben des Staates darlegte.*)

^{*)} Diese Rede, eigentlich eine Reihe von Unsprachen an die beiden Volksräte, den Ausführenden Rat, die Abgeordneten des freistaates, das diplomatische Korps, die Bürger, die naturalisierten und frisch gekommenen Einwanderer, die Richter, seine beiden Mitbewerber, die Pfarrer, die Kehrer und die Jugend — wohl die längste Rede, die Präsident Krüger jemals gehalten hat, ist im Unhang abgedruckt.

D. H.

Dr. Levds. W. Reits. J. C. Smuts.

In der Sitsung des Dolfsrates von 1898 murde Dr. Levds fast einstimmig als Staatssefretar wiedergewählt, aber turg barnach jum außergewöhnlichen Gefandten der Republit in Europa ernannt. 211s fein Nachfolger wurde gunächst Albraham fischer gewählt, einer der tüchtigften und icharffinnigften Staatsmanner von Sudafrifa, damals Mitglied im Unsführenden Rate des Oranjefreiftagtes. Da er aber das Unerhieten ablebnte, fo murde der frühere Prafident des Granjefreiftaates W. Reit, der fur; gupor gum Richter in der Sudafrifanischen Republit ernannt worden war, zu diesem Umte berufen, - eine glüdliche Wahl, benn in Reit fieht freund und feind einen der rechtschaffensten Manner, die jemals mit Politit zu thun hatten. Dazu kommt noch feine reiche Sachkenntnis infolge feiner politischen Dergangenbeit. Gleichzeitig mit ihm wurde J. C. Smuts, ein Dertreter des jungeren Ufrifanergeschlechtes, jum Staatsprofureur ernannt. Er ift einer der tüchtigften Rechtsgelehrten von Sudafrita und vielfeitig gebildet; sein einfaches Auftreten läßt in ihm nicht den Mann des eifernen Willens und der Entschiedenbeit des Charafters permuten, der er thatfächlich ift. Kaum 30 Jahre alt und ohne jede militärische Schulung ift er in den Krieg gezogen und in deffen letter Deriode einer der glänzenoften Generale geworden, fodaß er zu seinem Staatsprofureursamte noch das eines Generalfommandants-Uffiftenten der Südafrifanischen Republit bingubetam. Er wird in der gufunftigen Geschichte von Sudafrita noch eine große Rolle fpielen.

Konflift mit fönia.

Kurg nach der Dereidigung der Berren Reit und Smuts dem Swafie- wurde die Bunufrage brennend, und nun bekam Sir Ulfred Milner die erfte Gelegenheit, die Republif zu franken und ihr den fuß auf den Maden zu fegen.

> Die Bunufrage ift turg die folgende: nach alter Gewohnbeit batte der Smafietonia das Recht, jeden beliebigen feiner Unterthanen zu toten, wenn es ihm einfiel. Diefer Buftand wurde natürlich anders von dem Augenblicke an, als die Republik die Regierung von Swafieland übernahm. 3m Beginn des Jahres 1898 ermordete aber Bunu einen feiner Indunas (Großen, Bauptlinge)

mit Namen Umbaba*) nebst einigen andern seiner Ceute. Uugenzeugen behaupteten, daß Bunu diesen Mord persönlich verübt habe. Uls er aber von dem Staatsprokureur vor dem Candesgerichtshof in Bremersdorp zu erscheinen aufgefordert wurde, weigerte er sich erst, überhaupt zu kommen, und als er schließlich doch kam, brachte er ein starkes bewassnetes Gesolge mit und nahm gegenüber Krogh, dem Spezialkommissar von Swasieland, eine drohende Haltung an. Krogh mußte infolgedessen die Sache ruhen lassen, und Bunu kehrte in seine Stadt zurück.

Die Regierung fab fich nun veranlaßt, eine bewaffnete Macht nach Swafieland zu fenden, um Ceben und Eigentum zu schützen und, wenn nötig, Bunu mit Gewalt zu zwingen, fich vor dem Berichtshof zu verantworten. Ingwischen hatte es aber auch der Bobe Kommiffar fur richtig gefunden, fich mit der Sache gu befassen, mahrscheinlich in keiner anderen Ubsicht, als um die Regierung unnötig zu ärgern. Dielleicht dachte er auch, daß die Bunufrage ihm Gelegenheit geben konnte, die Republik in einen Krieg mit England zu verwickeln. Er behauptete nämlich, die Regierung habe nicht das Recht, Bunu vor den Gerichtshof von Swafieland zu rufen. Das that er, tropbem fich in der Swafieland-Konvention die Bestimmung fand, daß Kriminalfälle, die sich in Swafieland ergeben, von dem Berichtshof in Bremersdorp abgeurteilt merden follten. Uls Bunu fah, daß die Regierung der Republik Ernft machte, floh er nach Jululand und stellte fich unter den Schutz der englischen Regierung. Um nicht Bunu's wegen in Schwierigkeiten zu kommen, mußte die Regierung der Südafrifanischen Republif mit dem Boben Kommiffar ein 216fommen treffen, worin bestimmt wurde, daß Bunu gurudfebren durfe und ihm nur eine Belbstrafe auferlegt werden folle. Zugleich wurde der Swasieland-Konvention ein Unhang beigefügt, worin die fälle genau umschrieben murden, in welchen der Candes= gerichtshof zuständig war.

^{*)} Umbaba war ein besonderer Freund der Buren, mahrend der junge Bunn in seinem Stolze ihre Schutherrschaft mit Widerwillen ertrug und fich bei seinen vielen Trinkgelagen leicht aufreizen ließ. D. H.

2lufreizungen der South-African League.

Schon mahrend diefer Zeit und furg nach der Beendigung der Bunu-Ungelegenheit, nahmen die Engländer in- und außerhalb Sudafritas eine herausfordernde Baltung gegen die Regierung der Republit an. In Johannesburg war, zweifellos auf Unstiften von Rhodes, ein Zweigverein der "South-Afr. League" gegründet worden. Diese Liga that ihr Möglichstes, um die Republit in Schwierigfeiten mit England zu verwicheln. Kein Mittel war ihr zu niedrig oder zu gemein, um diesen Zwed 311 erreichen. 211s die Regierung einige Baftards, britische Untertanen, verhaften ließ, weil sie ohne Daß maren (ben fie nach dem Dafgesetze bei fich führen mußten), entstand ein großer Krawall, und die führer der Liga beriefen eine Dersammlung nach dem Umphitheater in Johannesburg, um gegen die Bandlungsweise der Republik Protest zu erheben. Den Bürgern tochte nun auch das Blut bei dem Derhalten dieser Rhodes-Einrichtung und fie tamen ebenfalls in großer Jahl zur Derfammlung, wo alsbald ein Streit entstand, und die Demonstranten von den Bürgern mit Stoden auseinander getrieben wurden. Daß dies Waffer auf die Mühle der Jingos war und vielleicht gerade das, was fie munichten, ift leicht zu begreifen.

Die "roben" Polizei= agenten. Kurz darauf ereignete sich ein fall, der noch mehr Aufregung verursachte und auf schändlich verkehrte Weise von der englischen Presse dargestellt wurde. Sogar Chamberlain schämte sich nicht, von dieser unrichtigen Darstellung Gebrauch zu machen, obgleich es ihm ein Leichtes gewesen wäre, die volle Wahrheit zu erfahren. Wie war die Sache? In der Nacht des 18. Dezember 1898 wurde ein gewisser foster, ein britischer Unterthan, von einem anderen britischen Unterthan Namens Schar, angegrissen und derart bearbeitet, daß er wie tot liegen blieb. Er wurde nach dem Krankenhaus transportiert und starb einige Tage später an den folgen der Schläge, die ihm durch Schar beigesbracht waren. Schar flüchtete hierauf nach seinem Jimmer, und auf das Rusen einiger Umstehenden eilten bald ein paar Polizeizagenten hinzu. Unter den Polizisten war einer mit Namen Jones, der Sohn eines vormaligen Kutschers der Königin von England

welcher jedoch als Polizeiggent Bürger der Republik geworden war. Diefer Jones, im Glauben daß foster tot ware, verfolgte Edgar, um ihn auf seinem Zimmer wegen Mordes festzunehmen. Da der Derbrecher auf frischer That ertappt war, hatte die Dolizei nicht nur nach den Gesetsen der Republik, sondern auch nach benen gang Subafrifas und felbft Englands bas Recht, in fein Baus einzudringen, wenn nötig mit Gewalt, und den Schuldigen ju verhaften. Da Edgar die Thur verschloffen hatte und nicht öffnen wollte, brach Jones dieselbe auf, erhielt jedoch im selben Augenblick von Ebgar einen gewaltigen Schlag mit einem Stück Eisen. Darauf erschoß Jones den Edgar. Obgleich ein jeder gugeben wird, daß der Diener des Gesetzes nicht mehr als seine Pflicht that, wurde er doch vom Staatsanwalt wegen Mordes verfolgt, um England jeden Grund gur Klage gu nehmen. Er wurde aber, wie zu erwarten war, vom Berichtshofe freigesprochen. Wie wurde jedoch diese Sache von Chamberlain dargestellt ? 2luf folgende Weise: Polizisten waren des Nachts ohne Baftbefehl in das Baus eines Mannes gedrungen - und zwar auf die fpater als unwahr erwiesene Erflarung einer Derfon bin, daß jener Mann ein Derbrechen begangen hatte, - und hatten ben Mann totgeschoffen, weil er nach der Ungabe der Polizeiagenten einen der Ihrigen mit einem Stod geschlagen. Kann Böswilligfeit noch ärger getrieben werden? Und follte ein Minifter fich nicht schämen, in einer offiziellen Depesche die Wahrheit so zu Schänden?

Wir sind nun bis zu dem Zeitraum gelangt, welcher der ernstlichen Krisis vorangeht. Es wurde inzwischen sowohl in Südafrika wie in England von den Engländern und der englischen Presse gegen die Republik gehetzt und geschrieen. Im Jahre zuvor war in der Kapkolonie eine Parlamentswahl, bei welcher die Ufrikanerpartei den Sieg davon getragen hatte, und dies versetzte Rhodes und seine ganze Jingoclique in Wut. Statt sich auf seine Rolle als Gouverneur zu beschränken, zeigte sich Sir Ulsted Milner in seinem wahren Licht und stellte sich offen an die Seite der Jingos in der Kapkolonie. Es war für jeden ers

Dor der Krifis. fichtlich, daß eine Krife bevorstand, die, wenn sie nicht mit Dorficht behandelt wurde, nur auf eine Katastrophe binauslaufen konnte. Wo jedoch zwei Parteien find, hilft es nichts, daß die eine entgegenkommend und nachgiebig ift, wenn die andere mit aller Gewalt die Dinge jum Meußersten, bier alfo jum Krieg treibt. Daß die Regierung der Südafrifanischen Republit in den dem Kriege porbergebenden Unterhandlungen entgegenkommend und nachgiebig war, ergibt fich wohl aus der Urt, wie fie in diefer Zeit die Korrespondeng mit England führte.

Die Stimm=

Es war die Stimmrechtsfrage, welche für Milner und rechtsfrage. Chamberlain den Dorwand bildete, die Republit in den Krieg gu fturgen. Darum fei bier gunächst die Thatfache fonftatiert, daß Prafident Krüger bereits im Unfang des Jahres 1899 in Beidelberg und Ruftenburg Bufammenfunfte mit den Burgern bielt, um fie für feine Ubficht, die für das Erlangen des vollen Stimmrechts nötige Wartezeit zunächst von 14 auf 9 Jahre berabzufetsen, zu gewinnen, und daß er von da auch nach Johannes= burg gegangen war und dort in öffentlicher Derfammlung gefagt batte, er hoffe, den Termin von 9 Jahren fpater noch herabsehen zu fonnen. Diese Thatsache verdient besondere Erwähnung, weil fie vermutlich Chamberlain und Milner aufgeschreckt und fo die Krifis beschleunigt haben. fest entschlossen, wie fie waren, die Republit zum Krieg zu zwingen, faben diefe beiden Manner nun, daß fie feine Zeit mehr verlieren durften, nachdem Krüger selbst mit Reformen begonnen hatte, die ihnen fpater ihren Kriegsvorwand nehmen könnten. Sir Ulfred Milner war in dieser Zeit in England und hatte seinen Aufenthalt dort ficherlich ausgenützt zu einer Verabredung mit Chamberlain, wie man es auslegen muffe, um das imperialiftische Programm durch= guführen. 211s er gurud tam, mar die gange Sache geregelt und abgesprochen.

Die Detitionen Die Liga in Johannesburg eröffnete den Streit, indem fie der "llitan die Königin von Britannien eine Detition einreichte, worin eine landers". Menge von Beschwerden aufgezählt war, die man als britische Unterthanen gegen die Republit zu haben meinte, und eine Intervention der britischen Regierung erbeten worden war. Der stellvertretende britische "Ugent" (d. h. Geschäftsträger D. h.) in
Pretoria, herr fraser, weigerte sich, diese Petition in Empfang
zu nehmen. Dafür klopste ihm Minister Chamberlain, der gerade
eine Gelegenheit suchte, sich mit den inneren fragen der Republik
zu beschäftigen, auf die finger, so daß der eigentliche Geschäftsträger der britischen Krone in Pretoria, Conyngham Greene, der
mit Milner zusammen in England gewesen war, bei einer späteren
Gelegenheit wohl wußte, was er zu thun hatte. Inzwischen hatte
auch Milner berichtet, daß eine antibritische Bewegung unter der
Ufrikanerbevölkerung von ganz Südafrika vorhanden sei — und
das that er Notabene, nachdem er selbst zwei Jahre zuvor bei
Gelegenheit des Jubiläums der Königin nach England telegraphiert
hatte, daß die Ufrikaner in der Kapkolonie sehr loyal gegen England gesinnt seien.

Eine zweite Detition wurde nun von der Liga ins Wert gefest und von 21684 britischen Unterthanen unterzeichnet. Die Unterschriften waren durch Lug und Trug beifammen gebracht. Die Regierung der Republit befam viele vereidigte Erflärungen, welche ausfagten, daß eine Person so viel Namen unterschrieb, als fie gerade im Kopfe hatte. Ebenfo wurden die Namen von Derftorbenen und Abwesenden auf die Listen gesett. Das ist um so be= greiflicher, wenn man bedentt, daß die Ceute, welche mit den Liften herumgingen, nach der Zahl der Namen, die fie mitbrachten, begahlt murden. Ein paar Tage barauf liefen bei der Regierung in Pretoria Petitionen mit 23000 Unterschriften ein, worin die Unterzeichner, Ausländer von allen Nationalitäten, erflärten, daß fie mit der Derwaltung des Candes zufrieden seien. Uber es kam Chamberlain nicht darauf an, eine echte Petition zu haben, wenn er nur eine Waffe in die Band bekam, um damit die Republik anzugreifen, und diese Waffe verschaffte ihm die genannte Detition, die ihm von dem britischen Geschäftsträger Greene sofort gugegefandt murde.

Inzwischen hatte Cord Milner im Unfang Mai eine Depesche Chamberlain nach England gefandt, die einem sensationslüsternen Journalisten greifen ein.

alle Ehre machen wurde. Er erflarte barin, England muffe einen fraftigen Beweis von feiner Absicht geben, fich nicht aus Sudafrika verjagen zu laffen, fo daß das Recht Englands, bier einzugreifen, mehr als gerechtfertigt fei, denn jest würden fortwährend Taufende von britischen Unterthanen in der Republit gur Stellung von Beloten herabgedrückt. Chamberlain fandte darauf eine Depesche, datiert vom 10. Mai 1899, worin er den Empfang der Detition an die Königin bestätigte, alle Beschwerden der Uusländer aufs neue aufgählte und Sir Ulfred Milner vorschlug, eine Konfereng mit Krüger abzuhalten, um diese Dinge gu befprechen. Ingwischen hatte aber, ehe diese Depesche ankam, Prafident Steijn sowohl Krüger als Sir Ulfred Milner denselben Dorschlag gemacht, geleitet von dem aufrichtigen Wunsche, den berrschenden Unruhen ein Ende zu machen. Prafident Krüger und Sir Ulfred Milner nahmen die Einladung an, und fo tam am 31. Mai 1899 die befannte mehrtägige Konfereng von Bloemfontein zustande.

Die Konferenz in Bloemfontein. Krüger war begleitet von den Mitgliedern des Ausführenden Rates Schalk Burger und A. D. Wolmarans und dem Staatsprofureur J. C. Smuts. Abraham fischer, Mitglied vom Ausführenden Rat des Oranjefreistaates, bot sich dankenswerter Weise als Dolmetscher an. Diese Konferenz verlief im Sande. Sir Alfred Milner zeigte sofort, daß er nicht das geringste Verlangen hatte, zu einer Verständigung zu kommen. Er stellte die forderung:

- 1. Verleihung des Stimmrechtes nach 5 Jahren.
- 2. Abanderung des Naturalisationseides.
- 3. Stärkere Dertretung der neuen Bürger im Dolksrat. Präsident Krüger bot nach mehrtägiger Beratung an:
- 1. Naturalisation nach 2 Jahren. Volles Stimmrecht nach weiteren 5 Jahren. (Ulso im ganzen 7 Jahre, an Stelle der 14, die das Gesetz bisher vorsah.)
- 2. Stärkere Dertretung der Ausländer im Dolfrat.
- 3. Naturalisationseid entsprechend dem des Oranjefreis staates.

Jedoch stellte er die forderung, daß das Stimmrecht abbangig gemacht werbe vom Befit eines gewiffen Dermogens und die Naturalisation von dem Nachweis, daß der Betreffende in feinem eigenen Cande Bürgerrechte befaß. Mußerbem perlanate ber Drafident, daß als Begenleiftung für die Konzessionen, die er mache, von der englischen Regierung das Pringip der Erlebigung von Streitigkeiten zwischen beiben Staaten durch ein Schiedsgericht angenommen werde. Milner erklärte jedoch diefe Konzessionen für völlig ungenügend.

Während diefer Konfereng wies Krüger Sir Ulfred Milner Die "Echtauf die Maffe von unechten Unterschriften, die fich auf der Detition an die Königin befänden, bin, worauf Milner antwortete: "But, wir konnen die Sache ja untersuchen". Zugleich fragte er Krüger, ob nicht die bei der Regierung der Republik eingelaufene Petition auch falsche Unterschriften trüge. Krüger bestritt das entschieden und erklärte fich fofort bereit, eine Kommission gur Untersuchung über die Echtheit beider Detitionen einzuseten. Er erklärte fich ferner bereit, der englischen Regierung das Recht guzugestehen, in diese Kommission Englander als Mitalieder zu ernennen. Mur durfe nicht die Kommission von England eingesetst und ihr ein offizieller Charafter verliehen werden, da dies den Unschein erweden fonnte, als ob die Republit unter der Sugeränitat von England stände. Mun wollte Sir Ulfred nichts mehr bavon wiffen und fagte: "Caffen wir die Sache rubn." Im übrigen blieb er auf feinen forderungen, feinem, wie er es nannte, "irreduciblen Minimum" befteben. Undere Beschwerden, die er noch habe und die auch blieben, felbst wenn die Stimmrechtsfrage erledigt sei, erklärte er, garnicht erst vorzubringen, so lange nicht die Stimmrechtsfrage in feinem Sinn erledigt fei.

Un demfelben Ubend ließ Prafident Krüger Sir Ulfred erfuchen, am folgenden Morgen nochmals zusammen zu kommen, um weiter zu beraten; Milner ließ jedoch miffen, daß er dies "für unnötig erachtete, und daß die Konfereng gu Ende mare". Sobald Krüger nach Pretoria gurudgefehrt war, fchrieb der Staatsfefretar ber Subafrikanischen Republik einen Brief an ben

beit" der Petitionen. britischen Geschäftsträger betreffs des vorgeschlagenen Schiedsgerichts, dem gegenüber auch Milner eine anscheinend freundliche Baltung eingenommen hatte. Diefer Brief ift datiert vom 9. Juni 1899, und barin machte ber Staatsfefretar ber Britischen Regierung folgenden Dorschlag:

Der Dorfdlag gerichtes.

I. Alle fünftigen Uneinigfeiten zwischen den beiden Reeines Schieds- gierungen, die aus abweichenden Auslegungen der Condoner Konvention herrühren, sollen, unter Beobachtung von Ubsat 3, gur Entscheidung an ein Schiedsgericht verwiesen werden. Uneinigfeiten von geringerer Bedeutung bleiben hiervon ausgeschloffen.

> II. Das Schiedsgericht foll bestehen aus: einem durch die Regierung der Südafrikanischen Republik zu ernennenden Schieds= richter, und einem, den Ihrer Majestät Regierung ernennt aus ben hauptrichtern der Südafrifanischen Republif, der Kapfolonie ober Matals. Diese beiden Schiedsrichter muffen fich einigen betreffs einer dritten Derson als Dorsibenden des Urbitragehofes. Diefe Person darf weder Bürger noch Unterthan einer der beiden Regierungen fein. Wenn die beiden Schiedsrichter fich nicht betreffs der dritten Derson einigen fonnen, sollen die beiden Regierungen eine folche ernennen.

> III. Die Erklärung, daß die betr. frage einem Schiedsgericht unterworfen werden foll, foll in jedem einzelnen falle durch beide Regierungen gemeinschaftlich abgegeben werden, damit jede der= felben das Recht hat, Dunkte, welche zu wichtig erscheinen, um der Arbitrage unterworfen zu werden, davon auszuschließen, porausgesett, daß hierdurch das Pringip der Urbitrage felbst nicht pereitelt mird.

> IV. Der Urbitragehof foll felbst den Ort seiner Sitzungen beftimmen und handeln, wie es ihm gutdunkt betreffs der Derurteilung der Darteien in die Kosten, es sei denn, daß speziell andere Bestimmungen über diesen Dunft in der "Unterwerfungserklärung" (d. h. Erklärung, daß man fich in dem betreffenden falle einem Schiedsgericht unterwerfen will) getroffen find.

> V. Die Geschäftsordnung des Urbitragehofes fann dieselbe fein wie diejenige des Instituts für internationales Recht, wie

sie im Jahre 1895 im haag festgesetzt ist, sofern sie nicht in Streit ist mit den voraufgehenden Urtikeln oder durch beide Parteien in der "Unterwerfungserklärung" ausdrücklich anders geregelt ist.

VI. Um die Wirkung eines solchen hofes zu erproben, wird das Uebereinkommen zunächst für 5 Jahre getroffen.

Der Brief endete mit dem Ausdruck der ernsten hoffnung, Ihrer Maj. Regierung möge den Dorschlag annehmen, wodurch den fortwährenden Unruhen ein Ende gemacht werden würde, unter deren Südafrika zu leiden habe. Diese Dorschläge waren gerade so gemacht, um den Bedenken der britischen Regierung entgegenzukommen, die keinen ausländischen Arbitragehof und auf keinen fall alle fragen einem Schiedsgericht unterwerfen wollte. Inzwischen hatte der Präsident aus eigener Initiative im Dolkstat einen Gesetzentwurf eingebracht, worin bestimmt wurde:

I. Ein siebenjähriger Aufenthalt im Cande zur Verleihung des Stimmrechts.

Die ange= botenen Reformen des

II. Die sofortige Verleihung des Stimmrechts an alle, die Stimmrechts9 Jahre im Cande gewohnt haben; festsetzung, daß nur noch gesetzes.
5 Jahre erforderlich sein sollen für diejenigen, die bereits min- Die zjährige Wartezeit destens 2 Jahre im Cande sind.*)

III. Alle erwachsenen Söhne von Ausländern, die in der Re-schränkungen. publik geboren sind, sollen sofort bei ihrer Mündigkeit stimmberechtigt sein.

IV. Vermehrung der Vertreter der Goldfelder in jedem Rat um 4 Mitglieder.

Das Gesetz wurde angenommen am 19. Juli. Inzwischen hatte das "Intelligence-Departement" des Kriegsministeriums in

^{*)} Damit hätte sich die Stimmrechtserweiterung in 2 "Schubs" vollzogen: jest durch Einbeziehung aller, die schon mindestens 9 Jahre im Cande geswesen waren, und innerhalb der nächsten 5 Jahre durch Einbeziehung aller, die jest mindestens 2 Jahre im Cande waren. Nach 5 Jahren wäre dann erst die unterschiedslose Tuteilung des Stimmrechtes nach 7 jährigem Aufenthalt erfolgt. Damit waren für die Regierung wenigstens noch ein paar Jahre ungestörter Arbeit gesichert.

England bereits seine "military-Instruktionen" ausgesertigt mit der Unweisung, in welcher Weise der Krieg gegen die Republik zu führen sei. Zu gleicher Zeit (obgleich dies damals noch unbekannt war), hatte Lord Wolseley seine Pläne der englischen Regierung vorgelegt, wie beide Republiken eingenommen und erobert werden sollten.

Um 26. Juli antwortete der britische Geschäftsträger auf diese Vorschläge. In dieser Untwort ließ er wissen, daß Sir Ulfred Milner den Vorschlag einstweisen der englischen Regierung nicht empsehlen könnte, da er fände, daß erst die Beschwerden der Uussländer beseitigt werden müßten. Ferner gab er auch noch zu verstehen, daß selbst dann das von Staatssekretär Reitz entworsene Schema für Ihrer Maj. Regierung nicht annehmbar wäre, da, um nur einen Punkt zu nennen, der Vorsitzende des Hofs nach diesem Schema kein Unterthan einer der arbitrierenden Parteien sein bürfte.

Inzwischen waren anfangs Juli die Ufrikanerführer Bofmeyer und Beroldt von Kapstadt nach Bloemfontein und von da nach Pretoria gefommen, um die Regierung zu bewegen, das Stimmrechtsgeset, wie es vor furzem angenommen war, noch mehr zu vereinfachen, nämlich derart, daß die 7 Jahre rudwirkend fein follten, fodaß jeder, der 7 Jahre oder länger in der Republit fei, unmittelbar das Stimmrecht erhalte; wer 6 Jahre im Cand ware, mußte dann nur noch ein Jahr warten um das Stimmrecht zu befommen; wer 3 Jahr im Cand ware, noch 4 Jahre, u. f. w. Ihre Dorschläge fanden williges Gehör bei der Regierung und dem Dolfsrat, die um des lieben friedens willen fich zu noch mehr Zugeständniffen verftanden. 21m 18. Juli, nachdem es wahrscheinlich von den Berren Bofmeyer und Berholdt über das Resultat ihrer Sendung unterrichtet worden war, erließ das Kapiche Ministerium eine Note, in der es seine Ueberzeugung aussprach, daß, nach seiner Unsicht, nicht der mindefte Grund bestände für eine Einmischung Englands in die inneren Ungelegenheiten der Republik. Um 20. Juli telegraphierte der sogenannte Uuslanderrat nach England, daß er mit dem neuen Stimmrechtsgesets (vom 19. Juli) nicht gufrieden märe.

Um 27. Juli fandte Chamberlain eine Depefche, in der er Der Streit um die Geschehnisse seit der Konfereng aufgählte, ferner seine Be- die Suzerani- tat beginnt bauptungen aufrecht erhielt, daß nicht nur der Buchftabe, fondern aufs neue. auch der Geist der Condoner Konvention von 1884 durch die Regierung der Republik fortwährend verlett ware und zugleich die Behauptung erneuerte, daß die Dorrede der Konvention von 1881 (Suzeranität) noch zu Recht bestände. Den vorgeschlagenen Urbitragehof lebnte er ab, legte jedoch nabe, daß bestimmte Dunkte einer gewissen richterlichen Autorität unterworfen werden könnten. 21m 1. Mugust telegraphierte Chamberlain an den Boben Kommiffar, indem er vorschlug, England und die Republik follten eine gemeinschaftliche Kommission ernennen, um das angenommene Stimmrechtgeset zu revidieren und zu prüfen, ob diefes Befetz den Ausländern eine genügende Dertretung gabe, und wenn dies nicht der fall, welche Jufabe oder Uenderungen nötig fein wurden gur Erreichung diefes Zieles. Diefer Dorfchlag Chamberlains mar eine direfte Derletzung der Condoner Konvention pon 1884, denn eine deutlichere Einmischung in die inneren Ungelegenheiten der Republit tann man fich fast nicht denten. Der Staatsfefretar wies denn auch am 12. August Chamberlain darauf bin, daß nach der Konvention von 1884 die englische Regierung fich nicht zu befümmern babe um die inneren Ungelegenheiten der Republit, und drückte die hoffnung aus, daß Chamberlain mit diesem Dorschlag keinen Einbruch in dies Recht beabsichtigte. Der Staatssefretar gab ferner der Meinung Uusdrud, daß das Ziel, welches Chamberlain fich mit der Einfebung einer gemeinschaftlichen Kommission gestecht babe, ebensogut erreicht werden konnte durch fragen und Einziehung von Erfundigungen betreffs des Befetes. ferner wies er Chamber-Iain darauf bin, daß man die Wirfung des Gesets nicht beobachten - es also auch nicht verurteilen und gleich wieder abändern - fonne, folange es überhaupt noch nicht in Kraft getreten fei.

Die 7jährige bedingungs= lofe Warte= 3eit.

21m 15. Quauft hatte der Staatsgouverneur J. C. Smuts eine Unterredung mit dem britischen Geschäftsträger, worin er ihn fragte, ob Ihrer Maj. Regierung das Stimmrechtgeset, wenn es eine 7 jährige Wartezeit mit rüchwirkender Kraft festsebe und die Site für die Ausländer im Dolfsrat vermehre, genügend finden und dann von der gemeinschaftlichen Kommission absehen murde. Berr Greene erwiderte, daß er nicht mußte, ob Ihrer Maj. Regierung bereit fei, die forderung fallen gu laffen, daß aber der Juftand fehr fritisch mare; daß Ihrer Maj. Regierung den Uusländern Dersprechungen gemacht hätte und darum fich verpflichtet fühlen würde, ihre forderungen aufrecht zu erhalten, und falls nötig, Gewalt zu gebrauchen. Er fügte bingu, der einzige Uus= meg für die Südafrikanische Republik sei der, Milners in Bloemfontein gestellte forderungen sofort anzunehmen. Um 19. Uugust fcrieb der Staatsfefretar dem britischen Geschäftstrager einen Brief, worin er Ihrer Maj. Regierung die folgende Ulternative ftellte:

Die sjährige uneingeschränfte Wartezeit.

I. Die Regierung der Südafrikanischen Republik ist bereit, dem Volksrat und dem Volke Stimmrechtgesetz mit Sjähriger Wartezeit und rückwirkender Kraft zu empfehlen, wie es von dem Hohen Kommissar in Bloemfontein vorgeschlagen wurde.

II. 8 neue Sitze im ersten Volksrat und falls nötig auch im zweiten Volksrat sollen der Bevölkerung der Witwatersrand-Goldsfelder zugestanden werden, sodaß diese zusammen mit den bereits Sitz habenden Mitgliedern insgesamt über 10 von 36 Sitzen verfügen würden.

III. Die neuen Bürger sollen ebenso wie die alten berechtigt sein, an der Wahl für den Staatspräsidenten und den Generalkommandanten teilzunehmen.

IV. Die Regierung der Republik ist bereit, freundliche Ratschläge betreffs des Stimmrechtgesetzes von Seiten Ihrer Maj. Regierung in Erwägung zu ziehen.

V. Die Regierung der Südafrikanischen Republik nimmt bann an:

- a) daß Ihrer Maj. Regierung zustimmen wird, daß die gegenwärtige Einmischung keinen Präzedenzfall für dergleichen zukunftige Handlungen bilden und in Jukunft keine Einmischung in innere Ungelegenheiten der Republik stattfinden soll,
- b) daß Ihrer Maj. Regierung nicht weiter auf die Behauptung der Suzeränität andringen und diesen Streitpunkt ftillschweigend fallen lassen wird,
- c) daß ein Schiedsgericht, von welchem fremde Elemente, abgefehen vom Oranjefreistaate, ausgeschlossen werden sollen,
 zugestanden wird, sobald das neue Stimmrechtsschema zum
 Gesetz erhoben worden ist.

VI. Sobald Ihrer Maj. Regierung diesen Vorschlag annimmt, wird die Regierung der Südafrikanischen Republik sofort den Volksrat ersuchen, sich zu vertagen, behufs Befragung des Volkes, sodaß das ganze Schema innerhalb ein paar Wochen Gesetzeskraft erlangt haben wird.

VII. Inzwischen kann die form und Urbeit des vorgesschlagenen Urbitragehoses besprochen und vorläusig sestgestellt werden, sodaß keine Zeit verloren zu gehen braucht und so schnell wie möglich dem gegenwärtigen unruhigen Zustand ein Ende gemacht wird.

Der Staatssekretär sagte zum Schluß, seine Regierung vertraue darauf, daß Ihrer Maj. Regierung die Sachlage auffasse, wie sie wirklich sei, nämlich so, daß die Regierung der Republik das bestehende Stimmrechtgesetz für redlich und billig für die neuen Unkömmlinge halte, und daß die Beweggründe, welche sie dazu geführt hätten, weiter zu gehen, nur dem starken Derlangen zuzuschreiben seien, die Uneinigkeiten der beiden Regierungen zu beendigen, sowie ferner der gespannten Lage und dem unberechenbaren Schaden, der hierdurch Südafrika bereits erwachsen sein Schaden, und um einen Rassenkrieg zu vermeiden, von dessen folgen sich Südafrika erst in vielen Jahren, vielleicht niemals erholen könnte. In Bezug auf genannte Punkte würde sie es in höchstem Grade zu schätzen wissen, falls Ihrer Maj.

Regierung so schnell wie möglich diesen Dorschlag annehme oder verwerfe. Um 21. August schrieb der Staatssekretär dem britischen Geschäftsträger wieder einen Brief zur Derdeutlichung und Ergänzung des Briefes vom 19. August, in dem er zu verstehen giebt, daß die Dorschläge betreffs des Stimmrechts und der Dertretung (Dorschläge, auseinandergeseht im Briefe vom 19. August) auf der Bedingung beruhen, daß Ihrer Maj. Regierung die Punkte, welche in Paragraph V des Schreibens vom 19. August dargelegt sind, annimmt, d. h.:

- a) fünftig in inneren Ungelegenheiten der Republick nicht interveniert,
- b) nicht weiter andringt auf die Behauptung des Bestehens der Sugeränität,
- c) der Erledigung der Streitfragen durch ein Schiedsgericht zustimmt.

Diese Dorschläge wurden gemacht, nachdem der Staatsprofureur eine neue Unterredung mit Berrn Breene gehabt und dabei die Ueberzeugung gewonnen hatte, daß die britische Regierung bereit sein murde, diese Dorschläge anzunehmen; dadurch würde dann der Dorschlag der gemeinschaftlichen Untersuchungs= Kommiffion hinfällig werden. Um 25. Aluguft erklärten der fogenannte "Uuslanderrat" und die Sudafrifanische Liga, daß die Reformen des Stimmrechtgesebes noch ungenügend seien, und forderten außerdem andere "Reformen", wie 3. B. Entwaffnung der Bürger und Schleifung der festungswerke. Um 26. August bielt Chamberlain eine Rede bei Belegenheit eines Gartenfestes, das er in feinem Beim "Bighbury" gab, und fagte dabei u. a .: "Bei Berrn Krüger tommen die Reformen beraus wie Waffer aus einem Schwamm, und er begleitet seine Unerbieten entweder mit Bedingungen, die unannehmbar find, oder er lehnt es ab, uns zu gestatten, eine Untersuchung nach der Urt dieser Reformen anzustellen. Der Sand in der Sanduhr läuft ab; der Knoten muß gelöft werden, fonft werden wir genötigt fein, andere Wege einzuschlagen."

Darauf fandte er eine Depefche vom 30. August, in der er n. a. zu verstehen gab, daß das vorgeschlagene Stimmrechtgeset nicht beschwert werden durfe durch läftige Bedingungen, und daß Ihrer Maj. Regierung nicht versteben tonne, warum die Regierung der Republik eine gemeinschaftliche Untersuchungs-Kommission ablehne. Seine Regierung werde nun ihrerseits eine Kommission ernennen, um das Gefet zu prufen, und dann die nötigen Dorschläge der Regierung der Republit zu unterbreiten; fie vertraue darauf, daß mehrere Bedingungen, wie die Abbangigmachung des Bürgerrechtes von der rechtzeitigen Registrierung, dem Derbalten im Staate u. f. w. bei dem neuen Gefete noch in Weafall fommen würden. In Bezug auf die Bedingungen, welche von ber Regierung ber Sudafrifanischen Republif gestellt wurden, gab er zu verstehen, daß, mas Intervention betreffe, Ihrer Maj. Regierung hoffe, daß es durch die Erfüllung der gemachten Dersprechungen und die fünftige gerechte Behandlung der Musländer unnötig sein werde, sich mit den inneren Ungelegenheiten der Republit zu befaffen; daß fie jedoch nicht die Rechte, die ihr aus den Konvention en gufteben, abtreten fonne (NB. die Konvention von 1881 war bekanntlich verfallen). Bezüglich der Suzeranität verwies Chamberlain auf eine frühere Depefche, in der er dabei geblieben mar, daß die Sugeranität noch bestände. In Bezug auf das porgeschlagene Schiedsgericht erflärte er seine Bereitwilligfeit, an Besprechungen betreffs form und Wirfungsfreis eines folden Berichtes, von dem jedoch fremdlinge und fremde Einfluffe ausgeschloffen fein follten, fich zu beteiligen. Er schlug ferner vor, daß eine neue Konfereng zwischen dem Präfidenten und dem Boben Kommiffar zu Kapstadt ftattfinden folle, und ichloß feinen Brief, indem er die Regierung ber Sudafrifanischen Republit baran erinnerte, bag es andere Beschwerben gabe, die nicht mit dem Derleihen politischer Rechte an die Ausländer geregelt werden könnten und noch nicht aus ber Welt geschafft seien, welche auch nicht geeignet seien, einem Schiedsgericht unterworfen zu werden. Chamberlain behauptete fpater, daß er durch diefe Depefche die Dorschläge der Regierung der Südafrikanischen Republik, wie sie oben auseinandergesetzt wurden, angenommen habe. Er ist aber wahrscheinlich der einzige Mensch auf der Welt, der seine Depesche auf diese Weise aufgefaßt hat; jeder unparteiische Beurteiler wird anderer Unsicht sein.

Milner beschleunigt die Kriss.

Um 31. Unguft telegraphierte Milner an Chamberlain: "Die mir gemachten Vorstellungen laufen famtlich auf das Wünschenswerte eines raschen und energischen Bandelns bingus. Britisch-Sudafrita ift ju den außersten Magregeln bereit. Es wird fich hier eine ftarte Reaftion erheben gegen die Politik Ihrer Maj. Regierung, wenn die Sache in die Cange gezogen wird." Uls Untwort auf die Depesche Chamberlains vom 30. August ichrieb ber Staatsfefretar am 2. September bem Britischen Geschäftsträger zu Pretoria, die Regierung der Sudafrifanischen Republit habe mit tiefftem Bedauern vernommen, daß Ihrer Maj. Regierung die gemachten Dorfchlage, wie fie in den Moten vom 18. und 19. August dargelegt find, mit den baran gefnüpften Bedingungen nicht annehmen fonne, nachdem man doch infolge der offiziofen Besprechungen zu dem Glauben hatte gelangen muffen, daß die Dorschläge für Ihrer Maj. Regierung annehmbar sein wurden. Demgufolge betrachte die Regierung der Sudafrifanischen Republit ihren Dorschlag nun als aufgehoben. Was die einseitige Kommission anbetreffe, so sei die Regierung bereit, dem Dolksrat Dorschläge vorzulegen, wenn es fich berausftellen follte, daß das Befet hierdurch deutlicher gemacht und verbeffert werden wurde. Es scheine ihr jedoch, als ob die Ergebniffe einer einseitigen Kommission nicht von großem Wert fein könnten, besonders wenn eine Untersuchung angestellt werde, noch bevor das Befet in Wirfung fei.

Ju den Bemerkungen übergehend, die Herr Chamberlain zu den Bedingungen gemacht hatte, welche an die Vorschläge und die Note vom 19. August geknüpft waren, stellte der Staatssekretär fest:

a) Daß seine Regierung in Bezug auf Intervention nie verlangt oder gemeint habe, daß Ihrer Maj. Regierung irgend welches Recht preisgeben solle, welches Ihr gemäß der Condoner Konvention von 1884 ober nach allgemeinem internationalen Recht zum Schutze britischer Unterthanen zustehe.

- b) Daß das behauptete Bestehen der Suzeränität schon so deutlich in der Depesche vom 16. Upril 1898 widerlegt worden sei, daß es unnötig sei, hier die Chatsachen und Gründe zu wiedersholen, und daß die Regierung an ihrer in der Depesche dargeslegten Auffassung sestchte. Bezüglich des vorgeschlagenen Schiedszerichts sei die Regierung erfreut, zu sehen, daß Ihrer Maj. Resgierung bereit sei in Unterhandlung zu treten über die form und den Wirkungskreis solch eines Hoses. Es gehe jedoch nicht deutslich hervor, ob:
- 1. Ihrer Maj. Regierung damit einverstanden sei, daß auch die Bürger des Oranjefreistaats zu Mitgliedern eines solchen Boses ernannt werden könnten.
- 2. Welche Punkte der Entscheidung eines solchen hofes unterbreitet werden sollten.
- 3. Welche Dunkte Ihrer Maj. Regierung nicht geeignet erachte zur Entscheidung durch den Bof. Ihrer Maj. Regierung fagte allerdings, daß folche Duntte vorhanden feien, fie führe diefelben aber nicht auf. Der Zweck, den die Regierung der Sudafrifanischen Republif im Muge habe, nämlich zu einer endgultigen Regelung aller ftrittigen Duntte zu gelangen, wurde durch eine fo allgemeine Einschränfung vereitelt werden. Was die porgeschlagene neue Konferenz anbetreffe, so wolle man weitere Mitteilungen Ihrer Maj. Regierung abwarten. Der Staatsfefretar wies ferner darauf bin, daß die von feiner Regierung gemachten Dorschläge sehr liberal seien und noch weiter gingen als diejenigen, welche von Sir Ulfred Milner gu Bloemfontein beantragt worden feien; daß die hieran gefnüpften Bedingungen nicht erforderten, daß Ihrer Maj. Regierung auch nur eines ihrer aus der Condoner Konvention (1884) herrührenden Rechte preisgeben folle, und daß die Regierung der Republit darum nicht erwartet habe, ihre Dorschläge abgelehnt zu sehen, und die Boffnung bege, daß doch noch eine Cofung der bestehenden Uneinigkeiten sich werde finden laffen. Um zu folch einer friedlichen Lösung zu gelangen,

schamberlain vorgeschlagene gemeinschaftliche Kommission annehmen.

Um 12. September 1899 beantwortete Berr Greene im Mamen der britischen Regierung die Depesche von Reit vom 2. September und erklärte, Ihrer Maj. Regierung tonne jest nicht mehr auf ihren früheren Dorschlag einer gemeinschaftlichen Kommission gurudfommen; bagegen sei die britische Regierung noch bereit, die Dorschläge ohne die Bedingungen anzunehmen, wenn fich bei der Drüfung durch eine gemeinschaftliche oder einseitige Kommission darthun ließe, daß das neue Schema nicht durch läftige Uusführungs= bestimmungen beschwert fei, die beffen Wirfung wieder aufheben mußten. Uuch nehme seine Regierung an, daß die neuen Mitglieder im Dolfsrat ihre eigene Sprache fprechen durften. Er fcbloß feinen Brief, indem er auf eine baldige Untwort drang und zu verfteben gab, daß, falls die Untwort ungunftig ober unentschieden lauten follte, Ihrer Maj. Regierung fich felber das Recht vorbehielte, ben Zustand ,de novo' in Erwägung ju gieben und behufs einer endaültigen Regelung ihre eigenen Dorschläge gu machen. Bierauf antwortete der Staatsfefretar am 15. September, daß es feiner Regierung leid thue, erkennen gu muffen, daß Ihrer Maj. Regierung von all' ihren früher gemachten Dorschlägen gurudtrate und gang neue an deren Stelle fete. Die in den Noten vom 19. und 21. August bargelegten Dorschläge ber Subafrikanischen Republit seien in dem guten Blauben gemacht worden, daß fie Ihrer Maj. Regierung annehmbar erscheinen wurden, und in diesen Blauben sei fie verfett worden, durch die auf ausbrudliches Ersuchen dem Staatsprofureur gegenüber abgegebenen Erflärungen, die einer Derficherung gleichgestanden batten. Die Regierung der Südafritanischen Republit habe diese Dorschläge nur gemacht, um den fortwährenden Drobungen und der zweifellofen Gefahr für ihre Unabhangigfeit ein Ende zu feben, die aus dem von Ihrer Mai. Regierung erhobenen Unspruch auf Sugeranitat erwachse. Die Regierung der Südafritanischen Republit miffe febr aut, daß die Unabhangigfeit der Republit durch die von ihr felbst vorgeschlagenen einschreitenden Uenderungen ge-

fahrdet fei, diese Befahr fei jedoch fleiner als die, welche aus den fortwährenden Einmischungen der britischen Regierung in die inneren Ungelegenheiten der Republit und aus der Behauptung des Bestebens der Suzeränität erwachse. Die Regierung könne deshalb nicht einsehen, aus welchen Gründen Ihrer Maj. Regierung jest verlangen wolle, daß die Dorschläge besteben bleiben follten ohne die daran gefnüpften Bedingungen, mabrend diefe Dorschläge, gefährlich wie sie seien, nur gemacht worden seien im Zusammenbang mit ben baran gefnüpften Bedingungen, um eine größere Gefahr zu vermeiden. Was die Ungelegenheit des Gebrauches ihrer eigenen Sprache durch die neu zu mablenden Mitalieder des Volksrates anbelange, so konne die Regierung bierauf nicht eingehen und bestreite, jemals so etwas versprochen gu haben. Der Staatsfefretar brudte gum Schluß die Boffnung aus, daß die britische Regierung ihren eigenen Dorschlag einer gemeinschaftlichen Kommission nun annehmen und so dem gefpannten Derhaltnis ein Ende machen werde.

Muf diesen Brief des Staatssefretars ermiderte der britische Beschäftsträger am 25. September, daß die britische Regierung oft gu verstehen gegeben habe, sie wolle nicht die Unabhängigkeit der Sudafrifanischen Republik stören (NB. während sie dies fortwährend that) und habe fich teine Rechte der Einmischung angemaßt, mit Musnahme derjenigen, welche ihr durch die Konventionen (NB. es bestand nur eine folde!) zugestanden feien. Bum Schluß erflarte fie, daß es unnötig fei, auf der bisher geführten Grundlage weitere Derhandlungen zu führen, und daß Ihrer Mai. Regierung jeht genötigt sei, den Zuftand von neuem zu erwägen und ihre eigenen Dorschläge zur Regelung der fragen, die durch die Bandlungsweise der Republik entstanden seien, zu machen; Ihrer Maj. Regierung wurde in einer fpateren Depefche diefe Dorschläge mitteilen. Inzwischen wurde gegen die Regierung der Südafrikanischen Republik folgende Drohung durch Berrn Bays fisher, Mitglied der englischen Regierung, in einer öffentlichen Rede am 20. September 1899 ausgestoßen: "Die Sand-Uhr ift abgelaufen, die Regierung muß jest eine Macht fenden, ftart

genug, um uns die Sicherheit zu geben, daß, wenn das endgültige Ultimatum erfolgt, die Buren zur Dernunft gebracht werden, sodaß wir nicht gezwungen sind, ihnen eine vernichtende Niederlage beizubringen und ihnen das Cand zu nehmen, das ihnen so teuer ist."

Mobilmachung. Unterdessen hatte auch am 17. September sich der Staatssekretär bei dem Hohen Kommissar Auskunft betreffs der Unsammlung von Truppen an den Grenzen der Südafrikanischen
Republik erbeten und der Hohe Kommissar erwidert, daß die
Truppen dort wären zum Schutze britischer Interessen, und um
vorbereitet zu sein "auf mögliche Ereignisse."

Um 22. September wurde in England die Mobilmachung eines Urmeetorps für Südafrifa anbefohlen, und am 28. September murde befannt gemacht, daß der größte Teil dieses Urmeeforps fofort nach Sudafrika abreife. Die Regierung der Republik ließ baraufhin den größten Teil der Bürger einberufen, um an den Grengen der Republik Stellung zu nehmen und auf einen ploblichen Ungriff von Seiten der Englander vorbereitet zu fein. 21m 20. September ersuchte der Staatssefretar den britischen Ugenten um Mitteilung des Entschluffes der britischen Regierung (b. h. bezüglich der in der Depesche vom 12. September an= gefündigten "eigenen Dorschläge"). Bierauf antwortete Cham= berlain am 2. Oftober, daß die Depefche Ihrer Maj. Regierung porbereitet würde, daß es aber noch einige Zeit dauern werde, bevor diefelbe fertiggeftellt fei. Bieraus ift deutlich erfichtlich, daß Chamberlain nur Zeit gewinnen wollte, um genügend Truppen in Sudafrifa zu haben, bevor er seine versprochene Depesche abfende, welche nichts anders als ein Ultimatum fein follte.

Das Eingreifen des Präsidenten Steiin. Ehe es zu den letzten Schritten kam, hatte bereits Präsident Steijn vom Oranjefreistaat eingegriffen, um auch seinerseits alles zu versuchen, den Urieg zu vermeiden.

Um 19. September hatte der Hohe Kommissar dem Präsidenten Steijn telegraphiert, "daß eine Unzahl sonst in Kapstadt stationierter Truppen weiter nach oben gesandt werden solle, um die Verbindungslinie zwischen der Kolonie und dem britischen Bebiet im Norden zu schützen", und daß, da ein Teil der Truppen an den Grengen des Oranjefreiftaates aufgestellt werden folle, er, der Bobe Kommissar dies vorber mitteile, um Misperständniffen vorzubeugen. Er fügte bingu, daß Ihrer Maj. Regierung noch hoffe, eine friedliche Lösung der Streitigkeiten zwischen ihr und der Südafritanischen Republit zu finden, doch verlange die Regierung Ihrer Majestät, daß der Oranjefreistaat fich ftritt neutral perhalte, falls diese Boffnung vereitelt werden sollte. Präfident Steijn antwortete am felben Tage, daß er nicht einseben könnte, inwiefern die entstandenen Streitpunkte die Unmendung von Gewalt zur Lösung derfelben rechtfertigten. Mit Bezug auf die Spannung, welche in Sudafrita herrsche, bedauere er das Mufftellen von Truppen an der Grenze des Oranjefreistaates, da die Bürger dies als eine Bedrohung ihres Staates ansehen würden. Wenn daraus ungewünschte folgen bervorgeben sollten, würde die Derantwortlichkeit hierfür nicht die Regierung des Oranjefreistaates treffen. Der Prafident ichloß fein Telegramm damit, daß er erflärte, es wurde ibm febr leid thun, falls die freundlichen Beziehungen, die immer zwischen England und dem Oranjefreistaat bestanden hatten, gestort werden follten. Um 27. September faßte der Dolfsrat des Oranjefreistaates einen Beidluß, welcher ausdrückte, daß fein Grund zum Krieg beftebe, und daß ein folder Krieg ein Krieg gegen die gefamte Bevölkerung Sudafrikas fein wurde; daß jedoch, was auch geschehen moge, der Oranjefreiftaat seinen Derpflichtungen treu bleiben werde, welche aus dem politischen Bundnis mit der Sudafrikanischen Republik hervorgingen. Zugleich wurde die Regierung beauftragt, ibr Möglichstes aufzubieten, eine friedliche Lösung der Uneinigfeiten berbeizuführen. 27och am felben Tage (27. September) fandte Prafident Steijn eine Depefche an den Bohen Kommiffar, in der er an die Blut- und freundschaftsbande, welche den Oraniefreistaat sowohl mit der Kaptolonie als auch der Sudafrikanischen Republik verknüpften, aber auch an das weitere Band erinnerte, das die beiden Republiken politisch eine; daß es das ftärkfte freundschaftsgefühl sowohl gegenüber Großbritannien als gegenüber der Republik gewesen sei, was ihn veranlaßt habe, die Konfereng zu Bloemfontein zwischen bem Boben Kommiffar und Prafident Krüger porzuschlagen; daß es hauptfächlich dem Oranjefreiftaat und anderen freunden des friedens zuzuschreiben fei, wenn die Sudafrifanische Republif in so furger Zeit schon folche bedeutenden Reformen eingeführt habe, und daß der Oraniefreistaat dabei ftets im Dertrauen auf die Erflärung gebandelt habe! bag das Derhalten Englands auf den Wunsch zurudzuführen fei, freundschaftliche Ratschläge zu erteilen, nicht aber Dorschriften in inneren Ungelegenheiten der Republit 31 machen. Mun aber, nachdem die Regierung der Republit, angespornt burch ein Gutachten des Oranjefreistaates, den Wünschen der Ausländer entgegenzukommen fich bemühe, fei die Baltung der Britischen Regierung aus ber eines Ratgebers umgeschlagen in die der Einmischung in die inneren Ungelegenheiten der Republif. Die vorgeschlagene gemeinschaftliche Untersuchungskommission beweise dies unumftößlich. Trot dieser Menderung im Derhalten der Britischen Regierung babe die Regierung des Oranjefreistaates boch der Südafrikanischen Republik geraten, dem Wunsch der Britischen Regierung nachzukommen*), in der Boffnung, daß da= durch eine Erneuerung der Unterhandlungen in freundschaftlicher Weise stattfinden würde. Groß sei deshalb die Derwunderung der Regierung des Oranjefreistaates gewesen, als fie vernommen babe, daß die Britische Regierung jett ihren eigenen Dorschlag verwerfe, wodurch die unglückliche Spannung fich nur zu erhöhen scheine. Die Regierung des Oranjefreistaates sei noch immer bereit, ihre Dienste angubieten, um zu einer friedlichen Lofung ber Streitigkeiten gu gelangen, fie fühle fich aber ebenfo wie früher gelähmt durch:

- a) Mangel der Kenntnis des Endziels und der Ausdehnung der forderungen der Britischen Regierung, auf die zu dringen sie sich für berechtigt erachte.
- b) Die Chatsache, daß die Britische Regierung trot ihrer wiederholten Versicherungen, daß sie sich nicht mit den inneren Un-

^{*)} Dieser Sat ift von besonderer Bedeutung, denn er zeigt, wie es kam, daß die Südafrikanische Republik plötlich der früher von ihr bekampften Einsetzung einer gemeinschaftlichen Kommission zustimmte. D. H.

gelegenheiten der Republit zu befaffen, noch diefelben zu ftoren wünsche, eine Politif verfolgt habe, die eine entgegengesette Schluffolgerung gerechtfertigt erscheinen laffe. 21s Beweis für feine Behauptung führt Prafident Steijn die Thatfache an, daß trots der behaupteten freundschaftlichen 21rt der Unterhandlungen Ihrer Maj. Regierung fortwährend ihre Truppenmacht verstärke und große militarische Dorbereitungen treffe, die nichts anders bezwecken konnten als eine Politik der Gewalt. Der Prafident wurde es daher, wie er fortfahrt, febr boch gu schätzen miffen, wenn bis zum Empfang der angefündigten Depesche die weiteren Bewegungen und Dermehrungen der Truppen an den Grengen der beiden Staaten eingestellt murden, und ferner eine diesbezügliche Erflärung abgegeben werde: ferner möchte er die mahre Urt und Ausdehnung der Zugeständniffe tennen lernen, die Ihrer Maj. Regierung fordere, oder zu welcher fie fich berechtigt glaube, und wodurch eine friedliche Lofung der entftanbenen Uneinigkeiten herbeigeführt werden könne.

21m 2. Oftober benachrichtigte Drafident Steijn den Boben Kommiffar, daß er, in Unbetracht des völligen Mangels feiner Grenzen an Schutz und in Unbetracht der berricbenden Unruben fowie der fortdauernden Bewegung und Vermehrung der Truppen an den Brengen des Oranjefreiftaates, feine Burger habe einberufen muffen, um ihr Derlangen, daß gehörige Dorfichtsmaßregeln zur Derteidigung der Grengen getroffen wurden, gufrieden zu stellen. Er fügte bingu, daß er immer noch eine Untwort auf seine Depesche vom 27. September erwarte. Der Bobe Kom= miffar erwiderte barauf am folgenden Cage, er bedauere, daß der Prafident die Burger einberufen babe, und, es muffe ihm befannt fein, daß die Südafrifanische Republit eine große Waffenmacht an den Grenzen Matals zusammengezogen habe. Der Prafident antwortete am 3. Oftober, daß das Jusammenziehen der Bürger an der Brenze Natals durch die Südafrikanische Republik die natürliche folge der fortwährenden Dermehrung und Dorschiebung britischer Truppen nach der Grenze Transvaals bin sei; er erwarte jedoch keinen Ungriff der Südafrikanischen Republik, es mußten

denn weitere Vorwärtsbewegungen britischer Truppen zu der Unnahme führen, daß ein Ungriff auf die Südafrikanische Republik bevorstünde. Er ersuchte ferner nochmals dringend um Beantwortung seiner Depesche vom 27. September.

Der Bobe Kommiffar antwortete am gleichen Tage, daß die Bewegung und Zusammenziehung der britischen Truppen der furcht der Einwohner in den offenen Diftritten guguschreiben fei, und daß dieselben in feinem Derhältnis ständen zu der Macht, welche die Regierung der Sudafrifanischen Republit an den Grengen Natals angefammelt babe. Der Prafident erwiderte, gleichfalls am 3. Oftober, daß die furcht, welche die Einwohner der offenen Distritte heaten, fein Brund fei zum Busammenziehen britischer Truppen, und außerdem beständen keine Grunde zu folden Bewegungen. Im Gegenteil, die militärischen Dorbereitungen in England sowie in Sudafrita batten nur dazu geführt, die Beftrebungen gur Erhaltung einer friedlichen Lösung zu erschweren. Dem bitteren feindseligen Con und den Auslaffungen sowohl verantwortlicher englischer Staats= manner wie der englischen Preffe in Sudafrita und England, den fortdauernden gegen Transvaal gerichteten Drohungen, bealeitet von stets vermehrten militärischen Dorbereitungen sowohl in England als im britischen Kaiferreich, welche offen als gegen Transvaal gerichtet erflart würden, schreibe er das Miglingen aller Unftrengungen, eine Cofung der beftebenden Schwierigkeiten berbeiguführen, gu. Er muniche außerdem feiner Ueberzeugung Musbrud zu geben, daß diejenigen, welche das militärische Element und somit die Politik der Drohung und der Intervention mit der That ins Leben gerufen hatten, die Derantwortung trugen, falls die Bemühungen, zu einer friedlichen Lösung zu gelangen, definitiv mißlängen. Er fonne nicht anders als gefteben, daß in Unbetracht der britischen handlungsweise die Regierung Transvaals ihres Derhaltens wegen nicht getadelt werden fonne, besonders da er immer noch keine Untwort erhalten habe auf seine telegraphische Depesche vom 27. September, worin er u. a. die Bitte aus= gesprochen habe, daß die Dermehrung und Bewegung der britischen Truppen eingestellt werden möchte, wodurch die Einberufung

der Bürger der beiden Regierungen unnötig geworden wäre. Statt dessen sei der Truppentransport und die militärische Thätigkeit noch bedeutend vermehrt worden im Vergleich zu früher. Der Präsident könne nicht urteilen, ob die britischen Truppen an der Grenze der Südafrikanischen Republik im Verhältnis ständen zu der von der Republik aufgebotenen Macht, man müsse aber nicht vergessen, daß in der englischen Presse und anderwärts fortwährend die Behauptung aufgestellt würde, daß die Truppen, welche jetzt in Ufrika seien, mehr als genügend seien für die undisziplinierten Streitkräfte der Republik. Ueberdies würden fortwährend mehr Truppen gesandt, was die Unsicht der Bürger der Republik rechtsertigte, daß England mit Gewalt eine Sosung der entstandenen Schwierigkeiten herbeisühren wolle. Der Präsident bot nochmals seine Dienste an, um eine friedliche Sösung zu sinden.

Bierauf antwortete der Bobe Kommissar am 4. Oftober, daß die Behauptungen des Prafidenten leicht widerlegt werden könnten, daß er dies jedoch für unnötig erachte, da die britischen Truppen Derteidigungs-Stellungen weit innerhalb der Grenzen Matals einnahmen, mabrend die Burger dicht bei der Grenze ftanden. Er perzweifele jedoch nicht am frieden und sei der Ueberzeugung, daß jeder ehrliche Dorschlag, von wo er auch fommen möchte, von Ihrer Maj. Regierung in freundliche Erwägung gezogen werden wurde. Um 5. Oftober antwortete der Prafident hierauf, daß er bereit fei, einen Dorfchlag zu machen, daß dies jedoch der Südafrifanischen Republit gegenüber nicht recht ware, wenn nicht Ihrer Maj. Regierung dem Transport und der Dermehrung der Truppen Einhalt thate und den auf See befindlichen die Candung unterfage, oder dieselben jedenfalls so weit wie möglich entfernt halte. Der Präsident möchte ferner bald erfahren, ob es Sr. Erzelleng möglich schiene, seinen Unschauungen gerecht zu werden; er (Prafident) wurde dann von der Regierung der Südafrifanischen Republit eine Barantie erhalten, daß keine feindlichen Schritte gegenirgend welchen Teil des Gebietes Ihrer Maj, unternommen murden. Er werde ferner jeden redlichen Dorschlag unterftüßen, wenn derfelbe endgültigen Charafter trage und die Gewißheit eines dauernden friedens in fich schließe.

Der Bobe Kommiffarerwiderte am 6. Oftober 1899, er bedauere, daß der Prafident als eine der gestellten Bedingungen für weitere Unterhandlungen eine Zusicherung der britischen Regierung verlange, welche dieselbe in der freiheit des Bandelns in Bezug auf die Hufftellung britischer Truppen in britischem Bebiete hindere. Eine folde Zusicherung fonne Ihrer Maj. Regierung unmöglich geben. Wenn jedoch der Prafident die Derficherung geben fonne, daß mabrend der Unterhandlungen feine feindseligfeiten unternommen würden, so würde er (der Bobe Kommissar) bereit sein, Ihrer Maj. Regierung zu empfehlen, ein Bleiches zu thun. Steijn antwortete bierauf am felben Tage, daß es ihm unmöglich fei, die Sudafrikanische Republik zu ersuchen, die Unterhandlungen weiter zu führen angesichts der Thatfache, daß von allen Teilen Ihrer Maj. Gebiet Truppen nach Sudafrita ftromten mit dem offenbaren Zwed, die Sudafritanische Republit zu zwingen, einige Bedingungen, die es Ihrer Maj. Regierung zu ftellen gefallen habe, anzunehmen. Der Prafident fügte dem bingu, daß der Schutz britischen Gebietes gegen einen möglichen Einfall auf andere Urt bewertstelligt werden konnte und er hierbei gern helfen murde, jedoch der hauptpunkt, den die Sudafrikanische Republik nur als feindliche That ansehen konnte, sei die fortdauernde Dermehrung britischer Truppen während der Unterhandlungen. Um 7. Oftober erhielt Prafident Steijn eine Untwort auf feine Depefche vom 27. September, in der die Britische Regierung zu verstehen gab, daß fie wiederholt ihre Unschauung betreffs der Ungelegenheiten mit der Südafrikanischen Republik dargelegt habe und nicht glaube, daß ihre Baltung verfehrt verstanden werden fonne. Wenn ber Präsident des Oranjefreistaates jedoch Aufflärung verlange, wolle man fie ihm bezüglich der militärischen Dorbereitungen geben; fie feien nötig geworden, weil die Sudafrikanische Republik in ein bewaffnetes Lager umgewandelt fei. Mit Bezug auf die Derwerfung der letten Dorschläge durch die Regierung der Südafrikanischen Republit fei Ihrer Maj. Regierung jest damit beschäftigt, den Zustand von neuem in Erwägung zu gieben, behalte bierbei jedoch die ernste Thatsache im Muge, daß beide Republiken jest im Kriegszustande seine. Um selben Tage (7. Oktober 1899) ersschien in England eine Königliche Proklamation, die das Parlament einberief und die Reservetruppen einzog; zugleich wurde die Mobilmachung eines weiteren Urmeekorps für Südafrika besohlen. Um 9. Oktober sandte Präsident Steijn noch ein Telegramm an den Hohen Kommissar, in dem er die Behauptung der englischen Regierung widerlegt, daß die Vermehrung der Truppen der Haltung der Südafrikanischen Republik zuzuschreiben sei, und nochmals auf die Jurückziehung der beiderseitigen Truppenmächte und auf eine damit verbundene Erklärung drängt, daß Ihrer Maj. Rezgierung die Vermehrung der Truppen aufhalten werde.

Wir haben jetzt den Verlauf der Unterhandlungen wieders gegeben und die Ereignisse beschrieben, genau wie sie sich zugetragen haben. Wer vorurteilslos die Verhältnisse prüft, dem wird klar sein, daß die britische Regierung und namentlich der Hohe Kommissar und Chamberlain ihr Bestes thaten, die Unterhandlungen zum Scheitern zu bringen und den Krieg hervorzurusen.

Die Regierung der Südafrifanischen Republit erfannte deutlich, was die Britische Regierung bezweckte, und daß ein Zusammenftoß nicht zu vermeiden mar, sondern die britische Regierung nur wartete mit der Uebersendung ihres Ultimatums, bis genügend britische Truppen in Sudafrika angekommen fein wurden, um die Republit von allen Seiten zu überfluten. Alls fie einfah, daß ein Krieg unvermeiblich war und alle Konzessionen nichts nütten und ihre einzige Chance die war, die britische Regierung gu zwingen, ihre mahren Ubsichten zu zeigen, bevor alle britischen Truppen gelandet fein wurden, nahm die Regierung der Sudafrikanischen Republik ihre Zuflucht zur äußersten Magregel und fandte am 9. Oftober dem britischen Mgenten eine lette Note, "bas fogenannte Ultimatum". Sie legte bier nochmals bar, baß England nicht das mindeste Recht habe, sich mit den inneren Ungelegenheiten der Republit abzugeben; daß fie felbst trobbem, um Schwierigkeiten zu verhüten, zugestimmt babe, in Unterhandlungen mit der britischen Regierung über das Stimmrecht zu treten - eine frage, die ganz und gar innerhalb der Kom=

Das Ultimatum,

peteng ber Regierung und des Volksrates der Republik falle, wie ftatt friedlicher Besprechung die britische Regierung nach und nach zu Drohungen übergegangen ift; wie seit dem Ubbrechen der Unterhandlungen von feiten der britischen Regierung die Republit stets auf den Empfang der angefündigten Dorschläge gewartet habe, welche die britische Regierung machen wollte, und wie in Binficht auf die britische Kriegsmacht an den Grenzen die Republit als eine Verteidigungsmaßregel die Bürger aufrufen mußte zur Verteidigung derfelben; wie Ihrer Maj. Regierung ungesetliche Einmischung in die inneren Ungelegenheiten der Republit ein Streit mit der Konvention von 1884 fei und die außerordentliche Derftartung der Truppen an den Grengen der Republik einen unerträglichen Zustand bervorgerufen babe, welchem die Regierung verpflichtet sei, sowohl im Interesse der Republik als Sudafrifas fo bald als möglich ein Ende zu machen, und barum mit dem größten Nachdruck Ihrer Maj. Regierung er= fuchen muffe, zu folgenden Dunkten ihre Suftimmung zu geben:

- a) Daß alle streitigen Punkte durch die freundschaftliche Vermittlung eines Schiedsgerichtes oder durch andere freundschaftliche Mittel, über welche beide Regierungen sich verständigen können, geregelt werden sollen.
- b) Daß die Truppen an den Grenzen der Republik zurudige= 30gen werden.
- c) Daß alle Verstärkungen, die in Südafrika seit 1. Juni 1899 angekommen, innerhalb einer ehrlichen, zwischen beiden Regierungen sestzusetzenen frist entfernt werden sollen, unter Bürgschaft seitens der Regierung der Südafrikanischen Republik, daß während der weiteren, innerhalb eines von beiden Regierungen näher sestzusetzenden Zeitraumes stattsindender Unterhandlungen kein Ungriff und keine feindseligkeiten gegen irgend welchen Teil Ihrer Maj. Besitzungen von den Republiken unternommen werden. Wenn England dieser Bedingung zustimme, so werde die Regierung der Republik bereit sei, ihre bewassneten Bürger von den Grenzen zurückzuziehen.

d) Daß Ihrer Maj. Truppen, welche jest auf der See find, nicht in irgend einem Bafen Südafritas gelandet werden follen. - Die Depesche schloß mit dem Ersuchen an die Britische Regierung, por 5 Uhr nachmittags am 11. Oftober eine Untwort zu geben - und mit dem Zufat, daß, wenn feine genügende Untwort por jenem Zeitpunkt eingetroffen fei, die Republik gu ihrem Bedauern gezwungen fein wurde, die Bandlungsweife Ihrer Maj. Regierung als eine formelle Kriegserklärung anzusehen und feine Derantwortung für die folgen auf sich nehmen könne; ferner daß ebenfo weitere Truppenbewegungen nach den Grenzen der Republif zu innerhalb obengenannten Zeitraumes ebenfalls als Kriegserflärung angesehen werden würden. Um 11. Oftober brachte Berr Greene die Untwort der Britischen Regierung, welche lautete, daß die von der Regierung der Südafrifanischen Republit gestellten Bedingungen der Urt waren, daß es der Britischen Regierung unmöglich fei, diefelben zu besprechen. Er erbat fich zugleich feinen Daß, um das Cand zu verlaffen. Und fo ift, trot aller Zugeftandniffe, aller Derträglichkeit und Nachgiebigkeit vonseiten der Republik der Krieg ausgebrochen. Der Dolfsrat, welcher noch Sitzung hatte, wurde icon vertagt, als es flar murde, daß die feindseligfeiten in Balbe ihren Unfang nehmen würden; und einstimmig hatte er ebenso wie der Dolfsrat des Oranjefreiftaates erflart, für fein Recht und feine freiheit Gut und Blut wagen zu wollen, und beide haben dieses Gelöbnis in ihrer letten Tagung inmitten der Kriegsunruben wiederholt.*)

Der Gang und die Wechselfälle des Krieges gehören nicht in diese "Erinnerungen", denn der Präsident nahm an den Kämpsen nicht persönlich teil. Auf ihm lag eine andere Arbeit, die ihn Tag und Nacht thätig zu sein zwang. Alles erwartete von ihm Rat, Unweisungen und Trost. Eine Masse von Telegrammen, in denen er Bürgern und Offizieren Mut zusprach,

Präsident Krüger während des Krieges.

^{*)} Die Unsprachen Krügers beim Schluß des vereinigten Volksrates, sowie die beider Präsidenten bei der letzten Sitzung der Volksvertretungen von Transvaal und freistaat sind im amtlichen Wortlaute als Unbang beigegeben.

Rat und Ermahnung erteilte, ging täglich an alle Kommandos binaus. Die Morgenstunden von 8-12 und die Nachmittagsftunden von 2-4 oder 5 Uhr wurden durch diese Urbeit völlig in Beschlag genommen. Dann erft verließ der Prafident bas Regierungsgebäude und legte fich gegen 8 Uhr ichlafen, aber nur, um gegen 11 Uhr wieder aufzustehen und die eingelaufenen Telegramme zu erledigen. Um 2 Uhr in der Nacht ftand er aufs neue auf, um die inzwischen eingekommenen Berichte durchzusehen, und bann murde es oft 4 Uhr, bis er wieder zur Rube tam. In der fpateren Zeit, als die verbundeten Truppen überall zurückgedrängt wurden, unterbrach er in der Regel dreimal, aber bäufig auch viermal feinen Schlaf, um ohne Derzug die Telegramme erledigen gu tonnen. Dankbar für jeden Erfolg ließ er nie den Mut finten, wenn ihm Niederlagen gemeldet murden. Ungablige Telegramme könnten es beweisen, wenn sie nicht in alle Winde zerftreut maren.

Nach dem Entsatze von Cadysmith ging Krüger persönlich nach Natal, um den Bürgern Mut zuzusprechen. In Glencoe in Natal, wo die Bürger aufs neue Stellung genommen hatten, wies er sie in einer längeren Unsprache auf die Notwendigkeit hin, im Streit nicht nachzulassen. Im gleichen Sinne sprach General Joubert nach ihm.

Kaum nach Pretoria zurückgekehrt, ging Krüger nach Bloemsfontein und von da zu Wagen nach Poplar Grove am Moddersflusse, um dort den Bürgern Mut zuzusprechen, aber so weit kam er nicht. Denn kaum bei General de Wet angekommen, mußte er sich wieder zurückziehen, da french mit seinen berittenen Truppen eine Umgehung ausgeführt hatte und dem Präsidenten leicht den Weg hätte abschneiden können. Bei seiner Unkunst wurde heftig gekämpst, denn der englische Oberbesehlshaber wußte von der Gegenwart des Präsidenten, und Krüger konnte sich gerade noch rechtzeitig zurückziehen; kaum war er an Modderriverpoort vorbei, so kam auch schon french mit seinen Reitern an. Hier warf sich ihm jedoch de la Rey entgegen, der gerade mit seinem Stabe angekommen war, und hielt ihn auf, bis das Lager und

Kanonen in Sicherheit waren. Uls der Prafident den Rudweg antrat, fielen die Bomben rings um ihn nieder, eine gerade hinter ben Wagen, in bem er faß. Er mußte also nach Dretoria gurud, ging aber gleich barauf nach Kroonstad, um bort die Burger zu ermutigen und einem allgemeinen Kriegsrat beizuwohnen. Bei dieser Belegenheit erhielt der tiefbetrauerte Oberft Dillebois Mareuil feine Ernennung zum General der fremden-Legion. Kurg darauf traf den Präfidenten ein schwerer Schlag durch den Tod des Benerals Joubert, der fo viele Jahre mit ihm zusammengearbeitet hatte am Aufbau der Republik. Sein Tod murde von dem gangen Dolke tief betrauert, und es ift fein Zweifel, daß der Bingang dieses aufrichtigen Patrioten auf seine Mitburger eine entmutigende Wirfung hatte. Blüdlicherweise hatte er noch por seinem Tode einen Nachfolger bezeichnen können, nämlich ben gegenwärtigen Generalfommandanten Louis Botha, der bewiesen hat, daß das Dertrauen, das der sterbende General in ihn gefett hatte, nicht unverdient mar.

Kurg vor der Ginnahme von Bloemfontein beschloffen beide friedens-Regierungen, eine Deputation nach Europa abzuordnen, um den bemühungen. Dersuch zu machen, dort eine Intervention zu erlangen. Diese Deputation bestand aus dem Mitgliede des Unsführenden Rates des Oranjefreistaates, U. fischer, der mahrend des Krieges hervorragenden Unteil an den Derhandlungen gehabt hat als Ubgeordneter für beibe Republifen, dazu dem Berrn C. B. Weffels, Dorsitzenden des Volksrates des Oranjefreistaates als Ubgeordneten dieses Staates, und U. D. Wolmarans, Mitglied des Ulus= führenden Rates der Südafrikanischen Republik als Abgeordneten dieses Staates, lauter Männer, in welche Regierung und Dolf der beiden Republiken das größte Vertrauen setten. Kurg zuvor nach der Uebergabe von Cronje hatten beide Regierungen eine Depesche an Lord Salisbury gefandt, worin fie erklärten, daß die Republifen bereit feien, fofort frieden zu machen, wenn ihnen die Unabhängigkeit, das Einzige, wofür fie kampften, zugeftanden werde. Lord Salisbury batte geantwortet, er konne diesem Dorschlage feine folge geben, denn die Republiken dürften auch nicht eine

Spur von Unabhängigkeit behalten — und das, nachdem er drei Monate zuvor in einer öffentlichen Rede versichert hatte, daß England weder Goldfelder noch Gebietsvermehrungen durch diesen Urieg suche.

Waren schon die bisberigen Tage mit allen ihren Unforderungen für den Prafidenten schwer gewesen, so murden die folgenden noch viel schwerer. Uls nach dem Entfate von Mafeking die britischen Truppen von allen Seiten in die Republik bereinströmten, wurde es mit jedem Tage gewisser, daß er auf seine alten Tage frau und haus und alles, was ihm teuer war, werde verlaffen und im Often der Republit eine Buflucht fuchen muffen, um von da den Kampf von neuem zu beginnen. Daß ihm der Gedanke an diesen Abschied schwer auf dem Bergen lag, wird jedermann begreifen, zumal feine Gattin icon fo alt und ichwach war, daß er nicht daran benten fonnte, fie mitzunehmen. Der Urgt hatte erklart, eine folche Reise bedeute ihren Tob und doch mußte der Drafident als ficher annehmen, daß er fie in seinem Leben nicht wieder sehen werde. Und doch, biefer Tag des Auseinandergebens nach einer fo langen und glüdlichen Ebe fam immer näher und eine ungewiffe Butunft voll Gefahren und Entbehrungen ftand por der Thur. In diefer Gewißheit eröffnete der Prafident im Unfana Mai die alliährliche Volksrats= fitung. Die Unsprachen, die er dabei hielt, geben wieder, was in feinem Bergen lebte: festes Dertrauen und Zuversicht auf eine glückliche Zufunft trots aller gegenwärtigen Not.*) Diele ber bekanntesten Gestalten aus dem öffentlichen Leben rubten 'nun schon im Brabe, und ibre Site im Dolfsrat waren leer.

Abichied von Pretoria.

Cord Roberts war endlich vorgedrungen bis Johannesburg, und da man vernahm, daß sein Plan war, durch eine fliegende Kolonne die Delagoaeisenbahn östlich von Pretoria 'zu zerstören, so wurde beschlossen, daß der Präsident mit der Regierung Pretoria verlassen und den Sitz der Regierung nach dem Osten der Republik verlegen solle. Um letzten Tage seines Ausenthaltes in

^{*)} Diese Unsprace findet sich in ihrem amtlichen Wortlaut im Unbang.

Pretoria, am 29. Mai 1900, empfing Krüger noch nachmittags, mabrend man bereits mit den Aufladen feiner Sachen beschäftigt war, den amerikanischen Jungen Jimmy Smith, der ihm eine Ubreffe überbrachte, worin Taufende von Schuljungen aus Philabelphia als Kinder einer Stadt, die fich zuerst gegenüber Großbritannien für unabhängig erflart habe, "einen Gruß der Sympathie bem führer des Dolfes fandten, das nun an der Reihe fei, feine Unabhängigkeit gegenüber berfelben Mation zu verteidigen." Much eine Transvaalflagge überreichte der Junge, die in Umerika angefertigt war. Der Drafident dankte ihm und den amerikanischen Berren, die ihn begleitet hatten, und eine Stunde barauf, als es bereits dunkel war, fubr er in Begleitung einiger Dertrauten nach Eerste fabriefen, der ersten Station binter Pretoria auf der Oftbahn. Don bier gings mit dem Eisenbahnzuge über Middelburg nach Machadodorp, wo vorläufig der Sits der Regierung blieb. Der Präsident wohnte bier in seinem Gifenbahnsalonwagen, in dem ein Telegraphenapparat untergebracht war; die Urbeit war nicht weniger geworden als in Oretoria und fortwährend versandte er Telegramme, um die Burger im Streite zu ermutigen. Die erften Tage des Juni gehören zu den dunkelften. Um 5. Juni nahm Cord Roberts Pretoria ein, und viele Bürger, entmutigt burch die letten Ereigniffe, ichentten den verführerischen Proflamationen, durch welche diefer felbherr die Bürger von ihrer Treue und Pflicht gegen Cand und Dolf abwendig zu machen fuchte, Bebor, legten die Waffen nieder und leifteten den Neutralitätseid. Der Dräfident mabnte und warnte, denn fein Glaube an die Zufunft war immer noch unerschüttert. So erließ er am 7. Juni 1900 an alle Offiziere folgendes Telegramm:

"Sagt den Bürgern, daß es ihnen nichts helfen wird, wenn sie die Wassen niederlegen, da Lord Roberts eine Proklamation erlassen hat, er werde in Jukunft keine Bürger mehr gegen Eid freigeben, weil er erfahren habe, daß die Bürger trotz eines solchen Eides wieder auf ihn schießen; er hat außerdem besichlossen, alle männlichen über 12 Jahre alten Personen gefangen zu nehmen, seien sie bewassnet oder nicht. Wenn sie gefangen

genommen sind, werden sie nach St. Helena geschickt. Kinder sind also auch nicht mehr sicher. Wir haben darum beschlossen, zu kämpfen bis ans Ende. Seid getreu und streitet im Namen des Herrn, denn diejenigen, die flüchten und ihre Stellungen verlassen, oder vom Kommando weglausen, slüchten direkt nach St. Helena."

Und in längeren Telegrammen und Erlaffen legte er auch die religiösen Grunde für sein hoffnungsvolles Uusharren bar.*)

Da Machadodorp einer der fältesten Dläte in Transpaal ift und der Präfident in diefer Zeit viel mit seinen franken Mugen ju thun hatte, fo murde auf Drangen der Burger beschloffen, nach Waterval Onder, das, am Elandsfluffe inmitten bober Berge tief gelegen, im Winter ein fehr mildes Klima bat, umzuziehen. Bier bekam der Prafident eine fleine Wohnung, die notdürftig für ihn eingerichtet war, und wo er noch die zwei schönsten Monate seit seiner Abreise aus Pretoria gubrachte. Der Sit der Regierung blieb aber in Machadodorp; dort blieben auch der Staatssefretar und die Mitalieder des Ausführenden Rates, die jeden Morgen zu den Sitzungen mit der Gifenbahn nach Waterval Onder famen, um bier die laufenden Beschäfte gu erledigen. Don bier aus mußten die Bestimmungen und die Requisitionen, die Urlaubsbedingungen, die Derfügungen gegen fäumige Bürger und Beamte, die Neuorganisation des Beeres geregelt und die nötigen Magregeln gegenüber den Proflamationen des feindes und ihren folgen ergriffen werden. Gegen Ende August tam auch Drafident Steijn mit Gefolge bier an. um die Lage des Landes mit Prafident Krüger zu besprechen. Es war ungefähr zu derselben Zeit, wo Cord Roberts gemeinschaftlich mit General Sir Redvers Buller ben energischen Ungriff auf die Stellungen Bothas bei Dalmanutha machte. Der Erfolg ift bekannt. Nachdem die Burger acht Tage lang mit Lowenmut gefampft und alle Dersuche des feindes, durchzubrechen, vereitelt hatten, glüdte es endlich boch Buller, einen schwachen,

^{*)} Einige diefer größeren Erlaffe find im Unbang abgedruckt. D. b.

von 79 Mann der Johannesburger Polizeitruppe besetten Dunkt ju nehmen und fo zwischen die Stellungen unserer Ceute einzudringen. Botha batte ungefähr 4000 Mann und mußte eine Linie, die fich über mehr als 50 Kilometer ausstrecte, verteidigen. Roberts griff ihn an mit mehr als 50 000 Mann und einer Menge schwerer Geschütze. Ulus dieser Schlacht mar dem Generalfommandanten und den anderen Offizieren flar geworden, daß es der kleinen Ungahl von Bürgern nicht möglich war, den feind zurudzuwerfen oder noch länger fo zu befämpfen, wie das bisher geschehen war, und daß es beffer sei, den Prafidenten megzuschicken, damit die Bewegungen der Kommandos freier murden. Junachst ging man nach Melspruit, einer Station der Delagoabahn, ungefähr halbwegs von Waterval Onder und der portugiefischen Grenze. Das Wegbringen all' der Guter, Wagen, Karren, Pferde, Maulesel u. f. w. machte große Schwierigkeiten, aber die ausgezeichnete Weise, in welcher die Niederlandische Sudafritanische Gifenbabn = Befellschaft bisber allen Unforderungen Benüge geleiftet hatte, bewährte fich auch hier. Un dem Ort, ber nun zum Regierungsfite gemählt mar, angekommen, erhielt die Regierung die Proflamation von Cord Roberts, welche die Sudafritanische Republit annettierte. Sofort erließ ber Prafident folgende Begenproflamation: *)

"Nachdem dem Dolke der Südafrikanischen Republik und des freistaates von Großbritannien im Monat Oktober 1899 ein ungerechter Krieg aufgedrungen worden und diese zwei kleinen Republiken den ungleichen Kampf gegen das mächtige britische Reich fast zehn Monate lang ausgehalten haben und noch aushalten; nachdem mir Mitteilung geworden ist, daß eine gewisse Proklamation, datiert vom 1. September 1900, von Cord Roberts, dem

^{*)} Eine Proklamation, durch welche die Bürger vor der Ablegung des Neutralitätseides gewarnt und diesem Eide, weil ungesehlich, die Anerkennung versagt, war bereits am 21. Juni und eine weitere Proklamation, durch welche die Beamten, die dem feinde Dienste leisteten, wegen Bruchs ihres Dienste eides entlassen wurden, am 29. Juni erfolgt. Eine ähnliche Proklamation gegen die Annezion des freistaates erließ der Präsident Steijn am 11. Juli Sie ist im Anhang abgedruckt.

feldmarschall und Oberbefehlshaber der britischen Kriegsmacht in Südafrika, erlassen worden ist, worin unter der Behauptung, die Südafrikanische Republik sei durch Ihrer Majestät Truppen erobert, die Südafrikanische Republik dem britischen Reiche annektiert wird, während die Kriegsmacht der Südafrikanischen Republik noch im felde steht und die erwähnte Proklamation also im Widerspruch mit dem Völkerrecht ist;

und nachdem die Unabhängigkeit der Sudafrikanischen Republik von fast allen zivilisierten Machten anerkannt ift;

und da ich es für wünschenswert erachte, allen die es angeht, unverzüglich zur Erkenntnis zu bringen, daß die erwähnte Proklamation von Regierung und Volk der Südafrikanischen Republik nicht anerkannt wird:

So erkläre ich, S. J. P. Krüger, Staatspräsident der Südsafrikanischen Republik, nach Beratung und mit Zustimmung des Uusführenden Rates, gemäß Urtikel 147 seiner Protokolle vom 3. September 1900 namens des unabhängigen Volkes dieser Republik, hierdurch, daß die erwähnte Unnerion nicht anerkannt, sondern hiermit für null und nichtig erklärt wird.

Das Volk der Südafrikanischen Republik ist und bleibt ein freies, unabhängiges Volk und weigert sich, sich der britischen Obrigkeit zu unterwerfen.

Ulso geschehen und gegeben von meiner hand zu Melspruit, Südafrikanische Republik, am 3. Tage des Monats September 1900.

S. J. P. Krüger."

Unterdessen zeigte sich, daß die Hoffnung, das Dorrücken des feindes in den Bergen zum Stehen zu bringen, bei seiner gewaltigen Uebermacht vergebens war, und als der feind nun von allen Seiten auf Nelspruit vorrückte, mußte bezüglich des Präsibenten ein entscheidender Schritt gethan werden. Ein Rat, der sich aus den Mitgliedern der Regierungen von Transvaal und dem Oranjesreistaat und aus einer Unzahl von Offizieren, worunter auch der Generalkommandant war, zusammensetze, beschloß, den

Präsidenten nach Europa abzuordnen, um da zu sehen, was er noch für die Sache der Republiken thun könnte. In seiner Ubwesenheit sollte der General und Vizepräsident S. W. Burger als stellvertretender Staatspräsident funktionieren. Eine Proklamation gab diesen Beschluß öffentlich bekannt und lautete:

"Da das hohe Lebensalter J. H. Eb. des Staatspräsidenten es für J. H. Ed. unmöglich macht, ferner den Kommandos zu folgen; und da der Ausführende Rat überzeugt ist, daß die hochgeschätzten Dienste J. H. Ed. noch vorteilhaft verwendet werden können im Interesse für Land und Dolk:

so beschließt der Ausführende Rat hiermit, J. H. Ed. einen Urslaub nach Europa zu geben auf die Zeit von 6 Monaten, um da unsere Sache zu fördern. Un seine Stelle tritt, gemäß den Geschen, Herr S. W. Burger, Vizepräsident.

S. W. Burger, Dizeprafident.

f. W. Reit, Staatsfefretar.

Regierungsbureau Melspruit, 10. September 1900."

War das Derlaffen von Pretoria ichon ichwer für Krüger, fo war das Derlaffen feines Candes, dem er fein Leben geweiht hat, unter folden traurigen Umftanden doppelt schwer. Er fah es überschwemmt und erfüllt von dem feinde, der in seinem Uebermute bereits erklärte, daß der Krieg aus fei und nur noch Guerillabanden das Cand durchstreiften. Er mußte Ubschied nehmen von den Männern, die ihm fo viele Jahre gur Seite geftanden, und mußte fein Cand und Dolf, feine greife Gemablin, Kinder und freunde und die fleine Schar todesmutiger Kämpfer verlaffen, die von allen Seiten eingeschloffen fich einen Weg bahnen mußten durch einen wuften unbewohnten Strich nach bem Norden der Republik, um dort eine Reorganisation zustande zu bringen und den Streit auf's neue zu beginnen. Alber es blieb ihm nichts anderes übrig. Er mußte fich entweder dem Beschluffe fügen oder fich gefangen nehmen laffen. Bei feinem hohen Ulter, bei dem er nicht mehr zu Pferde sitzen konnte, war es ihm unmöglich, fich den Kommandos weiter zu fügen. Es war ibm aber ein Troft, die Regierung in den Banden folch treuer Manner wie Schalf Burger, Reit, Couis Botha, de la Rev zu laffen, und er mußte, welch' treue Stübe fie hatten in bem eblen Prafidenten Steijn. Um Ubend des 10. September wurde Ubschied genommen in Nelfpruit und bei Krüger blieb nur das Gefolge, das ihm der Ausführende Rat zur Begleitung angewiesen batte.

Muf der Reife

Um folgenden Tage - der Prafident hatte in Krofodilnach Europa, poort übernachtet - begann die lange Dilgrimsreise nach Europa, eine Reise, deren Ublauf man damals weder vorher= seben noch porbersagen konnte. Don Krokobispoort an wurde die Reise im Eisenbahnwagen des Chefs der "Niederlandischen Südafrifanischen Eisenbahn-Befellschaft" fortgefett. In Bettorspruit wurde einige Stunden auf Prafident Steijn und einige andere freunde, die dorthin gefommen waren, um Ubschied gu nehmen, gewartet, und dann ging die Reise nach Caurengo Marquez weiter an Komatipoort, der letten Station in der Republit, porbei nach der Grengstation Refano : Barcia, mo der Direktor der portugiesischen Gisenbahn den Jug übernahm.

In portu-

In Laurengo Marquez ließ man den Zug nicht in der Station giefifder Be- halten, fondern auf ein Mebengeleife bringen, fodaß (es war icon fangenschaft. dunkel) der Präfident unbemerkt nach der Wohnung des Generaltonfuls Pott tommen tonnte. Es war feine Ubficht, bier zu bleiben, bis er fich auf dem ersten Dampfer - das ware der Dampfer "Berzog" von der Deutsch=Oftafrifa-Linie gewesen - nach Europa einschiffen könne. Uber bereits am folgenden Tage kam der portugiefische Bouverneur und meldete, daß er den Auftrag habe, den Präsidenten als Gast der portugiesischen Regierung mit sich nach feiner Wohnung zu nehmen. Uls der Prafident dagegen Bedenken äußerte, erklärte der Gouverneur, er habe überhaupt feine Wahl, sondern muffe fofort mitgeben, und wenn er nicht wolle, muffe er Gewalt gebrauchen. Diefe Bandlungsweise der portugiefischen Regierung ift unzweifelhaft dem Drude zuzuschreiben, den die englische Regierung auf fie ausübte, denn der portu-

giefische Gouverneur regierte nur dem Namen nach, der wirkliche Bouverneur war der englische Konful in der Delagoabai. Der Bouverneur Machado, der vielleicht seine unangenehme Aufgabe fehr ungern ausführte, behandelte den Prafidenten fehr freundlich, aber ließ ihn doch nirgends bingeben, ohne ihn zu begleiten, und auch von dem Gefolge des Prafidenten, das ebenfalls im Baufe des Gouverneurs einquartiert war, konnte niemand den fuß in die Stadt feben, ohne von einem Udjutanten begleitet zu merden; aber auch bann noch burften fie mit niemand ein Gespräch führen. In den ersten Tagen hatte man den zwei Berren im Gefolge des Präfidenten ebenso wie einigen anderen freunden wenigstens noch zugestanden, ihn zu besuchen, aber auch das murde bald verboten und zwar, weil, wie erklart murde, ber englische Konful fich barüber beklagt habe. Diefer Zuftand dauerte einige Wochen lang, mahrend beren ber Prafident thatfächlich ein Gefangener im Baufe des Gouverneurs war. In die Zeit des Aufenthaltes im Baufe des portugiefischen Gouverneurs fiel auch der 75. Geburtstag des Prafidenten. Wie gang anders war es früher bei folden festtagen, wenn gang Pretoria und viele Burger von auswärts fich aufmachten, um ihre Bludwünsche darzubringen und ein Strom von Besuchern von morgens früh bis abends spät sich in der Richtung der Präsidentenwohnung dabin 30g. Jest, von Cand und Dolf und von feiner familie getrennt, durfte der Gefangene des portugiefischen Gouverneurs nicht einmal die Blückwünsche von Seiten der Bürger, die fich in der Delagoabai befanden, entgegen nehmen, nur von der Straße aus durften fie ihre Glückwünsche ihrem Prafidenten gurufen, was benn auch jeder Bürger, der fich dort befand, that. Der erfte Lichtstrahl, der in diese Nacht der Trübsal fiel, mar das Unerbieten der hollandischen Königin, auf einem Kriegsschiffe ben Präsidenten nach Europa zu holen - eine That, die von dem gefamten Burenvolle boch anerkannt wird. Jest war doch wenigstens die Unficherheit gehoben, ob die Reise überhaupt glücken werde. Da das Schiff aber weit von der Delagoabai entfernt war, konnte die Einschiffung erft am 21. Ottober erfolgen, und bann mußte die

"Gelberland", wo der Präsident äußerst freundlich und liebenswürdig von den Kommandanten und den Offizieren empfangen wurde, erst noch Kohlen einnehmen.

21uf hoher See.

Die Reise von der Delagoabai nach Dar : es = Salam, wo die "Belderland" am Morgen des fünften Tages ankam, verlief febr gut. Der Prafident hatte zwar anfangs zum erften Male in feinem Leben etwas Seefrantheit, aber bald ftedte er fein Pfeifchen wieder an, ein deutlicher Beweis, daß die Seefrantheit vorüber war. In Dar es = Salam famen einige deutsche Beamte an Bord ber "Gelberland" und luden den Prafidenten ju einem Diner ein, das fie ju feinen Ehren geben wollten. Er aber ersuchte fie, um der traurigen Umftande feines Candes willen, von dieser Ehrung Abstand zu nehmen. Aehnlich war es in Dibutil am 2. November. Don hier aus ging die Reise nach Suez. Alle Schiffe, die an der "Belderland" porbeitamen, grußten, und von einigen, die näher heranfuhren, jauchzten die Daffagiere bem Prafibenten zu. Ein frangofisches Schiff verließ fogar seinen Kurs, um die "Gelderland" zu grußen, allein die meiften englischen Schiffe - dicht bei Sardinien tauchten sogar ihrer fünf auf einmal auf - grußten nicht. Don Sueg wurde die Reise fortgesett nach Port Said, wo Kohlen eingenommen werden follten. Don hier bis Marfeille war, abgesehen von den Zeitungs= forrespondenten, die den Präsidenten - wenn auch vergeblich zu interviewen suchten, die Reise besonders unangenehm. Es wütete ein Sturm, der die Wogen über dem Schiff gusammenschlagen ließ, und das Schiff frampfte und rollte, daß der Präfident wiederum die Seefrantbeit befam.

Um Ende der Reise lud der Kommandant der "Gelderland" den Präsidenten mit seinem Gesolge zu einem offiziellen
Diner ein. Der Saal wurde mit holländischen und einer
Transvaalslagge — dieselbe, welche amerikanische Schuljungen
mit einer Udresse aus Philadelphia gesandt hatten — verziert.
Insolge dieses schlechten Wetters langte das Schiff auch erst
am 23. (statt am 22. November 1900) im Hafen von
Marseille an.

Sande.

Einige Tage por der Untunft des Prafidenten in Marfeille Im fremden hatten die Mitglieder der "Südafrikanischen Deputation" (Wolmarans fehlte, weil er frant war) mit Dr. Levds und einer Un= 3ahl anderer Berren fich nach Marfeille begeben, um dort den Präfidenten zu empfangen. Professor Bamel von der Universität Groningen machte in ausgezeichneter Weise den Dolmetscher. Dom Ded des Schiffes aus, wohin auch die Mitglieder der "Sudafrifanischen Deputation" in einer Schaluppe tamen, sab man nichts als ein Gewoge von Menschen, die alle jubelten und mit ihren Taschentüchern Gruß zuwinkten. Selbst die Dampfer, die im Bafen vor Unter lagen, wimmelten von Menschen.

Mit herzlichem Danke für ihre freundlichkeit und ihr Buvorkommen schied der Prafident von dem Kommandanten des Schiffes und feinen Offizieren; er bat feine Reife auf ber "Gelderland" noch ftets in angenehmer Erinnerung.

Uls er an's Cand tam, jauchzten ihm Tausende in heller Begeisterung zu. Der Dorsibende des "Komitees für die Unabhängigkeit der Buren", das fich da gebildet hatte, begrüßte ihn und rief ihm als "Dolmetscher der Gefühle von gang Marfeille", wie er fagte, ein herzliches Willkommen zu, wobei er meinte, die Begeisterung, die der Präsident sähe, werde ihm mehr als alle Worte fagen.

Der Präfident erklärte, daß er den Willfommengruß dantbar annehme, obwohl er bei der Trauer, in der fein Cand fite, nicht gefommen fei, um gefeiert zu werden. "Der Krieg in Sudafrika" fubr er fort, "bat die Grenze der Barbarei erreicht, ich habe gewiß in meinem Leben viel gegen barbarische Kaffernstämme gefochten, aber so barbarisch wie die Engländer, welche die farmen verbrannten und die frauen und Kinder ohne Nahrung oder Schutz in's Elend trieben, find fie nicht. 3ch hoffe, Gott wird das Burenvolf nicht verlaffen. Wenn aber Transvaal und der freistaat ihre Unabhängigkeit verlieren muffen, dann wird das erft geschehen, wenn beide Dolfer mit frauen und Kindern vernichtet find." Uuf dem Wege nach dem Botel standen Taufende

von Menschen, die dem Präsidenten fortwährend zujauchzten, und im Caufe des Nachmittags brachten verschiedene Deputationen ihren Willsommengruß.

Der prächtige Empfang war den in Marseille sich aufhalttenden Engländern ein Dorn in den Augen, und sie suchten den Zug zu stören, indem sie aus den fenstern eines Hotels Kupfergeld unter die Ceute warfen, um so Tumult hervorzurusen. Aber dieses Dorgehen hätte für sie beinahe ernste folgen gehabt, da das Volk, über dieses Benehmen empört, das Hotel stürmte, so daß man polizeislichen Schutz erbitten mußte.

Unmittelbar nach seiner Unkunft hatte der Präsident ein Telegramm an Präsident Coubet gesandt, um ihn zu begrüßen und ihm seinen Dank auszusprechen für die Teilnahme seiner Regierung und seines Candes. Der Präsekt von Marseille machte namens des Präsidenten seine Unswartung.

Um 24. November reiste Präsident Krüger im Extrazug nach Paris, überall unterwegs jubelnd begrüßt. Der Zug hielt an ein paar Stationen, wo überall große Menschenmengen versammelt waren und dem Präsidenten Blumen zur Begrüßung brachten. In Cyon mußte er aussteigen, um den Gruß der Menge entgegenzunehmen, und der Bürgermeister überreichte ihm als Undenken eine prächtige Medaille. In Dijon, wo man übernachtete, wurde der Weg nach dem Hotel unter dem Donner der Kanonen zurückgelegt.

Ein Hoffnungs= fcimmer

Um folgenden Morgen ging die Reise nach Paris, wo am Bahnhof feierlicher Empfang stattfand und verschiedene Reden gehalten wurden. Unf die Unsprache des Dizepräsidenten des Pariser Stadtrates meinte Krüger, sobald er den fuß auf Pariser Boden gesetzt habe, habe er neues Vertrauen geschöpft, denn das Wahrzeichen dieser Stadt — ein Schiff, das nie sinkt — rufe ihm zu, daß auch die Republiken nicht untergehen würden. Unf dem Weg zum Hotel standen unübersehbare Menschenmassen, die riesen, "Hoch Krüger, hoch das Schiedsgericht" und ohne Unterlaß Blumensträuße an seinen Wagen warfen. Dor

dem Hotel rief ihn das Dolk auf den Balkon, und dreis bis viers mal täglich mußte der Prasident da erscheinen, ehe sich die Menschenscharen zerstreuten.

Um vier Uhr nachmittags empfing ihn Präsident Coubet offiziell im Elysée und ließ ihn durch eine Ubteilung Kürassiere dahin geleiten, machte ihm auch gleich nach der Rückehr ins hotel einen Gegenbesuch.

Während des Aufenthaltes in Paris vom 26. November bis 1. Dezember wurden auch die Sehenswürdigkeiten besucht, der Eisselturm, das Stadthaus, die Weltausstellung, wo der Präsident mit Rührung von den Inschriften Kenntnis nahm, die auf den Mauern des Transvaalpavillons angebracht waren und alle gute Wünsche für die Buren enthielten. Im Sitzungssaal des Rathauses, wo der ganze Stadtrat versammelt war, sprach der Vorsitzende die Bewunderung seines Volkes für den Heldenmut der Republiken aus und meinte, wenn die Regierungen schwiegen, müßten die Völker reden, und so würde doch ein Schiedsgericht zustande kommen.

Much der Präsident des Conseil général hielt eine Unsprache. In seiner Erwiderung fagte der Prafident, wenn die Buren, die noch nicht geschlagen seien, sondern noch lange fechten würden, von dem Empfange boren konnten, der ihm in frankreich gu teil geworden fei, so würden fie in der Entschloffenheit, im Streite auszuhalten, noch geftärkt werden. Im übrigen dankte er auch der Presse für ihre Aufklärung über die Urt der englischen Kriegsführung und fette bingu: "Wenn man Berichterstatter direft nach dem Kriegsschauplate senden konnte, so wurden fie erstaunt fein über die Graufamkeiten, die von England bort verübt murden." Nach dem Empfange einer Reihe von Deputationen verließ er unter fich ftets gleich bleibender Dolfsbegeisterung und von den Behörden und privaten Dereinigungen ausgeleitet, am 1. Degember Paris, um nach Köln zu fahren. Unf dem Wege bis zur frangöfischen Brenze wiederholte fich das Schauspiel, das die Reise auf dem Wege von Marseille nach Paris gezeigt hatte. Un jeder Station, die der Prafident berührte, wurde er von einer großen Volksmenge begrüßt, und ebenso war es in Belgien. Diese Begeisterung, die er in Frankreich sah, war ihm nicht nur eine freude, sondern sie bestärkte ihn auch in der hoffnung, daß seine Reise nicht vergeblich sein werde.

Enttänfct.

Diese Boffnung follte aber febr bald vernichtet werden. Um Ubend beffelben Tages erreichte man Köln, wo eine Begeifterung berrichte, wie fie vielleicht Köln noch nie gesehen hatte. Leider ereignete fich am Bahnhof ein Unglud, durch das einer der Buschauer sein Leben verlor. Bei dem Menschengedränge fielen ein paar Ceute durch eine Deffnung auf dem Perron, wobei einer von ihnen sein Bein brach und an den folgen starb. Wegen der großen Menschenmaffen mußte der Prafident auf einem Umwege sein Botel zu erreichen suchen. Bier empfing er furg nach der Unfunft ein Telegramm von dem Deutschen Kaifer, das ihm meldete, daß ihn Seine Majestät jest nicht empfangen konne, da er auf die Jagd muffe. Es wurde dann beschloffen, nach dem Baag weiter zu reifen, jedoch empfing der Prafident, bevor er Köln verließ, noch eine Reihe von Deputationen, die ihm ihre Sympathie bezeugten. Uuch die frau des Mannes, der infolge des Unglüdes am Babnhofe gestorben war, empfing der Präsident und bezeugte ihr sein inniges Mitleid. Die Belegenheit, den berühmten Kölner Dom zu feben, fich der Prafident auch nicht entgeben. Daß fich bei der Reise durch Deutschland und in Bolland überall dieselbe leidenschaftliche Teilnahme an der Sache der Buren zeigte, wie in Köln, war für ben Prafidenten ein Troft. Don Station gu Station erschienen die Dertreter der betreffenden Städte nebst Korporationen und Dereinigungen mit ihren fahnen und Abzeichen.

Um Albend, als es bereits zu dämmern begann, langte der Jug im haag an. Die Umgebung des Bahnhofes und alle Straßen bis zum hotel, wo der Präsident absteigen wollte, waren dicht besetzt von einer unendlichen jubelnden Menschenmenge. Don der holländischen Grenze aus hatte der Präsident bereits ein Telegramm an die Königin gesandt, um ihr seine huldigung zu bezeugen. Ihre Minister machten sofort nach seiner Unkunft im hotel ihren Be-

fuch, und am folgenden Tage ging er an den Bof, um der Königin seine Aufwartung zu machen, und fich bei ihr für das Schiff, das fie ihm so liebenswürdig gefandt batte, zu bedanken. Don Ihr. Majeftat empfing er fpater auch eine Einladung gur Tafel, und der Bergog-Gemahl machte ihm im Botel einen Befuch. Nach furger Paufe besuchte der Prafident Umfterdam, ein großer Empfang "im Palaft für Dolksfleiß" und ein feierlicher Gottesbienft in ber großen Kirche ftattfand. Wieder zurückgekehrt nach dem Baag, wo er ursprünglich nicht zu perweilen gedachte, da er wegen seiner Augenfrankbeit möglichst bald einen Spezialarzt zu Rate ziehen mußte, wurde er bier ernstlich frant; wahrscheinlich hatte er sich eine Erfaltung qugezogen, die bald in einen schweren Lungenkatarrh ausartete; fein Zustand flößte seiner Umgebung damals große Sorge ein. Nach feiner Wiederherstellung begab er fich nach Utrecht und blieb hier zweieinhalb Monate, während welcher Zeit er fich mit gunftigem Erfolge einer Operation an beiden Augen unterzog, welche von Professor Snellen und seinem Leibargte Dr. Bevmans porgenommen murde. Don da 30g er nach Bilverfun, wo er mit seinem Gefolge in der Villa Casa Cara acht Monate lang wohnte. Der Aufenthalt hier wurde nur unterbrochen durch einen mehrwöchentlichen Besuch bei U. D. W. Wolmarans in Scheveningen und durch den längst versprochenen Besuch einiger weiterer hollandischer Städte. So fam der Prafident nach Rotterdam, wo er im Tiergarten zugleich ein Bäumchen besichtigte, das er im Jahre 1884 da gepflanzt hatte, und einen Unsflug auf der Maas unternahm, wozu ihm die Rhederei fop Smit einen ihrer ichonften Dampfer, den "Lehmann" gur Derfügung gestellt hatte. Bei diefer Belegenheit fab er mit Ehrfurcht auch die alte Kirche von Dordrecht, wo die Synode von 1818/19 versammelt war, deren Beschlüffe von so großem Einfluß waren auf die Kirche, der der Prafident angehört. So fam er auch aufs neue nach Kampen, dem Mecca der reformierten Kirche, das er bereits früher besucht hatte. In beiden Städten mar der Empfang so berglich, als er nur fein konnte. Kurg nach ber Rückehr nach Hilversun traf ihn der schwerste Schlag seines Cebens. Ein Kabelbericht meldete, daß seine Gemahlin gestorben sei. Tief betrübt, richtete er sich doch auf an dem Gedanken, daß die Trennung nur vorübergehend sei und nicht lange dauern werde. Und sein Blaube gab ihm auch die Kraft, einen Brief der Ermutigung und des Trostes an seine Tochter, frau Malan, zu schreiben. Schließlich sud ihn Wosmarans nochmals ein paar Wochen zu sich nach Scheveningen ein, um ihn etwas von seinen Gedanken abzuleiten. Nach hilversun zurückgekehrt, wohnte er da zurückgezogen für sich und soweit ihn die nötigen Beratungen nicht hinderten, ausschließlich mit dem Lesen seiner Bibel beschäftigt.

Doll neuer Tuverficht.

Im Beginn des Winters, am 10. Dezember 1901, siedelte er nach Utrecht in die Villa "Oranjelust" an der Maliebaan über. Hier war es, wo er die Nachricht von dem glänzenden Siege de la Rey's über Cord Methuen erhielt. Er war über diesen Sieg sehr erfreut, sagte aber, als jemand beim Vorlesen die Bemerkung machte, hoffentlich werde de la Rey Methuen gesangen halten: "Ich würde das nicht billigen, sondern hoffe, daß de la Rey ihn ohne Zögern in freiheit setzt, denn wir Buren müssen die Engländer uns auch behandeln mögen." Bei der Kunde, daß Methuen freigegeben sei, drückte er seine aufrichtige freude aus. Uuch eine Reihe anderer günstiger Nachrichten war damals aus der Heimat eingelausen, sodaß der Justand der Dinge zu den besten Hoffnungen berechtigte.

Im übrigen hatte er während des Krieges auf Unfragen vom Kriegsschauplatze geantwortet, daß sein Vertrauen noch ungebrochen sei, daß es aber völlig in der hand der führer im felde liegen müsse, ob und wie sie unter dem Drange der Verhältnisse frühere Beschlüsse ändern wollten. Während der friedensunterhandlungen hatte er auf alle fragen, was er vom frieden dächte, nur eine Untwort, nämlich die, es werde alles so kommen, wie Gott es haben wolle. Und als der friedensschluß bekannt wurde, da hat er den führern das Bibelwort: 2. Kor. 8. 3. gewidmet: "Und über Vermögen — das bezeuge ich — waren sie willig."

Was ihn selbst angeht, so hat er erklärt, er werde auch angesichts der Chatsache, daß der Friede nicht so sei, wie ihn die Bürger gewünscht hätten, doch den Mut nicht sinken lassen. "Denn, so suhr er fort, ganz abgesehen davon, daß nun dem Blutvergießen und den fürchterlichen Leiden des Volkes der beiden Republiken ein Ende gemacht ist, din ich überzeugt, daß Gott die Seinen nicht verläßt, selbst wenn es oft so scheint. Darum ergebe ich mich in den Willen des Herrn. Ich weiß, er wird da bedrängte Volk nicht untergehen lassen. Er ist der Herr und hat alle Berzen in seiner Hand und lenkt sie, wie er will."



Unhang.

•		

Rede des Präsidenten Paul Krüger bei der letzten Uebernahme der Präsidentschaft am 12. Mai 1898.

"Meine Berren Dorfitenden und Mitglieder beider Körperschaften des Dolfsrates! - 3ch muß aber gunächst den Sefretar ersuchen, meine Worte, wie ich fie spreche, niederzuschreiben, damit meine Rede später nicht in irgend einer Weise migverstanden wird. - Geehrte Berren! 3ch ftehe heute bier vor Ihnen, der Stimme des Dolfes, in welcher ich auch Gottes Stimme zu erkennen glaube, geborchend, um wiederum als Staatsprafident die Ceitung des Candes zu übernehmen. Geehrte Berren! Wenn ich zurudblide auf die Caufbahn, die ich zurudgelegt habe, fo tann ich, der ich aus Erfahrung alle Beschwerden und großen Mühseligfeiten, die mit diesem schweren Umte verbunden find, tenne, gar nicht anders als offen zu bekennen, daß ich mich selbst für untüchtig und blind halte; ich wiederhole: untüchtig und blind. Wenn ich guruckschaue, wie der Berr dies Dolf geleitet hat, und wie Gott dies Dolf frei gemacht hat, dann weiß ich, da ich nun das Dolf leiten foll, was daraus folgen wurde, wenn ich abtrunnig wurde, denn ich habe nicht nur den herren vom Dolksrate einen Rechenschaftsbericht abzulegen, sondern auch Gott Rechenschaft zu geben, und mein Leben ift nur noch furg; ich werde vor ihm erscheinen muffen,

und wenn ich daran bente, bann erbebt mein Berg, und ich fann nur bitten:

> Berr, ach mach mir Deine Wege Durch Dein Wort und Beift befannt; Lebre mich, wohin fie führen, Und wohin Dein Schritt fich richt't. Leit' in Deine Wahrheit mich, Dein Gebot lebr mich betrachten! Denn Du bift mein Beil, o Berr, Und ich marte Deiner ftets.

Blaube und der Berr.

Er hat verheißen: Wer alle feine Bilfe und Kraft vom Berrn Politik. Gott erwartet, wählt die wohlgebahnten Wege, und wer an der furcht Bottes feine Luft hat, wird an 3hm einen führer haben. Wer dies von Bergen erkennt, schaut bin auf den Berrn, unsern treuen Bundesgott, und bittet um Licht, Weisheit und göttliche Kraft. Er will uns alles ichenten aus Seinem unendlichen Gnadenreichtum; ja auf diesen treuen Bundesgott vertraue ich, da er uns auf verschiedenen Wegen so sichtbar geleitet hat. Ulso trete ich dieses Umt an in der furcht Gottes, in Aufrichtigkeit, ja, es ift das innigste Wünschen und Begehren meines Bergens, vor ihm zu leben und das Dolf nach feinem Willen zu regieren.

> Nichts anderes wird mir am Bergen liegen, als die Wohlfahrt des Dolfes ins Muge zu faffen und den fortschritt, die Wohlfahrt und die Unabhängigkeit des Dolkes zu behüten. Geehrte Berren! Ich werde genau achten auf die Entwicklung des Candes, in der schon oft so bald und rasch fortschritte zu bemerken waren, insbesonders werde ich aber bei allem notwendigen fortschritte mein Mugenmerk fest barauf richten, daß die Unabhängigkeit des Candes nicht im geringsten in Gefahr gerät, und daß auch nicht das minbeste Recht aufgegeben wird, wenn dadurch die Unabhängigkeit des Candes unterminiert wurde, denn ich wurde ein hartes Bericht auf mich herabziehen, wenn ich es ware, durch den die Unabhängigfeit zu Schaben fame; bat uns doch Bott fo fichtbar geleitet, daß die blindeften Beiden und die ungläubigften Beschöpfe es nsehen muffen, daß es Gottes Band gewesen ift, die uns die abhängigkeit geschenkt hat.

Beehrte Herren, ich vertraue auf Sie als auf die Körperschaft der Gesetzgebenden Macht, daß Sie mich in diesen meinen Unschauungen unterstützen werden, und daß Sie in Ihrer Weisheit mir solche Maßregeln vorschlagen werden, durch welche das Cand in seiner Unabhängigkeit und Wohlfahrt nach allen Richtungen hin unterstützt werden kann; und im besonderen, geehrte Herren, hoffe ich, daß Sie alle Bedürfnisse aller Einwohner des Candes ohne Unterschied der Person oder Nationalität, in ernste Erwägung ziehen werden.

Bu meinem größten Ceidmefen habe ich vernommen, daß fürforge für ein fo fchwerer Drud auf den Goldfelbern und zwar zumeift die Induftrie. auf den Urmen und Minderpermögenden liegt. Jdy gebe Ihnen die Derficherung meiner Teilnahme an ihrem Lofe und bin der Zuversicht, daß dieser schwere Druck bald porübergeben moge. Don Seiten der Regierung wird gethan, was fie thun fann, um die Boldfelder zu unterftugen; dafür dient gum Beweise erstens die Berabsebung des Eisenbahntarifs um einen jährlichen Gefamtbetrag von 200000 Dfd. Sterling; zweitens die Ermäßigung der Einfuhrzölle um ungefähr 700 000 Dfd. Sterling in Bezug auf Lebensmittel und andere Dinge, welche direft in den Minen gebraucht werden; drittens die Regelung, die geschaffen wurde, Eingeborene von Mogambique als Urbeitsleute gur Unterftützung der Minen einzuführen; und viertens die Preisherabsebung des Dynamits. Sie wiffen alle, daß, als im Jahre 1893 der Kontraft zur Errichtung der Dynamitfabrit abgeschloffen murde, Dynamit für ungefähr 6 Pfd. Sterling per Kifte eingeführt wurde. Durch die Befellschaft murde der Preis auf 5 Pfd. Sterling herabgeset, und diefer Preis fant allmählich auf 85 sh. per Kifte berab und ift jest bereits auf 75 sh. gesunken, und ich hoffe, den Dreis noch mehr herabdruden zu können. Meine Bemühungen in dieser Binficht find noch nicht abgeschloffen. Wie ich bei Dersammlungen bereits gesagt habe, ift die Dynamitfabrit nicht errichtet worden, um unfere Mineninduftrie zu drucken, fondern um fie zu unterstützen und zu fördern, und vor allem die schwächeren Minen, und ich hoffe, daß fie fich fo lange über Waffer halten, bis ich fo

weit bin (scil. ihnen noch wirkfamer nachhelfen); denn fowohl Minenindustrie wie Dynamitfabrit geboren zu dem Staate und müffen einander helfen, und man wird fich noch überzeugen, daß ich von diesem Wege nicht abgeben werde und doch so weit tomme, daß das Dynamit für die Minen billig ift.

fürforge für bedrängte Schuldner.

Bu meinem größten Leidwesen pernehme ich, daß auf den Boldfeldern einige Banten und andere Einrichtungen find, welche die Urmen und Unvermögenden völlig zugrunde richten. nämlich por einigen Jahren die Minen aute Beschäfte machten, baben fie Geld aufgenommen, und zwar wie mir berichtet worden ift, unter auter Sicherheit, um die Beschäfte ausdehnen gu konnen: jest bei der gedrückten Lage, werden ihnen die Kapitalien gefündigt, und fie muffen das Beld zurudgablen, wiewohl die von ihnen gegebene Sicherheit heute noch ebenfogut ift wie zuvor, und es wird auf diese Weise ihr Eigentum unter dem Werte verfauft. Wenn das wahr ift, dann können folche Banken nicht anders als mit dem Mamen gottlose und unchriftliche gebrandmarkt werden; bringen fie doch hungersnot und Elend in den Reihen der Urmen bervor und kongentrieren alles in den Banden der Reichen. Berren! Wir haben bereits die Dynamitfelder als warnendes Beifpiel, und wenn das, was mir berichtet ift, wahr ift, dann wird der Dolksrat Magregeln ergreifen muffen, um diefe Urmen und Mindervermögenden zu schützen, und die Regierung wird fich genötigt seben, solchen Banken die Licenz zu entziehen oder nicht zu erneuern, denn so find fie mehr zur Unterdrückung und Ausbeutung der Urmen, als daß fie ihnen gur Bilfe dienen. Bott fieht alles, und der Berr fagt: "Errette den Urmen aus der Band des Dogels ftellers". So etwas darf unter uns nicht bestehen bleiben.

Schutz gegen der Arbeiter.

Dann ift mir weiter zu Ohren gefommen, daß in Europa Ausbeutung Kontrafte mit armen Urbeits leuten abgeschloffen worden find, die der Meinung waren, die Cebensmittel seien hier fo billig wie in ihrer Beimat, sodaß fie, wenn fie hier angekommen, in einer Schlinge gefangen find, da fie von dem im Kontrafte vereinbarten Cohne nicht leben können. Ich hoffe, daß Sie Maßregeln ergreifen werden, daß fein im Auslande geschloffener Kontraft bier rechtsgiltig ift, bevor ihn nicht ein dazu angestellter Beamter bier bestätigt und gebilligt hat, und wenn ihn nicht beide Seiten, nämlich die, welche fich verbindet, und die, welche ihn verbindlich macht, anerkennen. Solcher Betrug und folche Irreführung durfen unter uns nicht vorkommen, wiewohl ich hoffe, daß es auch jest nicht so ift.

Dann ift mir, geehrte Berren, ferner zu Ohren gefommen, Sout ausdaß hier Gesellschaften gegründet werden zur Erschließung von ländischer Land, welches nicht einmal genau untersucht worden ist, ob es der Ehre des überhaupt goldhaltig ift. Man wirbt Teilhaber in Europa, die Staates. nicht anders glauben, als daß das Cand gut ift, und erft wenn fie hierher tommen, bemerten fie, daß die Grunde wertlos find, und dann wird die Schuld auf die Regierung geschoben. Die Uftionäre in Europa muffen ebenfogut von der Regierung geschützt werden, wie die Ceute hier. 3ch hoffe denn auch, daß folche Beftimmungen festgelegt werden, daß teine Gefellschaft Uftionare werben darf, bevor der Staatsmineralog oder Staatsmineningenieur den Grund und Boben untersucht und einen Bericht barüber eingeliefert hat, bamit das europäische Dublikum nicht länger betrogen wird und nicht dentt, die Schuld liege an der Regierung; darüber muß gewacht werden.

Schließlich will ich noch fagen, daß es zwei Puntte gibt, die Bilfe für alle im Huge behalten werden muffen; den zweiten bavon führe ich Bedrängten. an auf Grund des Wortes Gottes. Der erfte Puntt ift der, daß der Unab-Sie feine Rechte vergeben durfen, welche die Unabhangigkeit in bangigkeit. Befahr bringen fonnten, und der zweite ift, daß Sie ihre Ohren nicht verschließen dürfen vor den Klagen der Urmen, fremden ober freunde, vielmehr suchen muffen, solche Urmen aus ihrer bedrängten Cage zu retten und ihnen aus dem Metze des Dogelftellers zu helfen, und Gott wird dann in unferer Mitte fein und uns in unferem Thun fegnen. Ja, geehrte Berren, wenn wir darin fest zusammenstehen, und Sie mich in diesen Dunkten unterftugen werden, bann ift es mahr, baß "Eintracht ftart macht", und Gott wird dann in unserer Mitte fein.

Erhaltung

Sorge für die Unab= hängigkeit.

Bodgeehrte Mitglieder des Ausführenden Rates! Much zu Ihnen ein kurzes Wort. Un erster Stelle fage ich Ihnen berglichen Dank für Ihre mir bisher verliebene Unterftubung, fowohl für die Bilfe, die Sie mir gewährten, wo es galt, einen Gegenstand durchzuberaten, als auch da, wo es galt, etwas zur Musführung zu bringen. In zweiter Reihe danke ich Ihnen, hochgeehrte Mitglieder, für alles, was Sie dem Cande erwiesen haben, und für Ihre Treue und die warme Empfindung, in der Sie mit But und Blut für die Unabhängigkeit des Candes eintreten. 3ch fage Ihnen dafür nochmals Dant und werde mich freuen, wenn Sie auf demselben Wege bleiben und mich, wo es nötig ift, unterstüten und Ihrem Cande treu bleiben, damit wir wie ein Mann für die Unabhängigkeit einsteben, die uns Bott geschenkt hat, und unfere Babe mit benjenigen Burgern gum Opfer geben, welche gezeigt haben, daß fie dafür alles aufzuopfern bereit find. Laßt uns folche Treue weiter halten, und bitten Sie für mich, wie ich es für Sie thue, daß wir als Ausführende Macht so in diefer Weise gusammenwirten.

Geehrte Herren, Mitglieder des Ausführenden Rates und der Gesetgebenden Dersammlung unserer Schwesterrepublit!

In erster Linie danke ich Ihnen für das Interesse, das Sie dadurch bekundet haben, daß Sie unserer feier beiwohnen. Wir sind sehr eng mit einander verbunden, und Sie sind mit mir darin eins, daß es nichts Besseres gibt, als frieden und freundschaft, vor allem zwischen zwei Bruderstaaten, und wenn eine solche Zusammenwirkung besteht, dann wird, mag auch die ganze Erde toben, Gott uns segnen, denn wo Einigkeit und Liebe herrschen, schenkt Er Seinen Segen und wird Sein heil erworben, und Er wohnt mitten unter uns bis in Ewigkeit.

Der Präsident wandte sich jetzt zum diplomatischen Korps und sprach wie folgt:

Diplomatische und Konsularbeamte der ausländischen Mächte! Auch zu Ihnen ein furzes Wort.

Ihnen ift aus meiner bisherigen Laufbahn ficher bekannt, fürforge für daß mir nichts lieber ift, als in frieden und freundschaft mit den frieden. ben ausländischen Machten zu leben, die gegenseitigen Interessen im Auge zu behalten und einander so viel wie möglich zu unterstüten. Daß die gegenwärtige Regierung unsern Staat fo leiten moge, daß die ausländischen Machte nie Brund erhalten, geset= lich begründete Beschwerden gegen uns zu führen, das ift mein Wunsch. Uuf diesem Wege hoffe ich weiterzuschreiten, und es wird dies ftets mein ernftes Beftreben fein. Darum vertraue ich, daß ich Ihre wohlwollende Unterftützung erlangen werde, denn bann wird das Band der freundschaft ftets enger und enger zwischen uns und den ausländischen Mächten geschlungen werden, und wo eine folche Zusammenwirkung stattfindet, und frieden und freundschaft herrschen, da verleiht Gott Seinen Segen, da wohnt Er in der Mitte. 3ch wünsche Ihnen allen Segen bazu, einem jeden für sein Land. Mögen friede und freundschaft berrichen! Un mir foll es nicht fehlen, wenn es gilt, Intereffen des Staates, beffen diplomatische oder Konsularvertreter Sie find, zu unterftüben, wenn Sie dieselben por mich bringen, so daß teine Beschwerben Ihrerseits gegen uns entstehen werben.

Der Präsident wandte sich nun an das Publikum und sprach:

Ihr, die Menge aller berer, die hier versammelt find, schenkt mir Eure Aufmerksamkeit, damit Ihr mich in dem, was ich gu Euch reden will, gut verfteht. Zuerft will ich sprechen zu den Bürgern des Candes, jum zweiten zu den neuen Bürgern, die fich haben naturalifieren laffen, und gum dritten gu ben fremden, die ihr Staatsbürgerrecht dabeim nicht aufgeben und unter uns als fremde leben wollen.

Gottes

Mun denn, Burger des Candes, ich habe Eurer Stimme, die Walten in der Beschichte des mich rief, Gehör zu geben, indem ich das Umt, welches durch Dolfes eine Eure Wahl mir gugefallen ift, übernahm, um die Ceitung des mahnung für Candes als Staatspräsident wiederum mir zur Aufgabe zu machen. die Altein-Bunachft danke ich Euch für das Dertrauen, das Ihr in mich gefeffenen gur Selbit= gefett habt. Wenn ich fo vor Euch ftehe und Euch überschaue, demutigung und Buffe.

dann sebe ich bier so viele, die mit mir gefämpft, gelitten und gestritten haben für das Land, das wir bewohnen, und für unsere Unabhängigkeit. D, dann steigt eine Reihe von Gedanken in mir auf, die mich alle leiten auf einen Duntt, nämlich den, daß wir ftets der Wege gedenken muffen, die Bott uns geführt hat. Es fehlt mir jedoch die Zeit, das alles wieder ausführlicher zu ergablen, aber ich vertraue, daß Ihr Euch das alles in Euer Bebachtnis gurudrufet, um diefen Wegen wiederum nachzugeben, welche Zeugnis ablegen von der Treue Bottes, die Er an uns bewiesen hat: wie er uns aus der bedrängten Cage gerettet und zudem uns noch gesegnet hat; wie Er uns gezüchtigt und uns von unferen Begnern hat unterdruden laffen. Damals waren wir obnmächtig, aber einmutig und fuchten Bilfe von Gott gu erhalten. Da erhoben wir uns zu fraftvollen Thaten. Cast mich mit Euch in Gedanken nach Daardefraal gurudfehren, wo wir ohnmächtig und hilflos waren. Aber das Dolf, der Dolfsrat und der Unsführende Rat waren einmütig, einträchtig, ein Berg und eine Seele, um gemeinschaftlich Bott anzurufen um Bilfe, und dann hat uns Gott durch Wunder und Zeichen geführt. Bürger, möge uns das zur Cebre dienen, was die Einigkeit, in der uns Gott ftets gesegnet bat, zuwege bringt: laßt uns suchen, die Zwietracht, die etwa unter uns herrscht, auszurotten, und laßt uns gemeinfam banach ftreben, ben bofen Beift, ber uns in Streitigkeiten verwickelt, niederzuhalten. 3ch fage den bofen Beift - und beachtet es wohl, ich schließe keinen aus, auch mich felbst nicht und meine den bofen Beift, der uns verführt, Gottes Wort und Bebote zu übertreten. Bottes Gebot fagt: "Du follft fein falfc Zeugnis reden wider deinen Mächsten"; und es ift wirklich unter uns zur Gewohnheit geworden, daß ein Bruder gegen den anderen falsches Zeugnis redet. Zeige niemand mit seinem finger auf einen anderen, sondern feid ehrlich; moge jeder feine Band in feinen eigenen Bufen steden, und er wird finden, daß sie aussätig von da beraustommt.

Wir wollen uns heute mit ehrlichem Herzen vor Gottes Ungesicht stellen. Wir sehen, Gottes Urm ist ausgestreckt. Er züchtigt uns, und wir werden merten, daß wir überall Gottes Gebot übertreten. 3d will ein Beispiel dafür anführen. Ungenommen, ein Dater mare reich und hatte viele Guter, und fein Kind hatte nichts und mußte von ihm leben, und fein Dater gabe ihm die Buter und fagte: "Kind, nimm diese Guter und benute fie, aber mißbrauche Sie nicht, und ich werde dir fagen, wenn ich etwas davon wünsche"; wird dann der Dater nicht unwillig sein, wenn er, nachbem der Sohn mit dem Dermögen bingegangen ift, nach einigen von seinen eigenen Gütern schickt und der Sohn fie ihm nicht geben ober nur die schlechtesten hergeben will? Wir fragen vielmals: warum straft der Berr uns so? Geschieht dies nicht, damit wir widerkehren zu ihm? Ja, wir verfahren mit Gott mabrlich wie einer, der Beiratsbedingungen macht. Das irdische But halt uns gurud und bindet uns an den Dienft, mahrend wir wollen, daß der Berr für unfere Seele forge. Cast nun, Ihr Bruder, einen jeden das eigene Berg befragen, damit Ihr von Gottes Wohlgefallen überzeugt werdet. Seht, Gott schenkt uns irdisches But, doch wozu erhalten wir das? Um damit zu leben gur Ehre Gottes. Madt find wir in die Welt gekommen, nacht werden wir fie wieder verlaffen, nichts werden wir mitnehmen. Bott schenft uns also diefe Büter, Nahrung und Kleidung, damit wir leben konnen, aber auch damit wir etwas haben für die Kirche, die Schule, die Urmen zc. zc. Was thun wir, Brüder und Candsleute, was thun wir? Don unferen schlechteften und gewöhnlichsten Gütern geben wir ab, wenn es notig ift, aber feht, wenn ein Zirfus, ein Schauspiel, eine Cotterie ober ein Wettrennen ftattfindet, dann treibt einer den anderen dazu an, und man borgt einander fogar Geld, um weltlichen Dergnügungen nachzujagen, aber wenn uns Gottes hirte zuruft: "Thut doch ctwas in die Urmenbuchse zur Bilfe für die Urmen!" dann geben viele zur Kirche, die nichts in die Büchse werfen ober dazu die fleinste Münze aussuchen. Wozu benützen diese ihr But, Gottes But? Ift es da nicht wahr, was Gott fagt: "Ihr raubt mir, ihr entreißt Mir meine Guter und gebt fie der Welt und wollt Mir nicht damit dienen!" "Seht, Bruder und Candsleute, ein jeder, der eine unfterbliche Seele hat, achte barauf. Sehet Gottes Band.

Die Dest herrscht unter Menschen und Tieren. Die Beuschrecken verzehren das Gewächs des feldes, und es herrscht schwere Durre, und von Jahr zu Jahr wird es schwerer, und es wird noch von Jahr ju Jahr ichwerer werden, bis wir uns betehren muffen. Bott will fein Dolf nicht verlaffen. Ihr left es im Dfalm 89.*) Diefe Derheißungen nimmt der Berr nicht gurud, aber Er guchtigt uns, um uns 3hm naher zu bringen. 3hr werdet fagen: Wie fonnte David sprechen: "Ich fuffe die Rute" und zwar von Bergen fagen. Ja, wenn 3hr Euren Dater liebt, und 3hr habt nichts und mußt von ihm leben, dann werdet 3hr, wenn 3hr einen fehler begangen habt, und Euer Dater fagt: "Beht meg aus meinen Augen!" auf Euern Knieen bittend fagen: "Schlage mich lieber, aber jage mich nicht fort!" Darum konnte auch David von Bergen fagen: "Uls ich in Wolluft lebte, verschmachtete ich, boch ba mich Gott guchtigt, tehre ich wieder gurud." Das fühlte er tief.

Laßt uns das auch empfinden, daß der Herr uns lieber züchtigt, als verstößt. Hört auf Seine Stimme, und wenn Ihr Seine Stimme hört, dann verhärtet Eure Herzen nicht, sondern laßt Euch lenken, denn warum wollt Ihr sterben? Wollt Ihr so fortsahren? Seht, wie barmherzig der große Gott ist. Er sagt: "Kehrt Euch wieder zu Mir, ihr abtrünnigen Kinder, und Ich will Eure Uebertretungen heilen, ja prüfet Mich hierin, wenn Ihr Mir nicht glauben wollt, und sehet, ob sich die fenster des himmels nicht aufthun und Segen auf Euch herabgießen. Ich will für Euch den fresser schelten, daß er Euch die frucht auf dem felde nicht verderben soll, und Eure Scheuern sollen voll werden, und Eure felder voll Herden, aber kehrt Euch wieder zu Mir, Ihr abtrünnigen Kinder, und Ich will Eure Uebertretungen heilen."

Brüder und Candsleute! Denkt nicht, daß ich mich selbst ausschließe. Ich habe mit mir selbst auch viel zu thun, und auch ich bin schuldig in dieser hinsicht, doch laßt uns gemeinsam unsere Schuld bekennen, bevor es zu spät ist, und Gott wird uns helsen.

^{*)} Zwei Strophen des Pfalmliedes find bier gitiert.

Ihr neuen Burger! Diefe lette Erinnerung galt auch Euch Pflichten der und jedem, der eine unfterbliche Seele hat, aber hort auch noch ein Wort, das ich an Euch besonders richte. Ich nenne Euch neue Bürger, die Ihr Euch habt naturalifieren laffen, nachdem Ihr Euer voriges Daterland aufgegeben habt. 3hr habt es ficher gut verftanden, daß Bott fagt: "Ihr konnt nicht zween Berren qualeich dienen, oder ihr werdet entweder dem einen anhangen ober den andern verachten;" und darum habt 3hr Euer Daterland in allen Ehren aufgegeben und diefes Cand als Euer neues Daterland angenommen. Suchet nun mit den alten Burgern eins gu werden und einträchtig zu leben, denn dann arbeitet auch Ihr mit am fortichritte des Candes. Leiftet den Befeten des Candes Beborfam, und wenn 3hr fo thut, dann habt ihr nicht allein viel beigetragen zur Blüte und Wohlfahrt des Candes, sondern auch 3u Eurem Wohle, eigenen Intereffen, und wo Eintracht und Bufammenwirfen herrschen, verleiht der Berr Seinen Segen.

Und zu Euch ein Wort, Ihr fremden, die Ihr nicht wünscht, freundschaft Euer Daterland aufzugeben und Euch naturalifieren zu laffen, mit den Uitfondern als fremde unter uns leben wollt; wenn Ihr den Geseihen des Candes geborcht, fo feit Ihr uns in unferer Mitte willfommen. Sucht Euern Dorteil und febet zu, Euer Blud zu machen, wir werden Euch helfen und es Euch gönnen. Lebt mit uns, gehorcht dem Besetze, und ich versichere Euch meiner Unterstützung, wo und soweit mir das möglich ift, wenn 3hr auch feine Burger des Candes werden wollt; Ihr fördert dann nicht allein Eure Intereffen, fondern auch die unferen. Wenn Ihr, fremde, Guer Blud macht und mit uns zusammenarbeitet, dann sollt 3hr denfelben Schutz der Gesetze genießen, wie jeder andere, und wenn Ihr uns dann verlaßt, dann wird es mir leid thun, daß ein folder freund von uns fortzieht, und wenn Ihr wieder gurudfehren werdet, um wieder Euer Blüd zu machen, dann werdet Ihr mit offenen Urmen empfangen werden; wir werden uns dann freuen, daß Ihr wieder zu uns fommt, weil wir wiffen, daß Ihr mahre freunde von uns feid, auch wenn Ihr Euer Daterland nicht habt aufgeben wollen. Seid versichert, daß alle Der-

neuen Bürger.

landers.

ständigen Euch unterftüten und aufnehmen werden, damit 3br freudig und fröhlich in unserer Mitte wohnen konnt. (Burras.)

Indem fich der Präfident zu den Richtern wandte, sprach er folgendes:

Bochgeehrte Oberrichter und Richter des Bochften Berichtshofes und Staatsprocureur!

Die Der= Landes.

Sie haben ein wichtiges Umt unter Ihrer Derantwortung, faffung des denn Sie find durch 3hr Umt die Saule des Staates; von Ihnen bangt es ab, ob das Dertrauen in das Cand verftartt wird, aber von Ihnen banat es auch zum großen Teile ab, ob das Dertrauen in das Land Schaden erleidet. Laffen Sie mich jedoch erft bei der frage verweilen, welche die Befestigung des Vertrauens in das Cand betrifft, und Ihr alle, die Ihr hier fteht, gebt acht auf das, was ich fage. Unfere Doreltern wurden aus ihrer Beimat geführt und fie fahen deutlich, daß es Gottes hand war; jeder Mensch führt in feinem Naturzuftande, wenn fein Gefet da ift, ein ungebundenes, ruchloses Ceben. Uls das Dolf im Jahre 1836 über den Oranjerivier 30g, find wir einer zum anderen gefommen, aber es wurde nicht geduldet, daß wir ruchlos lebten. Wir nahmen Gottes Wort jum führer beim Musquae und mablten Leiter, welche Uebelthaten verhüten und alle Streitigkeiten schlichten sollten. Es ift flar, daß der Untrieb dazu nicht aus unserer Natur hervorgekommen ift, sondern aus Gottes Band, und so find wir auf diese Seite des Daalrivier gekommen. Don dem anderen Zuge will ich jetzt nicht sprechen, denn dann würde es zu lange dauern. Das Volk hat damals einen Volksrat gewählt als höchste Untorität des Candes, als Besetzebende Macht. Diese Körperschaft hat später den Auftrag erhalten, feste Beseize für uns zu schaffen, da wir sonft nichts anderes hatten als Beschlüffe und Derordnungen des Kriegsrates. So ift von dem achtbaren Dolfsrate eine Kommiffion gewählt worden, um eine Derfassung zu schaffen. Diese Kommission bestand aus dem feligen herrn Combard, Canddroft von Potchefftroom, dem seligen Berrn Bosman, dem Brogvater unseres Pfarrers Bosman, und aus mir felbft. Uns war herr Stuart als Sefretar beigeordnet

worden, um uns zu unterstützen, und wir haben die Konstitution aufgestellt, unsere Mamen steben barunter.

Und was ift der Grundgedanke unserer Verfassung? Bei Der oberfte Urtitel 8 des Grundgesetzes haben wir im Auge gehabt, wie Gott Gesetzgeber: das Dolf geführt hat, und wie Gottes Wort ein führer ift, dem man nachgeben muß. In Urt. 8 ftebt: "Das Dolf verlangt eine Willen fich möglichst große gesellschaftliche freiheit und erwartet diese von der Erhaltung feines religiöfen Blaubens, von der Erfüllung feiner Pflichten, von feiner Unterwerfung unter das Gefet, Ordnung und Recht und von der Aufrechterhaltung derfelben". Gebt nun darauf acht, worauf uns diefer Urtitel binweift. Er verweift uns für seine Uuslegung auf Gottes Wort. Das Dolf verlangt eine möglichft große gesellschaftliche freiheit, keine aller Bande ledige oder ruchlose freiheit, sondern eine folche, die auf Gottes Wort ge= grundet ift. Das liegt in diesem Urtitel begrundet. freiheit verlangt das Dolf, aber es ift ein wenn auch freies, fo doch zwilifiertes Dolf, das keine ruchlose oder aller fesseln ledige freiheit verlangt, sondern eine auf Gottes Wort gegründete, und worauf weist uns das bin?

Das unter Bottes beugende Dolf.

Es ift eine wichtige frage, die ich jett berühren will, und Ausdehnung ich kann nicht anders, als zeigen, was Gott uns fagt. führte Israel aus legypten und war fein Gefetgeber und richterlichen stellte das Besets auf Gottes Befehl auf, und was sagte dies? "Ihr follt nicht das thun, was Euren Augen gefällt, sondern was ich Euch gebiete, das follt Ihr thun und ausführen; Ihr follt da nichts hinzuthun, noch hinwegthun". Moses wählte aus dem Dolfe die altesten und verständigsten Leute aus, stellte fie als Beamte und Richter an und gab ihnen die Gebote, von denen nicht abgewichen werden durfte, doch ließ er es den Richtern nach ihrem Derftande und Gewiffen frei, die Gefete auszulegen und anguwenden, nicht aber, sich von den Beseigen zu entfernen. Das ist Bottes Befehl. Das Meue Testament weist uns auf den Berrn und Meifter hin, doch ich will erft fagen, daß die untergeordneten Beamten des Mofes feine Befetgeber waren und darum auch nicht zu fragen hatten, ob das Besetz recht sei, denn das mußte der Gesetzgeber verantworten. Mur die souverane Macht über

Mofes und Begrengung der Bewalt.

Moses konnte verändern, was der Gesetgeber gegeben hatte, wie es Gott 3. B. bei bem felsgestein that, auf das Moses mit seinem Stabe entgegen feiner erften Erflärung ichlagen mußte, aber die Richter batten nach dem Besetze Recht zu sprechen, so, wie sie das Besetz erhalten hatten und demnach bandeln wie treue Knechte, indem fie die Besetze nach bestem Wiffen und Bemiffen anmandten. So ift es auch mit Ihnen, meine Berren Richter. Das Dolf hat in einem Urtifel der Derfassung einen Dolfsrat vorgesehen als höchste Autorität des Candes, die Gesetgebende Macht, welche Befete und Beschlüffe guftande bringt, und Sie muffen fie nach ihrem besten Wiffen und Gewiffen anwenden. Miemand tann Sie baran hindern, und wenn Sie diefe Gefete und Beschluffe, wie Sie dieselben von dem Gesetgebenden Körper empfangen, anwenden, bann ftarfen Sie bas Dertrauen zum Cande, benn bann wiffen alle diejenigen, daß die Beschluffe, auf Brund deren fie ihr Eigentumsrecht erhalten haben, feststehen, und daß alle Beschlüffe im Einflang damit gehandhabt werden. fremde, die hierher gekommen und die vom Dolksrat angenommenen Beschlüffe und Beseite kennen, und die fich ihnen unterwerfen wollen, sehen dadurch ihre Rechte gewährleiftet, wenn fie zugleich zu bem Gerichtshof das Dertrauen haben, daß nichts davon weggeriffen wird, sondern daß die Befetse und Beschlüffe, welche von der höchsten Untorität des Candes zustande gebracht worden find, und auf Grund derer sie ihre Rechte erhalten haben, durch den Gerichtshof nicht verändert werden, weder nach links, noch nach rechts; so befestigen Sie das Dertrauen zum Cande von dem höchsten bis zum letten Richter hinunter. Ein jeder muß handeln nach Weisungen, Gesetzen und Derordnungen, die durch die über ihm ftebende, durch die Gesetzgebende Macht, erlaffen worden find. Wird dann auch einmal bier und ba aus menschlicher Schwäche ein Urtifel nicht richtig angewendet, und wird eine Entscheidung eines niederen Gerichtshofes bei der Uppellation an den hohen Gerichtshof aufgehoben, fo kann niemand deswegen einen Cadel erhalten oder dafür geftraft werden, denn es ift ja verfahren worden nach bestem Wissen und Bewissen ber Richter auf Brund ihres Eides. Don dem Boben Berichtshofe gibt es feine Uppellation mehr; haben fie nun, meine edlen Berren Richter, einen Dolfsratsbeschluß nebenbinausgesett, weil er Ibrer Meinung nach nicht anwendbar ift, dann eignen Sie fich dieses Recht der Beurteilung vom Teufel an; haben Sie jedoch etwa aus Schwachheit ein Urteil gefällt, welches nicht genau mit dem Gefet übereinstimmt, das aber nach Ihrem besten Wissen und Können ausgesprochen wurde, bann find Sie nicht ftrafbar, weber por Gott, noch por den Menschen. Don Ihnen aus kann nicht mehr appelliert werden, und darum nennt man Sie "Götter", aber Bott ftebt inmitten des Rates der "Götter" und richtet über aut Bandeln Sie nach bestem Wiffen und Gewiffen und haben Sie fich innerhalb der Schranken des Gefetes gehalten, bann wird auch von Ihnen einft gefagt werden: "Du getreuer Knecht, Du bist über wenigem getreu gewesen, ich will dich über viel feben"; und dann wird nicht allein das Dertrauen gum Cande geftartt werden, sondern auch das Dertrauen zu Ihnen, die Sie bei dem Gesetze bleiben, und man wird auch Dertrauen haben zu der bochften Autorität des Candes, und fie wird nicht zum Spotte werden. Dann wird auch die Königsstimme (bes Dolfes) ihre Bestätigung erfahren, daß fie allein das Recht hat, Befete aufzuheben.

Tassen Sie uns nun zu dem Punkte zurückkehren, in dem Sie das Vertrauen erschüttern könnten, und wiederum auf Moses zurückschauen. Dieser gab das Gesetz, durfte aber nicht davon abweichen, sondern mußte richten, wie das Gesetz sagte. Nur die oberste Autorität, der Souverän, Gott allein, durfte das Gesetz ändern, und nicht die Untergebenen. Der Teusel hat im Parabiese das Prinzip des Prüfungsrechtes ausgestellt und dem Worte Gottes widersprochen, welches sagt: "Ihr sollt von diesem Baume nicht essen, oder ihr werdet sterben". Über der Teusel kommt und widerspricht dem Worte und sagt: "Ihr werdet nicht sterben, sondern Gott weiß, daß Ihr dann Gott gleich sein werdet und Euch selbst helsen werdet," und diese Auslegung sindet man in der ganzen Welt. So sehen wir unter Moses, daß Korah, Dathan und Abiram sich das Prüfungsrecht nach dem Prinzip

des Teufels angemaßt und das Cand auf lodere Schrauben gefett baben. Es entstand Aufruhr und Zwietracht gegen Mofes, bis Bott Korab, Dathan und Ubiram vernichtete. Bott ftrafte fie schwer, weil sie gegen die Wahrheit, gegen Gottes Wort gehandelt batten. Das Prüfungsrecht ift ein Pringip des Teufels. Uchten Sie wohl auf das, was ich fage, und unterschäten Sie die Worte nicht. Wir werden einst por Gott erscheinen muffen, und ich weiß nicht, ob ich noch einmal die Gelegenheit haben werde, zu Ihnen zu fprechen. Es fann das lette Mal fein. Mögen auch die Beiftlichen hören, was ich fage. Ihr verfett das gange Cand in Unrube, 3hr Richter, wenn 3hr Euch das Prüfungsrecht anmaßt, denn diejenigen, welche Rechte erhalten baben, unter welchem Gesetse ober Dolfsratsbeschlusse das auch stattfand, werden bann in Unruhe verfetzt werben, benn fie wiffen nicht, wie es geben wird, wenn der Gerichtshof die Entscheidung hat und er ein Gefets beifeite ichieben fann. Dann ift bas Dertrauen gum Cande dahin, und nicht nur zum Cande, fondern auch zum Gerichts= hofe, und der Dolfsrat wird der Derachtung und dem Spotte preisgegeben. Wenn es mit Ihnen fo weit tommt, bann find Sie bem Baushalter im Neuen Testamente gleich, ber bie Weifungen seines Berrn und Meisters nicht befolgte, sondern nach feinem eigenen Butdunken bandelte, und wie der Teufel fagte: "Ihr werdet Gott gleich sein und nicht fterben." Wer sich fo etwas anmaßt, wird von feinem Doften abgefett. Das lebrt uns Chriftus. Da wird das Vertrauen zum Cande geschädigt, und wenn wir bas recht erwägen, bann feben wir, bag Gottes Wort uns lehrt, daß nur dann, wenn ein jeder in feinem Umte treu bleibt, Gott unter uns wohnen fann.

Der fall Kote.

Geehrte Herren, Sie wissen, daß unser vormaliger oberster Richter mit einigen seiner Kameraden das Prüsungsrecht gehandhabt hat, und daß ihm so wohl geworden war, wie einem fisch im Wasser, in dem er frei umherschwimmen kann. Er ist jedoch aus dem Wasser auf das Trockene, nämlich aus dem Gesetze gesprungen. Der Volksrat hat darauf einen Beschluß gefaßt, der auf die Gesetze des Landes verwies, und daß, wenn

ein Richter fich dem nicht unterwerfen wolle, ich ihn feines Umtes entlaffen mußte. Ich habe mein Beftes gethan, boch ber pormalige hauptrichter mar fo glatt wie ein fifch, der eben aus dem Waffer gesprungen ift, sodaß ich ihn nicht faffen tonnte. Dann fam fein Umtsbruder, der Bauptrichter der Kaptolonie, der die Geschicklichkeit unseres vormaligen hauptrichters fannte, aus freien Studen mir gu Bilfe, und nun brachten wir ihn wieder in das Waffer, nämlich ins Gefets. Darüber mar ich frob, weil ich die fähigkeiten des vormaligen hauptrichters kannte und ich ihn nicht gern verlieren wollte. Darauf wurde der gewesene Bauptrichter wieder fo uppig, daß er fo weit aus dem Waffer fprang, daß ich feine Möglichkeit fah, ihn wieder hineinzubekommen, und ich mußte ihn fahren laffen, um fo mehr, als er damals rund beraus erklärte, nicht wieder hinein zu wollen, weil er das Befetz nicht anerkennen wollte - wenn ich ihn recht verstanden habe. Was fagt jedoch der ehemalige Bauptrichter jett? Die Schuld habe an mir gelegen. Er fagt, ich hatte mein Dersprechen nicht gehalten, und was ich nun fage, das will ich schwarz auf weiß niedergeschrieben haben, damit es die gange Welt lieft. Er mag es ein Dersprechen nennen, was er im Sinne bat, ich nenne es nicht fo, aber ich habe gethan, was ich zugesagt hatte, nämlich die Derfassung zu andern und "fo bald wie möglich" dem Doltsrate vorzulegen. 211s ich das zufagte, war es März, jedenfalls lange por dem Zusammentritt des Volksrates. Doch nun sehe ich, daß er in einer Rede in der Kapfolonie gefagt hat, wenn es mahr ift, was die Zeitungen berichten, daß "fo bald wie möglich" heißen wolle "beute". Der Mann scheint nicht mehr bei Derftande zu fein. Wie fann ich die Sache im Marg dem Rate porlegen, der erft im Mai gu feinen Situngen gufammentritt? Sobald der Dolfsrat zusammengefommen war, habe ich ihm die Sache vorgelegt, und diefe Korperschaft hat dann ungefäumt eine Kommission erwählt, die den ehemaligen Bauptrichter gebeten hat, bei der Regelung der Derfassung behilflich gu fein, was er jedoch abgelehnt hat, trobbem er es erft in einem Briefe versprochen hatte. 3ch nehme es ihm jedoch nicht mehr übel, denn in meinen Augen scheint er nicht mehr bei Derstande gu fein. Was thut er weiter? In einem Manifeste fagt er, daß, wenn das Dolf ihm nicht beiftebe, er fich nach England begeben werde - wenn ich dieses Schreiben nämlich richtig verftebe. Er weiß, daß er seinen Eid abgelegt bat, nicht nur für fein Umt, sondern auch als Bürger des Candes, und er weiß, daß fich ein Bürger nicht auf eine andere Macht berufen darf, wenn er fich nicht vergeben will. Er bat denn auch felbst verschiedene Male gesagt, daß die Sugeranität in unserer inneren Derwaltung nicht mehr bestehe, und doch flüchtet er jetzt dorthin. Doch ich nehme ihm das nicht mehr übel, denn in meinen Augen scheint er nicht mehr bei Verstande zu sein. Das ist noch nicht alles. Er machte auch eine Dergleichung und fagte: Ungenommen, der Dolksrat faßte den Beschluß, dem Dolke die Rechte zu nehmen, wer follte bann bas Dolf in Schutz nehmen? Der ehemalige hauptrichter vergißt jedoch zu sagen, daß das, was der Volksrat batte thun fonnen, er felbst bereits gethan hat, denn hunderte von Eigentumsrechten auf dem Rande gur Zeit der Claimsverlosung hat er thatsächlich der Allgemeinheit genommen und einem ober zwei zugesprochen, und daran ist nichts zu andern, denn der Bochfte Gerichtshof bat die endgiltige Entscheidung; wenn aber ber Dolfsrat einen berartigen Schritt thun wurde, dann wurde das Dolf mit Dentschriften tommen, um diefe Magregel aufzuheben.*) Was fagt der ehemalige Bauptrichter noch weiter? Er fagt, durch feine Entlaffung fei die Konvention (scil. von 1881) verlett worden, weil er durch die Swischenregierung angestellt wurde, doch er weiß, daß es nicht so ift, wie er fagt. Er war zur Zeit des verftorbenen Prafidenten Burgers Richter, und als die Zwischenregierung fam, murde Berr de Wet als Bauptrichter angestellt. Wenigstens wurde mir fo ergablt, und ich glaube, daß es mahr ift. Uls wir das Cand wieder übernahmen, ift der vormalige hauptrichter fortgezogen. Wir haben ihn von Kimberley

^{*)} Und der "Königsstimme" des Dolfes mußte dann Gebor gegeben werden, so daß eine Berletzung der Bolfsrechte nie und nimmer durch den Bolfsrat, wohl aber durch die Gerichte möglich ift. D. B.

in die Stellung eines hauptrichters berufen, aber von der Zwischenregierung ift er als folder nicht angestellt worden. Er wird dies vergeffen haben, oder ich bin falich unterrichtet. Was thut er weiter? Er felbst verlett thatfächlich die Konvention durch den Grundfat, den er angenommen hat, da er alle Beschlüffe des Dolksrates, welche nicht mit ber Derfassung übereinstimmen, nicht anerkennt. Durch die Konvention haben wir Cand erhalten, aber durch die Konvention find auch Bunderte von farmen abgeschnitten worden, über die bereits Brundbriefe ausgegeben worden waren, ja, einige von ihnen waren badurch fogar in die (Eingeborenen-) Lokationen gefallen, und die Konvention felbst verlangt, daß der Dolksrat über die Aufbebung von Besitsübertragungen zu beschließen bat. Ulfo mar diese Ubtrennung gegen die Derfassung. Dem Oringipe des ehemaligen Bauptrichters nach wäre also (schon durch die Grenzbestimmung) die Konvention verlett worden, und es mußten diese farmen an uns gurudfallen und die Besitubertragungen wieder geandert werden. Die diesbezüglichen Dolfsratsbeschlüffe, welche diefer Regulierung guftimmten, ftunden im Widerfpruch mit der Derfassung und brauchten nicht anerkannt zu werden. Ware dieses Pringip richtig, dann mußten wir einfach zum Schwerte greifen, um gegen England zu fampfen um die Befittitel, die "gegen die Derfaffung" abgetreten find.

Meine Herren, ich habe von den fähigkeiten des ehemaligen hauptrichters eine so gute Meinung, daß ich, wenn ich wüßte, daß ihm das helsen würde, ihn in die Irrenheilanstalt bringen lassen würde, denn ich halte viel von ihm und möchte gern warten, bis er wieder hergestellt ist, um ihn dann wieder verwenden zu können. Seine fähigkeiten waren gut, aber er ist auf Irrwege geraten, indem er das Prinzip des Teusels, das Prüfungsrecht angenommen hat. Ich mußte rund heraussagen, wie sich die Sache verhält, denn der ehemalige hauptrichter hat gesagt, ich hätte ihn ungesetzlicherweise entlassen. Jest kann die ganze Welt erfahren, wie der Cauf der Dinge in Wirklichkeit gewesen ist.

Don Ihnen, den anderen Beamten, vom höchsten bis zum untersten, hangt auch viel ab, was die Blüte und Wohlfahrt

des Candes betrifft, von Ihnen, die Sie unter den Weisungen und Instruktionen, den mündlichen sowohl wie den schriftlichen stehen. Wenn Sie Ihren Derpflichtungen pünktlich und gewissenhaft nachskommen und jeder an seinem Platze dieselben zur Ausführung bringt, dann fördern Sie das Cand und tragen viel bei zum Gedeihen und zur Wohlfahrt des Candes, und nicht nur im Interesse des Candes, sondern doch auch in Ihrem eigenen Interesse, solange Sie sest dei Ihren Instruktionen bleiben, den mündlichen wie den schriftlichen, und ein jeder in seinem Umte. Arbeitet einzander nicht entgegen!

Und du, Kriegsmacht!

Much zu Ihnen, Berr Generalkommandant, und den anderen Offizieren ein furges Wort. Ihnen bis jum Staatsprafidenten und bis zu dem letten Offiziere, dem der Schutz unferes Candes gegen ben feind übertragen ift, gilt es: wenn ber Staatsprafident Bericht empfängt über einen feindlichen Einfall und er diesen nicht an Sie weitergibt, dann wird das auf das haupt des Staats= präsidenten kommen, und das Blut, das vergossen wird, wird er zu verantworten haben, und es wird an ihm gestraft werden; und wenn Sie, Berr Beneraltommandant, diefen Bericht erhalten, und Sie wachen nicht ober stellen feine Wachen aus, dann fommt das auf Ihr Baupt, und das dadurch vergoffene Blut werden Sie verantworten muffen, und die Strafe wird Sie treffen. Baben Sie jedoch Ihre Weisungen an Ihre Untergebenen erteilt und wachen diese nicht, dann tommt das vergoffene Blut auf ihr Baupt, und fie werden zur Derantwortung gezogen werden und Strafe dafür erleiden; das lehrt uns Gottes Wort. Möge ein jeder wachsam auf seinem Dosten stehen. Dom Dolksrate an bis zu dem untersten Beamten bilden alle eine Staatsmaschinerie mit vielen Rabern, und wenn jedes Rad an feiner Stelle mit den anderen gufammenwirft, bann herrscht Eintracht, und "Eintracht macht Macht", und Bott legt seinen Segen darauf. Wo jedoch ein Rad nicht in die Staatsmaschinerie paßt, da muß es ausgeschaltet und zur Seite gestellt oder an einen anderen Ort gesett werden, da sonst die

gange Maschinerie gerbrechen tonnte. Daßt ein solches Rad an feinem andern Dlate, fo fett es zur Seite. Dafit es jedoch an einer anderen Stelle, dann fann, wenn das fleinfte Rad mit dem größten gusammenwirft, erwartet werden, daß die Staatsmafchinerie gut laufen wird, und dann wird alles Licht verbreiten, und auf einem folden Jusammenwirken ruht Gottes Segen.

Der Prafident mandte fich jett zu den Beiftlichen.

Ehrwürdige Berren, Diener des Wortes Gottes! Wenn ich meine Augen auf Sie richte, bann steigt ein teures Tertwort in mir auf, nämlich: "Wie lieblich find die füße berer, die frieden verfündigen." 3ch fage: "frieden verfündigen"; ich weiß, daß dies Ihre Unfgabe auf der Erde ift. Das Prüfungsrecht ift von dem Teufel eingeführt worden, denn diefer fagte zu Udam und Eva: "Est von der frucht dieses Baumes, und ihr werdet nicht fterben, fondern Gott gleich werden"; und fo hat der Teufel auf Erden Taufende verleitet, auf ihr eigenes Derdienft zu bauen und also dem Worte Bottes zu widerstehen und alles auf lose Schrauben zu setzen, fo daß kein fundament porbanden ift, und wenn diese Drediat nicht im Auge behalten wird, fo wiffen Sie, was die Chriften auf Erden, die an Gottes Wort festhalten, zu kampfen baben. Ich rede nicht von untergeordneten Dunkten, sondern von den Bauptpunkten, und wer daran festhält, bat zu fampfen mit dem Beifte der Luft.

Der Teufel batte die Seele Kains eingenommen, und diefer Der friede erkannte die Strafe nicht an; er ftellt fich Gott gleich, er balt fein Opfer ab und verlangt, daß Gott gufrieden fein follte, mit dem, was in Kains Ungen schon war, und er fingt dem Berrn Coblieder, die aus der Natur berftammten, von denen er aber glaubte, fie waren Bott angenehm, aber Bott verwarf fie, benn Bott fand bei Kain feine Religion. Er ftand außerhalb des Wortes Bottes und damit des friedens, aber wie lieblich find die füße derer, die frieden verfündigen wie Ubel. Er erkannte das Urteil an, das im Paradies gefällt worden war, daß der Mensch verdammt fei, - was der Teufel zustande gebracht hat durch fein

Gottes.

Drufungsrecht - und nimmt ein erstgeborenes Camm (bas deutet auf Chriftus bin) und bittet durch den Geift, daß die Strafe, die er verdient hat, auf das Camm fallen moge, da er sonst ewig im Tobe fein wurde. Gott nimmt das Opfer an und erbort fein Bebet, und da haben wir den Dater, Sohn und Beiligen Geift. Die Strenge des Gesethes wird von den Menschen des Teufels wegen nicht beachtet, und ebensowenig das Erlösungswert von Christus durch den Beiligen Beift. Darum haben fie feinen frieden. So predigt denn diese Worte: "Wie lieblich find die füße berer, die den frieden verfündigen." Stehen Sie fest im Streite. Wenden Sie alle Kraft baran, denn der Ihnen entgegenarbeitet, ift unermudlich thatig, ben Bottesfrieden gu ftoren. Der Ceufel ichreitet weiter und läßt nichts außer acht, denn es steht geschrieben: "Ich will feindschaft feten zwischen dir und dem Weibe und zwischen beinem Samen und ihrem Samen; berfelbe foll dir den Kopf gertreten, und du wirst ihn in die ferse stechen." So tommt er schließlich zu dem Sohne Gottes in die Wufte - und mit derfelben Ubficht tommt er zu aller Welt - und fagt zu Jefus: "Bift du Bottes Sohn, fo fprich benn, baß diefe Steine Brot werden." Uber Chriftus fagt: "Der Mensch lebt nicht vom Brot allein, sondern von einem jeglichen Worte, das durch den Mund Gottes geht." Dann bringt er Chriftus auf die Zinne des Tempels, und da geschiebt wieder dasselbe und der Teufel faat zu ihm: "Bift du Gottes Sohn, so wirf dich hinab, denn es steht geschrieben, Er wird Seinen Engeln über dir Befehl thun, daß fie dich auf ihren Banden tragen, daß du beinen fuß nicht an einen Stein ftofeft." Doch Chriftus antwortet: "Wiederum fteht geschrieben, du follst Gott, beinen Berrn nicht versuchen." Darnach führte der Teufel Chriftum Der friede, auf einen boben Berg, zeigte ihm alle Königreiche der Welt und fagte: "Dies alles will ich dir geben, so du niederfällst und mich

den der Bebormfam gegen Gott anbeteft." Alber Chriftus fagt: "Es fteht gefdrieben: "Du follft gibt, die

anbeten Gott, deinen Berrn, und ihm allein dienen." Grundlage eines gefun=

Sehet, da, das ift Eure Predigt des Evangeliums, Ihr Diener An Staats- Chrifti, gegründet auf Gottes Wort, und wenn Sie fo predigen, dann werden Sie dem Staate eine Stütze fein, denn dann ruht diefer auf

Bottes Wort, wie in Urt. 8 des Grundgesetes angedeutet ift. Das Dolf faat, es besitse freiheit, und so ift es, aber gegründet auf Bottes Wort, und fo ift unfer Cand durch unfere Doreltern gebaut auf dem fundamente des Wortes Gottes zur Bandhabung von Gefets und Ordnung. Das ift etwas, was nicht aus dem Menschen felbst entsteht, denn ich habe selbst eine der Tiefen des Urtikels nicht verstanden, wie Gott uns damals geleitet hat. Ehrwürdige Berren Beiftliche, steben Sie fest im Blauben, wie lieblich find boch die fuße berer, die frieden verfündigen in Jesus Chriftus, benn Teufelslehre behauptet, der Mensch sei Gott gleich geworden und fonne fich felbst glücklich machen burch seine eigene Erleuchtung und feine eigene Dernunft und fein Derdienst und baburch, daß er dann nicht fterben werde. Nein, fteht fest und predigt nach Bottes Wort, benn bann find Sie wirklich die führer unferes Dolfes, und führen es auf diesem Wege und stellen Sie ihm fortwährend die furcht des Herrn vor Augen, damit das Volt sowohl gesellschaftlich als firchlich in den rechten Dfaden mandelt, und wenn es Ihnen mit ihrer Urbeit ernft ift, und Sie ehrlich in der Wahrheit bleiben, dann werden Sie in der That eine Stütze für ben Staat fein. Dann werden alle darin einig fein : "fürchtet Gott, ehret den König." Wir werden Sie ehren in Ihrem herrlichen Staat und Umte, in ihrer foftlichen Urbeit, Ihrem herrlichen Werte, denn wie lieblich find doch die fuße derer, die frieden verfündigen. Wir fonnen ihnen jedoch feinen weiteren Schutz gewähren, als unsere Macht uns gestattet. Wir werden Sie achten und schüten, ja felbst Ihnen helfen und Sie unterftüten, die Kirche aufbauen zu helfen, aber auch nicht weiter, als es Gottes Wort vorschreibt. Wenn der irdische Richter so weit geht, daß er in die innere Derwaltung der Kirche einzugreifen beginnt, dann ift er befeelt vom Beifte des Untichriftes, denn dann dringt er ein in das Umt Chrifti, ber das haupt der Kirche ift. Wenn die weltliche Macht dies thut, dann eignet fie fich das Urteilsrecht des Teufels an, um es in seine Klauen zu bekommen und die Religion zu vernichten. Gott hat diesen driftlichen Staat errichtet und eine driftliche Regierung, welche die Kirche nach außen hin schützen foll, und auch Sie, ehr=

Kirche.

würdige Herren, aber wenn Sie über die Gemeinschaft dessen hinausgreisen, der gesagt hat: "Weide meine Lämmer und weide meine Schafe", dann greisen Sie in politisches Gebiet über und sind vom Geiste des Papstes besessen, und dann ist Ihre Predigt nicht eine liebliche Predigt des Evangeliums. Solange ein jeder in seinem eigenen Wirkungskreise bleibt, wird es ein gesundes Jusammenarbeiten geben, und Gottes Geist wird auf uns ruhen, und der herr wird uns segnen.

Mun ein furges Wort zu Euch, liebe Kinder!

Ihr feid die, auf welche Guer Staatsprafident feine Mugen richtet, denn ich febe die Butunft unferer Kirche und unferes Staates in Euren Banden; wenn alle, die heute ichon bei Jahren find, gestorben sein werden, dann werdet 3hr die Kirche und der Staat fein. Wenn 3br die Wahrheit verlaßt und abtrunnig werdet, dann verführt 3hr das kommende Beschlecht. Steht fest auf Gottes Wort, worin Euere Eltern Euch erzogen haben. Laßt dies Wort Euch teuer fein. Ich werde aus allen Kräften versuchen, Kirche und Schule zu unterftüten, um Euch in driftlichem Unterrichte auferziehen zu laffen, damit Ihr sowohl kirchlich wie gesellschaftlich nützliche Bürger des Staates und der Kirche werdet, und ich bin gewiß, die Lehrer und Erzieher werden auch ihr Bestes dazu thun. Ihr habt den großen Dorzug, daß Eure Regierung driftlichen Unterricht eingeführt bat, 3br driftlichen Unterricht genießen durft; es geschah nicht für Euch allein, sondern die Ubsicht ift, ihn so allgemein zu machen, daß ein jeder Belegenheit haben foll, daran teilzunehmen und Muten daraus ju gieben. Es ift ein großer Dorzug, daß Euere Regierung und Besetzebende Macht durch Gesetz driftlichen Unterricht bestimmt haben. Unch ift es für Euch ein großer Dorteil, daß Regierung und Dolfsrat Eure Sprache als Staatssprache angenommen haben. Baltet baran fest, an ber Sprache, in ber Eure Doreltern, die Bott herausgeführt bat, gestritten und Gott angebetet haben, und die fie je langer je mehr liebgewonnen haben; an der Sprache, worin Eure Bibel zu Euch kommt, und worin Eure Doreltern

diese Bibel gelesen haben, und welche die Religion Eurer Doreltern enthält. Wenn 3hr alfo gegen Eure Sprache gleichgültig werdet, dann werdet Ihr das auch gegen Eure Doreltern, und werdet 3hr gleichgültig gegen Eure Bibel, dann werdet 3hr es auch gegen Eure Religion, und bann geht Ihr bald völlig irre, und das kommende Geschlecht beraubt Ihr Eurer hollandischen Bibel und Eures Glaubens, den Gott durch Zeichen und Wunder an unferen Doreltern beftätigt bat. Stebet alfo feft, damit man nicht vergeblich auf Euch vertraut, und haltet fest an Eurer Sprache, Eurer Bibel und Eurer Religion. Es ift mohl gut, fremde Sprachen zu lernen, besonders die Sprache Eurer Nachbarn, mit denen Ihr am meisten Umgang babt, doch laßt eine fremde Sprache Euch nur Mebenfprache fein. Bittet den Berrn, daß Ihr dabei fest verharren und davon nicht abweichen moget, damit der Berr in Eurer Mitte bleibt, und dann wird das fommende Geschlecht Euch Eure Treue danken.

Cehrer und Cehrerinnen!

Much an Euch ein kurzes Wort. Ihr seid sozusagen als Schirmvögte über die Kinder an die Stelle der Eltern getreten, die ihre Kinder am Altar Gott übergeben haben, um fie für den Berrn zu erziehen, in Seinem Dienste und zu Seiner Ehre. Ihr habt fie übernommen, um fie fo, wie es Chriftus gefagt hat, als Cammer gur Ehre Gottes zu weiden. Ihr wißt, daß im Meuen Testamente fteht, daß frauen ihre Kinder zu Jesus brachten. Es waren gefunde, nicht franke Kinder. Die Ungläubigen bringen ihre Kinder bloß zum Urzte, forgen also nur für das förperliche Wohl, aber feiner von ihnen wird fie, folange fie gefund find, zum Urzte ichicken. Bier feht Ihr jedoch die Mutter mit gefunden Kindern zu Jefus tommen; das wollten die Junger verhindern, aber Jesus sprach: "Caffet die Kindlein zu mir fommen und wehret ihnen nicht, benn ihrer" - also berer, die im Blauben zu ihm gebracht wurden - "ift das Reich Gottes". Die Mütter brachten ihre Kinder, damit fie den himmlischen Segen zu ihrer inneren Berufung empfingen und innerlich gefund

wurden. Uber wenn Ihr, Cehrer und Cehrerinnen, den Glauben nicht fennt, wie könntet 3hr bann die Kinder durch ben Glauben zu Chriftus bringen.? Ich verlaffe mich jedoch darauf, daß Ihr ihn fennt und darum nicht vergeßt, im Glauben die Kinder gu dem Beren zu bringen, und daß 3hr darüber macht, daß die Religion nicht in den Bintergrund tritt und nur fächer des äußeren Wiffens gelehrt werben, benn fonst würdet 3hr die Religion schädigen, und sie fame in Dergessenheit. Wenn der Mensch in seiner Natur und seinem Wiffen allein fortschritte macht, dann fängt er an zu glauben, was der Teufel gefagt bat, daß der Mensch Gott gleichen werden wurde, und bann fann von einem folden gefagt werden : "Je gescheiter, defto rober." Dann schwankt er ohne Balt von einem Ziel nach dem anderen. Laßt also die Religion nicht verwahrloft werden, denn fie ift die Grundlage von Kirche und Staat. Bleibt fest stehen bei der Bibel und lehret die Kinder, die Euch zu diesem Zwede anvertraut find, und dann werdet Ihr fpater auch über Euch das Wort ergeben hören: "Du getreuer Knecht, Du bift über Wenigem getreu gewesen, ich will Dich über viel seben. Beht ein, 3hr Besegneten des Berrn, ich seize Euch zu meiner Rechten.

3ch bin zu Ende."

Eröffnungsrede des Präsidenten Krüger beim Zusammentritt des Ersten und Zweiten Volksrates zur gewöhnlichen alljährlichen Sitzung am 1. Mai 1899.

Meine Herren! Es ist mir wiederum höchst angenehm, Sie in diesem Ihrem Versammlungssaale willkommen heißen und meinen Dank aussprechen zu dürfen gegen den Gott, der das Weltall regiert und der Sie behütet und bewahrt hat, damit Sie nochmals mit seiner hilfe all' Ihre Kräfte den Interessen unseres teuren Landes und Volkes widmen können.

1. für die Mitglieder Ihrer Körperschaften, die im vergangenen Jahre gemäß dem Gesetze ausgeschieden sind, habe ich Ersatzwahlen für den ersten und zweiten Rat angeordnet. Das Ergebnis dieser Wahlen wird Ihnen vorgelegt werden.

- 2. Da die Vakatur, die durch die Wahl des Herrn U. D. W. Wolmarans zum Mitglied des Ausführenden Rates entstanden ist, so rasch wie möglich ausgefüllt werden mußte, habe ich eine Neuwahl ausgeschrieben für Dorf (d. h. Stadt) und Distrikt Pretoria. Das Ergebnis dieser Wahl wird Ihnen näher bekannt gemacht werden.
- 3. Die Dienstzeit des Herrn S. W. Burger, Mitglied des Ausführenden Rates, läuft am 6. d. M. ab. Ich ersuche Sie deshalb, vor dieser Zeit für Ersatz zu sorgen und erlaube mir, daran zu erinnern, daß der gegenwärtige Inhaber der Stelle wieder wählbar ist.
- 4. Ich hoffe in dieser Sitzung sobald als möglich Ihnen Vorschläge zu unterbreiten in Bezug auf das Stimmrecht, die "Bewaarplätze" und die Dynamitfrage und bitte Sie, ihnen Ihre Ausmerksamkeit zu schenken.
- 5. Es ist mir eine große Genugthuung, aufs neue konstatieren zu können, daß die Republik fortdauernd in freundschaftlicher Beziehung steht zu den ausländischen Mächten. Die Korrespondenz zwischen unserer und der britischen Regierung, die ihren Grund hat, in der verschiedenen Auffassung des völkerrechtlichen Derhältnisses der Republik zu Großbritannien und Irland ist zwar noch nicht vollendet, ich vertraue aber darauf, daß diese Sache in kurzem zu einem befriedigenden Ende kommen wird. Es ist stets mein Bestreben, alles, was in meinem Dermögen steht, zu thun, um die guten Beziehungen zu erhalten.
- 6. Der Rat der Abgeordneten (Vertreter beider Südafrikanischen Republiken zur Beratung gemeinsamer Fragen D. H.) hat seine jährliche Sitzung diesmal zu Bloemfontein gehalten. Sein Bericht mit seinen Vorschlägen wird Ihrer Körperschaft vorgelegt werden. Diese Vorschläge, welche die Regierung zu den ihrigen macht verdienen Ihre ernstliche Ausmerksamkeit.

- 7. In Musführung der Beschlüffe, welche Ihre Dersammlung in Bezug auf die Ratschläge des Rates der Ubgeordneten vom Jahre 1899 gefaßt, murde burch die Regierung der beiden Republifen eine Kommission eingesett, um zu versuchen, die Derfaffung ber beiben Staaten fo weit wie möglich gleichformig zu gestalten. Diese Kommission versammelte sich im Monat februar dieses Jahres in Pretoria. Der Bericht über ihre Thätigkeit wird Ihnen vorgelegt werden. Eine Kommission, bestehend aus den oberften Richtern der beiden Republiten, bat in Uebereinstimmung mit Ihren Beschlüffen des Jahres 1899 die Aufgabe auf fich genommen, weitere Dorschläge zu machen in Bezug auf eine einheitliche Gesetgebung. Dieses wichtige Wert erfordert aber eingehende Erwägung und reife Beratung, und darum ist diese Kommission noch nicht völlig fertig mit ihrem Werk, das, wenn es einmal durch die Volksvertreter der beiden Staaten Gesebestraft erlangt bat, gewiß die Blüte und Wohlfahrt der Schwesterrepublifen befordern mird.
- 8. Mit der Regierung des Oranjefreistaates wurde auf Grund Ihres Beschlusses Ur. 1365 vom 4. Oktober 1898 in Unterhandlung getreten bezüglich der Bezahlung von Registriersgeldern für Güter, welche vertragsmäßig zollfrei in der Südsafrikanischen Republik eingeführt werden. Die Unterhandlungen haben zu einem vorläusigen Uebereinkommen der beiden Staaten geführt, das Ihnen zur Prüfung und Unnahme vorgelegt werden wird.
- 9. Im hinblick auf die drohende Gefahr, welche von der gefürchteten Krankheit, der sogenannten "Bubonischen Plage", auch Südafrika zu drohen scheint, kamen auf Einladung unserer Regierung im Unfang dieses Jahres die Vertreter des Oranjestreistaates, von Mozambique, Natal und der Kapkolonie in Pretoria zusammen, um Mittel zu sinden, die Einschleppung und Verbreitung der assatischen Pest in Südafrika zu verhindern. Der Bericht über den Verlauf dieser Konserenz, von dem Sie sicher mit Interesse Kenntnis nehmen werden, wird Ihnen während

dieser Sitzung zur Genehmigung der darin enthaltenen Vorschläge und Winke vorgelegt werden.

- 10. Don seiten der kaiserlich Deutschen Regierung haben wir eine Einladung empfangen, einen Dertreter der Republik zu dem internationalen Tierärzte-Kongreß abzuordnen, welcher im August dieses Jahres zu Baden-Baden gehalten werden wird. In Unsbetracht dessen, daß dieser Kongreß auch für die Republik von großer Bedeutung sein kann, hat die Regierung beschlossen, den Staatstierarzt als ihren Dertreter abzusenden, was wohl Ihre Zustimmung sinden wird. Er wird diese Gelegenheit zugleich benützen, um die Bubonenplage und die verschiedenen Mittel, die man gegen sie anwendet, zu studieren.
- 11. Ich kann Ihnen mitteilen, daß ernstliche Bemühungen stattfanden, einen tüchtigen Schachmeister für die Südafrikanische Republik zu gewinnen, und daß in dieser Richtung bereits Unterhandlungen angeknüpft sind.
- 12. Sehr angenehm ist es mir, mitteilen zu können, daß in diesem Jahre, vor allem im ersten Quartal, der Handel mächtig vorausgegangen ist. Es zeigt sich das an den vermehrten Einskünften des Staates.
- 13. (hier wird dem aus dem Ausführenden Rat ausgesschiedenen Mitglied J. h. U. Wolmarans der Dank und die Unerkennung des Präsidenten ausgesprochen).
- 14. Der Unsführende Rat hatte es für nötig gefunden, ein Kommando gegen das aufrührerische Volk vom Stamme Ramapoelaan im Distrikte Zoutpansberg aufzubieten. (für die rasche, umsichtige Beendigung des Krieges wird hier den Offizieren und Bürgern der Dank ausgesprochen und den Gefallenen ein Wort des Gedächtnisses nachgerusen). Un der Stelle, wo unsere Truppen Lager geschlagen hatten, hat die Regierung beschlossen, ein Dorf zu gründen unter dem Namen Louis Trichardt, und ich bin überzeugt, daß das Ihre Zustimmung sindet.
- 15. Da die Niederländisch=Südafrikanische Eisenbahngesellschaft beschloffen hat, das ihr von der Regierung gewährte Darleben

- von 2 Millionen Pfd. Sterling zuruckzuzahlen, so fällt für den Augenblick für die Regierung die Notwendigkeit, eine Unleihe abzuschließen, weg.
- 16. Ich muß in meinem und des Ausführenden Rates Namen unsere hohe Zufriedenheit aussprechen über die Chätigkeit unseres außergewöhnlichen Gesandten, Dr. W. J. Leyds, der uns bei seinem Besuche hier Bericht erstattet hat.
- 17. Uns verschiedenen Thatsachen ergibt sich, daß die Minenindustrie im abgelaufenen Jahre die größten fortschritte gemacht
 hat. Es wurde Gold im Werte von 16240630 Pd. Sterling
 gewonnen. Das ist um 4586905 Pfd. Sterling mehr als im
 Jahre 1897. Bis Ende 1898 beträgt der Gesamtwert an Gold,
 das aus unserem Lande gewonnen ist, 70228603 Pd. Sterling.
 Die Ergebnisse des Jahres 1898 stellen die Südafrisanische Republik weit über jedes andere Gold produzierende Land, da sie
 allein 28 Prozent der Geldproduktion der ganzen Welt betragen.
- 18. Die Regierung hat beschlossen, früheren Beschlüssen Iin der Kulifrage nunmehr folge zu geben, und zwar in der Weise, daß vom 1. Juli 1899 ab Kulis nur in den für sie bestimmten Straßen, Bezirken und Cokationen der verschiedenen Städte und Dörfer wohnen dürfen.
- 19. Es liegt eine Reihe von Plänen für öffentliche Werke, hauptsächlich Brücken und Gebäude vor, die nicht zur Ausführung gebracht, ja nicht einmal in Beratung kommen konnten, weil der Ausführende Rat mit so vielen anderen Geschäften überhäuft war und außerdem zu diesem Zweck erst sinanzielle Regelungen gestroffen werden mußten.
- 20. Infolge des Auftrages Ihrer Versammlungen hat die Regierung den neuen Versassungsentwurf und das neue Strafprozespversahren im Staatsanzeiger veröffentlicht, damit das Volkseine Meinung darüber aussprechen kann. Auf diese wichtigen Gesetze wird Ihre besondere Ausmerksamkeit gelenkt.
- 21. Infolge Ihres Auftrages wird die Regierung zum zweitenmal Ihrer Versammlung ein Pensionsgesetz zum Zweck

der Beratung unterbreiten. Ich hoffe, daß dieses Gesetz Ihre ernste Ausmerksamkeit finden wird.

- 22. Es war mir vergönnt, einige Diftrikte und Dörfer besuchen zu dürfen und in den Orten Heidelberg, Rustenburg und Johannesburg Bürgerversammlungen abzuhalten. Ich hoffe, in dieser Sitzung Ihre Ausmerksamkeit auf die Wünsche und forderungen der Bürger, soweit sie mir vorgelegt wurden, lenken zu können.
- 23. Uns den verschiedenen Berichten, die bei der Regierung eingelausen sind, hat sich ergeben, daß ungefähr 746 500 Rinder an der Rinderpest zugrunde gegangen sind. Zu meiner großen Dankbarkeit kann ich Ihnen aber mitteilen, daß die so gefürchtete Krankheit als völlig erloschen betrachtet werden kann. Nur zu Lijdenburg, Krugersdorp und Piet Retief kamen noch einige fälle vor, aber durch die genaue Besolgung der in der Proklamation bekannt gegebenen Verordnungen und durch die Güte der Vorsehung ist die Krankheit auf dieses Gebiet beschränkt geblieben.
- 24. Die Regierung hat Befehl gegeben, für die Uufnahme von farmen zu Bewässerungsanlagen. Der Bericht darüber wird Ihnen vorgelegt werden.
- 25. Eine Lifte neuangestellter, abgeganger, weggejagter und entlassener Beamter wird Ihnen zur Justimmung unterbreitet werden.
- 26. Die Berichte der verschiedenen Direktoren von Regierungsabteilungen werden Ihnen vorgelegt werden.
- 27. Verschiedene Gesetzesanträge und Gesetzesabänderungen werden Ihnen zur Zustimmung unterbreitet werden.

(Im weiteren wird dargelegt, daß die Beschlüsse des vorjährigen Volksrats so weit als möglich ausgeführt worden seien und angekündigt, daß im Cauf der diesjährigen Sitzung auch noch andere als die bereits erwähnten Entwürfe eingereicht wurden.) Und damit meine Herren lege ich aufs neue mit Vertrauen die Interessen unseres teuren Candes und Volkes in Ihre hände. Gott gebe Ihnen die nötige Kraft und Weisheit, die Dinge, welche Sie in die hand nehmen, unter seinem hohen Segen zum Segen und Gedeihen für Cand und Volk zu erledigen.

Reden des Präsidenten Krüger in der Schlußsitzung des Ersten und Zweiten Volksrates am 2. Oktober 1899.

a) Rede am Zeginn der Sihung. Edle, achtbare Herren! Um Ihnen zu sagen, was in meinem Gemüte umgeht: es ist Ihnen bekannt, wie der Herr dieses Dolk in dieses Land verpflanzt und unter Wunderthaten dis hierher geleitet hat, so daß wir sagen müßten: "Herr, ich glaube nicht mehr an dich", wenn es mit uns so weit kame, daß wir nun, wo Tausende von feinden gegen uns anstürmen, freiwillig das Land hergäben, das er uns gegeben hat und nicht wir selbst. Laßt uns auf Gott vertrauen und zusammen unsere Gebete vor den Herrn bringen. Er wartet auf unsere Bitte, und er wird mit uns sein. Bei ihm ruht die Entscheidung, und er wird nicht entscheiden auf Lügen hin, sondern auf Grund der Wahrheit.

Ihr seid mit dem Gang der Dinge vertraut und wißt, wie der Volksrat und das Volk nachgegeben haben in allem, was gesordert wurde. Zuerst ging es ums Stimmrecht. Dreimal haben wir in dieser frage nachgegeben, und ich wiederhole, damit es in das Protokoll kommt, daß es eine Lüge ist, wenn man sagt, wir wollten diesenigen, die von auswärts kamen, nicht als Unsersgleichen behandeln.

Uls die Konvention von 1881 geschlossen wurde, waren nur wenige Engländer hier, und was wollten diese? Sie wünschten wohl gleich behandelt zu werden mit unseren Bürgern, ließen sich aber eintragen als britische Unterthanen; sie wollten lieber Fremde bleiben, als Unterthanen dieses Staates werden.

Weiter ift Ihnen bekannt, daß fie unter der Konvention von 1884, während des Blaauwberg-Kommandos, fich weigerten, zusammen mit unseren Bürgern ins feld zu ruden, obwohl fie badurch fofort das Stimmrecht hatten erhalten fonnen. 3ch habe die Sache dreimal dem Rat vorgelegt und ihn ersucht, einen Befchluß zu faffen, daß fie das Cand verteidigen mußten; und der Dolfsrat hat es genehmigt, daß alle, die am Kriege teilnähmen, Stimmrecht bekommen follten. Darnach tam Loch hierher und beschwerte sich, daß die Englander nicht als die meist begunftigte Nation behandelt würden. 3ch habe nun wiederum eine Proflamation erlaffen, weil ich dachte, es konnten wirklich Ceute porhanden fein, die mit unseren Burgern gleich fteben wollten; ich that das, obwohl die Konvention (von 1884) ausdrücklich bestimmt, daß fie nicht gleich politische, sondern nur gleiche Bandelsrechte besiten follten. Dentt nun nach - wir stehen vor dem Berrn, und jeder fende fein Bebet empor gu dem Berrn - wo tonnen fie fagen, daß fie in Bezug auf den handel weniger begunftigt waren als unfere Burger? Mirgends. Sie waren in diefer Beziehung fogar gunftiger baran als unfere Burger. Sie tonnten Gold und alles, was fie wollten, aus dem Cande holen, und fogar politische Rechte konnten fie bekommen, aber fie wollten fie nicht einmal haben. Der Bobe Kommiffar hat von uns gefordert, daß wir das Stimmrecht ausdehnen, und wir hatten bereits mehr gethan, wir baben fogar barnach getrachtet, fie (b. h. die Muslander) gleich zu behandeln mit unferen Bürgern, aber fie haben es abgelehnt.

In dieser hinsicht ist also keine Ungerechtigkeit auf unserer Seite. Wir können darum freimütig vor unseren herrn treten. Er wird entscheiden, und er entscheidet nicht auf Grund von Lügen, sondern nach Recht und Wahrheit. Laßt uns darum unsere Gebete zu ihm emporsenden, daß er uns führe. Und kommen dann auch Tausende, so wird der herr in Recht und Gerechtigkeit uns führen, bis wir vielleicht einmal von all dieser Sorge befreit sein werden. Ich gebe mich ganz in seine hände.

3ch will niemand (scil. von den Begnern) anklagen, daß er ein falscher Prophet sei, aber left Pfalm 108 Ders 7, der mir por meinen Beift gekommen ift während meines Ringens im Bebet. Ihr mußt es nicht lefen, weil ich es fage, sondern weil es Bottes Wort ift. Es ist kein Traum, was mir da vor dem Beifte ftand, benn faliche Traume verführen uns, und ich fummere mich nicht darum; ich halte mich allein an Bottes Wort. Left nur diefen Pfalm andächtig nach und vereinigt damit Eure Gebete, dann wird der Berr uns führen, und wenn er mit uns ift, wer wird dann gegen uns fein? Darum fage ich Euch, geht unter Euren Bürgern umber, ermuntert fie, in diesem Streite fortdauernd zu beten.

Wir vergessen so oft, was der Berr gethan hat. 3ch will noch nicht einmal reden von dem freiheitskrieg, wo der Berr uns fo fichtlich in wunderbarer Weise geholfen hat. Aber ift es bei bem Jameson-Einfall anders gewesen? Tausende von Bomben und Kugeln haben fie auf uns gerichtet, mahrend unfere Ceute nur mit Bewehren schoffen, und wie wunderbar wurde da der Lauf der Kugeln bestimmt! Drei von uns fielen, mabrend der feind Bunderte Tote und Derwundete hatte. Und wer bestimmte den flug der Kugeln? Der Berr. Er hat uns damals verschont, um uns zu zeigen, daß er alles regiert. Der Berr wird Euch auch jett bewahren, auch wenn Taufende von Kugeln um Euch fliegen. Das ift mein Dertrauen und auch mein stetes Bebet für mich felbit, für die Burger und für alle, die mit uns ftreiten. 3d weise nochmals barauf bin, daß der Berr uns führen wird, er wird entscheiden und wird uns zeigen, daß er regiert und niemand anders.

b) Zweite Siguna tober 1899.

Jum zweitenmal ergreift der Staatsprafident das Wort, Rede in der nachdem ihm in teilweise sehr begeisterten Reden die Vorsitzenden vom 2. Of des erften und zweiten Dolfsrates zugestimmt haben:

> "Es gibt mir viel Zuversicht, wenn ich febe, wie der Rat mit mir ift. 3ch weiß, er glaubt ebenso wie ich an Gottes Wort. Wenn Ihr darin forschet, so febet Ihr, daß Gott, wo er fein

Dolk straft und züchtigt, es nicht dadurch thut, daß er dieses Dolk völlig in die Hand seines feindes gibt. Uuch wir, wenn wir unsere Kinder züchtigen, lassen doch nicht zu, daß ein anderer sie schlägt. Wenn das Dolk (d. h. das Dolk Israel. D. H.) Gott verließ und Albgötterei trieb, wurde es gestraft und kam beinahe in Sklaverei. Aber Ihr seht im Alten Testament, daß, wenn dann Tausende von feinden kommen, um Gottes Volk zu vernichten, das Dolk sich verläßt auf Gott, seinen Schöpfer und Erlöser.

Meine Herren! Sie haben gehört, wie man über uns spottet, daß wir uns auf den Herrn berusen. Das ist Lästerung gegen Gott, und wir vertrauen darauf, daß der Herr das nicht ungestraft lassen wird. Der Herr züchtigt uns wohl, aber er wird nicht zulassen, daß er gelästert wird.

Voch ein kurzes Wort. Moses war ein Mann Gottes, und der Herr hat mit ihm gesprochen; aber unter schwerem Druck und Kamps mußten seine freunde ihm als einem schwachen Menschentinde die Urme in die Höhe halten.*) Uaron mußte ihn stützen im Glauben. So laßt auch uns in unseren Gebeten unseres Generals und unserer fechtgenerale gedenken und ohne Unterlaß unsere Gebete vor den Herrn bringen. Laßt uns sie stützen in ihrem Glauben und laßt uns nie vergessen, die Männer, die die Regierung führen müssen, durch unsere Gebete zu stärken!"

^{*)} Scil. 3um Gebet. S. 2 Mofe 17 D. 12.

Unsprache von Präsident Steijn bei Eröffnung der jährlichen Sitzung des Volksrates zu Kroonstad am 2. Upril 1900.

Herr Vorsitzender! Meine Herren! Obwohl der feind im Besitz von Bloemfontein ist und ich gezwungen gewesen bin, den Sitz der Regierung zeitweise nach Kroonstad zu verlegen, so eröffne ich doch hier Ihre gewöhnliche jährliche Sitzung voll festen Vertrauens für die Zukunft und heiße Sie herzlich willkommen.

- 1. Crotz Ihrer Bemühungen und der Bemühungen der Regierung den frieden zu bewahren, wurde von der britischen Regierung der Südafrikanischen Republik der Krieg aufgedrungen, und der Oranjesreistaat hat, seinen Verpflichtungen getreu und in Uebereinstimmung mit Ihrem Beschluß, sich an die Seite der Schwesterrepublik gestellt, als am 13. Oktober der Krieg zwischen der Südafrikanischen Republik und der britischen Regierung ausbrach.
- 2. Die Republifen haben den fehdehandschuh aufgenommen mit feinem anderen Ziele als dem, ihre Unabhängigfeit, die unferen Dorfabren so viel Blut gekostet hat und uns so teuer ift, bis zum äußersten zu verteidigen. Dant sei dem Allgutigen, unfere Waffen murden gesegnet in einer Weise, die nicht allein die Welt in Erstaunen sette, sondern auch unsere eigenen Erwartungen weit übertraf. Obwohl die Gefangennahme von General Cronje und seinen tapferen Bürger und die Besitnahme von Bloemfontein für uns schwere Schläge waren, fann ich Ihnen zu meiner freude doch mitteilen, daß unsere Bürger noch voll Muts und fest ent= Schloffen find, für die Erhaltung unferer teuer erfauften Unabbangigkeit weiter zu ftreiten und, wenn nötig, gleich fo vielen anderen unferer teuren, tapferen, unvergeflichen Belben gu fterben. Mit tiefem Leidwesen mache ich Ihnen Mitteilung vom Ubleben des Dizepräfidenten und Generalkommandanten unferer Schwefter= republik Petrus Jakobus Joubert, eines Mannes, in dem nicht allein die Schwesterrepublit, sondern gang Südafrita einen teuren freund, mahren Patrioten und aufrichtigen Chriften verloren hat,

ber seine besten Jahre dem Dienste für sein Volk geweiht hat. Möge sein Ceben uns allen zu einem Beispiel dienen und sein Sterben uns anspornen, den Streit, den er bisher in der Schwesterrepublik mit so viel Tüchtigkeit geleitet hat, unter Gottes Segen fortzusehen und zu einem glücklichen Ende zu bringen.

- 3. Der feind, nicht zufrieden mit seiner großen Uebermacht, hat sich noch weitere Dorteile zu verschaffen gesucht durch den beständigen Mißbrauch des Roten Kreuzes und der weißen flagge, wogegen ich bei den neutralen Mächten zu protestieren gezwungen war. Ja, das mächtige britische Reich hat es in diesem Streit gegen zwei kleine Republiken nicht verschmäht, sich arglistiger Proklamationen zu bedienen, um unser Dölkchen noch zu verteilen. Ich habe in einer Gegenproklamation auf die Urglist und Gesahr dieser Kundgebungen hingewiesen und darf zu meiner freude mitteilen, daß, so weit ich weiß, es nur verhältnismäßig wenige sind, die so schwachmütig und seige waren, sich freiwillig zu unterwerfen.
- 4. Um weiteres Blutvergießen zu verhindern und aufs neue der zivilisierten Welt die Versicherung zu geben, daß wir nicht die Absicht haben, die benachbarten Kolonien an uns zu reißen, oder sonst ein anderes Ziel versolgen als die Verteibigung unserer Freiheit und unseres Rechtes, haben Z. H. Edl. der Staatspräsident der Südafrikanischen Republik und ich ein Schreiben an S. Excellenz den ersten Minister von Großbritannien gerichtet, um den frieden wieder herzustellen. Über statt uns in unseren Bestrebungen zu unterstützen, gab er uns eine Untwort, die Ihnen vorgelegt werden wird, und aus der sich deutlich ergiebt, daß dieser Krieg von Unfang an kein anderes Ziel hatte als die Vernichtung der beiden Republiken.
- 5. Wie ich und der Ausführende Rat mit mir früher schon alles versucht haben, um den frieden zu erhalten, so lassen wir auch jetzt nichts außer acht, was dazu dienen könnte, den frieden wieder herzustellen. Die Regierung der Südafrikanischen Republik und die unsrige haben darum beschlossen, eine gemeinschaftliche Kommission, bestehend aus den Herren U. fischer, Mitglied des

Ausführenden Rates, C. H. Wessels, Vorsitzender des Volksrats und U. D. Wolmarans, Mitglied des Ausführenden Rates der Südafrikanischen Republik nach Europa und Amerika abzuordnen, um die Kulturmächte um ihre Vermittlung zu ersuchen zur Vershinderung weiteren Blutvergießens. Daß ihr Werk gesegnet sein möge, wird und muß der Gegenstand aller unserer Gebete sein.

- 6. Gemäß der Dollmacht, die mir gegeben ift, habe ich eine Unleihe mit der Südafrikanischen Republik abgeschlossen.
- 7. Die gewöhnlichen Beratungen fortzusetzen, wird uns unmöglich sein. Ich möchte Ihnen deshalb vorschlagen, sie für spätere Gelegenheit zu verschieben und allein die Fragen und Gesetze zu behandeln, die Ihnen vorgelegt werden. Ich schließe mit dem aufrichtigen Gebet, daß wir Ulse Kraft empfangen mögen, um in den heiligen Streit für freiheit und Recht, den wir in allem Ernste aufgenommen haben, im Namen des dreimal heiligen Gottes auszuhalten und ihn kräftig bis zum Ende fortzusetzen. Denn Gott verhüte, daß wir unsere mit Blut gekaufte Unabhängigkeit leichtsinnig preisgeben sollten! Ich bin zu Ende.

Eröffnungsrede des Präsidenten Krüger bei der gewöhnlichen, jährlichen Dersammlung des Ersten und Zweiten Volksrates der Südafrikanischen Republik in der vereinigten Sitzung am 7. Mai 1900.

Meine Herren! Es ist mir wiederum höchst angenehm, Sie in diesem Ihrem Versammlungssaale herzlich willkommen heißen und meinen Dank aussprechen zu dürsen gegen den Gott, der das Weltall regiert und der Sie behütet und bewahrt hat, damit Sie nochmals mit seiner Hilse all Ihre Kräfte den Interessen und Volkes widmen können.

1. Einige Mitglieder Ihres Rates haben mir Mitteilung gemacht, daß fie infolge des Krieges, der ihre Unwesenheit bei den Kommandos nötig macht, dem Aufruf, dieser Versammlung beizuwohnen, keine folge geben konnten.

- 2. Der Krieg, in den unfer Cand mit England permidelt ift. bat außer den vielen toftbaren Opfern, die er den Bürgern beider Staaten bereits auferlegt hat, auch feine Opfer gefordert aus den gesetgebenden und ausführenden Körperschaften, innerhalb derer wir den Cod der verdienstvollen Mitglieder J. H. Barnard, C. J. Tosen, J. B. Cod und unseres geliebten Dizeprafidenten und Generalkommandanten D. J. Joubert zu beklagen haben. Der eine von ihnen ftarb zu Derdepoort einen ruhmreichen Tod in ber Verteidigung feines Daterlandes gegenüber muften Kaffernborden, die unter führung eines englischen Offiziers ftanden. Der andere an den Wunden, die er in der Schlacht bei Elandslaagte als führer unserer Burger befommen hatte, während der Berr Tofen gleich dem Dizepräsidenten und Generalkommandanten uns durch Krantheit, die folge von Entbehrungen, genommen murde. Ein Wort von tiefempfundener Bochachtung für diese entschlafenen Brüder, die mitten in ihrer segensreichen Caufbahn hinweggeriffen wurden, ift bier, wie ich glaube, am rechten Orte. Unfere Machfommen werden das Werk unferes entschlafenen Generalkommanbanten, beffen Auftreten felbst dem feind Refpett einflößte, und deffen humanes und ruhmliches Derhalten unferem Staate einen Namen von Bedeutung gab unter den Kulturvölkern, nach feinem Werte zu schätzen wiffen.
- 3. Neuwahlen für die freigewordenen Sitze im Volksrat konnten wegen der außergewöhnlichen Verhältnisse nicht stattfinden.
- 4. Ich habe den Herrn S. W. Burger zum Diezepräsidenten der Südafrikanischen Republik ernannt; diese Ernennung ist propisorisch, bis daß der erste Volksrat die Sache zu regeln Zeit gefunden hat.
- 5. Zum stellvertretenden Generalkommandanten habe ich Louis Botha ernannt, ebenfalls provisorisch, bis eine Wahl stattfinden kann. Es war der Wille des verstorbenen Generalkommandanten, daß ihm herr Botha in diesem wichtigen Untte

folgen sollte. Ich bin überzeugt, daß diese einstweilige Ernennung auch die Zustimmung des Dolkes gefunden hat.

- 6. Tief getroffen bin ich durch den Beweis der Treue von feiten des Dolfes unferer Schwesterrepublit, die durch die That bewiesen hat, daß fie ihren Derpflichtungen, die fie vertrags= mäßig gegenüber dem Dolfe der Südafritanischen Republit übernommen hat, nachzukommen gewillt ift. In fo herrlicher Weise find dadurch die alten Bande befestigt und verstärft worden, die schon bisher bestanden haben unter dem Dolt, das die beiden Ufer des Daalfluffes bewohnt. Die Schwesterrepublik hat deutlich eingesehen, daß ein vereintes Bandeln nötig ift, denn ein Un= schlag auf die Unabhängigkeit der Sudafrikanischen Republik schließt auch eine Bedrohung der unabhängigen Erifteng des Oranjefreiftaates in fich. Die Energie und das unbegrenzte Dertrauen auf die Zukunft der Ufrikanernation, welche unsere Schwesterrepublit bei ihrem Auftreten gezeigt hat, hat dem Dolf und der Regierung der Südafrikanischen Republik ein herrliches Beispiel gegeben und hat uns gestärft in dem Kampf um unsere Eriftenz, der uns durch den Krieg mit Großbritannien auferlegt ift, und ift für die Außenwelt und für jeden, der dem Kampf eines kleinen Volkes um feine freiheit folgt, von noch größerem moralischen Werte. Es ift darum, wie ich meine, das Mindeste, was die Pflicht gegen unsere treuen Stammesgenoffen und Brüder im Oranjefreistaat von uns fordert, daß ich an diesem Ihrem Dersammlungspunkte als Ihr Dolmetscher die aufrichtigen und tief gegründeten Gefühle der Unerkennung ausspreche. Gott fegne fie für ihre Bingebung an die Sache der freiheit!
- 7. Es ist mir eine Genugthuung, Ihnen wiederum mitteilen zu können, daß mit Ausnahme des vereinigten Königreichs Großbritannien und Irland die Republik in fortdauernd freundschaftslicher Beziehung zu den auswärtigen Mächten steht.
- 8. Während meines Besuches in den verschiedenen Cagern war ich auch in Bloemfontein, wo ich mit J. H. E. dem Staatspräsidenten des Oranjefreistaates dahin übereinkam, an die eng-

lische Regierung eine gemeinschaftliche Depesche zu senden, worin wir unter Berusung darauf, daß wir keinen Krieg gesucht hätten und keine Ausdehnung unseres Gebietes beabsichtigten, vorschlugen, friedensunterhandlungen zu eröffnen auf der Grundlage, daß die beiden Republiken als souveräne, internationale Staaten anerkannt würden und die Versicherung erhielten, daß diejenigen von J. M. Unterthanen, die uns in diesem Kriege unterstützt haben, keinerlei Schaden weder an Person noch an Eigentum erleiden würden. Aus der Untwort der britischen Regierung, die Ihnen vorgelegt werden wird, werden Sie ersehen, daß es dieser Regierung stets darum zu thun war und noch ist, die unabhängige Existenz der beiden Republiken zu vernichten.

- 9. hat unfere Gesetgebung im vergangenen Jahre ebenfo wie unsere Unterhandlungen mit der britischen Regierung gezeigt, daß wir alles thun wollten, um den frieden zu bewahren, fo wollen wir nun, wo der Krieg trot unferer Bemühungen, ihn 3u verhindern, ausgebrochen ift, alles thun und nichts unverfucht laffen, um den frieden wieder berguftellen. Bu diefem 3med bin ich mit 3. B. Eb. dem Staatsprafidenten des Oranjefreiftaates dahin übereingefommen, das geehrte Mitglied des Musführenden Rates des Oranjefreiftaates 21. fifcher für beide Republiten, den Dorfitsenden des Dolfsrates des freiftaates, C. B. Weffels für seinen Staat und das Mitglied des Ausführenden Rates U. D. W. Wolmarans für unsere Republik nach Europa und Umerika abzuordnen mit dem Uuftrag, da namens des Dolkes und der Regierung der Sudafrifanischen Republit und des Oranjefreistaates porftellig zu werden zum Zwed der Berftellung des friedens auf der Grundlage der Unabhängigkeit der beiden Republifen.
- 10. Die Unwesenheit von Uttachés in unseren Gesechtslinien, die von verschiedenen Staaten abgeordnet sind, um den Derlauf des Krieges zu verfolgen, zeigt von dem großen Interesse, das die Regierungen dieser Staaten der Urt der Kriegsführung unserer Republiken widmen. Jugleich war es mir erfreulich, zu erfahren,

wie die Sympathie fast der ganzen Welt in diesem Streite für freiheit und Recht auf unserer Seite ist, und wie von verschiedenen Ländern Ubteilungen des Roten Kreuzes als Umbulanzen nach den Schlachtfeldern gesandt wurden, um die Schmerzen und Leiden unserer Verwundeten zu lindern, während zugleich in Europa sowohl wie in Umerika und Usien fonds gesammelt werden, um den hinterbliedenen der Gefallenen zu helsen. Ich weiß mich deshalb mit Ihnen eins, wenn ich hier für die ausopfernden Thaten edler Menschenliede unseren Dank ausspreche.

- 11. Ich habe mich gezwungen gesehen, bei den verschiedenen neutralen Mächten Protest einzureichen gegen verschiedene Handslungen, die im Widerspruch stehen mit dem internationalen Recht und mit einer Kriegsführung, wie sie unter zivilisierten Nationen Sitte ist. So 3. B. gegen den Mißbrauch des Roten Kreuzes und der weißen flagge, das Mißhandeln von Derwundeten auf dem Schlachtselde und von Kriegsgefangenen und die Verwendung von farbigen im Kampse gegen die Republiken.
- 12. Trotz der schwierigen Derhältnisse, in denen sich das Cand infolge des Krieges befindet, hat sich zu meiner freude ergeben, daß die Staatskasse die großen Ausgaben des Krieges wird tragen können, und daß die Minen sich in fortschreitender Entwicklung befinden.
- 13. Don Ihrer Ermächtigung Gebrauch machend, habe ich mit dem Oranjefreistaat eine Unleihe abgeschlossen.
- 14. Gemäß der von Ihnen durch Beschluß 1416a d. d. 28. September 1899 erteilten Ermächtigung hat die Regierung, je nachdem es die Umstände erheischten, Beschlüsse gesaßt und in Kraft gesetzt. Die Regierung vertraut darauf, daß ihre Handlungsweise, soweit sie sich auf diese Dollmacht stützt, Ihre Zustimmung erhalten hat, und ersucht Sie um Unweisungen, ob sie auf dem eingeschlagenen Weg fortsahren kann.
- 15. Es wird nicht möglich sein, die gewöhnlichen Geschäfte unserer jährlichen Sitzung zu erledigen, und gebe ich Ihnen darum anheim nur die Sachen zu behandeln, die Ihnen vorgelegt werden und alles andere bis auf spätere Zeit zu verschieben.

Und hiermit, meine Herren, schließe ich. Möge es dem Regierer der Völker gefallen, uns mit Kraft zu umgürten, um diesen unsgleichen und gewaltigen Streit, den wir in seinem Namen und für unser heiliges Recht unternommen haben, zu einem erwünschten Ende zu bringen. Mögen die Bürger und Offiziere, von höherer Kraft beseelt und von dem Pslichtgefühl sowohl gegenüber den Tapferen, die für die Erhaltung des Daterlandes ihr Leben ließen, als auch gegenüber dem nachkommenden Geschlecht, das von ihnen ein freies Daterland zu übernehmen erwartet, sich angetrieben fühlen, den Krieg fortzusetzen und standhaft zu bleiben. Möge also der südafrikanische Stamm, dessen Jufunft immer hoffnungsvoll war, nun am Ende sich entwickeln zu einem kräftigen Baume und in Thaten beweisen, daß wir würdig sind, in der Reihe der Dölker einen Platz einzunehmen. Gott im himmel helse uns dazu. Ich bin zu Ende.

Unsprache des Präsidenten Krüger zur Erläuterung seiner Eröffnungsrede in der ordentlichen Sitzung vom 7. Mai 1900.

Hocheble, achtbare Herren Dorsitzende und edle achtbare Mitglieder vom I. und II. Volksrat, gestatten Sie mir, obwohl das sonst nicht meine Gewohnheit ist, meiner Unsprache noch etwas hinzuzufügen. Der Zustand unseres Candes ist ein solcher, daß ich die Gelegenheit suche, öffentlich meine Unsprache zu erläutern.

Es ist Ihnen bekannt, wie vor dem Beginn des Krieges auf Stimmrecht gedrungen wurde, und es ist Ihnen weiter bekannt, daß die Regierung nach Zustimmung des Rates trotz dessen Bebenken nachgegeben hat, und zwar soweit, daß die Bürger selbst Vorstellungen erhoben, wir seien im Begriff, fast alle unsere Rechte zu veräußern. Die Regierung ließ sich allein von dem Gedanken leiten, Blutvergießen zu vermeiden. Der Rat gab seine Zustimmung zur Gewährung des allgemeinen Stimmrechts nach zighriger Un-

wesenheit im Cande und des sosortigen Stimmrechts an alle, die bis dahin bereits länger als sieben Jahre hier waren. Es waren fast 30000 Personen, die mit diesem Augenblick das Stimmrecht bekommen konnten, und man war also soweit entgegengekommen, daß die alten Bürger bereits überstimmt werden konnten. Aur um Blutvergießen zu verhindern sind so große Jugeständnisse gemacht worden, und doch war man nicht zufrieden und verlangte das Stimmrecht nach fünf Jahren.

Unfere Bürger waren bagegen, und auch im Rat waren viele, die nichts davon miffen wollten. Dennoch bat die Regierung einen dahin gehenden Untrag gestellt, weil sie gemerkt hatte, daß es sich in Wirklichkeit garnicht um ein Stimmrecht handelte, sondern daß bas ein Dorwand voll pharifaischer Beuchelei war, dem man ben Boben entziehen mußte. Waren doch unterdeffen Dokumente gefunden worden, aus welchen hervorging, daß bereits im Jahre 1896 beschloffen war, die zwei unabhängigen Republiken nicht länger bestehen zu laffen. Ich kann das nicht anders als einen teuflischen Betrug nennen. Don frieden murde gesprochen, während bereits der Beschluß vorlag, uns zu vernichten. Batten wir alfo felbit noch mehr zugegeben, ja hatten wir gefagt, daß nach einem Jahre das Stimmrecht erworben werden tonnte, dann ware unfer Unerbieten boch nicht angenommen worden. Dokumenten war zu erfeben, daß diefes Dolf fein freies Dolf mehr fein durfte. Wie ich in meiner Unsprache bemerkte, hat die Regierung, um weiteres Blutvergießen zu verhindern, Chamberlain und Salisbury einen fo weit gehenden Dorfchlag gemacht. Und was wurde darauf geantwortet? Sie werden dieses Uftenstück gelesen haben, und wenn ich auch den Inhalt nicht wörtlich wiedergeben kann, es kommt doch darauf hinaus, daß man fich ärgerte, uns jemals als unabhangiges Dolf anerkannt zu haben, und daß man ungeachtet aller Konventionen, die bisber geschloffen wurden, nie anerkennen will, daß diefes Dolf felbständig ift.

Uchtbare Herren, ich muß aussprechen, was auf meinem Gemut liegt. Pfalm 83 spricht von dem Unschlag des Bosen auf Christi Reich. Dieses Reich darf nicht bestehen. Da kommen dieselben Worte vor, die Salisbury gebraucht, denn auch er sagt: "Dies Volk soll nicht bestehen". Gott aber sagt: "Dies Volk soll bestehen". Wer wird siegen? Sicher der Herr. Sie sehen also, welche Listen man gegen uns bereits damals (d. h vor Ausbruch des Krieges. D. H.) gebrauchte und wie unser Volk seine Rechte hat aufgeben wollen, und daß der Ausführende Rat soweit ging in seinem Entgegenkommen, daß wir beinah unser Land verloren hätten. Es war aber (auf des Gegners Seite) garnicht die Abssicht, diese Rechte zu bekommen, man wollte unser Land haben, das nicht mehr selbständig bleiben dürste. Jedes andere Anersbieten würde ihnen ungenügend gewesen sein.

Laßt uns das Wohl im Auge behalten und seht die schlaue List, die in dem ganzen Vorgehen lag. Dem Granzesreistaat schrieb man, man habe nichts gegen ihn, wohl aber gegen unsere Republik. So wollte man die beiden Republiken von einander trennen, während sich aus den Dokumenten ergab, daß keine von beiden sollte bestehen bleiben. Welcher Betrug liegt darin! Die Vokumente weisen nach, daß das alles bereits im Jahre 1896 von Jamesons Einfall an beschlossen war, und doch behauptete man noch, daß der Granzesreistaat erhalten bleiben würde, wenn dieses Land die Wassen niederlegte. Der Granzesreistaat hat darauf beschlossen, die Wassen nicht niederzulegen, und gemeinsam haben wir begonnen.

Wir waren 40 000 Mann, aber überall mußten wir Wache stehen gegenüber Kaffern, und sogar der Kommandant von Mase- king hatte uns geschrieben, daß gewisse Kaffernkapitäne ihm beisstehen würden, und es ist uns bekannt, daß deren Stämme 30 000 streitbare Männer ins feld stellen können. Diese Jahl der Kaffern allein war fast so groß als die Jahl unserer Streitmacht, während doch zu jenen noch 200 000 englische Soldaten kamen. Und das gegen müssen wir fechten.

Eble, achtbare Herren, achtet auf Gottes Regiment. Ist es nicht wunderbar, daß 40 000 gegen 200 000 Mann und dazu noch gegen eine schwarze Nation kämpfen müssen, und daß wir doch noch leben? Erkennt darin Gottes Hand! Worauf ich den Nachdruck lege, ist das, daß, wo wir mit dem feind in Berührung kommen, wir fast im Derhältnis von 10 zu 100 stehen, und doch hat Euch der Herr bis hierher am Ceben erhalten.

Ich maße mir nicht an, zu prophezeihen, aber ich will zeigen, welche Ceitpunkte wir für unsere gegenwärtigen Verhältnisse in Gottes Wort sinden. Sie sind außergewöhnlicher Urt. Dieser Krieg ist ein Zeichen der Zeit. Ulles deutet darauf hin, daß das Tier die Macht bekommt, die Kirche zu verfolgen, und es wird das so weit zur Ausführung bringen, bis daß der Herr sagt: "Bis hierher und nicht weiter." Und warum das? Weil die Kirche geprüft und geläutert werden muß, denn es ist viel Böses unter uns. Darum sage ich, ist dieser Krieg ein außergewöhnslicher und ein Zeichen der Zeit.

Ein jeglicher wird fich überzeugen, daß Gottes Wort darin deutlich seine Unwendung findet. Man fagt: "Dieses Dolf barf nicht bestehen." Aber Bott fagt: "Es wird bestehen, aber - es muß geläutert werden." In meinem Innern liegt es fo flar und offen vor mir, daß der Tag der Bnade nicht mehr fern ift; daß ber Berr zeigen wird, Er ift ber Regierer, und daß nichts geschieht ohne seinen Willen. Wenn er guläßt, daß uns Züchtigung trifft, bann muffen wir uns beugen und uns bemutigen, unfere Sunden bekennen und zu dem Berrn guruckfehren. Wenn dann das gange Dolf gur Demütigung gefommen ift in der Erfenntnis, daß es felbst nichts thun tann, sondern daß es der Berr ift, der alles thut, bann werden wir ficher fofort frieden haben. Die Demut ift aber noch nicht genug in unserem Bergen verborgen, und wir muffen unsere ernste Oflicht thun, wie Detrus faat im I. Detri 5, Ders 7: "Werfet alle eure Sorgen auf Ihn, denn Er forget für euch", und wie gleich im Ders 8 darauf folgt: "Seid nüchtern und wacht, benn der feind geht umber wie ein brullender Lowe, um euch gu verschlingen." Das ift der Punkt, wo wir wachen muffen - fallen wir in Unglauben, bann richten wir uns felbft gu Grunde.

Ich frage Euch, Brüder, ist das eine handlungsweise, wie es geschehen ift, daß durch einen Brief Kaffern aufgehetzt und durch sie, ich erinnere an Derdepoort, selbst Frauen und Kinder

ermordet worden sind? Es wurde durch die Engländer behauptet, es würden keine Kaffern gegen uns gebraucht werden, sondern nur andere farbige. Über Chatsache ist, daß Montsioa mit seinen Kaffern in Maseking ist und zum Kampse gegen uns gebraucht wird. Mehr als die Hälfte der Besatzung von Maseking besteht aus Kaffern, die gegen uns sechten.

Eble, achtbare Herren! Ihr müßt nun nicht denken, daß alles, was gegen uns kämpft, zu dem Tier gehört. Es sind Hunderte Kinder Gottes dabei, die aber aus furcht vor dem Tier gezwungen sind, so zu handeln. Gott kennt alle Herzen. Wir haben nicht gewollt, daß das Blut, das nun auf der Erde fließt, sollte vergossen werden, denn wir haben lieber fast alle unsere Rechte abgetreten. Doch als man uns vernichten wollte, da konnten wir nicht weiter nachgeben.

Wie ist es mit Uhab gegangen! Der mächtige feind kam bis vor die Mauern der Stadt und man hatte den Mut verloren. Da kam der Prophet Gottes und sagte: "fürchtet nichts!" Und nun stand Gott auf. Auf diesen Gott müssen wir vertrauen, denn es ist noch derselbe Gott. Laßt uns nicht leben, als ob kein Gott bestünde. Er regiert.... Achtet auf die Geschichte, die uns zum Dorbild dienen muß. Es ist noch derselbe Gott, der Israel aus der Knechtschaft geführt und das Herz Pharaos verstockt hat die ans Ende, die his daß alle Erstgeborenen der Legypter starben. Und darauf ließ Pharao die Israeliten ziehen. Es ist noch derselbe Gott, der die Stürme auf der See stillte, und sein Urm ist nicht verkürzt.

Manche fragen, ob denn das (scil. was die Bibel sagt. D. H.) allein auf die Kirche in den beiden Republiken Bezug habe. Nein. Seht auf die drei Jünglinge im feurigen Ofen. Haben diese sich allein gefreut? Nein, sondern Gottes Volk auf der ganzen Erde. War es allein für Daniel, was in der Löwengrube geschah? Nein, sondern für alle Christen auf der ganzen Erde. So gebraucht der Herr oft ein kleines Häuslein, an dem er seine Wunder erweist als Beispiel für die ganze Christenheit, und so ist, was an uns geschieht, von Bedeutung für die Geschichte der Kirche aller Orte. Und et-

was von dem, was für die ganze Kirche geschrieben ist, vollzieht sich an uns und offenbart sich in unserer Geschichte.

Seht das Blut, das nun bereits gestossen ist. Wer trägt die Schuld daran? Wir wollen nichts als frieden und unsere freisheitschon von 1836 an, und der Herrhatuns beides gegeben. Wird nun der Herr etwas ansangen und sich wieder davon zurückziehen? Nein, gewiß nicht. Über demütigen müssen wir uns vor ihm, und dann gibt es keinen Zweisel, daß endlich der Herr uns zum Siege führen wird. Der Tag der Gnade ist nicht mehr fern von diesem Dolke. Laßt uns nicht zweiseln, sondern Gottes Wort treu bleiben und in seinem Namen streiten! Wenn uns das Wasser bis an den Mund geht, dann ist, so wir uns ernstlich vor dem Herrn demütigen, der Tag der Gnade da. Möge dann jedermann erstennen, daß es Gottes Hand ist, die uns frei macht und niemand anders, auf daß der Mensch sich nicht rühme. Gott gebraucht nur den Menschen, um seinen Willen auszusühren.

Meinen Bericht habe ich vorgelegt und ich hoffe, daß der Dolksrat barüber nicht länger als höchstens bis morgen beraten wird. Denn unter den Dolksratsmitgliedern find viele, welche als Burger ober Offiziere ins feld muffen. Da ift feine Zeit, um gewöhnliche Dinge zu behandeln. Lagt uns allein über die fragen beraten, die ich vorbringe. 3ch muß noch bekannt geben, daß ich einen ftellvertretenden Beneral-Kommandanten angestellt babe. Denn meine rechte Band (Beneral Joubert. D. B.) habe ich verloren, wenn ich auch damit nicht fagen will, daß ich nicht mehr folder Manner habe. Mußer dem General-Kommandanten habe ich die Berren Kod und Wolmarans, bisher Mitalieder des Musführenden Rates, verloren. Much der Staatsfefretar ift ein neuer Beamter, und ich bin allein übrig von den alten Mitgliedern des Musführenden Rates. Indeffen erfahre ich von den gegenwärtigen Mitgliedern viel Bilfe und Unterstützung, und auch Gott wird uns ftarten und uns Kraft geben. So lagt uns denn fampfen im Namen des Berrn bis an das Ende! Der Berr ift ja unfer Oberbefehlshaber. Er gibt die Befehle, und Er weiß, mann es heißen muß: "Bis hierher und nicht weiter."

Es ift wunderbar, wie die anderen Madte einmutia auf unserer Seite fteben, und wie gang Europa einmutig für uns betet. Sollte der Berr diefe Bebete verschmaben? Mein, fage ich. Dertraut auf den herrn und lagt uns festhalten an ihm, und er wird Wunder verrichten. Sollte es auch so weit tommen, daß ich nach St. Belena mußte, dann macht bas nichts. Denn der Berr wird boch fein Dolf zurückbringen und frei machen, und dasselbe Urteil wie einst über Babylon wird über die gefällt werden, die fculd find an dem vergoffenen Blute. Wir fampfen für die freiheit, die Bott uns geschenft hat. 3ch wiederhole: mogen auch Bruder aus diefem Rat und private Burger, die ftreiten im Namen des herrn, durch das Schwert fallen, fo werden fie - das fagt Gottes Wort - wenn fie glauben, geopfert auf dem Ultar gur Derherrlichung feines Namens und des glorreichen Kirchenstaates, der in dieser Zeit offenbar werden wird. Die Kirche muß geprüft und geläutert werden, und barum tann ich nicht glauben, daß durch diefen außergewöhnlichen Krieg unfere Dernichtung jugelaffen werden wird. Der Krieg wird dauern, bis daß der Berr fagt: "Bis hierher und nicht weiter." Barret aus und streitet mit mir! 3ch befehle mich in die Bande des Berrn. Was er auch über mich beschlossen bat, ich werde seine Rute füssen, mit der er mich schlägt, denn ich bin auch schuldig.

Demutige fich ein jeder vor dem Berrn. 3ch bin zu Ende.

Zirkulartelegramm des Staatspräsidenten Krüger an die Beneralkommandanten, die Beneralkommandantassissenten und die Kriegsoffiziere.

Machadodorp, 20. Juni 1900.

Wankt doch nicht und fallt nicht in Unglauben, es ist die Zeit, da Gottes Volk wird geläutert werden. Das Tier wird Macht bekommen, um die Christen zu verfolgen, und die aus dem Glauben fallen, werden draußen bleiben und nicht in den herrlichen Kirchen-

ftaat eingeben, fo also auch ausgeschloffen werden aus dem Bimmelreich, wenn die Kirche nach der Offenbarung geschloffen wird. Alber die im Glauben beharren und im Mamen des Berrn ftreiten, werden die Krone erlangen und in den berrlichen taufendjährigen Kirchenstaat und damit auch in die ewige Berrlichkeit eingeben. Brüber, Brüber, ich bitte Euch, fallt nicht aus dem Glauben, fondern bleibt im Blauben und streitet im Mamen des Berrn. fragt Euer eigenes Berg: wenn 3br fo feige feid und flüchtet, fo geschieht das, weil Ihr nicht mehr glaubt, daß ein Gott im Bimmel ift, und bann werdet Ihr völlige Gottesleugner. Uber ich fage Euch auf Grund von Gottes Wort, da fann nichts geschehen ohne feinen Willen. Die Ueberwindung und das Schwert ift in feiner Band, und er gibt es an diejenigen, die in feinem Mamen fampfen. Ift es nicht noch derfelbe Gott, der Ifrael gur Zeit Pharaos unter Wunder und Zeichen aus dem Cande geführt hat? Ift es nicht noch derfelbe Gott, der fie durch das Rote Meer führte und fie durch eine Wolfenfaule verhüllte, die buntel war für die feinde, aber bell für seine Kinder? Diese Wolkensaule gebt auf das Wort des Berrn, das unseres fußes Leuchte und ein Licht auf unserem Wege ift; aber wer in Unglauben fällt, gerät in das Duntle, und glaubt nicht mehr an das Wort des Berrn und geht dadurch an seinem Unglauben zu Grunde. Ift es nicht noch derfelbe Gott; ber aus einem felfen einen Strom Waffer fpringen ließ und gang Ifrael Waffer gab? Ift es nicht noch derfelbe Bott, der die drei jungen Ceute, die lieber den Tod mählten, als ihren Glauben verleugneten, errettete? Ift es nicht noch berfelbe Bott, ber Daniel in der Löwengrube bewahrte, daß die Cowen ihn nicht auffragen und wie der König die Derfolger Daniels hineinwarf, wurden fie Berriffen und von den Löwen aufgefressen! Ist es nicht noch derfelbe Bott, der auf den Wogen der See wandelte und Detrus gebot, zu ihm zu tommen, fodaß Detrus auf der See nach ibm zuging im Glauben? Und sobald er vor den Wogen fich zu fürchten begann und fein Blaube nachließ, fant er, bis der Berr ihn an der Band ergriff, ibn aufrichtete und für feinen Unglauben bestrafte. Ift es nicht noch berfelbe Gott, der einstmals, als der Sturm fo mutete, ben Winden Schweigen gebot, fodaß es ftill mar? Und ift es nicht noch berfelbe Gott, der den Ausfätzigen feine Band auflegte und bei der Berührung mit feiner Band murden fie gefund? Ift es nicht noch berfelbe Gott, unfer Seliamacher, der zu seinen Kindern sagte: Euer Berg erschrecke nicht, Ibr alaubt an Gott und an mich, ich will Euch nicht als Waifen gurudlaffen, noch für immer verlaffen? Er hat uns auch vorausgefagt, daß Krieg und Kriegsgerüchte fommen werden, damit wir nicht erschrecken, benn diese Dinge muffen geschehen. Ift es nicht unfer felbiger Seliamader, der den Tod auf fich genommen hat und den dritten Taa auferstanden und 40 Tage unter den Menschen geblieben ift, obschon ihn die Welt nicht gesehen hat. Aber fie haben ihn gesehen, und Er ift por ihren Mugen gum Bimmel aufgefahren mit dem Befehle: Kämpft den mahren Kampf, und 3ch werde wiederum gu Euch fommen, gerade fo, wie Ihr mich habt weggeben feben. Und diefer felbe Gott hat uns aus der Beimat geführt und durch Wunderthaten uns unfere freiheit gegeben und glaubt 3br, daß er seine Sache, die er einmal begonnen bat, fabren liefe, nein, er wird fie nicht fallen laffen. 3ch fage, es ift noch berfelbe Gott, ber Bibeon und feinen 300 Capferen beigeftanden bat und fie geleiteten und im Kampfe gestärft hat, und in beffen Band jeder Sieg liegt. Liebe Brüder, liebe Brüder, ich bitte Euch, fallt nicht in den Unglauben, fteht fest für Euch felbst und ftreitet im Namen des Berrn! 3ch hore, daß jeder (d. h. jeder Kommandant mit feinen Ceuten. D. B.) nach seinem Diftrift geben will, um dort zu fampfen. Das bringt Derwüftung, und der Kampf bleibt resultatios. Jeder, wo er ift und unter welchem Offizier er auch fteht, ftehe fest und sei mutig, denn Gehorsam und Treue ift die Ueberwindung. Liebe Brüber, ich ermahne Euch nochmals, feib Euren Offigieren gehorfam und fie feien gehorfam dem Beneralkommandanten, denn wie ich oben bemerkte, Behorfam und Treue ift der Sieg. Uchtet auf die guten Berichte unserer Kommission aus Europa, Uchtet auf die Proflamation von Roberts, die er im Oranjefreiftaat erlaffen hat und woraus fich ergibt, wie schlecht er die Ceute behandelt, wenn er fie einmal hat. Diese Proflamation ift nichts als ein Lockvogel. Nach Psalm 83 sagen die feinde von altersher: "Dieses Volk darf im Reiche Christi nicht bestehen, und Salisbury und Chamberlain haben dasselbe in ihrer Erklärung gesagt, wie Ihr selbst gelesen habt: wir sollen nicht bestehen. Uber der Herr sagt: "Dieses Volk wird bestehen. Christus ist unser Obergeneral, der uns durch sein Wort leitet. Liebe Brüder, ich bitte Euch nochmals, saßt uns nicht ungläubig werden, sondern Seinen Beschlen solgen, die Er uns vorschreibt. Er führt seine Kinder oft durch die dürre Wüste, wo es scheint, daß niemand durchstommen kann. Über ich versichere Euch, er wird uns hindurchsschung wartet, wird von dem höchsten König beschirmt und beschützt in dunkler Nacht. Sein Wort ist wahrhaftig. Seht Psalm 92.

Ceft dieses allen Offizieren und Bürgern vor, denn was wir leiden in der Gegenwart, ist nichts im Vergleiche gegen die ewige Herrlichkeit. Caßt uns unserem Seligmacher gehorsam sein.

Telegramm des Staatspräsidenten an den Generalkommandanten aus Machadodorp vom 7. Juli 1900.

Offiziere und Bürger, setzt Euer ganzes Dertrauen auf den Herrn. Er ist unser oberster General, der jedermanns Herz bewegt, wozu er will und er sagt: "Diese Gesahr ist die meine und der endliche Sieg ist auch in seiner Hand. Uchtet nun auf unseren Streit vom Beginn an dis heute, ob der Herr nicht noch allzeit mit Wundern auf unserer Seite steht, wie Er unser Schwert gesegnet hat, daß in der Regel so wenig Leute auf unserer Seite und so viele auf der des feindes fallen, daß trotz der großen Menge von Truppen und Kanonen, die uns gegenüber stehen und der Tausende von Schüssen, die auf uns abgeseuert werden, doch des feindes Schwert nicht gesegnet ist. Brüder, wir müßten uns gläubig werden und Gottes Regierung aus den Augen verlieren, wenn wir zweiseln wollten, daß Er auf unserer Seite ist. Der feind hat bisher unser Land überschwemmt durch seine große

Uebermacht, die wir nicht überall zurüdwerfen konnten; nicht durch das Schwert hat er das erreicht, sodaß kein Zweifel ift, daß am Ende auch diese Ueberschwemmung ihre Brengen finden und der Sieg unfer fein wird. Wantt alfo nicht im Glauben und laßt Euch auch nicht badurch schreden, daß einige von uns abfallen. Der Upostel Paulus hat das schon im 1. Timotheus Ders 4 vorausgefagt. Uber ich febe die Sache fo an: "Einige unferer Burger, die, von dem feind überwältigt, ihre Waffen niederlegen mußten, entschuldige ich, wenn fie fich bei der ersten Belegenheit wieder anschließen, um weiter zu fechten; aber wenn andere so weit geben, ihre Waffen niederzulegen und den Eid ablegen und nicht zurückfehren, so ist das nach der Schrift Ubfall von Gott, allerdings werden folche Leute ebenso wie das "Tier" auch noch fagen, daß fie an den Berrn glauben. Alber der Berr fagt: "Zeige mir beinen Glauben aus beinen Werken". Und wenn fie bann die Werte des Tieres ausführen, um ihre Mitbruder gu verraten, dann ift das ein toter Glaube, den fie fich aneignen (fiehe Offenbarung 14, Ders 9-10) - Leute die das "Tier" und fein Bild anbeten (Ders 10), und die darum auch den Wein des Jornes Gottes trinten werden u. f. w. Brüder, die Ihr vielleicht icon fo weit gegangen feid, febrt gurud und erniedrigt Euch por bem Berrn, Er wird Euch vergeben, und ftreitet dann mutig in feinem Mamen! Lies dieses Telegramm den Offizieren und Bürgern bei jeder Gelegenheit por.

Zirkulartelegramm des Staatspräsidenten an den Generalkommandanten, die Generalkommandant-Ussistenten und die Kriegsoffiziere aus Machadodorp vom 24. Juli 1900.

Uns Ihrem Bericht und verschiedenen anderen Berichten sehe ich, daß der Geist des Unglaubens überall auftritt wie ein brüllender Cowe, um unsere Menschen wankelmütig zu machen. Brüder, Ihr begreift doch, wenn Ihr den feind an Euch laßt vorbeigehen und fangt an zu zweifeln, ob Ihr ihn angreifen sollt

ober nicht, treibt Ihr die anderen, die noch gurud find, im gangen Cande, wo fie das hören, auch zum Wankelmut und zum Unglauben; aber wenn Ihr Eure Pflicht thut und den feind anpadt, wo er fommt, so macht Ihr den Unfrigen, die auf den farmen in der Republik gurudgeblieben find und das boren, Mut, um auch fampfen zu belfen, mogen fie und wir auch nur wenige fein. Denn der Sieg ift nicht in der Band der Uebermacht, fondern in der Band des Berrn, und der Berr giebt ihn denen, die in seinem Mamen streiten, wenn wir auch noch so wenige find. Achtet auf das Wort des Berrn: "Wenn er das Dolf verläßt, dann macht er sein Schwert stumpf und ungesegnet" und feht (seil. daß er uns nicht verlaffen). Wir find davon überzeugt, daß der Berr unser Schwert nicht ftumpf gemacht hat, sondern im Begenteil wunderbar gesegnet hat gegenüber dem des feindes. Wo der feind uns angreift und taufende und taufende von Schüffen auf uns richtet gegenüber den wenigen von uns, treffen unsere wenigen Schüffe doch viel mehr von ihm, als uns die seinigen treffen. Ift es da nicht der Glaube des Unglaubens, der durch die Luft gieht, um uns in Zweifel gu bringen und uns fo por dem Berrn fculdig zu machen und zweifeln zu laffen, daß alles in der Macht des Berrn fteht? Und ift es Euch noch nicht deutlich geworden, daß wir, wie ich in meinem vorigen Sate gefagt habe, in einer Zeit leben, durch die wir im Glauben geprüft werden? Wer feststeht in dem Berrn, fann mit dem Upoftel Paulus und mit Timotheus fagen: "Werde nicht mutlos, wenn Du Abtrunnige fiehft, denn es muß ein Abfall tommen." Und der herr Jesus fagt selbst im Matthäus 24, daß Kriege und Gerüchte von Kriegen tommen werden, aber: "Erschreckt nicht, sondern bleibt getreu, denn diese Dinge muffen ge= schehen." Uchtet auf 1. Detrus, 5. Ders 7 und 8: "Werft alle Sorgen auf den Berrn, er forgt für Euch". Und der 8. Ders fagt: "Uber feib nüchtern und machet gegen ben bofen Geift, denn er wird trachten, Euch zum Unglauben gu treiben und Euch als ein brullender Lowe zu verschlingen." Denn feht in Matth .: 211s der bofe Beift den Berrn Jefus auf den hoben

Berg führte und sprach: "Ich will Dir die ganze Welt und all ihre Berrlichkeit geben, wenn Du mich anbeteft," da fagte der Berr Jesus: "Gehe weg, Satan, du follft Gott den Berrn anbeten und ihm allein dienen." Bruder, mertt auf, das ift der gesehmäßige Kampf, um die Krone zu gewinnen. Und wer den gesehmäßigen Kampf nicht fampfen fann, fann auch die Krone nicht gewinnen. Denn dann fällt er und wird vereint mit dem bofen Beift der Luft, der mit feiner großen Macht über die Erde dahin fliegt. Und also bekommt er das Kennzeichen des "Tieres" auf feine Stirn, und er wird gusammen mit dem Tier trinken von dem Weine des Jornes Gottes .. Left Offenb. 14, Ders 9, 10, 12 und 13. Uchtet besonders auf Ders 12, der faat: "Bier ift die Beduld der Beiligen, hier find die, die die Bebote Bottes und den Glauben von Jesus Chriftus bewahren." Nein, nein, meine Bruder, wer bereits schwach geworden ift, eile fich, zu dem Berrn zu flüchten und ihm treu zu bleiben. Und 3hr werdet durch Eure treuen Thaten taufend anderer hinziehen zum Glauben, fo daß fie streiten in der freiheit, die der Berr uns gegeben hat. Derjenige, der fagt, er glaube an die freiheit des Berrn Jesus und mit dem bofen Beift geht, deffen Glaube ift ein toter Blaube, benn, fagt der Berr: "Zeige beinen Blauben burch beine Werke." Und feht die Derheißung des Berrn in Pfalm 108, da fagt er: "Die in feinem Mamen streiten, werden kluge Thaten thun, und der Berr wird fie befreien und ihren feind vernichten." Balte also Mut, du gottesfürchtige Schar, in beiner Schwachheit wird der Berr feine Kraft beweisen. Unch will ich Euch aufmertfam machen auf die Beschichte des freiheitstrieges in Umerita, daß fie da als wenige gegenüber Bunderten und Taufenden ftreiten mußten und obwohl ihre Jahl fpater auf noch nicht 2000 Mann gurudging, fiegten fie doch und der Berr gab ihnen ihre freiheit gurud; nun ift jedem von Euch wie mir befannt, wie ungerecht und gottlos der Krieg (scil. gegen uns) ift, da wir beinabe in allem nachgeben wollten, wenn wir nur unfere freiheit und Unabhängigkeit behalten fonnten. Seht Pfalm 83, daß der boje Beift der Luft gefagt hat, der mabre Kämpfer, Israel genannt, dürfe nicht bestehen und der Herr sagt: "Er wird bestehen". Und seht in der Erklärung, die wir an Salisbury geschrieben haben, daß wir nur unsere Unabhängigkeit erhalten wollten: Da antwortete er auch demselben Geist, daß dieses Dolk nicht bestehen dürse, oder um seine eigenen Worte zu gebrauchen: "Ich werde nie zugeben, daß Ihr Dolk als Volk bestehen mag." Liebe Brüder, auf Grund von Gottes Wort bin ich dessen sicher, daß der Sieg uns gehört. Doch laßt uns treu bleiben und streiten im Namen des Herrn auf seine Verheißung hin und ich ersuche, daß die Ofsiziere diese Kundgebung den Bürgern immer wieder vorlesen.

Proklamation des Präsidenten Steijn gegen die Unnegion des Freistaates.

Nachdein dem Volke des Oranjefreistaates und der Südafrikanischen Republik ein ungerechter Krieg durch Großbritannien im Monat Oktober 1899 aufgezwungen wurde, und diese zwei kleinen Republiken den ungleichen Kampf gegen das mächtige britische Reich mehr als acht Monate ausgehalten haben und mehr noch aushalten;

nachdem ferner eine gewisse Proklamation vom 24. Mai 1900, die angeblich erlassen von Lord Roberts, feldmarschall und Oberbesehlshaber der britischen Streitmacht in Südafrika, heute vorgezeigt wird, in welcher die Behauptung steht, daß der Oranjestreistaat von Ihrer Maj. Truppen erobert sei und dem britischen Reiche angegliedert werde, während die Streitmacht des Oranjesteistaates noch im felde steht und der Oranjesreistaat nicht erobert ist, die erwähnte Proklamation also im Widerspruch steht zu dem Völkerrecht;

nachdem die Unabhängigkeit des Oranjefreistaates durch fast alle Kulturmächte anerkannt ist;

nachdem es weltbekannt ift, daß die Britischen Behörden selbst kürzlich anerkannt haben, daß der Oranjesreistaat vortrefflich regiert werde, und es demnach sowohl eine Zerstörung der Kultur als eine Verletzung der fundamentalen Rechte eines solchen Volkes ist, wenn man es, unter welchem Vorwand es auch sei, seiner Freiheit beraubt;

und nachdem ich es für wünschenswert erachte, sofort allen, die es angeht, zur Kenntnis zu bringen, daß die erwähnte Proklamation von der Regierung und dem Volke des Oranjefreistaates nicht anerkannt wird:

so erkläre ich, Martinus Theunis Steijn, Staatspräsident des Oranjefreistaates, nach Erwägung mit dem Ausführenden Rat namens des unabhängigen Dolkes des Oranjefreistaates hiermit die erfolgte Annexion für nicht anerkannt, für null und nichtig und ohne allen Wert.

Usso geschehen und gegeben unter meiner hand zu Reitz im Oranjefreistaat am 11. Tage des Monats Juli 1900.

M. C. Steijn, Staatspräsident.

		•	
	·		

Schlagwortregister.

21	Biggarsberge 122
21apjes=fluß 65	Bismard 152
21dendorff 151	Blaumberge 157
2ldendorff= Tref 151, 152	Blignontspont 149, 150
Uftionare, Europäische 247	Bloemfontein 55, 189, 198, 202,
21majuba 94, 117	209, 222, 223, 269, 278, 282
21merifa 284	Bod, Ed 139
21meshoff	Bod, W. E 97, 100, 109
21mfterdam 237	Bodenftein, feldfornett 55
Unnerion 95, 94, 98, 99, 101, 103,	Boefenhoutfontein 26
104, 106, 107, 110, 112, 114, 154	Boefenhoutfontein, farm 114
Unftruther, Colonel 116	Bofsburg 106
21rcadia 65	Boshoff 53, 54, 60
Ufien 284	Bosman 254
Ausführender Rat, Südafrikanische	Bosman, Pfarrer 254
Republif 61, 81, 82, 91, 92, 93, 94,	Botha, Louis 223, 227, 229, 281,
96, 137, 139, 145, 176, 226, 228,	290, 291, 294, 295
229, 230, 248, 250, 269, 271, 287	Bower, Ben 173
Ausführender Rat von Oranje-	Braamfontein 178
freiftaat 279, 280, 285, 299	Brand, Prafident, Oranjefreiftaat 75,
Ausländer Rat 202, 206	79, 120, 129, 157, 144
Ausspann-Platz 25	Bremersdorp 195
**	Britisch Betschuanaland 49
3	Britische Kolonien 137
Baden-Baden 271	Britisch-Südafrika 208
Banjai Land	Bronthorstspruit 116, 117
Banten 246	Brown 186
Bantjes, Jan 70	Bruffel 132
Barnard, J. H 281	Büffeljagd 52
Beit 169	Bührmann, farm 72
Belgische Minister 256	Bürger des Candes 249—252, 286
Bezirf Twartruggens 75	Bürger, Meue 249, 253
Bezuidenhout 115, 114	Bürgers, Th. françois 85, 86, 87,
Bezuidenhout, farm 114	88, 89, 90, 91, 93, 96, 157, 260
Bierfraalfpruit 52	Bulhoet, farm 17

Buller, Sir Redvers 226	Dingaans 21
Buluwajo 140	Dingaans=Cag 147
Bunu, Bauptling 192, 193	Dinigulu, Bauptling 137
Buren 18, 42, 45, 50, 51	Diplomatisches Korps 248
Buren-frauen und Kinder 21, 45, 46	Doornfop 173
Burger, Schalf 152, 189, 191, 198,	Doornfontein, farm 135
229, 269, 281	Doornpoort 99
C	"Dopperfirche" 64, 66
	Drafens-Berge 20, 117
Caledonfluß 19	du Pleffies, Gefina, Sufanna,
Calveyn, Häuptling 127	friederite, Wilhelmina 25
Cafa Cara, Dilla 257	du Pleffies, Loum 41
Cetewajo, Julufonig 102, 105, 104	du Pleffies, Maria, P. Krügers
Chamberlain 132, 146, 166, 167, 168,	erfte Gattin 24
176, 178, 179, 180, 182, 185, 185, 188,	Durban 102
194—198, 203, 206, 212, 286, 294	Durban, Bafen 21
Chartered Company 151, 167, 172	du Coit, Undries 69
Christiania 85	du Coit, Pfarrer 128, 130, 157, 158
Cod, J. B 281, 290	Dynamit-fabrif 246
Colesberg 162	- funda durant a series and
Colesberg, Diftrift 17	E
Cronje, Piet 113, 115, 117, 135,	Edgar 194, 195
173, 223, 278	Elands-fluß 226
Ð	Elandslaagte 281
Dalmanutha	Elefantenjagd 34
Dar-es-Salam 232	Cloff, Sarel, feldfornett 71, 72, 75,
Daspoort 62	74, 175
de Beer, Paul 116	England 40, 42, 53, 90, 95, 94,
Deerdepoort 281, 288	95, 97, 98, 99, 100, 108, 112, 125,
de fouché 173	125, 128, 129, 150, 155, 136, 142,
Delagoa-Bahn 132, 135, 135, 137,	160, 163, 164, 166, 167, 177, 179,
149, 164, 224	182, 195, 196, 198, 212, 215, 219,
Delagoa-Bai 24, 86, 142, 164	260, 279, 281, 282, 298
de la Rey 222, 250, 258	Engländer in Marfeille 234
"Delver" Komitee 136	Enslin 74
Deputation, Sudafrifanifche 233	Europa 284
Der deutsche Kaifer 236	
Deutschland 98	5
de Dilliers, Sir Henry 122, 187	fabrieten, Erfte 225
de Wet 21, 173, 222, 261	farrar 169, 178
de Winton, Sir francis . 148, 149	ferguffonslaagte 106
	Jerguhonstaagte 100
Diamant-felder 85	fid, freiftaat-Beneral 55, 57, 78, 79
Djibutil 252	
Djibutil	fic, freistaat-General 55, 57, 78, 79 fischer, Abrah. 176, 192, 198, 225, 285 fischer, Rays 211
Djibutil 252	Sid, freiftaat-General 55, 57, 78, 79 fifcher, Abrah. 176, 192, 198, 225, 283

fordsburg 178	Berholdt 202
forster, B. jr 151	Bervormde Kirche 64
fort Charter 143	Bergog Gemahl 237
	Berfluß 29
fort Salisbury 145	
fort Dictoria 145	Beuschreden-Schwarm 50
foster 194	Dr. Heymans 257
fourie	Bids-Beach, Sir Michael 100, 101
fourteenstreams 129	Highburry 206
franfreich 98	Hofmeyer 202
frafer 197	Hofmeyer, Jan 150, 173
frauen-Lager 22	Höhlen 45, 46
frauen und Kinder 156, 170	Hoelverson 257, 238
freiftaat, Kleiner 150	Holland
fremde 249, 253, 274, 275	Boogeveld 49, 73
french, General 222	Bottentotten-Junge 41
frere, Sir Bartle 93, 100, 102, 103,	Budfon, britifder Refident 125, 124
104, 105, 106, 107, 111	Bugo 28
	Bulett 163
G	Bundestreue
Safibone, Bauptling 57, 85	The second secon
Gafibone=Stadt 58, 59	3
Beiftlichfeit 263	Dr. Jamefon 143, 166, 169, 172,
"Gelderland", Sinienfdiff 252, 255	173, 174, 177, 181
Gladftone 112, 125	Jeppe, Buchdruder 62, 63
Glencoe	Induna 140
Goldfelder 134, 135, 144, 158, 185, 245	Induftrie- und Minen-Kommif-
Goldfelder W. W 204	ñon 184, 185
Greene, Conyngham 197, 206, 210,	Johannesburg 135, 136, 144, 145,
221	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165,
5regorowsfy 177	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177,
221 Gregorowsky	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275
221 Gregorowsky	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227
221 Gregorowsky	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195
Gregorowsky	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones
Bregorowsfy	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer 97 Dr. Joriffen 86, 91, 92, 96, 97, 98,
## Paag	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer 97 Dr. Joriffen 86, 91, 92, 96, 97, 98, 119, 120, 121, 150, 145
## Description	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizeis Truppe 227 Jones 194, 195 Jooste, Pfarrer 97 Dr. Jorissen 86, 91, 92, 96, 97, 98, 119, 120, 121, 130, 145 Joubert, Christ
## Description	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizeis Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer 97 Dr. Joriffen 86, 91, 92, 96, 97, 98, 119, 120, 121, 150, 145 Joubert, Chrift
## Description	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer 97 Dr. Joriffen 86, 91, 92, 96, 97, 98, 119, 120, 121, 130, 145 Jonbert, Chrift 152 Joubert, franz
## Description	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer 97 Dr. Joriffen 86, 91, 92, 96, 97, 98, 119, 120, 121, 130, 145 Jonbert, Chrift 152 Joubert, franz
## Description	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer 97 Dr. Joriffen 86, 91, 92, 96, 97, 98, 119, 120, 121, 150, 145 Joubert, Chrift 152 Joubert, Franz
## December 177	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer
## Dectors of the content of the con	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer
## December 177	146, 147, 149, 156, 160, 164, 165, 166, 168, 171, 172, 174, 176, 177, 178, 184, 194, 196, 224, 275 Johannesburger Polizei-Truppe 227 Jones 194, 195 Joofte, Pfarrer

K	Krofodilfluß 22, 64, 75, 140
Kaffer Upril 26, 27	Krofodilport 230
Kaffer David 26, 27	Kronftadt 68, 223, 278
Kaffern 18, 25, 26, 54, 41, 45, 44,	Krüger, Cafpar, Jan Bendrif,
45, 47, 48, 51, 55, 77, 78, 80, 81,	Dater des Prafidenten Paul
84, 87, 91, 116, 117, 118, 119, 126,	Krüger 17, 21, 24, 25, 28
127, 157, 162, 185, 281, 287, 288	Krüger, Douw 37
Kaffernhäuptling 20	Kriiger, Elifa, geb. Steijn,
Kaffernjungen 51	Mutter des Präsidenten 17
Kaffern-Stadt 22, 42, 51, 82	Krüger, frau Douw 37, 58
Kaifer Wilhelm I 132	Krüger, frau Paul 37, 38, 224, 238
Катрен 237	Krüger Gert, Obeim des Prafi-
Kaolfontein 114	denten Paul Krüger 17
Карвафи	Krüger, Kommando 80
Kapfolonie 17, 52, 91, 107, 111, 127,	Krüger, Nicolaas
155, 155, 141, 149, 164, 165, 166,	Krüger's Partei 61, 62, 65, 65, 66,
188, 213, 270	67, 68, 69, 71, 72, 75, 74, 85
Kapparlament 110, 141	Krüger's Paul Kinder 25
Kapregierung 165	Krüger, Piet 117
Kapftadt 95, 100, 110, 112, 150, 168,	Krüger Theunis; Obeim des Prafi-
202	denten Paul Krügers 17, 29, 30, 37
Katsfatsberge 78	Krügersdorp 153, 170, 273
Keate, Gouverneur von Matal . 84	Krügersdorp, Diftrift 172, 185
Khama, Häupling 141	
	Œ.
	Caingsnef 119, 122
Khama-Kaffern 140 Kimberley . 83, 130, 136, 141, 170 Kinder 266	Laingsnef 119, 122 Land Pofen 127, 129, 141
Khama-Kaffern	Caingsnef 119, 122 Eand Posen 127, 129, 141 Eanyon, Sir Owen 104, 106
Khama-Kaffern	Caingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105	Caingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 85, 130, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 136, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Klerkdorp 58, 135	Eaingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 136, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Klerfdorp 58, 135 Klipbach 68	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, Farm 105 Kleinveld 176 Klerfdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 63	Eaingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Klerfdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kod, Jan 66, 172	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Klerfdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kod, Jan 66, 172 Komatipoort 250	Eaingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 130, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoel 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Klertdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kod, Jan 66, 172 Komatipoort 250 Königin von Holland 257	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 150, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoel 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Klerdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kod, Jan 66, 172 Komatipoort 250 Königin von Holland 257 Koranna-Kaffern 154	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 83, 150, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoel 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, Jarm 105 Kleinveld 176 Klerdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kod, Jan 66, 172 Komatipoort 250 Königin von Holland 237 Koranna-Kaffern 154 Kosibay 150	Laingsnef
Khama-Kaffern	Laingsnef
Khama-Kaffern	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 85, 150, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Kleinveld 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kock, Jan 66, 172 Komatipoort 250 Königin von Holland 257 Koranna-Kaffern 154 Koshé 150, 155, 155, 172, 185, 186, 187 Kraalstadt 81 Kraep, Jan 75	Laingsnef 119, 122 Land Posen 127, 129, 141 Lanyon, Sir Owen 104, 106 Laurenzo Marquez 86, 250 Lehrer 2c 267 Lembobo-Berge 20, 24 Leonard 161, 169 Leonhard, Charles 169 Dr. Leyds, W. J. 129, 153, 139, 150, 183, 187, 192, 253, 272 275 Leydesdorf 275 Liebenberg Olei 21 Lindwe, Häuptling 170 Loubet, Präsident 255 Lissan 152 Livingstone, Missionar 42 Lobengula, Julufürst 159, 140, 142,
Khama-Kaffern 140 Kimberley 85, 150, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Kleirdorp 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 66, 172 Komatipoort 250 Königin von Holland 257 Koranna-Kaffern 154 Kosé 130, 155, 155, 172, 185, 186, 187 Kraelstadt 81 Kraep, Jan 75 Kriegsmacht 266	Laingsnef
Khama-Kaffern 140 Kimberley 85, 150, 156, 141, 170 Kinder 266 Klein-Büffelshoef 22 Kleinfontein 111 Kleinfontein, farm 105 Kleinveld 176 Kleinveld 58, 155 Klipbach 68 Klopper, Christian 65 Kock, Jan 66, 172 Komatipoort 250 Königin von Holland 257 Koranna-Kaffern 154 Koshé 150, 155, 155, 172, 185, 186, 187 Kraalstadt 81 Kraep, Jan 75	Laingsnef 119, 122 Land Posen 127, 129, 141 Lanyon, Sir Owen 104, 106 Laurenzo Marquez 86, 250 Lehrer 2c 267 Lembobo-Berge 20, 24 Leonard 161, 169 Leonhard, Charles 169 Dr. Leyds, W. J. 129, 153, 139, 150, 183, 187, 192, 253, 272 275 Leydesdorf 275 Liebenberg Olei 21 Lindwe, Häuptling 170 Loubet, Präsident 255 Lissan 152 Livingstone, Missionar 42 Lobengula, Julufürst 159, 140, 142,

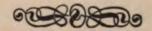
40 - 1 L L L L L L L L L L L L L L L L L L	
Löwenjagd 27, 28, 29, 56	Mampoer, Kaffer 126
Lombard, Landdroft 254	Manforane, Bauptling . 126, 127
Combard, Stefanus 63	Dr. Mansvelt 158
Londoner Konvention 123, 128, 132,	Mapela, auch "Bamapela" ge-
150, 165, 178-183, 200, 203, 207,	nannt; Kaffernhäuptling 44, 45, 48,
208, 209, 275	49, 56
Loopbach 68	Mapoch, auch "Mjabel", Baupt=
Lord Carnarvon 95, 97, 100	ling 126
Lord Chelmsford 102, 103	Marabas Stadt 48, 80
Lord Derby 130, 131, 183	Marais, Kommandant 69, 70, 71, 172,
Lord Kitchener 21	Maré 119
Lord Methuen 238	Marico 21
Lord Roberts 117, 224, 225, 226, 227,	Marico, Distrift 66, 127
293, 298	Marfeille 232
	Walter Fact
Lord Salisbury 223, 279, 286, 287,	Mashona-Kand 139, 143
294, 298	Masomo, Häuptling 126, 127
Ford Wolesley 202	Massouw
Lottering 140	Masus, auch "Moshesh"=
Eydenburg 24, 116	"Mofchefh", Bafutohauptling 55, 56,
Eydenburg, Diftrift 29, 44, 86	57, 77
Eyon 254	Majns' Stadt 55, 77
211	Matabele 20, 170
Machado, Portugiefifder General-	Matabele-Kand 139, 140, 142, 143, 144
Gouverneur 230, 231	Menitjes 74
Machadodorp 225, 226, 291, 294, 295	Meyer, Lucas
Machem, Kaffernhäuptling . 80, 81	Milner, Sir Alfred 188, 192, 193,
Madrid 132	195-199, 202, 204, 208, 209
Mafefing 224, 289	Minen, Simmer und Jad 166
Magali, Unterhäuptling 87	Militär=2lttades 283
Magalies=Berge 22, 25, 24, 29, 58, 63	Minen-Juduftrie 246
Magato, Bauptling 22, 56, 117, 118	Missionare 42, 43
Magatos Stadt 117	Mobilo, Kaffernhäupiling 84
"Magoa" 46	Montfioa, Häuptling 49, 50, 85, 84,
Mahura, Unterhäuptling 58, 59, 85, 84	126, 127, 128, 129, 289
Matapaan, Kaffernhäuptling 44, 45, 48	Mooifing 68
Mafapaansport 44, 80, 81, 82	Mofeliel, auch "Mofelele" ge-
Matatefen-Stämme 20	nannt 40
Malan, frau	Mofelitatfe, auch "Mofelitats" -
Malan, Jafobus 65, 175	"Selifats" — "Selfats" "Mos=
Malan's Stadt 78	letats" gefdrieben 20, 21, 22, 25,
Malap=Berge 78	50, 34, 84, 139
Malapod, Hänptling 157	Mofhette, Bauptling 126, 127, 128
	Modder, fluß 222
Malimo 84	
Malmanie 135, 172	Modderrivierport 222
Mamagalis, Hänptling 22, 25	Mozambique 270

21	Pielaans-Berge 26
Nashornjagd 50	Pietermarithurg 102
Matal 21, 89, 91, 135, 137, 149, 165,	Polizeitruppe, Südafrifan. 168 170
164, 222, 270	Polfontein, farm 151
Matalgrenze 119, 215, 217	Poplar Grove 222
National Union 171, 175, auch	Port-Elifabeth 97
£iga 196, 197, 206	Portugal 24, 149, 185
Maumpoort 98, 109	Port-Said 232
Melmapins 126	Poftma, Pfarrer 64
Nelmapius 126 Nelfpruit 227, 228, 229, 250	Potdefftroom 24, 62, 66, 68, 71, 73,
"Nene Republif", Diftrift 137	79, 97, 109, 113, 114, 115, 117, 144
Miederländische Sudafritanische	Potchefftroom, Diftrift 22, 40, 73, 98,
Eifenbahn-Befellichaft 132, 164, 165,	115, 172
227, 250, 271	Potgieter, Undries 44
Migel, Goldfeld 135	Potgieter, Bendrif, Kommandant 19,
27ighoff 78	21, 22, 34, 58, 44, 175
Mijlfluß 81	Potgieter, Bermanus 38, 44, 45
Mördliches Transvaal 53	Potgieter, Piet, General-Kom=
Morwalspont 146, 147	mandant 44, 45, 46, 47
ø	Pott, Generalfonful 250
THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TW	Präfett von Marfeille 234
Ober-Richter 254	Präfident des conseil général in
Ohrigftad 24	Köln 255, 256
Olifantfluß 22, 29	Pretoria 45, 61, 62, 65, 69, 72, 74,
Olifantpaß	81, 85, 86, 88, 89, 90, 98, 99, 106,
Oranjestuß 19, 146, 254	109, 116, 126, 129, 142, 150, 157, 158, 159, 160, 162, 164, 169, 171,
Oranjefreistaat 20, 21, 27, 40, 52, 53,	172, 174, 177, 222—225, 269, 270
55, 57, 58, 60, 68, 71, 72, 75, 107,	Pretoria, Distrift 269
127, 130, 136, 137, 144, 165, 176,	Pretorius, 21. W. J., General-
189, 202, 205, 215, 214, 215, 278,	Kommandant 40, 44, 45, 46, 42,
282, 285, 284, 286, 287, 295, 298,	51, 52
299	Pretorius, Marthinus Weffel,
Oranjeluft, Dilla 258	Prafident d. fudafrit. Repu-
Osspruit 55	blid 53, 54, 55, 60, 61, 63, 68, 73,
Ottofboop 172	74, 75, 80, 83, 84, 85, 87, 99, 105,
Owen & Hogge, engl. Kommiffare 52	109, 115, 119
	Pretorius, Cheunis 42
P	Prinsloo 74
Paardefraal 112, 114, 117, 147, 250	Proes, Staatsanwalt 65
Paarl	28
Philips, Lionel 168, 169	Ramapoelaan-Stamm 271
Paris 132, 234, 235	Rat der Abgeordneten 190
Parfer, Präsident 85	Raubtiere
Philips	Reform-Komitee 171, 172, 176, 177

Regiment, Englisches, 20. 94, . 116	Rhodes, Colonel 168, 169, 171, 176, 178
Regierung der fudafritanifchen	Rietfontein, farm 151
Republic 98, 94, 114, 115, 117,	Robertse, frang 115
141, 142, 144, 149, 157, 158, 160,	Robinfon 85
161, 164, 165, 171, 172, 176, 177,	Roets, feldfornett 69
179, 182, 183, 185, 193, 194, 196,	Robinfon, Sir Berfules 122, 129, 131,
197, 202, 203, 204, 207, 209-	143, 148, 167, 170, 172, 174, 176,
214, 218, 219, 221, 225, 269-	182, 212, 214, 215, 216, 219
272, 379, 284, 285, 286	Rooi (rote) Kaffern 22, 25
Regierung, Deutsche 271	Rooigrond 127
Regierung, Englische 52, 85, 95, 98,	Rotterdam 237
101, 102, 103, 104, 107, 109, 110,	Rowlands, Colonel 102
111, 113, 115, 120, 129, 130, 134,	Ruftenburg 22, 34, 63, 64, 117, 196, 273
136, 143, 148, 149, 150, 158, 167,	Ruftenburg, Diftrift 26, 40, 52, 58, 75,
176, 177, 179, 182, 193, 199, 200,	79, 98, 114, 115, 172
202, 204, 205, 207, 209, 210, 211,	Dr. Rutherford Barris 167
215, 214, 215, 218, 219, 221, 230,	
269, 278, 283	5
Regierung, Oranje-freiftaat 53, 55, 57,	Sambaan-Land 149, 163
68, 78, 144, 214, 225, 270, 278, 279	Sambefi 143
Regierung, Portugiesische 230	Sarel Celliers 21
Regierung, Transvaal 127, 128	Saulspoort 26
Reitz, françois W. 144, 189, 192, 199,	Scheveningen 237, 238
200, 202-206, 208, 209, 210, 211,	Schiffe, Englische 232
212, 215, 226, 229	Schoemansdal 80
Reit, Oranjefreistaat 299	Schoeman, farm 68
Rensburg, Adrian von . 54, 35, 36	Schoeman, Beneral 48, 53, 55, 57, 61,
Republit, Südafrifan. 40, 43, 52, 53,	62, 63, 64, 65, 66, 67, 68
60, 61, 72, 79, 83, 84, 86, 90, 91,	Schoeman's Partei 61, 62, 63, 65, 66,
92, 95, 94, 102, 103, 122, 125, 124,	67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74
127, 128, 130, 134, 137, 138, 140,	Schoonfloof, farm 79
144, 148, 149, 150, 162, 163, 164,	Scholtz, Hauptkommandant . 41, 42
166, 168, 169, 173, 179, 181, 182,	Schuljungen aus Philadelphia . 252
188, 189, 192, 200, 202, 210, 214,	Schutte, Kommandant 50
215, 218, 221, 227, 228, 271, 278,	Schweizer
280—283, 286, 287, 298	Seciel, auch "Septvili" und "Set-
Retief, Piet 21, 273	fceli" genannt, Bafamena.
Richter, Oberfter, der Kapfolonie 122	Häuptling 40, 41, 42
Richter, Oberfter, ehemaliger 258, 259,	Sechiels Stadt 41
260, 261	Sefufuni 86, 87, 88, 91, 102, 107, 126
Rhenosterfluß 20, 22, 27, 72	Sefufunifrieg 86
Rhodes Cecil, 127, 129, 156, 159, 141,	Sefufuni-Cand 126
142, 145, 144, 149, 151, 156, 164,	Sefufunistadt
165, 166, 167, 168, 169, 173, 180,	Selicats-Pag 21, 22
194, 195	Setlagoli 49

Ct 1010 Ct	The same of Grand and and
Shaw, Mig flora 167	Cransvaal-Grenze 215, 217
Shepstone Offy 148	Cransvaal-National-Union 156, 157,
Shepstone, Sir Theophilus 88, 89, 90,	158, 160, 161, 162, 168, 169
91, 93, 97, 99, 100, 104	Transvaal, Staat . 125, 124, 127
Sjambot	Tret, Großer 19
Smit, Nicolas 87, 117, 120, 130	"Tref", Erfter 18
Smith Jimmy 225	"Treffers" 20, 22
Smuts, J. C 192, 198, 204	Trichard, Louis 271
Snellen, Professor 237	Crutter, Canddroft 68
Snijman, Theunis 63, 65, 66, 67, 68	Cfetfefliegen
Spekboom-fluß	Dr. Tudhope 161
Staats-Profureur 254	Curffontein, farm 135
Staats=Tierarzte	
Standerton 117	21
Steelpoort-fluß 37	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF
Steijn Donw, Dater der frau	11Itimatum 219
Elifa Krüger 17	Mundi 103
Steijn, Johannes 61, 62	Umbaba 193
Steijn, M. C., Prafident, Oranje-	Umbandine, König 148
freiftaat 189, 198, 212-215, 218,	Umbigesa-Land 149, 163
219, 226, 250, 278, 279, 282, 285,	Ufibepu, Bauptling 137
	Utrecht 257, 238
298, 299 Stellaland 127, 141	Utrecht, Diftrift 120
	The state of the s
	The state of the s
Stellenbosch 158	
Stellenbosch	v
Stellenbosch	Daalbant, farm
Stellenbosch	AND THE RESERVE OF THE PARTY OF
Stellenbosch	Daalbant, farm
Stellenbosch	Daalfanf, farm
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, Jarm 73 Strijdom 70 Strijdom, Frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sekretär 254	Daalfluß 21, 22, 24, 42, 43, 53, 54, 58, 94, 254, 282 Daalrivier-Cand
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, Jarm 73 Strijdom 70 Strijdom, Frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sefretär 254 Südafrifa 45, 102, 129, 134, 167, 188,	Daalfanf, Jarm
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, Jarm 73 Strijdom 70 Strijdom, Frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sekretär 254 Sidafrika 45, 102, 129, 134, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270	Daalfank, Farm
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, Jarm 73 Strijdom 70 Strijdom, Frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sekretär 254 Sidafrika 45, 102, 129, 134, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 252	Daalbant, farm 17 Daalfluß 21, 22, 24, 42, 43, 55, 54, 58, 94, 254, 282 Daalrivier-Cand 94 Daalstroom 68 van Brandis 147 van der Walt, Piet 118
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, farm 73 Strijdom 70 Strijdom, frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sefretär 254 Südafrifa 45, 102, 129, 134, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 232 Swasie-König 192	Daalbank, farm 17 Daalfluß 21, 22, 24, 42, 43, 55, 54, 58, 94, 254, 282 Daalrivier-Cand 94 Daalstroom 68 van Brandis 147 van der Walt, Piet 118 van Niderk, G. J. 127
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, farm 73 Strijdom 70 Strijdom, frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sefretär 254 Südafrifa 45, 102, 129, 134, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 232 Swasie-König 192 Swasie-Königin 162, 163	Daalbank, farm 17 Daalfluß 21, 22, 24, 42, 43, 55, 54, 58, 94, 254, 282 Daalrivier-Cand 94 Daalftroom 68 van Brandis 147 van der Walt, Piet 118 van Nickerk, G. J. 127 van Pittins, G. 127
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, farm 75 Strijdom 70 Strijdom, frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sefretär 254 Südafrifa 45, 102, 129, 134, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 232 Swasse-König 192 Swasse-Königin 162, 163 Swasse-Königin 162, 163 Swasse-Lönigin 162, 163 Swasse-Lönigin 162, 163	Daalbant, farm
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, farm 75 Strijdom 70 Strijdom, frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sefretär 254 Südafrifa 45, 102, 129, 154, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 252 Swasie-König 192 Swasie-Königin 162, 163 Swasie-Lönigin 162, 163 Swasie-Lönigh 162, 163 Swasie-Lönigh 162, 163	Daalbant, farm
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, farm 75 Strijdom 70 Strijdom, frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sefretär 254 Südafrifa 45, 102, 129, 134, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 232 Swasse-König 192 Swasse-Königin 162, 163 Swasse-Königin 162, 163 Swasse-Lönigin 162, 163 Swasse-Lönigin 162, 163	Daalbant, farm
Stellenbosch 158 Stompoorfontein, farm 75 Strijdom 70 Strijdom, frau 70, 71 Strijtpoort 22 Stuart, Sekretär 254 Südafrika 45, 102, 129, 154, 167, 188, 189, 195, 197, 205, 221, 228, 270 Suez 252 Swasie-König 192 Swasie-Königin 162, 163 Swasie-Lönigin 162, 163 Swasie-Lönigh 257	Daalbant, farm
Stellenbosch	Daalbant, farm

	the same of the same of the same of
Diljoen, Jan 66, 71, 99	Waterfloot, farm 24, 25, 73
Diljoen-Kommando 72	Waterval Onder 226
Dillebois Mareuil 223	Watwaterrand 145
Dlefcfraal	Weßels, C. H 223, 280, 283
Dolfsrat des Oranjefreiftaates 213,	Weft Bartley 83
248, 278	Westgriqualand 83
Dolfsrat, Erfter, der Sudafrita-	Wigsfontein, farm 115
nifden Republit 60, 61, 63, 65, 68,	Willonghby 173
75, 76, 85, 88, 91, 92, 93, 107, 109,	Winburg 55
114, 122, 124, 125, 129, 155, 138,	Witharnofter
139, 145, 146, 151, 152, 155, 157,	Witmaterrand 134, 135
159, 160, 164, 185, 187, 192, 198,	Wolmorans
203, 204, 205, 208, 210, 211, 221,	Wolmorans, U. D. W. 153, 198, 225,
224, 243, 246, 250, 254, 256, 257,	253, 257, 258, 269, 271, 280, 283,
259, 260-262, 268, 274, 275, 276,	290
280, 281, 285, 286, 290	Wofeley, Sir Garnet 107, 108, 109, 110
Dolfsrat, Zweiter, der Sudafrifa-	Wonderfontein . 22, 54, 104, 108
nifden Republit 145, 146, 153, 204,	Wood, Sir Evelyn 119, 120, 121, 122
280, 285, 286	1000,211 0011/11 ((5), (20), (2(), (22)
Dolfsruft 163	3
Dorfter, M. W 98	Tandflug 40
Drijburg 127	Sandriviers=Craftat 40, 42, 93, 94,
Dryheid, Diftrift 137	101, 112
colden's column	Teeruft
20	"Tulu-Jmpis" 103, 145
Mattardram co	7. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.
Wafferstroom 68	Bulufaffern 21, 23, 77
Wafferstroom, Distrift 120, 171	Toutpansberg 45, 82
Warren, Sir Charles 129	Toutpansberg, Diftritt 44, 80, 82, 271
Waterberg, Distrift . 22, 53, 44, 82	Tuurberg
Waterbur 84	Zwartfopjes 73



Im Kampf um Südafrika.

Der Krieg ist beendet, ein Heldenvolf — fürs erste — niedergerungen. Wie der Krieg entstand, wie er geführt und wie er beendet wurde, wird hier von den berufensten Staatsmännern und Generalen der Buren selbst berichtet.

Im Kampf um Sidafrika

bildet somit das abschließende Werk über den Krieg, in dem sowohl jeder Caie wie auch jeder Politiker und jeder Offizier eine fülle anregendster Belehrung und Unterhaltung findet. Don der Entstehung des Krieges, die Präsident Krüger in geradezu klassischer Weise schildert, bis zum friedensprotokoll in Vereeniging, das der Herausgeber des dritten Bandes als Vertreter der Buren selbst aufgenommen hat, sindet sich hier alles in unansechtbarer Weise geschildert, was auf den Krieg Bezug hat. Licht und Schatten ist möglichst gerecht verteilt, sodaß bei Freund und feind das Werk als Quellenwerk über den Krieg betrachtet werden nuß.

Das Buch erscheint in 48 Lieferungen zu je 50 Pfg.

Band I:

Cebenserinnerungen des Präfidenten Paul Krüger.

Don ihm felbft ergabit.

Berausgegeben von 21. Schowalter.

(10 Lieferungen gu je 50 Pfg.) Preis fcon gebunden Mt. 6 .-.

Band II:

Die Transvaaler im Krieg mit England.

Kriegserinnerungen von General Ben Viljoen.

(14 Lieferungen gu je 50 Pfg.) Preis fcon gebunden Mf. 8 .-.

Band III:

Präsident Steijn und die freistaater

im Krieg mit England.

I. Teil: Prafident Steifn von fr. Rompel.

II. Teil: Mit den Burenkommandos im felde von J. D. Keftell, feldprediger im Gefolge von Prafident Steijn und General Christian de Wet.

(14 Lieferungen gu je 50 Pfg.) Preis icon gebunden Mt. 8 .-.

Band IV:

Die Buren in der Kapkolonie

im Mrieg mit England.

Don Kommandant 21. de Wet, Abjutant B. v. Doornif, sowie nach den amtlichen Berichten von General Smuts.

(10 Lieferungen gu je 50 Pfg.) Preis fcon gebunden Mf. 6 .-.

Im Goldland des Altertums.

forschungen zwischen Zambest und Sabi

non

Dr. Carl Peters.

Mit 50 an Ort und Stelle gemachten Original-Illustrationen von Tennyson Cole

50 photographischen Aufnahmen, 1 Heliogravüre und 2 Karten. 27 Bogen. Gr. 8°.

Preis geheftet 2018. 14 .- , gebunden in Ceinwand 2018. 16 .- .

Das neueste Reisewerk von Dr. Carl Peters behandelt die Ophirfrage von sprachlichen, geschichtlichen, naturwissenschaftlichen und geographischen Gesichtspunkten aus. Das epochemachende Werk zeugt von der unerschrockenen Chatkraft und Dielseitigkeit des Derkassers, der in allen Lebenslagen sich zurechtsindet und dem vorgesteckten Ziel unverzagt entgegensteuert. Der geistreiche Plauderton, in dem das Werk geschrieben ist, wirkt fesselnd und anregend auf den Leser.

Alles in allem ist das Werk wohl geeignet, sowohl den Erwachsenen (forscher und Caien) mit der größten Achtung vor dem schönen Erfolg der Thätigkeit und des forschungstriebes Dr. Peters zu erfüllen, als auch den heranwachsenden Jüngling für nationale und wissenschaftliche Hochziele zu begeistern.

Bismarck als Erzieher.

In Leitsätzen aus seinen Reden, Briefen, Berichten und Werken, zusammengestellt und systematisch geordnet von

Paul Debn.

Preis schön in Ceinwand mit vielfarbiger Dedenpressung geb. za. 2118. 6 .-.

Ein Werk wie das vorstehend angezeigte fehlte bis jetzt in der Bismarcklitteratur; es wird von allen Bismarckverehrern mit Freuden begrüßt werden. Es ist ein Katechismus für Bismarckfreunde und eignet sich vorzugsweise als Geschenkwerk für nationale Kreise.

Englands Politik und die Mächte.

Don Dr. Richard Graf bu Moulin Ectart,

o. Profeffor der Beschichte an der Technischen Bochschule gu Munchen. 5 Bogen. gr. 8°. Beheftet Mf. 1.50.

Die Beschichte soll die Cehrmeisterin des deutschen Dolfes fein. Un der hand der geschichtlichen Thatsachen wirft der Verfasser der lehrreichen Broschüre interessante Schlaglichter auf die wahre Politik Englands von den Tagen der hansa bis heute. Jeder Deutsche, dem die Jukunft seines Volkes am herzen liegt, sollte diese Schrift lesen und die darin enthaltenen Bedanten und Schluffolgerungen in fich aufnehmen und bei jeder paffenden Belegenheit weiter verbreiten, dem deutschen Dolfe gu Mut und Cehre.

Die Blütezeit der deutschen volit. Evrik.

Don 1840 bis 1850. Ein Beitrag zur deutschen Litteratur- u. Nationalgeschichte. Don Chriftian Peget. - Geb. Mf. 10 .-.

Die böchiten Kulturaufaaben Don Dr. J. Unold. des modernen Staates. & & Gebunden 2018. 3.60.

Beheftet 211f. 2.40,

Bilder u. Skizzen aus Geschichte u. Ceben

von Prof. Dr. Karl Theodor von Beigel,

Direttor des hiftorischen Seminars in München.

25 Bogen gr. 80. Preis: broid. Mf. 6 .- , in halbleder geb. Mf. 8 .- .

In diesem Bande vereinigt der berühmte Geschichtsforscher fünfzehn ebenso intereffant wie geistreich behandelte Effays. Das Buch eignet sich vorzüglich als Befchentwert für jeden Gebildeten,

Taschenbuch der deutschen & Mit teilweiser Benutsu. der fremden Kriegsflotten. IV. Jahrgang 1905.

ung amtl. Materials.

Berausgegeben von B. Wever, Kapitanleutnant a. D. Mit vielen Abbildungen und Stiggen und einer farb. Tafel. - Preis geb. 2016. 5 .-.

Bilder aus der deutschen von Germanicus bis Kaifer Wilbelm II. See = Kriegsgeschichte & Don Dize Monital Reinhold von Werner.

618 Seiten mit 165 2lbbildungen. - Preis elegant gebunden 2017. 10 .-.

Deutschlands Ruhmestage zur See.

20 Bilder aus der deutschen See- Kriegsgeschichte in Kupferdrucken. Don Profeffor Bans Peterfen, mit Tert von Dige-Admiral Reinhold v. Werner. Größe der Blätter 52×69 cm. - Preis in Prachtmappe 211f. 40 .-.





